

Découverte de platine et de palladium

Adam Nagy se montre assez sceptique

Page 3

LOCATION
Le Tout en Party

- DÉCORATION DE SALLE
- ÉQUIPEMENT POUR PARTY
- COSTUMES DE MASCARADE
- BALLON • CASINO • TENTE
- COMPTOIR DE LA MARIÉE
- LIVRAISON DE BOUQUET DE BALLONS

735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI - 696-4116

le QUOTIDIEN

NICHERIE



SPECIAL LITIÈRE
18 kg, \$7⁰⁰

545-2473

17e année no 27

Chicoutimi, jeudi 2 novembre 1989

56 pages **50¢**



Contre la loi 160

Cinq cents manifestants bravent le mauvais temps

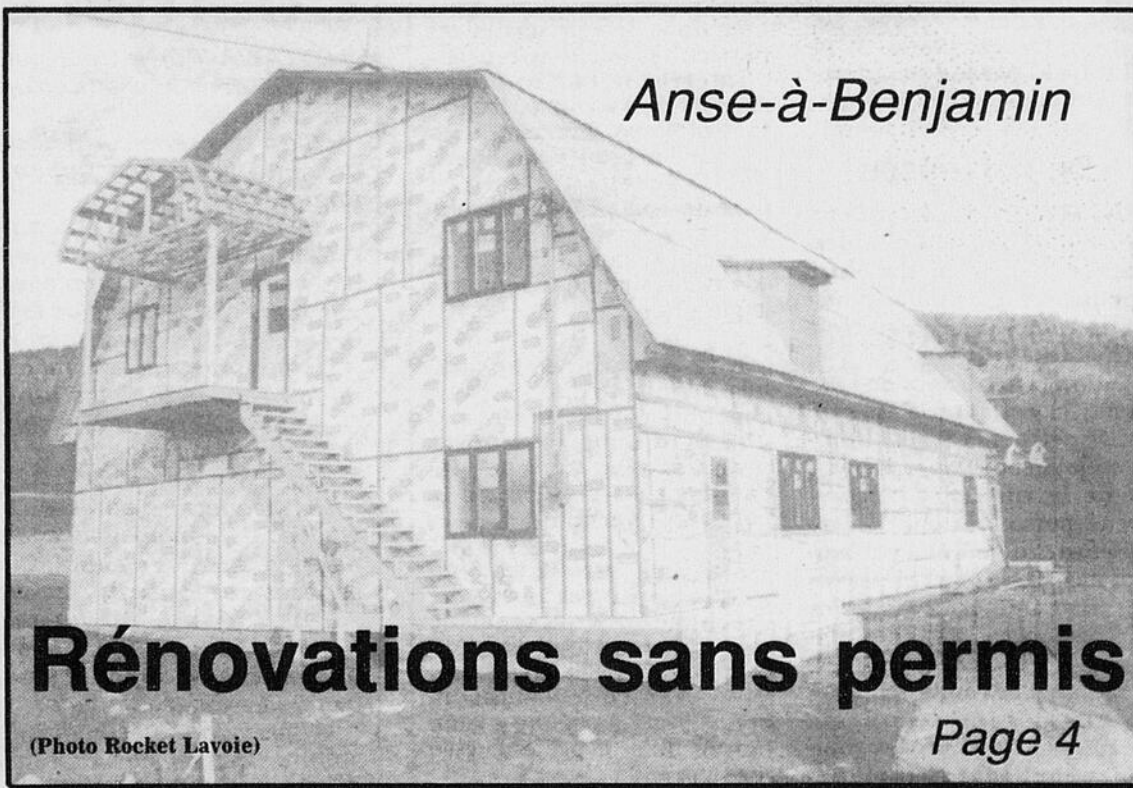
(Photo Rocket Lavoie)

Page 3

Pour les Jeux Olympiques

Cantin ira s'entraîner au Japon

Page 55



Anse-à-Benjamin

Rénovations sans permis

(Photo Rocket Lavoie)

Page 4

GRACE A VOTRE APPUI

**Voyons toujours plus grand
continuons avec Marcel Jean**



Quartier no 11

Date: 5 novembre 1989 Lieu: Eglise St-Paul, rue St-Augustin

**MARCEL
JEAN**



Autorisé par M. Robin Desbiens, agent officiel de M. Marcel Jean.

Halloween à Saint-Ambroise

Des objets dangereux dans les bonbons

CHICOUTIMI (BL) - Deux garçons de Saint-Ambroise ont eu la mauvaise surprise de retrouver une aiguille droite et un hameçon dans les friandises qu'ils ont recueillies dans leur quartier le soir de l'Halloween.

La Sûreté du Québec, poste de Saint-Ambroise, a d'ailleurs ouvert une enquête

dans le but de retracer l'auteur de ces idioties qui au-



Bernard Larouche

raient pu blesser des enfants.

Agés d'une dizaine d'années, les deux jeunes garçons faisaient partie d'un groupe de trois joyeux lurons participant à la mystérieuse soirée du 31 octobre. Ils ont sonné aux portes de certaines résidences de la rue Bouchard et du secteur du parc des roulettes de Saint-Ambroise.

De retour à la maison, l'un

d'eux aurait retrouvé une aiguille droite dissimulée à l'intérieur d'une tablette de chocolat.

Un autre jeune aurait découvert un hameçon en mâchant l'une des gommes qu'il avait reçues au cours de la soirée des monstres.

Les parents des deux gar-

çons, qui n'ont pas été blessés fort heureusement, ont dénoncé ces actes insensés à la police.

Il est probable que ces gestes déplorables aient été posés par une seule personne puisque les victimes faisaient parti du même groupe et elles ont visité les mêmes maisons.

Par ailleurs, la Sûreté municipale de Chicoutimi a reçu une plainte similaire hier matin. Un enfant du quartier Murdock aurait découvert une aiguille droite dans un bonbon mou (kiss). La police enquête aussi sur cet incident.

Les policiers invitent donc les jeunes de la région et leurs parents à vérifier soigneusement et avant consommation les friandises recueillies mardi soir afin d'éviter les mauvaises surprises.

Si jamais ils sont démasqués, les auteurs de ces blagues de mauvais goût pourraient être accusés de méfait en rendant un objet dangereux ou de nuisance publique.

Quartier Place Angoulême

Exhibitionniste démasqué

CHICOUTIMI (BL) - Les policiers de Chicoutimi croient avoir mis la main sur un exhibitionniste qui ennuyait les résidents du quartier Place Angoulême depuis plusieurs mois.

Agé de 33 ans, l'homme aurait été arrêté en flagrant délit vers 23 h 30, mardi, alors qu'il se trouvait à proximité d'un immeuble à logements de la rue Angoulême. Lorsqu'il a été surpris par les

constables Jacques Lavoie et Yves Dionne, l'exhibitionniste avait la fermeture-éclair de son pantalon ouverte.

«Ca faisait plusieurs mois que l'on recherchait cet homme, a expliqué Louis Hallé, de la police municipale. Nous avons eu de nombreuses plaintes d'exhibitionnisme à son sujet. Nos

deux policiers ont immobilisé leur auto-patrouille sur le bord de la rue et ils sont arrivés face-à-face avec lui.»

L'individu a été relâché par les policiers après avoir été identifié. Au cours des prochaines semaines, il sera vraisemblablement accusé d'avoir posé des actions indécentes.

Il semble que l'exhibitionniste affectionnait particulièrement le quartier Angoulême en raison de la présence de plusieurs immeubles à logements.

La plupart du temps, il regardait à travers les fenêtres des salles de bain à la grande stupéfaction des gens qui s'y trouvaient. Parfois, lorsqu'une victime le regardait, l'homme se masturbait jusqu'à l'éjaculation avant de repartir.

Faits divers

Vol de cuir

CHICOUTIMI (BL) - Les policiers de Chicoutimi enquêtent sur un important vol avec effraction perpétré dans la nuit de mardi à mercredi chez Cuir 2,000, un commerce situé sur le boulevard Talbot.

Le crime aurait été commis peu après minuit alors que des individus se sont emparés d'une quarantaine de vestons en cuir, le tout évalué à \$15,000.

Pour entrer à l'intérieur du commerce, les malfaiteurs ont fracassé une vitrine qui était pourtant protégée par des barreaux. Les auteurs du vol se seraient enfuis après avoir déposé leur important butin dans un véhicule.

Deux blessés

JONQUIERE (BL) - Deux personnes ont subi des blessures mineures, hier matin, à Jonquière, dans un accident de la route impliquant trois véhicules.

Selon les policiers de l'endroit, la collision s'est produite peu avant 8 h à l'intersection du boulevard Harvey et de la rue Saint-Jacques. Deux personnes ont dû être conduites à l'hôpital par ambulance, mais leurs blessures seraient mineures dans les circonstances.

Quant à la cause de l'accident, il semble que le conducteur de l'un des véhicules impliqués n'aurait pas

respecté le signal des feux de circulation.

Procès Anglehart

MONTREAL (PC) — Coaccusée du meurtre de Mme Rhéa Brochu, Pierrette Anglehart a affirmé hier que le projet d'enlever des femmes dans des centres commerciaux avait germé dans l'esprit de son amant, Denis Fréchette.

C'était alors le 21 juillet 1988, jour du premier de six enlèvements dont celui de Mme Rhéa Brochu qui a été tuée dans des circonstances particulièrement affreuses.

Interrogée par le procureur de la Couronne, Me Roland Matte, Pierrette Anglehart a ajouté qu'après que Fréchette lui eut fait part de son projet elle n'avait pas posé la moindre question car elle craignait «de recevoir une claque sur la gueule.»

Elle a expliqué ensuite que depuis qu'elle vivait en concubinage avec Fréchette elle était toujours «sur les nerfs» et avait souvent reçu des menaces de mort de la part de ce dernier.

Elle a en suite soutenu qu'elle n'avait pas parlé avec Fréchette de ce qui venait de se passer, sur le chemin du retour, après que le corps nu de Mme Brochu eut été abandonnée nue dans une région boisée qu'elle prétend être incapable de situer.

Loto

6/49

Tirage du mercredi
89-11-01
Les six numéros gagnants sont

14 16 20 22 34 42

Le numéro complémentaire:
39

Pas possible

Courrier champêtre

OTTAWA (PC) — Un député libéral dont le courrier a été retrouvé dans le champ d'un agriculteur québécois exige que le coupable soit puni.

«C'est très sérieux», a déclaré Eugène Bellemare, qui représente la circonscription de Carleton-Gloucester aux Communes.

«Celui qui a fait ça a commis un crime.»

Laszlo Szabo, un porte-parole de Postes Canada, a indiqué qu'un rapport complet sur l'incident, avec le nom de la personne responsable de la livraison, a été remis au président des Communes, John Fraser.

Le rapport est le résultat d'une enquête ouverte à la suite de la découverte, dans un champ près de Wakefield, au Québec, de 22 paquets — chacun contenant des documents (420 pages) portant sur la future taxe sur les produits et services.

Les paquets — adressés à des résidents d'Orléans, au Québec — contenaient également un document de sept pages intitulé «Voici pourquoi la taxe sur les produits et services des tories est mauvaise».

Jim Watson, un porte-parole du président des Communes, a fait savoir que le rapport serait examiné mais que la décision de porter les accusations pertinentes appartiendrait à Postes Canada.

«Nous avons découvert l'origine du problème et nous sommes convaincus qu'il s'agit d'un cas isolé», a dit Laszlo Szabo.

Météo



Min.: -3
Max.: 2

Une importante dépression rendue au Labrador a laissé le Québec sous un ciel nuageux. On prévoyait une faible possibilité de chutes de neige ou d'averses. Un front froid a par ailleurs traversé la province d'ouest en est au cours de la nuit. Les températures ont chuté puisque de l'air particulièrement froid accompagnait ce front. Ce dernier a aussi généré sur l'ouest de la province des vents forts qui se propageront sur l'est.

Vendredi, une dépression située au sud de nos régions apportera de la pluie ou de la neige sur la majeure partie de la province.

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Nuageux avec éclaircies et possibilité de chutes de neige. Max.: près de 2. Min.: près de -3. Vents modérés en matinée. Risque de précipitations: 20 p.c. Vendredi: chutes de neige et venteux.

Sommaire

Loto

Marées

-Arts	28
-Bandes dessinées	26
-Bourse	36-37
-Détente	27
-Décès	44
-Finances	38-39
-Horoscope	27
-Petites annonces	40 à 44
-Sports	46 à 55
-Télévision	26

La Quotidienne
A trois chiffres 9-8-1
A quatre chiffres 5-1-5-1

Abonnement: 545-4474
Le Quotidien 1051, boul. Talbot Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec Courrier de deuxième classe (no.: 32131). Port de retour garanti

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 11h30 (1m0) et haute à 17h00 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 00h25 (1m0).
LA BAIE — La marée sera basse à 10h20 (1m0) et haute à 16h45 (5m2). Elle sera à nouveau basse à 23h05 (0m9) et haute à 05h10 (4m1).

La rédaction Saguenay.....545-1834 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...679-3832

Au moins 500 travailleurs manifestent

CHICOUTIMI (CD) — Malgré un froid intense, au moins 500 travailleurs, pancartes à la main, ont défilé dans les rues de Chicoutimi, hier soir, pour protester contre la loi 160.

N'eût été du temps maus-



Catherine Delisle

sade, la manif aurait facilement pu attirer une foule plus imposante de sympathisants. Mais hier, les gens ont préféré rester bien au chaud plutôt que de venir manifester leur solidarité aux syndiqués CSN. Pendant tout le parcours, du pavillon Sagamie jusqu'à la Cathédrale de Chicoutimi, les rues sombres étaient désertes.

Cependant, on ne retrouvait pas que des gens du Saguenay. Cinq autobus du Lac-Saint-Jean, bondés de monde, ont été nolisés pour conduire les travailleurs à Chicoutimi afin qu'ils participent à la plus importante manifestation populaire des dernières années, au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Bien emmitoufflés, les travailleurs ont chanté et lancé des slogans, démontrant ainsi

qu'ils s'opposent toujours aussi énergiquement à devenir les victimes de la loi 160.

Pensée par la CSN, cette manifestation populaire a aussi eu lieu dans 18 régions du Québec. A Chicoutimi, on notait des absents. En effet, la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) et la Fédération des infirmières et infirmiers de Chicoutimi (SPIIC), affiliée à la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ), n'ont pas répondu à l'appel lancé par le Conseil central de la CSN dans la région.

Les travailleurs de la CSN ont marché pendant une heure. Tout s'est déroulé dans l'ordre. A la toute fin, le président régional de la CSN, Serge Lemelin, a lancé un message à l'employeur: «Cava mal dans le réseau de la santé, a-t-il clamé, mais ça risque d'aller encore plus mal.»

Le président Lemelin demande rien de moins qu'on suspende l'application de la loi 160 jusqu'à ce que la Cour rende un premier jugement. Selon lui, avec l'application de la loi 160, on viole le droit des travailleurs et on contrevient à la Charte des droits et libertés de la personne. Il estime que cette loi ne s'en prend pas qu'aux travailleurs de la santé et des services sociaux, mais aussi à l'ensemble du mouvement syndical.



AUTOBUS — Des travailleurs CSN du Lac-Saint-Jean se sont déplacés jusqu'à Chicouti-

mi afin de participer à la manifestation populaire.

(Photo: Rocket Lavoie)

Découverte de platine et de palladium

Le professeur Nagy se montre très sceptique

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) — Le professeur de minéralogie, Adam Nagy, de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), affirme être fortement sceptique concernant la valeur du gisement de platine et de palladium découvert récemment, dans le secteur de canton Plessis.

Il est beaucoup trop tôt pour crier «euréka!», indique le professeur chercheur, appelé à commenter sommairement la découverte de platine et de palladium près

de la municipalité de Jonquières.

«Avant toutes choses, fait-il valoir, il va falloir que tout le secteur en question soit exploré, qu'il y ait évaluation des réserves potentielles de même qu'une analyse de la teneur des métaux à exploiter. Il y a encore trop d'étapes à franchir avant de se prononcer sur l'ampleur de la découverte annoncée.»

Métaux précieux

Toutefois, note Adam Nagy, s'il advenait qu'il y ait effectivement présence de gi-

sements importants sur ce site, il y aura alors de quoi se réjouir car le platine est un métal précieux qui vaut de deux à trois fois le prix de l'or sur le marché.

Une tel métal (platine) est utilisé notamment dans le domaine de la bijouterie et de la haute technologie militaire et commerciale.

Quant au palladium, il compte parmi les métaux ductiles les plus précieux et est employé, entre autres, lors de l'application de certaines techniques et technologies de pointe.



MANIF — Le froid n'a pas eu raison des travailleurs CSN. Ils étaient au moins 500 à marcher dans les rues de Chicoutimi pour protester contre la loi 160.

(Photo: Rocket Lavoie)



Route du Nord

Construction-Cris n'a pas encore le feu vert

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Le dossier de la Route du Nord est en train de se transformer en saga du style de l'autoroute Alma-La Baie.

La compagnie Construction-Cris n'a toujours pas obtenu le feu vert du gouvernement du Québec d'enclencher les travaux d'avant-projet. Cette promesse électorale conjointe des gouvernements fédéral et provincial, annoncée à quelques reprises, représente des investissements de près de \$60 millions.

La compagnie Construction-Cris affirmait au Quotidien, au lendemain des élections provinciales, qu'elle avait besoin de la permis-

sion du gouvernement du Québec pour réaliser les études d'avant-projet. Le directeur de l'entreprise admettait que des retards dans cette permission pourraient repousser d'une année l'échéancier de livraison de la route.

Le directeur Tremblay était absent du bureau de Montréal, hier. Une adjointe du directeur a confirmé au Quotidien que l'entreprise était toujours en attente du feu vert du ministère des Transports.

Elle n'a toutefois pas été en mesure de dire si ce retard bureaucratique, puisque les politiciens ont déjà annoncé le projet, allait déplacer d'une année la date de la fin des travaux.

Pour cette première

tranche, constituée d'études sur l'environnement et d'études techniques, avec des relevés sur les terrains, représente approximativement \$1 million. L'entreprise doit absolument obtenir le feu vert du ministère des Transports avant d'aller de l'avant.

Il est important de rappeler que ce projet est plus important que la dernière entente fédérale-provinciale relative à l'autoroute Alma-La Baie. Il s'agissait d'une entente de \$25 millions qui n'est pas encore complètement dépensée. Le coût de construction de la Route du Nord se situe, selon les évaluations, entre \$55 et \$60 millions, le double de l'entente Alma-La Baie.

Le Groupe de l'anse inc. agit sans permis



SUR LE CHANTIER - L'ancienne grange Benjamin, est en voie de faire peau neuve.
(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (YB) - Les conseillers baiverains Michel Bergeron et Rosaire Dufour considèrent que les dirigeants du Groupe de l'anse inc. doivent se conformer, comme tout autre citoyen de Ville de La Baie, aux règlements d'urbanisme établis de même qu'à ceux de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ).

et à transformer cette dernière en un bâtiment de services; buanderie, douches, toilettes, salles de réunion etc.

"Le Groupe de l'anse inc. compte plusieurs professionnels qui ne peuvent prétendre ignorer la loi.

Dans leur cas, avancer qu'ils sont de bonne foi équivaut presque à invoquer leur propre turpitude.

La municipalité n'a pas du tout à tolérer que ces personnes n'aient pas en main les permis et autorisations requises lorsqu'on apporte, comme cela est le cas, des modifications substantielles à un bâtiment.

Il y a des limites à se croire au Far West et à naviguer dans les zones grises de l'illégalité."

Le conseiller Bergeron signale en outre que la majorité des conseillers et le maire lui-même font silence depuis quelques semaines déjà sur cette situation au lieu de tenir une réunion spéciale et de régler sur-le-champ une telle exception.

"Pourquoi ferme-t-on les yeux dans ce cas-ci alors que la municipalité agit, régle générale, avec célérité lorsque de simples citoyens enfrennent le règlement d'urbanisme?", questionne Michel Bergeron.

Le fait que le service municipal des loisirs négocie présentement avec le Groupe de l'anse inc. en prévision de la saison de la pêche blanche ne doit pas constituer une raison valable pour instituer deux poids, deux mesures.

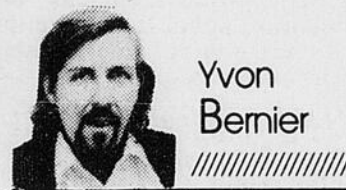
De son côté, le conseiller Rosaire Dufour fait ressortir qu'il est grand temps que les membres du Groupe de l'anse inc. se conforment à la loi et cessent de régulariser leur situation après coup.

Autorisations

Porte-parole du Groupe de l'anse inc., Paul-Michel Claveau reconnaît que des services ont été effectivement aménagés dans l'ancienne grange, mais que ces mêmes services vont être utilisés principalement par les adeptes de la pêche blanche.

Le même porte-parole soutient de plus que le groupe qu'il représente va se conformer à tous les règlements, tout autant aux règlements municipaux qu'aux dispositions de la Loi sur la protection du territoire agricole.

Interrogé à savoir si les travaux se poursuivent, Paul-Michel Claveau précise sans hésiter que l'on en est maintenant à l'étape de compléter les travaux de rénovation à l'extérieur de l'édifice.



Yvon Bernier

Le conseiller Michel Bergeron n'hésite pas à qualifier de "délinquant" le comportement des membres du Groupe de l'anse inc. qui parachèvent ces jours-ci des travaux d'aménagement à l'ancienne grange Abitibi-Price du secteur de l'Anse-à-Benjamin.

"Ce groupe devrait se conformer au règlement d'urbanisme et demander à la CPTAQ la permission d'utiliser le terrain qu'il possède à des fins autres que l'agriculture. A ce que je sache, ils n'ont fait aucune demande en ce sens avant d'amorcer les travaux en cours."

Au Far West

Depuis quelques semaines déjà, rappelle le conseiller, ces gens s'affairent à aménager des pièces dans la grange

Caisses populaires

Entente sur le normatif

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Les négociations entre les Caisses populaires Desjardins de la région et les 618 employés syndiqués à la CSN ont franchi une autre étape alors que les parties ont conclu une entente sur les clauses normatives toujours en litige après quatre mois de discussions.

Le permanent syndical responsable de ce dossier à la Fédération du commerce, Jean-Paul Lapointe, a expli-

qué que les parties en étaient venues à une entente sur les clauses relatives à l'application de l'ancienneté et de la formation.

Pour ce qui est des questions salariales et monétaires, Jean-Paul Lapointe indique que les offres patronales sont encore loin des demandes syndicales. La rémunération des employés, les vacances, les congés et le règlement de plus d'une centaine de griefs en suspens depuis les négociations de 1986 constituent les princi-

paux points toujours en litige.

Les 43 syndicats des employés des caisses devraient tenir une assemblée générale la semaine prochaine. Le détail des dernières offres patronales sera alors étudié par les travailleuses.

Le contrat de travail des employés des caisses est échu depuis août dernier. Le conciliateur du gouvernement du Québec participe toujours aux négociations.

Affaire de piratage

Cayer doit conserver ses émissions

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le juge Gaston Harvey, de la Cour supérieure du Québec, a pris en délibéré une requête de la Jonquière qui cherche à obtenir de CKRS-Radio de Jonquière la copie de bandes magnétiques relatives aux émissions l'impliquant dans une affaire de piratage de logiciels.

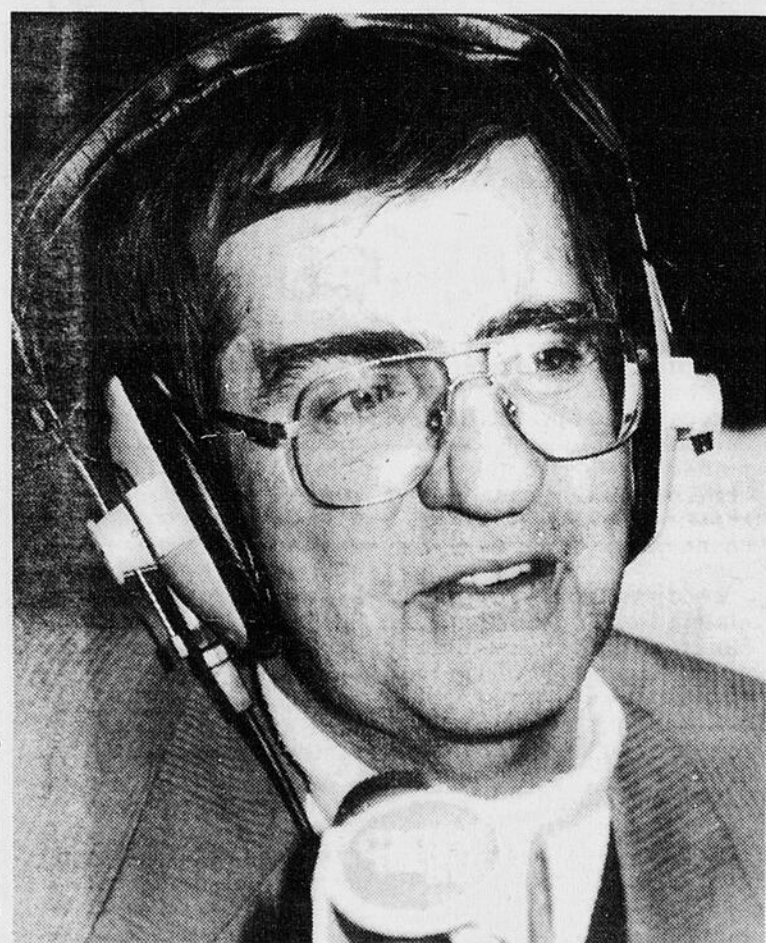
On se souviendra que Jacques Cayer, animateur contractuel de CKRS-Radio, dénonçait, vers le milieu d'octobre dernier, à son émission du midi intitulée «Le Cayer de classe», un prétendu piratage de logiciels à l'École polyvalente de Jonquière. La Gendarmerie royale du Canada saisissait ensuite du matériel informatique dans cette institution d'enseignement.

De son côté, le conseil des commissaires de la Commission scolaire de la Jonquière chargeait la direction d'avoir recours aux services d'un avocat afin que des poursuites judiciaires soient intentées contre l'animateur Jacques Cayer et la direction de CKRS.

Selon Denis Gosselin, président de la CS, la requête présentée, hier, en Cour supérieure avait deux objectifs: obliger la station CKRS-Radio à conserver la preuve (les bandes magnétiques) et obtenir d'elle une copie de l'enregistrement des émissions des 11, 12, 13, 16, 17, 18 et 19 octobre. «Depuis le 13 octobre dernier, nous avons vainement tenté d'obtenir les copies en question auprès de CKRS», a confié Denis Gosselin, au cours d'une brève entrevue téléphonique.

Avant de prendre la requête en délibéré, le juge Harvey a quand même rendu une ordonnance intérimaire obligeant CKRS à conserver toutes les bandes magnétiques visées tant et aussi longtemps qu'il n'aura pas rendu son jugement sur l'ensemble de la requête.

En ce qui a trait par ailleurs aux poursuites judiciaires, leur forme, selon le président de la CS, n'a pas encore été déterminée. «Nous ne serons pas en mesure de le faire avant d'obtenir la copie des enregistrements magnétiques des émissions litigieuses», dit-il.



ANIMATEUR—Jacques Cayer, animateur du «Cayer de classe» à CKRS-Radio.

Audiences dans la région les 14 et 15 novembre

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - La Commission Charbonneau, chargée d'étudier toute la problématique de la gestion des déchets toxiques, sera de passage dans la région le soir du 14 novembre et la matinée du 15.

Cette commission, mise sur pied suite à l'accident écologique de Saint-Basile, doit tracer le portrait de ce qui se passe au Québec avec les déchets toxiques. Elle procède en ce moment à la première tournée provinciale.

La responsable de l'information pour la commission, Hélène Gilbert, a expliqué au Quotidien que cette première tournée permettait à la commission de distribuer de l'information et d'en recevoir. Lors de son passage dans la région, les commissaires réservent la soirée du 14 novembre aux individus.

Pendant la matinée du 15, ce sont les représentants des groupes et des entreprises qui seront invités à s'exprimer. Cette première phase n'est pas obligatoire et la commission se fie à la bonne volonté des citoyens et des organismes de même que les entreprises.

"Comme le précisait M. Charbonneau il y a quelques jours, ce n'est que lors de la seconde phase que la commis-

sion pourrait utiliser les pouvoirs d'enquête", signale Hélène Gilbert.

Dans la région, les compagnies Alcan et Price, qui ont à gérer des quantités importantes de déchets ou rebus toxiques, ont confirmé qu'elles participeraient aux travaux de la Commission Charbonneau. Il n'a pas été possible de savoir si la commission allait permettre à des individus, en fournissant la protection adéquate, de dévoiler des méfaits effectués par des entreprises.

Lors de ses travaux dans la région de Sherbrooke, la Commission Charbonneau a eu la surprise de voir un individu dévoiler des déversements toxiques provoqués volontairement. Cette histoire a obligé la commission à s'interroger sur cet aspect bien particulier de la gestion des produits toxiques.

En plus des audiences, la commission attachée au Bureau des audiences publiques du ministère de l'Environnement, réalise un certain nombre d'études et d'enquêtes sur les produits toxiques. La seconde phase des travaux de la commission devrait avoir lieu pendant les mois d'avril et mai.

Les commissaires doivent remettre un rapport définitif au ministère de l'Environnement pour le 30 juin. Les travaux réalisés d'ici cette date serviront à la rédaction du rapport final qui voit, en principe, couvrir toutes les régions du Québec.

ment pour le 30 juin. Les travaux réalisés d'ici cette date

serviront à la rédaction du rapport final qui voit, en prin-

cipe, couvrir toutes les régions du Québec.

OFFRE UNIQUE

TÉLÉPHONE CELLULAIRE uniden®



* Installation et antenne en sus.

pour seulement

495\$

ainsi que

3 ANS

DE GARANTIE pièces et main-d'oeuvre

Cartes de crédit acceptées



* Cette offre est valide jusqu'à épuisement des stocks en quantité limitée seulement

1021, boul. Université, Chicoutimi (Face à Burger King) **690-0535**

G. Lebeau COMMUNICATIONS

Division du groupe TCG International

CENTRE DE SERVICE CANTEL

Commission rogatoire

QUEBEC (PC) — Une commission rogatoire, présidée par le juge Michel Babin, a quitté Québec en direction de la Floride, en vue d'interroger deux témoins dans la cause de l'avocat Jacques Lafleur, de Sainte-Foy, ac-

cusé d'avoir fait une fausse déclaration, en 1983, afin de permettre à un trafiquant de drogue de calibre international, David Sabio, alias Joseph Dorval, d'obtenir un passeport.



Vous fumez? NOUS RESPECTONS VOTRE CHOIX.

TEL QUE PRÉSENTÉ AUX ANGES DU MATIN

Si vous décidez d'arrêter, nous possédons la solution. Québec 682-5988

CENTRE DE LASÉROTHERAPIE 2001

Chicoutimi 693-1590

Paul LALANCETTE, quartier #10



Paul LALANCETTE

Bonjour, je m'appelle Guy BOUCHARD et je suis enseignant et j'appuie Paul LALANCETTE dans le quartier #10.

Autorisé et payé par Jean-Yves Noël, agent officiel

DES PALMIERS EN GASPÉSIE

L'an 2048. Imaginez des plages québécoises bordées de palmiers et bondées toute l'année. Un rêve... mais ce rêve risque de se transformer en cauchemar si nous ne prévenons pas l'effet de serre dès maintenant. Un documentaire norvégien fait le point.

Points de vue L'an 2048: L'effet de serre Ce soir à 21h câble 8



C'est autre chose et c'est tant mieux.

Advenant l'élection du PCM

Henri Girard craint la mise sous tutelle

CHICOUTIMI (CD) — Un des aspirants à la mairie de Chicoutimi, Henri Girard, est persuadé qu'avec un déficit de \$123 millions, en 1989, et des promesses électorales dé-



Catherine Delisle

passant les \$100 millions, la ville risque purement et simplement de tomber sous la tutelle du ministère des Affaires municipales si la population choisit d'élire l'équipe du maire sortant et président du PCM, Ulric Blackburn.

Devant les journalistes, hier après-midi, Henri Girard y est allé d'une décharge à fond de train contre l'administration d'Ulric Blackburn, établissant même un tableau comparatif entre son ancienne administration et celle du maire sortant.

Henri Girard a sorti une longue liste de chiffres. «Des chiffres qui parlent d'eux-mêmes», s'empresse-t-il de signaler. Aussi prend-il soin d'ajouter qu'avant de les présenter, il s'est basé sur des états financiers de la ville vérifiés par des gens d'affaires et des spécialistes en comptabilité.

«La dette à long terme, dit-il, est passée de \$66,7 millions, en 1982, à plus de \$123 millions, en 1989.»

«Lorsque j'étais au pouvoir, poursuit-il, la dette à long terme est passée de \$40,1 millions, en 1977, à \$67,2 millions, en 1981.»

«L'écart est donc de 16 pour cent», enchaîne-t-il.

Pour le candidat Girard, la ville de Chicoutimi est véritablement plongée dans un marasme financier sans précédent. Selon lui, au Québec, elle est la troisième ville la plus endettée per capita parmi les villes de plus de 50,000 habitants. «Une dette per capita qui est passée de \$1,003, en 1981, à \$1,975, en 1988, un écart de 38 pour cent», analyse l'aspirant à la mairie.

Henri Girard soutient que, si le maire sortant avait maintenu l'évolution de la dette à long terme au même niveau qu'en 1981, l'augmentation n'aurait été que de \$5,3 millions plutôt que de \$7 millions. «L'économie réalisée aurait dépassé les \$12 millions sur une période de sept ans», lance-t-il.

Le candidat à la mairie dit aussi être scandalisé de constater que les revenus réels, sous le régime d'Ulric Blackburn, aient dépassé le budget des revenus de l'ordre de \$23 millions, entre 1982 et 1988, soit une moyenne de \$3,3 millions par année.



FINANCES — Henri Girard, candidat à la mairie de Chicoutimi, dresse un tableau plutôt sombre de l'administration du maire sortant, Ulric Blackburn. (Photo: Rocket Lavoie)

Quant aux dépenses réelles, Henri Girard souligne qu'elles ont dépassé le budget des dépenses de plus de \$12 millions, de 1982 à 1988, une

moyenne de \$1,7 million par année. «Sous mon régime, clame-t-il, les dépenses réelles ont dépassé le budget des dépenses de \$1,4 million,

entre 1976 et 1981, une moyenne de 0,3 million par année.»

Henri Girard soutient qu'il y a de quoi être indigné. «Et il y a des raisons d'être plus inquiet lorsqu'un parti (en l'occurrence le Parti du Chicoutimi Métropolitain) a l'indécence d'ajouter un programme électoral dépassant les \$100 millions», dit-il.

Le candidat Girard rappelle que le maire sortant avait pourtant promis d'assainir les finances. «Qui des deux a le mieux géré le budget?», interroge-t-il. «C'est clair, s'empresse-t-il de répondre, Ulric Blackburn est incapable de gérer efficacement la ville.» Henri Girard affirme que l'administration Blackburn est un échec complet et inquiétant.

L'aspirant à la mairie de Chicoutimi soutient qu'il est celui qui est capable de contrôler un budget et de gérer efficacement les revenus et les dépenses «et cela, avance-t-il, par la mise en place de plans de redressement». D'ailleurs, il se demande sérieusement pourquoi Ulric Blackburn n'a pas continué le plan de redressement qu'il avait mis en place lorsqu'il est arrivé au pouvoir.

Henri Girard est fier de dire qu'il n'était maire qu'à temps partiel et qu'il a quand même réussi à gérer sagement et efficacement la ville de Chicoutimi. Selon lui, il est grandement temps de «mettre fin à un règne d'incompétence administrative, le 5 novembre».

«Les remèdes sont simples»

— Henri Girard

CHICOUTIMI (CD) — Le candidat à la mairie de Chicoutimi, Henri Girard, ne fait pas que dénoncer la mauvaise administration du maire sortant, Ulric Blackburn. Contrairement au chef du Parti du Chicoutimi Métropolitain (PCM), Henri Girard souligne qu'il apporte «les remèdes» pour corriger la situation financière de la ville.

Henri Girard soutient qu'Ulric Blackburn n'est même pas conscient de la situation financière actuelle de la ville. «La preuve, dit-il, c'est qu'en aucun temps il ne dit ce qu'il compte faire pour assainir les finances. Son programme électoral reste muet lorsqu'il s'agit de cette question», confie Henri Girard.

Le candidat Girard soutient que «les remèdes sont pourtant simples, réalistes et facilement applicables». Ses remèdes sont au nombre de onze.

D'abord, il entend respecter les dépenses votées au budget annuel par une surveillance constante et minutieuse; un travail qui sera fait par les fonctionnaires et les élus, promet-il.

Autre élément important: il confie qu'il réévaluera le plan triennal d'investissements. Il s'engage à remettre en cause les projets les plus

coûteux pour ensuite élaborer une liste de projets prioritaires suivant les besoins de la population.

Aussi, Henri Girard, à la tête de la ville de Chicoutimi, s'attardera à obtenir des subventions, en guise de compensation, pour les nombreux services que rend la région à tout le Québec. «La région, dit-il, a beaucoup offert au Québec, voire même aux États-Unis, par ses cours d'eau», constate-t-il.

Le candidat promet aussi de consulter la population pour toute majoration de taxes spéciales potentielles pour les projets tels que les pistes cyclables, la gestion des déchets, le traitement des neiges usées... et tous les projets d'envergure.

Une politique de taxation basée sur quatre ans sera adoptée, la rémunération des membres du conseil sera réduite et une structure régionale de promotion touristique, commerciale et industrielle sera établie.

Enfin, s'il est élu maire, Henri Girard verra à maintenir la dette de la municipalité à un niveau acceptable en fonction de la capacité de payer des contribuables. Il mettra en place un plan de redressement et un plan de rationalisation.

En bref

Mulroney et Meech

TORONTO (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a défendu hier soir l'Accord du lac Meech et a mis en garde contre les dangers de ne pas l'approuver.

«Comment peut-il y avoir une Constitution sans le Québec? Comment vous sentiriez-vous si l'Ontario avait été mise de côté? a demandé le premier ministre qui assistait à un dîner-bénéfice à \$500 le couvert rassemblant plus de 2,000 partisans.

M. Mulroney a jeté le blâme sur le gâchis constitutionnel des libéraux lors du rapatriement de la Constitution.

«Une province importante a été ignorée. C'est le Québec, mais que se passerait-il si c'était l'Ontario?», a-t-il demandé à un auditoire composé majoritairement d'Ontariens anglophones.

M. Mulroney a également déclaré que son gouvernement irait de l'avant avec la controversée taxe de vente sur les produits et services (TPS) en dépit des sondages qui démontrent que les Canadiens s'y opposent.

«Nous faisons cela non pas parce que c'est populaire, ni parce que cela est facile. Mais parce que cela aurait dû être fait depuis longtemps et que c'est bon pour le Canada. Nous allons aller

de l'avant», a déclaré M. Mulroney.

Et la TPS

TORONTO (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a déclaré hier que son gouvernement irait de l'avant avec la controversée taxe de vente sur les produits et services (TPS) en dépit des sondages qui démontrent que les Canadiens s'y opposent.

«Nous faisons cela non pas parce que c'est populaire, ni parce que cela est facile. Mais parce que cela aurait dû être fait depuis longtemps et que c'est bon pour le Canada. Nous allons aller de l'avant», a déclaré M. Mulroney qui assistait à un dîner-bénéfice à \$500 le couvert rassemblant plus de 2,000 partisans.

«Ce n'est pas facile, ça va être dur, mais nous allons continuer parce que cette taxe est beaucoup plus juste que celle que nous avons actuellement», a-t-il déclaré.

La nouvelle taxe doit remplacer la taxe actuelle de 13 pour cent sur les biens manufacturés.

Broadbent

OTTAWA (PC) — Le chef néo-démocrate Ed Broadbent a invité hier les provinces récalcitrantes à ratifier l'Accord du lac Meech

malgré ses défauts.

Il a également invité les femmes et les autochtones à appuyer l'entente constitutionnelle.

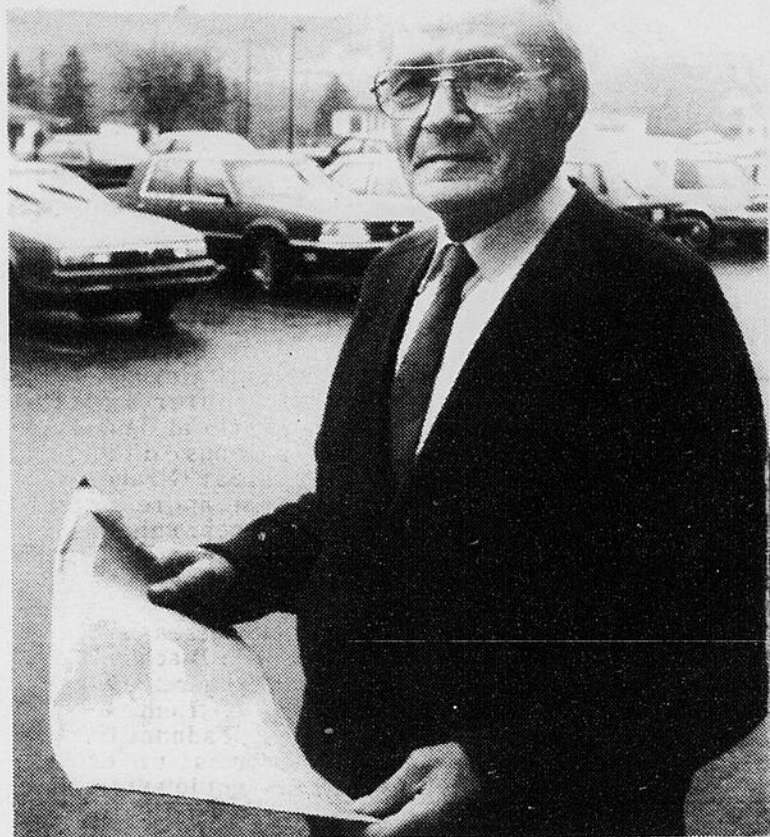
Le chef démissionnaire du NPD prenait la parole hier soir au cours d'une soirée organisée en son honneur. Il a livré une sorte de testament politique qui avait un seul thème, majeur, l'accord du lac Meech.

Immédiatement après un dîner à \$150 le couvert, et avant une séance de comédie impliquant des membres de l'émission radiophonique de langue anglaise Royal Canadian Air Force, M. Broadbent s'est porté à la défense de l'entente.

«Aujourd'hui, je veux insister sur le fait que, globalement, l'Accord du lac Meech est bon pour le Québec et bon pour le Canada, et que d'une façon ou d'une autre, il doit être ratifié d'ici au mois de juin», a-t-il déclaré.

Deux provinces, le Manitoba et le Nouveau-Brunswick, n'ont toujours pas ratifié l'accord. Elles ont jusqu'au 23 juin 1990 pour le faire, à défaut de quoi l'entente deviendra caduque. Terre-Neuve a par ailleurs menacé de retirer son appui.

M. Broadbent a affirmé que l'entente avait des défauts, notamment en ce qui a trait aux droits des femmes, des autochtones et des habitants du Nord canadien.



ENVIRONNEMENT - Le président du Conseil de l'environnement de La Baie trouve plutôt outrageant que le comité mis sur pied à l'instigation de la Chambre de commerce de La Baie ait évincé le groupe de bénévoles qu'il représente.

(Photo Rocket Lavoie)

Parc marin

Le CEB ne prise pas avoir été évincé du comité

LA BAIE (YB)- Le Comité d'environnement de La Baie (CEB) ne prise pas du tout d'avoir été évincé par le comité d'étude mis sur pied récemment par la Chambre de commerce baieriveraine concernant le dossier du parc national marin.

Président du CEB, Joe Harry Morin dit trouver plutôt outrageant pour le groupe de bénévoles qu'il représente que la Chambre de commerce n'ait même pas daigné faire appel à eux pour agir dans le dossier évoqué.

Le CEB, explique-t-il, compte pourtant près de deux cent membres cotisants et oeuvre au plan de l'environnement depuis près de vingt-cinq ans déjà.

«Nous avons traité par le passé de nombreux dossiers environnementaux concernant le territoire baieriverain et nous pilotons présentement un dossier majeur qui implique une multinationale bien connue du milieu régional. Soutenir que nous ne sommes pas un organisme actif comme on l'a fait récemment équivaut à parler à travers son chapeau. Pourquoi avoir refusé que l'on fasse partie du comité mis sur pied pour l'étude sur le parc marin alors que l'environnement, comme tout le monde le sait est l'une des composantes clés, d'un tel projet», questionne Joe Harry Morin.

Vaut mieux agir

Il est par ailleurs plutôt cocasse, commente le président, que le comité mis sur pied par la Chambre de commerce s'en

remette à l'application de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (LCPE) pour mettre au pas les industries polluantes du secteur.

Le comité de la Chambre de commerce ferait mieux de passer à l'action plutôt que de miser sur un concept juridique. Une loi ne vaut que lorsqu'un groupe l'utilise, et il ne faut tout de même pas s'attendre à ce que le gouvernement fasse ce que les groupes environnementaux ou autres organismes ont pour tâche de faire, ajoute le porte-parole du CEB.

«Etudier, c'est beau, agir c'est beaucoup mieux. Nous on préfère agir et négocier avec les parties concernées plutôt que de tenir des 5 à 7 (cocktails) entre petits copains.»

Un pur hasard

Joe Harry Morin dit par ailleurs trouver à tout le moins curieux que la municipalité ait oublié d'inscrire le CEB dans le répertoire des organismes baieriverains pour l'année 1989.

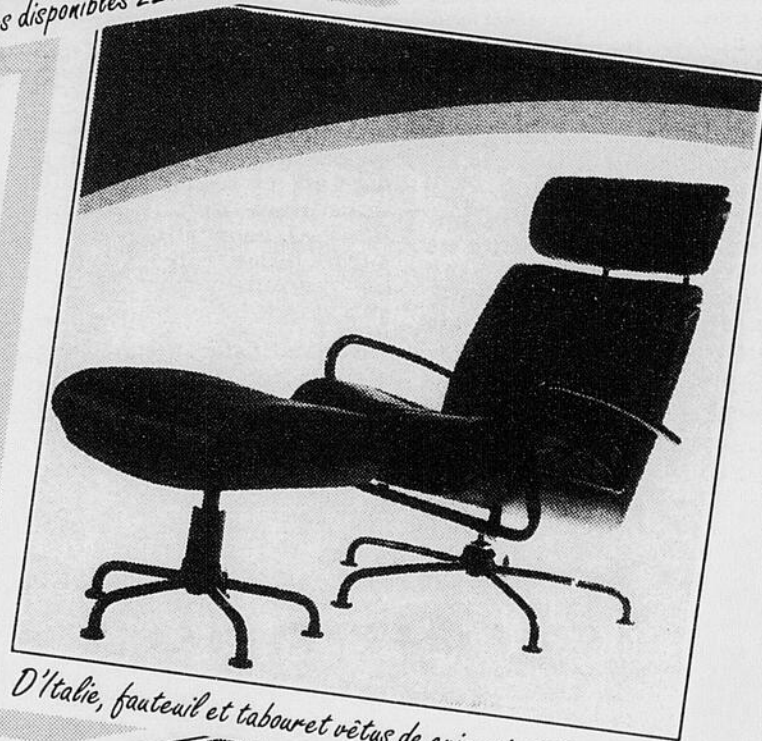
«Le répertoire fait état d'organismes tels les Filles d'Isabelle jusqu'au Conseil pastoral de la zone du Bas Saguenay en passant par la corporation Marine-Aides, mais nulle part l'on ne fait mention de nous.»

Le président précise par ailleurs que la municipalité s'est engagée récemment à produire un autre répertoire et à y inscrire cette fois-ci le Comité d'environnement de La Baie.



Fauteuil Orion: 3 couleurs disponibles 229.8

Changez de décor...



D'Italie, fauteuil et tabouret vêtus de cuir noir 449.8



Fauteuil BETA, 2 couleurs disponibles dossier haut 139.8 / dossier bas 119.8

Suivez le rythme...

Modifiez votre confort !



1685, boul. Talbot,
Chicoutimi 545-4010

(Édifice Potvin Tremblay)

Laterrière est le laboratoire du BRAQ

L'aluminerie Laterrière sert de laboratoire au Bureau sur les retombées de l'aluminium (BRAQ).

Pour la première fois dans l'histoire industrielle du Québec, la PME régionale participe massivement à la réalisation d'un méga-projet. Les journalistes qui ont participé, hier matin, à la dernière visite du chantier avant la mise en exploitation de la première phase, s'en doutaient bien puisqu'Alcan a pris l'habitude de sectionner les contrats pour stimuler le partenariat régional. Ils en ont maintenant la preuve.



Bertrand Tremblay

La région a déjà obtenu près de 40 pour cent des \$471,9 millions distribués en achats et contrats jusqu'à maintenant, soit \$182,5. Si on inclut la contribution des autres régions, notamment celle de la métropole, la part du gâteau accordée au Québec se chiffre par \$393,45 millions et atteint 83,37 pour cent.

ABI (jadis Péchiney) à Bécancour a limité à 50 pour cent les retombées dans notre province, et si l'industriel chicoutimien Benoît Allard n'était pas intervenu auprès de la firme SNC, de Montréal, les 242 cuves qui seront installées dans l'agrandissement de la Reynolds, à Baie-Comeau, auraient été fabriquées par les Finlandais ou les Coréens. Il exécutera la moitié du contrat.

Pourtant, l'Etat est partenaire dans les nouvelles alumineries qui s'installent au Québec. Il fournit l'énergie en bas du prix coûtant et il autorise sa créature, la Société générale de financement, de verser une partie du capital nécessaire. Pourquoi alors se désintéresse-t-il des retombées? Les Coréens et les Finlandais ont perçu la mine d'or des projets d'alumineries du Québec. Ils ont donc présenté des soumissions très basses dans l'espoir de développer un savoir-faire qui leur permettra de devenir les spécialistes dans le domaine et s'approprier ainsi l'essentiel des travaux prévus d'ici la fin du siècle. Seul Benoît Allard a pu leur tenir tête au Québec. L'Etat devrait donc enseigner le sens social à ses nouveaux partenaires de l'aluminium en leur exhibant l'exemple d'Alcan.

Une productivité satisfaisante

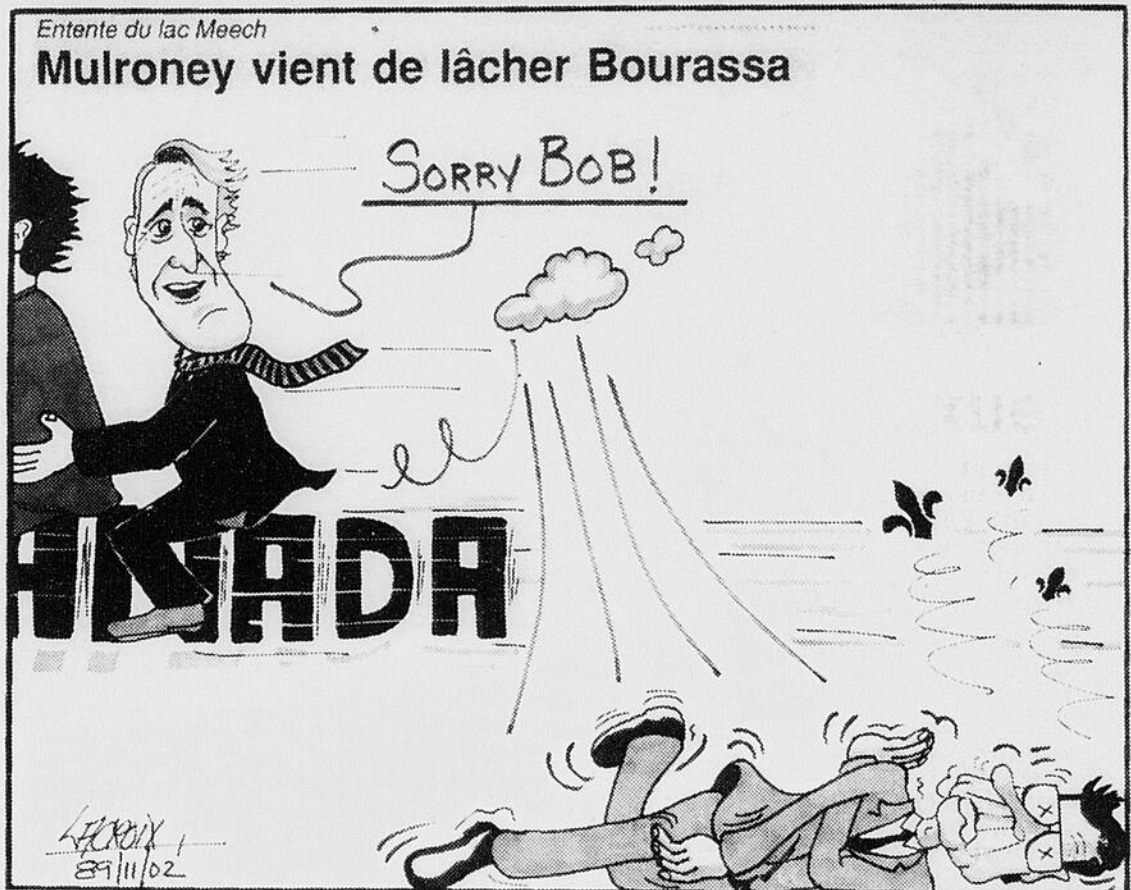
Pour susciter la participation des entrepreneurs de la région, Alcan a donc réduit la taille des contrats mais elle en a augmenté le nombre. Selon les critères reconnus dans la grande industrie, une cinquantaine de contrats auraient suffi jusqu'à maintenant. Or Alcan en a signés 175.

Les PME régionales sont en train de se tailler une bonne renommée. Les trois grands responsables du chantier, Frank Fazago, administrateur délégué, Roger Perreault, le grand patron des travaux de construction, et Lucien Zaccour, le gardien de la santé-sécurité, se montrent fort satisfaits.

Nos entrepreneurs cultivent la qualité et la main-d'oeuvre décroche le certificat d'une productivité avantageusement comparable. On nous a même affirmé, hier, et c'est sans doute le témoignage le plus réconfortant, que le système conçu par Alcan pour diriger un maximum de retombées ici s'avèrera finalement plus rentable que la façon traditionnelle des gros contrats à quelques firmes géantes.

Laterrière a subi plusieurs modifications depuis l'annonce initiale. Sa capacité de production atteindra 200,000 tonnes annuellement, soit 30,000 de plus que Grande-Baie. La compagnie puisera l'eau potable nécessaire dans la nappe phréatique. Les bâtiments peints en vert pâle et en bleu se marient bien avec le décor de résineux qui entoure le village. Alcan a franchi encore une étape dans l'utilisation de l'électronique. Des caméras reliées au centre de surveillance de Jonquière remplaceront gardiens et policiers durant la nuit. Et c'est avec une carte magnétique qu'employés, fournisseurs et visiteurs feront ouvrir la barrière principale.

En se promenant dans les impressionnants bâtiments qui contiendraient facilement la cathédrale et les plus spacieuses églises du diocèse, j'ai observé un souci de propreté. Mais la révélation la plus réjouissante, c'est celle touchant la mise en place d'une technologie qui préviendra tout rejet polluant.



Au fil du temps

Le français ne passe pas à l'université

Quarante pour cent du nombre total des nouveaux étudiants inscrits à l'Université de Montréal ont échoué le test de français imposé par cette institution à la rentrée automnale. Le degré de difficulté de l'examen était comparable à ceux proposés régulièrement aux jeunes du niveau Secondaire V.

Auprès de certains responsables de l'enseignement à l'Université de Montréal, cette révélation a eu l'effet d'un tremblement de terre d'intensité 7 à l'échelle de Richter! Le directeur des admissions, Fernand Boucher, déclarait, hier, dans La Presse: "Lorsque les étudiants nous écrivent, la qualité du français qu'il y a là-dedans, c'est à s'arracher les cheveux" (sic).

Un nombre de plus en plus significatif d'universités québécoises, depuis peu, a décidé d'imposer des tests de français aux nouveaux inscrits. A compter de 1992, la réussite de cet examen sera une condition d'admission.

Entre-temps, les 2,200 étudiants recalés par l'Université de Montréal devront

suivre, et réussir, le cours de français offert par leur faculté, sinon ils ne pourront poursuivre leurs études dans cette institution de haut-savoir.

La piètre performance des 2,200 jeunes refoulés par l'Université de Montréal démontre l'urgence de remédier



Carol Néron

à une situation dénoncée à plusieurs reprises; il faut absolument revoir, en effet, tout le système d'enseignement du français au Québec, et ce dès le primaire.

Jean-Paul Desbiens, à l'occasion de la publication de ses "Nouvelles insolences du Frère Untel", affirme en substance, ce mois-ci dans l'"Actualité", «qu'à trop vouloir "normaliser" les notes de français au primaire et au secondaire on a formé une génération de cancrès».

Le problème, également soulevé par Jean-Paul Desbiens, c'est qu'en refusant le principe de la "normalisation", pas un seul élève du primaire ou étudiant du secondaire ne réussirait son examen final de français. Le ministère de l'Éducation et les directions d'école, tacitement, encouragent la "normalisation", afin de ne pas avoir à constater publiquement la faillite du système d'enseignement du français.

Pour le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche de l'Université de Montréal, René Simard, la situation, pour dramatique qu'elle soit, n'en demeure pas moins d'une extrême limpidité: "Enseigner le français de base, dit-il, relève de la responsabilité du secondaire et du collégial. Ce n'est pas la mission des universités. Nous voulons surtout passer un message aux autres niveaux (d'enseignement): les étudiants qui arrivent chez nous ont de la difficulté à s'exprimer..."

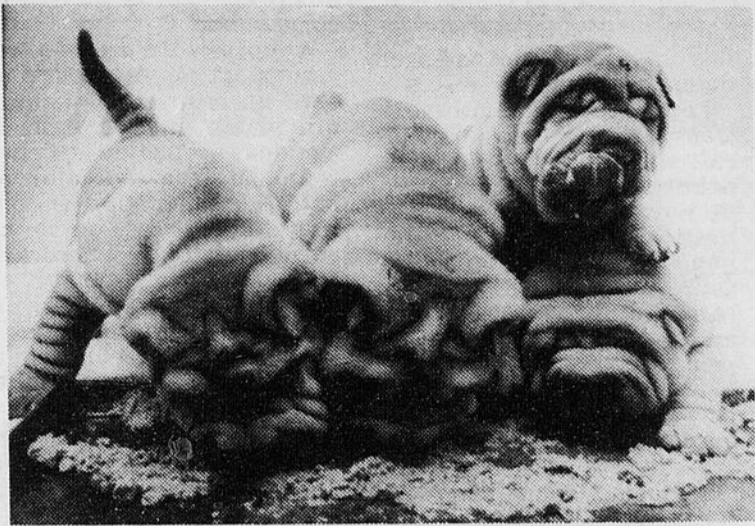
Lorsqu'un pays en est arrivé là avec sa langue, la situation n'est pas urgente, elle est désespérée.

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie
LE Progrès du Saguenay
Division du groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot Chicoutimi
G7H 5C1 Tel. 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépot légal
Bibliothèque nationale
du Québec
Courier de la
deuxième classe (no32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur:	Denis Cliche
Vice-président:	Laval Boulianne
Contrôleur:	Jacques Larouche
Directeur de la rédaction:	Bertrand Genest
Directeur de l'information:	Carol Néron
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Responsables des arts:	Christiane Laforge
Responsable des sports:	Pierre Fellice
Directeur de la production:	Robert Langevin
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
	Montréal 514-285-7306
	Toronto 416-967-1814



Mieux vaut prévenir

Tous sont d'accord avec cette idée énoncée. Qu'en est-il en fait? En médecine humaine comme en médecine vétérinaire, il est utopique de penser pouvoir prévenir la majorité des maladies qui affligent l'homme et la animaux. La prévention des maladies se bute à différentes contraintes sociales, économiques, géographiques, environnementales, etc. Peut-on changer aisément l'alimentation d'une population, son mode de vie, son environnement, etc.? Cependant, l'on sait qu'un bon nombre de maladies animales et humaines sont la conséquence de ces facteurs. Bien qu'il est parfois difficile d'atteindre des résultats spectaculaires en matière de prévention et qu'il faut souvent inventer des solutions en face de certaines situations, un travail intéressant peut être fait pour l'obtention de résultats acceptables dans cette démarche.

Le plus important tout qui peut servir notre cause est une bonne connaissance des lois qui régissent l'organisme animale et des situations environnantes qui peuvent modifier son état. L'organisme animal a ses besoins, ses exigences, ses particularités d'espèce. De plus il doit

Le quartier est son chef

Suite à divers propos qui circulent et qui sont de nature à embrouiller l'électorat, j'aimerais affirmer publiquement que, COMME CANDIDAT INDEPENDANT, mon seul et unique chef s'appelle MON QUARTIER NO.4.

Léon-Maurice Fortin,
Candidat à l'échevinage,
QUARTIER NO.4
Chicoutimi.



les besoins de santé de leur animal. On peut s'interroger sur la qualité de vie de certains de ces animaux alors que l'on sait qu'une majorité des sujets inadéquatement traités, vont souffrir d'une infection parasitaire soit interne ou externe, peuvent à toute heure venir en contact avec une infection grave, parfois mortelle. Comment ces gens peut-ils répondre aux besoins alimentaires de leur animal en se laissant entraîner par la publicité entourant les produits sur le marché?

De ce nombre des supposés sans problème, on est en droit de se demander, s'il n'y aurait pas quelques individus qui souffriraient de maux d'oreilles, d'infections parasitaires, de problème de dentition ou d'obésité, d'une pathologie métabolique, d'un syndrome urinaire ou autre.

Renseigner davantage, doit être un objectif recherché par nous les professionnels de la santé dans notre poursuite de procurer une existence agréable à nos animaux familiers. De son côté, le propriétaire d'animaux a le devoir de mettre à profit toutes les informations possibles et de s'en servir pour améliorer le sort de son animal favori. Les grands gagnants seront les personnes intéressées qui auront joué leur rôle jusqu'au bout. Leur animal favori saura les en remercier à leur façon, eux qui ont toujours su remplir leur contrat d'appartenance à l'espèce humaine. A nous de respecter notre contrat.

Dr Germain Lavoie M.V.
Clinique vétérinaire
du Saguenay enr.
2421, rue Mathias,
Jonquière (secteur Arvida).

Gilbert était courageux

En regardant vivre certains de nos handicapés, Quelle leçon de courage nous pouvons en retirer! Qui n'a pas croisé un jour notre MARCEL GILBERT, Cet Aveugle qui se comportait de façon exemplaire. Intelligent, courageux, jovial

Le PQ est arrogant

Dans la dernière élection le PQ, a presque fait au saut de tortue. Il n'a avancé que de deux points dans le vote et de sept députés. Si le Parti Egalité n'avait pas divisé le vote des Anglais, il serait retombé dans le même trou.

Le PQ n'a jamais été une opposition intelligente pour collaborer avec le gouvernement quand c'est l'intérêt du peuple.

On a un petit groupe d'arrogants qui ne visent qu'à faire de l'obstruction, causer des embarras, créer du trouble, lancer de fausses histoires et de fausses accusations comme la défunte Union nationale qui s'est conduite à sa mort.

Edmond Marcotte,
Senneterre

et combien déterminé. Il a su se réaliser en rayonnant malgré sa cécité. A l'occasion, il était boute-en-train par excellence. Pour raconter des blagues, on envoyait sa compétence, S'il avait une oreille musicale assez exceptionnelle, Son autre avait sûrement une finesse sans pareil. Quand tant de gens manquent souvent d'orientation, Il fallait le voir habilement trouver sa direction. Marcel possédait une mémoire vraiment phénoménale.

Et son sens de l'humour était à nul autre comparable. Il était de ceux à qui on ne remet jamais de médailles; Mais qui nous laisseront des souvenirs inoubliables. Ces âmes d'élite jouent un rôle important sur la terre, Mais on ne les reconnaît pas toujours comme missionnaires. Adieu MARCEL! MERCI pour la belle leçon que tu nous as donnée

En portant ta CANNE BLANCHE avec courage, humour et dignité.

Marie-France Boivin Simard,
Chicoutimi.

Paul LALANCETTE, quartier #10



Paul LALANCETTE

Bonjour, je m'appelle
Lola BOUCHARD et je suis
propriétaire d'un
salon de coiffure
et j'appuie Paul LALANCETTE
dans le quartier #10.

Autorisé et payé par Jean-Yves Noël, agent officiel

VENEZ VOIR LA NOUVELLE SAFARI GLX!

EN PRIMEUR CHEZ NOUS!

LES BONIS-HIVER

SAFARI GLX!

NOVEMBRE

100\$

en vêtements et/ou accessoires gratuits.



Achetez n'importe quelle moto-neige Safari* neuve et partez en randonnée avec vos vêtements et/ou accessoires d'origine Ski-Doo. Passez dès aujourd'hui. Le plus tôt vous achèterez, le plus de primes vous recevrez.

ski-doo 1990
LA NOUVELLE DIMENSION
DE LA PERFORMANCE

Chez le concessionnaire participant. Offre en vigueur jusqu'à épuisement des stocks. Quantités limitées sur certains modèles.

** Marques de commerce de Bombardier Inc.

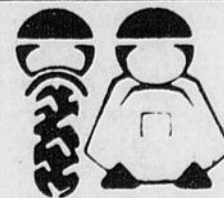


Boulianne & Fils Itée

230, chemin des Chûtes, C.P. 154, Ville de La Baie, Qc, G7B 3R3

544-0401

HEURES D'OUVERTURE: 8h30 à 21 h



Benoît Bouchard le fossoyeur du train

Le gouvernement conservateur s'apprête à réduire considérablement les subventions au réseau de transport de passagers par train au Canada. Même l'avenir de Vial rail est menacé, de telle sorte qu'à brève échéance, ce moyen de transport risque fort de disparaître au Canada.

Bien sûr, au plan économique, les administrateurs au pouvoir sont habiles à démontrer la non-rentabilité d'un tel service. Ainsi, le fait que Via rail accumule des déficits à chaque année est-il selon eux, suffisant pour sacrifier sur l'autel de la rentabilité ce moyen de transport désuet!

Pourtant, le chemin de fer fait partie intégrante de l'histoire du Canada. Sans lui, point de Confédération canadienne en 1867, ni de colonisation de l'Ouest, des Laurentides ou du Lac-St-Jean à la fin du XIXe siècle. Sans lui, jamais Montréal n'aurait pu accéder au statut de métropole du Canada et s'y maintenir jusqu'au milieu des années 1960. Sans lui, nous aurions été privé du «petit train du Nord» de Félix Leclerc.

Mais, face à la rentabilité économique, l'histoire ne pèse pas lourd et ce n'est certes pas cela qui changera la volonté d'un gouvernement et du ministre Benoît Bouchard d'en finir avec les trains de passagers.

Mais il n'y a pas que l'histoire qui justifie le maintien du transport ferroviaire, il y a aussi la protection de l'environnement.

En effet, depuis que l'automobile règne en maître dans le transport des passagers et que le camionnage supplante le transport ferroviaire, nos villes et nos centre-villes sont devenus des endroits où il est devenu difficile de vivre. Seu-

lement au Québec, l'automobile contribue pour 75% de toute la pollution de l'air; elle est responsable de la moitié des pluies acides qui nous tombent dessus et détruisent nos forêts; elle est responsable de 50% de la consommation énergétique et responsable de l'effet de serre et du réchauffement de la planète; elle est le troisième plus important meurtrier en Occident, juste derrière le cancer et les maladies cardiovasculaires; elle est responsable d'une bonne partie des dépenses du ministère des Affaires sociales en ce qui a trait aux soins de santé; enfin, l'automobile est responsable en partie des désastres écologi-

ques causées par les superpétroliers. (Exxon-Valdez par exemple).

L'automobile est donc l'une des plus importantes sources de pollution en Amérique du Nord. Et comble d'ironie, ce moyen de transport individuel et trop polluant est le plus subventionné au Canada. Si l'on calcule en effet, les coûts de construction de routes, leur entretien, les soins de santé, les assurances, etc. on en vient vite à la conclusion que ce moyen de transport n'est pas rentable.

Selon une étude faite par l'Union québécoise de la conservation de la nature, chaque automobile au Canada recevrait entre \$5,000 et

\$8,000 de subventions annuelles «dégoussées» soit 10 fois plus que chaque passager du chemin de fer.

Le transport par rail (et le transport en commun en général) sont les plus efficaces pour assurer une diminution de notre consommation d'énergie et réduire les dépenses publiques. Aussi, le gouvernement fédéral, en collaboration avec tous les autres (provinciaux, municipaux, etc.) devrait-il doter le Canada d'un réseau de transport par trains de passagers qui soit rapide, rentable et sécuritaire.

Il faut donc améliorer Via rail en établissant un réseau de transport ferroviaire mo-

derne et rapide et non le condamner.

A quoi sert-il d'avoir au gouvernement conservateur d'un côté un ministre Bouchard qui prône partout dans le monde la protection de l'environnement, la réduction de notre consommation énergétique, etc. si de l'autre, un autre ministre Bouchard veut abandonner le transport en commun et ce faisant, augmenter l'utilisation de l'automobile, la consommation énergétique et la pollution en général...

Denis Gagné,
professeur d'histoire,
et président du Comité
d'environnement
de Chicoutimi.

Ce n'est qu'une blague

Au hasard de la lecture de vieux documents, je me suis arrêté à un article intéressant dans lequel on retrouve le nom propre de Blackburn, écrit de deux façons.

Très répandues au Québec, les familles de ce nom l'écrivent tout comme notre premier magistrat, par un orthographe à l'anglaise. Ville de ce nom, situé en Angleterre, et portant le nom de Blackburn.

Mais un ancêtre, lui, l'écrivait en employant une consonance bien française, ce qui fait que, si notre maire Ulric signerait en bon français, ou définirait notre administration municipale par l'orthographe française employé par son ancêtre, nous dirions alors, Blague Borne.

Voyez vous ça l'administration Blague Borne à Chicoutimi? Il y aurait de quoi faire monter les taxes, et notre dette dépasserait le cent millions de dollars.

Quel choc pour les contribuables!

J.-A. Raymond Beaulieu,
Membre de l'Association
des contribuables
695, St-Paul,
Chicoutimi.

ACHAT SPECIAL

Tapis protecteur

SUPER ABSORBANT

POUR ENTREE



Qualité commerciale

\$199

EXTRA SPECIAL:

Grandeurs disponibles:
3' x 4' — 3' x 5' — 3' x 6'
ou en largeur de 3, 4 ou 6 pieds.

pi. car.

Couleurs:
beige/brun,
noir/blanc.

Chez-nous, on n'commande pas, on l'a!

TAPIS Métro Plus

961, boul. Talbot Chicoutimi / 545-3763

PLAN MISE DE CÔTÉ




Benoît Allard défend la région

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le Saguenay—Lac-Saint-Jean est une région autonome qui peut se permettre de voter péquiste et dont les travailleurs, du moins dans l'industrie de fabrication, ont une formation supérieure à celle de la main-d'oeuvre des autres régions.

C'est ce que soutient le jeune industriel Benoît Allard, de Chicoutimi, qui accordait récemment une entrevue au journaliste du Quotidien dans le cadre de sa nomination comme personnalité du mois.

Dans son analyse de la situation, Allard a particulièrement insisté sur le fait que la région vit d'autonomie parce qu'elle est fortement industrialisée. «Il y a, tout autour de nous, un tas d'usines à papier et d'aluminium qui sont des donneuses de jobs, et ce, dit-il, indépendamment du fait que la région ait voté péquiste ou autrement.» Et, ces grandes industries, qui ont bâti les travailleurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean, savent ce dont sont capables ces derniers sur le plan professionnel. «Elles n'hésitent d'ailleurs pas à leur donner du travail et des contrats», soutient-il.

Comme ces contrats ne sont pas essentiellement politiques, ce n'est pas une nouvelle bâtisse de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) qui, selon Benoît Allard, va faire virer la région de bord. «Nous ne sommes pas en Gaspésie ici, nous formons une région autonome», a-t-il répété.

/// En bref ///////////////

Usine d'épuration

MONTREAL (PC) — L'usine d'épuration des eaux de la Communauté urbaine de Montréal (CUM), qui a coûté jusqu'à maintenant \$1.3 milliard, ne pourra pas traiter complètement les eaux usées pendant au moins trois jours à cause du bris d'une goupille, pièce valant à peine quelques dollars.

Après ce délai, une «solution de rechange» devrait être mise en place pour permettre à l'usine de reprendre ses activités normales jusqu'à ce que le convoyeur en panne, qui transporte les boues résiduelles entre les filtres-presses et les incinérateurs, soit réparé.

Depuis 16h00 hier, les eaux usées acheminées à l'usine ne subissent qu'un pré-traitement au cours duquel elles sont débarrassées du sable et des résidus dont la taille excède 2.5 cm de diamètre avant d'être envoyées dans l'émissaire de l'usine qui débouche dans le fleuve Saint-Laurent, à la hauteur de l'île-aux-Vaches.

Le libre-échange

D'autre part, comme les entreprises du Saguenay—Lac-Saint-Jean ne sont pas des fabricants de morceaux en séries, Benoît Allard croit qu'elles auront de la difficulté à aller sur le marché du libre-échange.

Il y a bien quelques grosses fabriques et certaines PME comme Croft qui pourra exporter ses vêtements d'hiver (Alaska) en Virginie, mais il serait utopique, selon lui, de croire que les autres industries régionales puissent profiter

de la levée des interdictions. Tout ça tient du fait que les PME du Saguenay—Lac-Saint-Jean, parce qu'elles fabriquent des morceaux hors standard, sont super-équipées tant du point de vue des connaissances et de la qualité qu'à celui de la fabrication.

D'autre part, les entreprises du Saguenay—Lac-Saint-Jean ne sont pas à Toronto ou à Saint-Léonard où, selon Benoît Allard, on paie les travailleurs spécialisés \$9 l'heure. «Notre main-d'oeuvre, qui détient une for-

mation supérieure à celle des autres régions, est compétente et, habituée à ne jamais fabriquer les mêmes morceaux, elle travaille à la création de pièces à partir de plans et devis de diverses compagnies», a-t-il mentionné.

Affirmant enfin que les travailleurs de la région n'accepteraient jamais de fabriquer des cendriers pendant 10 ans, Benoît Allard a conclu en ces termes: «Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, nos travailleurs ne sont pas des «crisseurs» de chocolats dans des boîtes!»



Benoît Allard

Pour le meilleur prix
Pour le meilleur choix
Pour le meilleur service
La seule façon de le constater
c'est de venir chez:

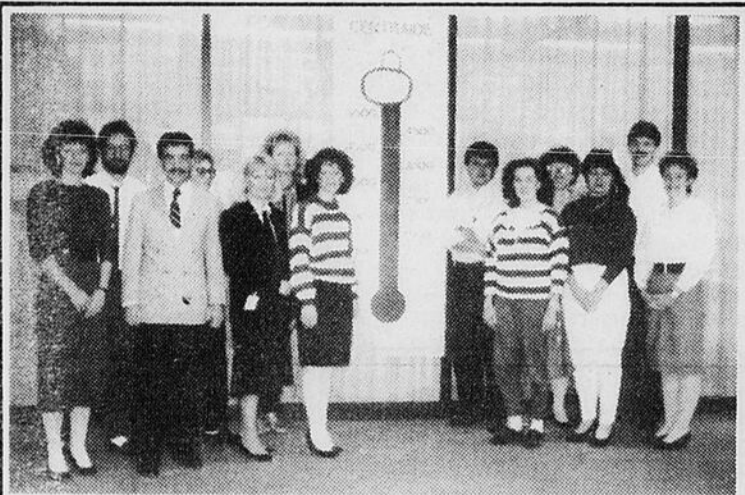


SAGUENAY
LUMINAIRE

Voisin de
Dunkin Donuts

1533, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
549-5216

Fourre-tout



Centraide au Centre fiscal

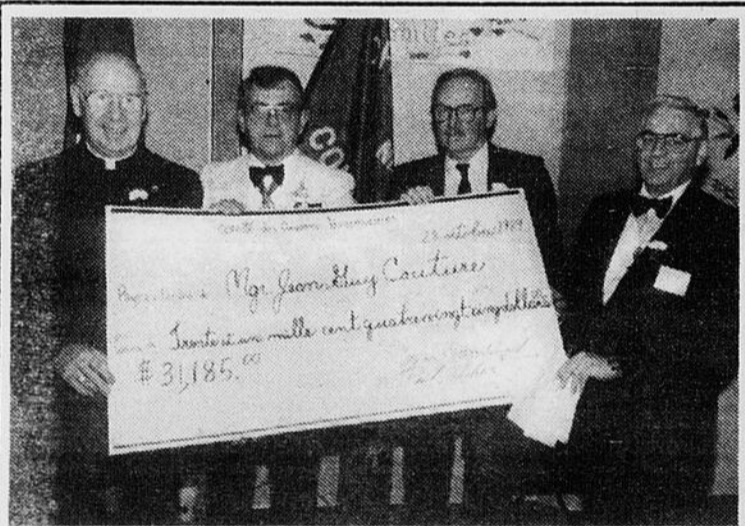
La campagne au profit de Centraide au Centre fiscal de Jonquière a été un succès. Les bénévoles ont amassé \$6,359 auprès de 300 donateurs. L'objectif a été atteint même dépassé. Nous vous présentons l'équipe de bénévoles qui a fait de cette campagne une réussite. A l'arrière, Mario Tremblay, Renée Tremblay, Lise Girard, André Roberge, Jocelyne Harvey et carol Lapointe. A l'avant, Jacinthe Dumais, Michel Leclerc (coordonnateur en chef pour le Centre fiscal), Minique Trudel, Marlène Asselin, Manon Noël, Manon Rousseau et France Saint-Gelais.

Assemblée au Cap Jaseux

La Corporation du parc du Cap Jaseux invite toutes les personnes intéressées à son assemblée générale annuelle.

L'événement aura lieu le dimanche 5 novembre, à 19h30,

à la salle du conseil municipale de Saint-Fulgence. Bienvenue à tous car c'est une belle occasion de contribuer au développement d'un beau site touristique de notre région.



Don des Chevaliers de Colomb

Samedi soir dernier, les Chevaliers de Colomb du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont remis un chèque de \$31,185 à Mgr Jean-Guy Couture pour remettre au fonds des oeuvres diocésaines. L'évêque a accueilli ce don avec le sourire. Le chèque lui a été remis par Paul Drolet, Maître de district, Paul Abel, trésorier régional et Yvon Tremblay, directeur régional. La photographie du bas nous montre bien le fort taux de participation lors de la soirée du congrès samedi. Bravo aux Chevaliers de Colomb.



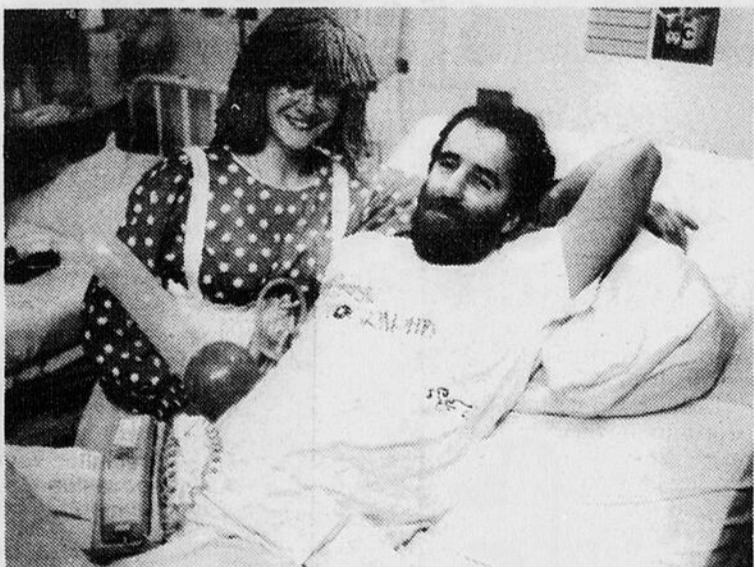
Des étudiants attentifs

Un groupe d'étudiants du module des langues modernes de l'UQAC ont fait le tour des services de la Maison de la Presse, lundi matin. On les voit dans les bureaux administratifs de l'entreprise écoutant attentivement les explications du PDG, Denis Cliche. Les étudiants ont aussi fait une visite remarquée au service de la Rédaction, et on pu se familiariser avec tout l'équipement électronique au département du montage. Ce module des langues modernes est dirigé par le professeur Antoine Raspa.



Les Blackburn en fête

Les 50 ans de l'épicerie Alfred Blackburn Ltée ont été soulignés, à Chicoutimi, et Yvan Blackburn, propriétaire de ce centre d'alimentation, est entouré des membres de sa petite famille. Sur la vignette, Dominique, Patricia, Yvan, Andrée, son épouse et Marie-Eve. A noter la grande ressemblance d'Yvan Blackburn avec son frère, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Gaston Blackburn.



Un beau geste de Linda

Linda Girard, secrétaire au département du tirage à la Maison de la Presse a posé un beau geste lors de la soirée de l'Halloween. Elle a rendu visite à des malades du département Saint-Georges à l'Hôpital de Chicoutimi. Parmi les personnes hospitalisées, il y a notre photographe Sylvain Dufour qui est au prise avec des problèmes rénaux. Prompt rétablissement à Sylvain et bravo à Linda.



Animation

Nous parlons dans cette page du congrès des Chevaliers de Colomb qui a eu lieu en fin de semaine dernière au Motel Universel d'Alma. C'est Marcel Gagnon qui s'est occupé de distraire les Chevaliers durant la soirée.

Des nouvelles de Jonquière

Le Service des loisirs de la Ville de Jonquière invite la population à une activité ayant pour thème l'astronomie et les arts qui aura lieu à la bibliothèque de Jonquière, succursale Arvida, le samedi 4 novembre à 14h. L'activité se déroulera sous forme de conférence animée par Claire Chainey-Poulin, spécialiste en arts plastiques. L'activité s'adresse aux jeunes de 15 ans et moins et l'entrée est gratuite. Le matériel d'art plastique sera fourni sur place.

Médecines douces

Toujours dans le cadre des activités d'animation de la bibliothèque municipale de Jonquière, une conférence ayant pour thème «Initiation à deux techniques utilisées en médecines douces» se tiendra à la succursale Saint-Michel de la bibliothèque le mardi 7 novembre à 19h. L'activité sera animée par Jean-Claude Ménard du centre Arc-en-ciel de Jonquière. On y parlera de kinésiologie et de respiration consciente. L'invitation est faite à tous et l'entrée est gratuite. Les personnes qui désirent des informations supplémentaires concernant ces deux activités peuvent communiquer par téléphone à la bibliothèque au 548-4619.

Assemblée mensuelle

L'Association Marie-Reine/Marie-Thérèse convoque ses membres à son assemblée mensuelle qui aura lieu le mardi 7 novembre à 20h, au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse de Jonquière.

A Saint-Honoré

Le conseil 7430 des Chevaliers de Colomb de Saint-Honoré organise un banquet d'huîtres le 11 novembre à 19h, au centre récréatif de l'endroit. L'admission est de \$12,50 par personne. Pour réservations: 673-7609 ou 673-4263. Il y aura danse avec disco.



RECRUTEMENT - Le président de la Chambre de commerce de Jonquière, Richard Cardinal, pose en compagnie du président de la campagne de recrutement de cette association, Gilles Paquet.

(photo Rocket Lavoie)

Chambre de commerce Jonquière 700 membres à recruter

par Claude Côté

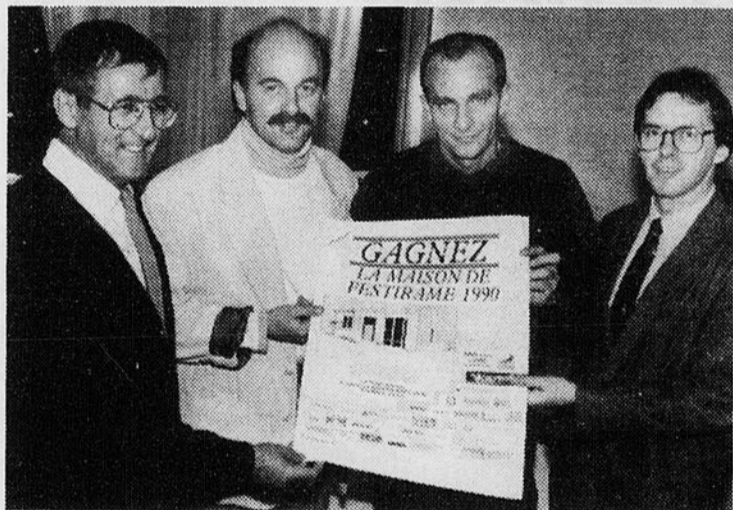
JONQUIÈRE (CC) - La campagne de recrutement bat son plein à la Chambre de commerce de Jonquière, où on compte atteindre le nombre record de 700 membres.

Si cet objectif était atteint, le membership connaîtrait, selon Richard Cardinal, nouveau président du mouvement, une augmentation de 11 pour cent sur l'an dernier.

Présidant le lancement du programme des activités pour la saison 1989-90, Richard Cardinal a indiqué, hier, que la chambre mettrait, cette année encore, l'accent sur la

promotion et la stimulation de l'entrepreneuriat local. «Comme Paul-Arthur Fortin le mentionnait la semaine dernière, Jonquière est dans une phase de mutation industrielle et, au lieu de chercher à créer 5.000 emplois, il serait sans doute plus facile de recruter 500 entrepreneurs employant chacun une dizaine de personnes», dit-il.

Un autre dossier prioritaire mettra en relief les services aux membres, dont l'un à avantages financiers. «Nous connaissons une saison fort active», a promis enfin le président de la Chambre de commerce de Jonquière.



Pour la prochaine édition Festirame devrait comblar son déficit

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - La présente campagne de financement de Festirame devrait permettre d'effacer complètement le déficit et de préparer l'édition 1990 avec \$40,000 dans les coffres.

Festirame lançait hier soir le tirage d'une maison. L'objectif de ce tirage est de l'ordre de \$180,000 pour 1,800 billets à \$100.

Le président de l'organisme, Jacques Bertrand,

s'est dit satisfait de la dernière édition. Il a rappelé que le déficit de \$100,000 a été diminué de \$60,000. Le tirage de la maison devrait permettre de payer la dernière tranche de \$40,000 du déficit et de laisser \$40,000 dans les coffres de l'édition 1990.

Le président Bertrand affirme que la réduction du déficit a été rendue possible par des coupures et une série d'arrangements avec les commanditaires et la municipalité.

RABAIS 1/3

SOLDE D'AUTOMNE

Profitez-en!



3 DERNIERS JOURS

Causeuse
blanc os
Modèle 444
Régulier: \$1,495
\$895

Fauteuil
blanc os
Modèle 444
Régulier: \$1,045
\$695

LES DURS

À

cuir

Précipitez-vous chez Potvin Tremblay, pour le solde d'octobre. A cette occasion, notre magasin vous propose DES PRIX EXCEPTIONNELS sur des meubles en cuir SPÉCIALEMENT SÉLECTIONNÉS POUR VOUS.

POTVIN TREMBLAY

1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667

SERVICE D'AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR

Election à la mairie

La campagne s'échauffe à Dolbeau

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) — La campagne électorale entre dans une phase déterminante, à Dolbeau, où Claude Besson et Camille Lupien se disputent le siège du maire sortant, Henri-Paul Brassard.

Le dossier distribué par un groupe de citoyens et traitant de l'implication du candidat Camille Lupien, relativement à la mise sous tutelle de la ville de Dolbeau, en 1976, a dominé la place publique, au cours de cette semaine.



Claude Besson



Camille Lupien

Camille Lupien a déclaré, lors d'une entrevue, que cette affaire n'a pas été nuisible à sa campagne électorale. Si on a des choses à me reprocher, on m'amènera en cours, a-t-il ajouté.

Il a déclaré qu'un sondage réalisé par une firme privée révèle que 69,1 pour cent des gens vont voter pour lui, le 5 novembre. Camille Lupien s'est dit agréablement surpris de ce résultat et espère que la population ira voter en grand nombre pour que le résultat puisse refléter le sentiment véritable des gens.

Pour Claude Besson, l'heure de vérité a sonné. Ce dernier a mentionné qu'il s'est fait un devoir de ne pas ternir de réputation, ce qu'il entend faire jusqu'à la fin.

Le 5 novembre restera, selon lui, une date historique pour la population de Dolbeau alors que débutera une nouvelle ère de leadership. Claude Besson affirme qu'il est l'homme pour réaliser les grands objectifs, soit de faire de Dolbeau la plus belle et la plus prospère des villes du nord.

Le candidat Besson a déclaré qu'il a voulu que cette campagne soit propre. Dans cette optique, il ne désire pas d'affrontements inutiles qui auraient été absolument stériles. Nous voulons l'harmonie à Dolbeau et je ne veux aucunement revenir à des chicanes qui ne mènent nulle part, ajoute-t-il.

Nous sommes deux personnes dans la lutte qui n'étaient pas membres du conseil municipal. A quoi aurait servi de s'engueuler sur des sujets concernant l'ancienne administration municipale, a déclaré Claude Besson.

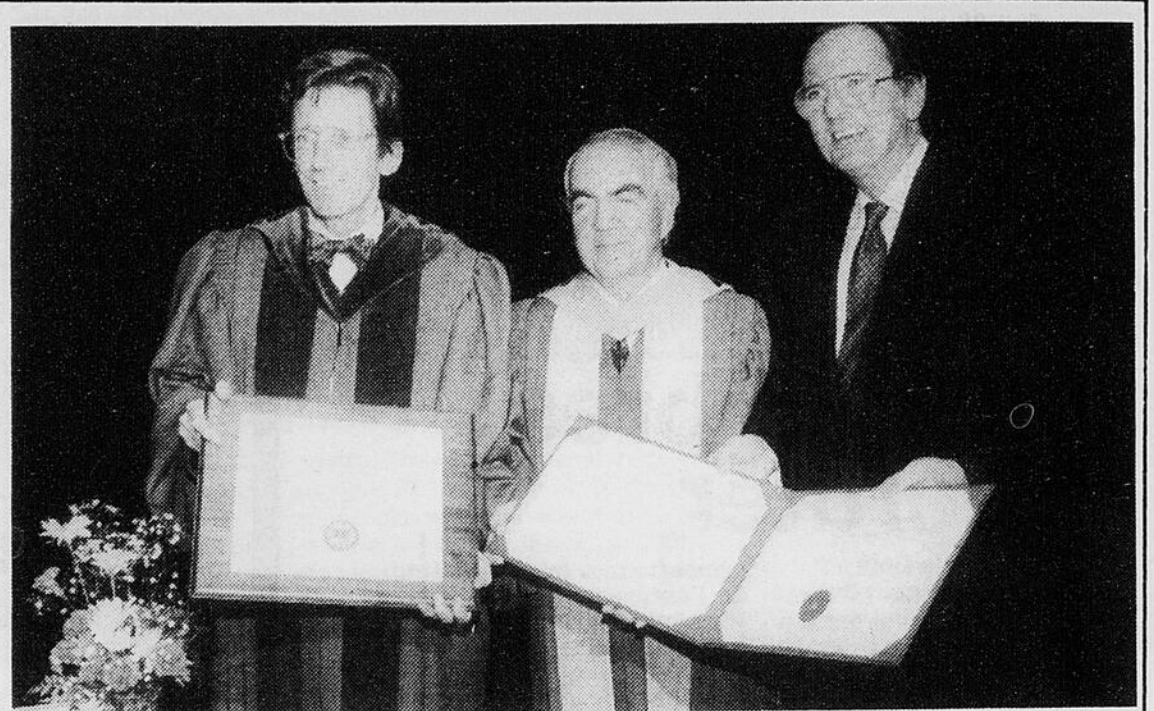
Le candidat Besson a ainsi voulu répondre à des accusations portées contre lui: «Je ne suis le dauphin de per-

sonne et je n'ai jamais évité de rencontrer les journalistes», s'est-il empressé d'ajouter.

Claude Besson a expliqué

que la rencontre avec les journalistes, la semaine dernière, prévoyait que les deux candidats devaient être interrogés séparément. Il comprend mal

que des personnes osent dire qu'il voulait s'éclipser. Il trouve malheureux que l'on ait avancé des affirmations fausses.



HONORIS CAUSA - Mardi soir dernier, l'Université du Québec a remis un doctorat Honoris Causa au président et chef de la direction de Sécal, François Senéchal-Tremblay. C'était un 12e à l'UQAC. Le recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, Hubert Laforge, et le président de l'UQ, Claude Hamel étaient présents pour remettre

son doctorat à M. Senéchal-Tremblay (à droite). La cérémonie s'est déroulée à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi. A l'issue de la cérémonie, des oeuvres de Vivaldi, Bach et Beethoven ont été interprétées par l'Orchestre de chambre de l'Orchestre symphonique du Saguenay— Lac-Saint-Jean sous la direction de Jean-François Rivest.

(Photo Jeannot Lévesque)



CAMPAGNE DU COQUELICOT - Lundi soir dernier, les membres de la Légion Canadienne de Chicoutimi ont procédé au lancement de la campagne du coquelicot 1989. Les légionnaires veulent amasser \$5,000 dans le cadre de cette campagne. Raymond Côté, président d'office de la campagne (à gauche) et Roger Labelle, président de la Légion Canadienne de Chicoutimi (à droite) ont décoré le président d'honneur, Jean Tremblay, directeur du marketing au Progrès du Saguenay. Des légionnaires et des jeunes cadets de l'air feront appel à votre générosité d'ici à la Journée du Souvenir le 11 novembre. Ils vous offriront un coquelicot pour un don laissé à votre discrétion.

(Photo Jeannot Lévesque)

3 FAÇONS
DE PARTICIPER POUR COURIR LA CHANCE
DE GAGNER
30 000 \$
SUR 10 ANS

1
Un dépôt
garanti*

2
Une hypothèque
résidentielle*

3
Un prêt
personnel†

En contractant l'une ou l'autre de ces trois transactions, vous pourriez gagner le grand prix de 30 000 \$ sur 10 ans sous forme de rente mensuelle.

PLUS

Taux d'intérêt bonis de
1/8% • 1/4% • 1/2% ou 1%

Vous pourriez obtenir jusqu'à 4 995 \$ de plus en intérêts accumulés sur un dépôt garanti, réaliser des économies d'intérêts allant jusqu'à 8 765 \$ sur une hypothèque résidentielle ou 1 575 \$ sur un prêt personnel. (Voir modalités de calcul des gains.)*

Entrez dès aujourd'hui dans l'une de nos succursales pour tous les détails et participez au concours.

* Minimum 1 000 \$ sur 1 an. Maximum 99 999 \$ de 1 à 5 ans — Maximum 200 000 \$ de 1 à 5 ans
† Maximum 50 000 \$ excluant les marges de crédit personnel

99 999 \$ sur un dépôt garanti si investi sur 5 ans, avec un intérêt bonifié de 1%, 200 000 \$ sur une hypothèque résidentielle si amortie sur 25 ans avec un terme de 5 ans et un taux d'intérêt de 11% réduit à 10%, 50 000 \$ sur un prêt personnel payable sur 5 ans avec un taux d'intérêt de 15,5% réduit à 14,5%. Selon le nombre de billets en circulation, vos chances de gagner un des taux d'intérêt bonifiés est de l'ordre de: 1/37 pour 1/8%, 1/69 pour 1/4%, 1/178 pour 1/2%, 1/525 pour 1%.

**LE CONCOURS
PREND FIN LE
18 NOVEMBRE
1989**

Place
St-Michel
JONQUIERE
695-6490



TRUST GÉNÉRAL

494
Champs-Élysées
CHICOUTIMI
549-6490

Don d'un néproscope

Les Lions aident l'hôpital de Roberval

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Le Club Lions de Roberval a fait don, hier soir, d'un néproscope à l'Hôtel-Dieu de l'endroit.

Avec l'acquisition de cet appareil, son département d'urologie complète avantageusement ses équipements et peut figurer sur la scène provinciale. "Avec l'acquisition de cet appareil, le département d'urologie de l'hôpital de Roberval peut se comparer avec n'importe quel département de n'importe quel autre centre au Québec au point de vue technologique. Nous sommes à la fine pointe dans le traitement des calculs rénaux", a déclaré le responsable de ce département, le Dr Réjean Délisle en recevant cet appareil des mains du président du Club, Denis Taillon.

En entrevue, le Dr Délisle a clairement indiqué que le néproscope venait ajouter un complément aux instruments déjà en place en faisant référence à l'urétéroscope, un don de la Fondation de ce centre il y a deux ans. Cet appareil est doté d'un lithotriporteur compatible avec l'utilisation du néproscope.

"Avec l'urétéroscope, je pouvais aller chercher des calculs au niveau de l'uretère. Au niveau du rein, je n'avais pas l'instrument pour ça. On devait faire de la chirurgie conventionnelle. Mais ordinairement, on référerait les patients à Québec", a expliqué le Dr Délisle.

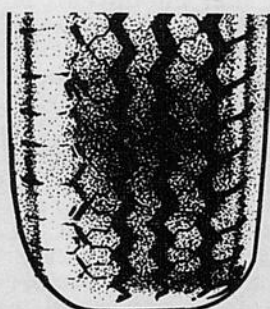
Maintenant, on pourra procéder à l'hôpital de Roberval. En terme de temps, le patient

qui souffre de pierres sur les reins proprement dits, comme on dit couramment, sauve un mois et demi lorsqu'on emploie un néproscope. Après une quinzaine, il peut reprendre le travail alors qu'il fallait compter un bon deux mois lorsqu'il fallait passer sous le bistouri.

Cet appareil coûte \$6.000. Le Club Lions de Roberval, un club de service mixte au sein duquel les femmes jouent un rôle à part entière, a dérogé à ses oeuvres habituelles en faisant ce don. Ginette Pelletier, la femme de Serge Girard, responsable présentement des oeuvres au sein de Club, a réussi à convaincre - l'an passé - "lionnes et lions" que cet équipement s'imposait après avoir entendu une conférence de son patron.

En finançant cet appareil sur une période de deux ans, ce club de service pourra poursuivre son travail au niveau de l'acuité visuelle. C'est là son objectif premier. L'an

passé, on a donné 300 paires de lunettes dans des pays en voie de développement en plus de permettre à plusieurs personnes du secteur de bien voir.



Prévenez l'usure inégale des pneus

INSPECTION GRATUITE DE L'ALIGNEMENT*

Pneus usés inégalement, vibrations, tension dans la direction, voilà quelques-uns des premiers signes qui indiquent que les roues de votre voiture ont besoin d'un réglage. Et ces problèmes, s'ils ne sont pas rapidement résolus, pourraient vous coûter cher...

Plusieurs des ateliers Midas possèdent les appareils informatisés

les plus récents permettant d'effectuer un bon réglage des quatre roues. De plus, notre personnel qualifié a suivi un programme de formation très complet, lui permettant d'effectuer sur-le-champ l'alignement des roues de votre voiture.

Passez vite chez Midas pour consulter nos spécialistes.

*Offre valable jusqu'au 30 novembre 1989 sur rendez-vous seulement.

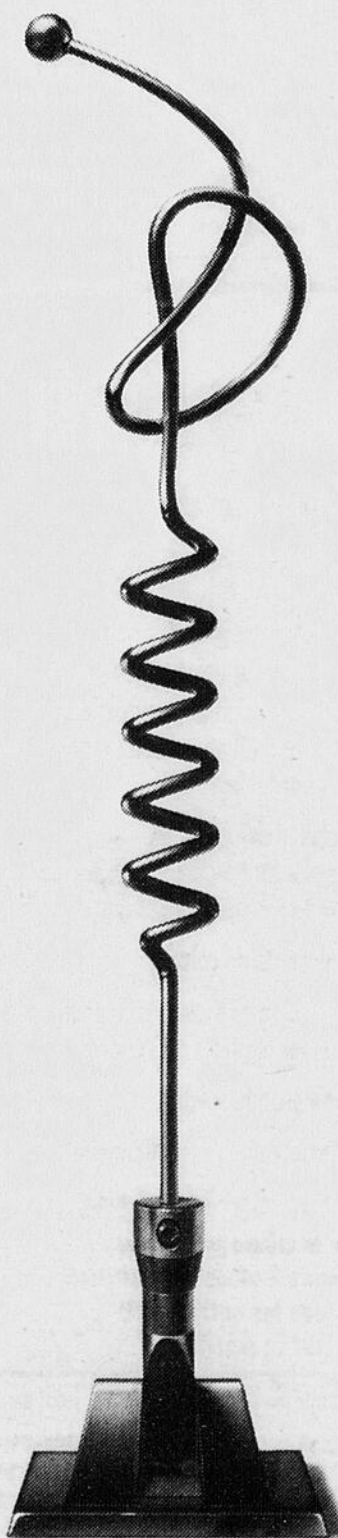


LE DESSOUS, ÇA NOUS REGARDE.

Chicoutimi
1616, boul. Talbot

543-3585

Vous voulez qu'on vous parle sans détours des téléphones cellulaires?



Manifestation contre la loi 160

Vingt-trois villes sont touchées

MONTREAL (PC) — Des syndiqués de la Confédération des syndicaux nationaux (CSN) et de sa Fédération des affaires sociales (FAS), de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) et de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ) ont manifesté leur opposition à la loi 160 dans 23 villes du Québec, hier soir.

Les trois centrales syndi-

cales comptent dans leurs rangs 140,000 employés du secteur de la santé et des services sociaux touchés par l'application des dispositions de la loi 160 pour leur participation aux grèves de septembre dernier.

La loi 160 supprime temporairement la perception des cotisations syndicales, réduit l'ancienneté des syndiqués et

leur impose des coupes de salaire.

En soirée, hier, les centrales estimaient à plus de 10,000 le nombre des travailleurs qui sont descendus dans les rues pour protester, dont environ 4,000 à Montréal, où la cible principale a été le siège social de l'Association des hôpitaux du Québec (AHQ).

Dans la métropole, les ma-

nifestants se sont rassemblés au parc Lafontaine et ont ensuite défilé vers le siège de l'AHQ qui était déjà, depuis le milieu de l'après-midi, le théâtre d'une occupation de la part d'une vingtaine de leaders syndicaux de différents établissements de la santé et des services sociaux.

La présidente de la CEQ, Lorraine Pagé, a souligné

pour sa part que la loi 160 affecte l'ensemble du monde syndical, remet en question le principe de la libre négociation des conditions de travail et favorise la détérioration du climat de travail dans les services de santé.

Les manifestations d'hier s'ajoutent aux recours juridiques engagés par les trois centrales syndicales pour contrer la loi 160.

Entre-temps, au moins un centre hospitalier, celui de Chicoutimi, a décidé de ne pas appliquer la sanction des pertes d'ancienneté prévue dans la loi.

Dur coup

pour Hébertville-Station

GE-LUC met fin à ses activités

HEBERTVILLE-STATION (LT) — La petite municipalité d'Hébertville-Station vient de perdre une entreprise qui fournissait du travail à une trentaine de personnes.

L'entreprise de livraison de courrier spécialisé GE-LUC, qui avait ses bureaux dans la municipalité, est dans l'obligation de cesser

ses activités. L'entreprise a perdu une série de contrats, au cours de la dernière année.

Les élus locaux ont déploré cette fermeture. Courrier GE-LUC a déjà employé une quarantaine de travailleurs. Cette fermeture constitue donc un dur coup pour l'économie de cette municipalité et le sud du Lac-Saint-Jean.

Enquête sur les déchets dangereux

Orientation maintenue

LAVAL (PC) — Il n'est pas question pour le président de la Commission Charbonneau de changer l'orientation donnée à son enquête sur les déchets dangereux pour satisfaire la critique en matière d'environnement de l'Opposition officielle, le député de Laprairie, Denis Lazure.

"Nous sommes en phase de pré-enquête. Si, en raison de toutes sortes de pressions, nous en arrivons trop rapidement à judiciariser le processus, nous avons la conviction, comme commissaires, que nous aurions moins d'informations que maintenant", a indiqué, hier, le président Yvon Charbonneau.

En fin d'après-midi, hier, le député Lazure critiquait la décision de la commission de

refuser d'accorder une protection aux témoins qui, à cause de certaines révélations susceptibles de discréditer leur employeur, pourraient perdre leur emploi ou être l'objet de représailles.

Pour le député Lazure, ce défaut de ne pas accorder de protection constitue une limite dans la recherche d'informations "d'une importance capitale pour l'avenir écologique du Québec".

Il demande donc aux responsables de la commission "d'avoir le courage élémentaire de protéger ses témoins", soit plus particulièrement Yves Vachon et Serge Pinet, les deux travailleurs de la région de Trois-Rivières qui ont fait part de déversements de déchets dangereux,

lors d'une soirée publique, la semaine dernière.

Visiblement agacé par ces critiques, M. Charbonneau a invité M. Lazure à venir se rendre compte par lui-même ce qui se passe en audiences publiques, comme l'a fait son collègue Guy Chevrette, mardi, à Joliette.

M. Charbonneau est certain d'avoir l'appui du ministre de l'Environnement, Pierre Paradis, qu'il a rencontré deux jours après son assermentation. Au cours de cette rencontre, M. Paradis s'est dit d'accord avec la teneur du mandat et avec la démarche retenue par la Commission.

"C'est convenable. C'est ainsi qu'on voit les choses", lui aurait dit le ministre.

NOUVEAUTÉ! LES ABRIS "ANTI-HIVER" POUR VOITURES!

À partir de

479\$

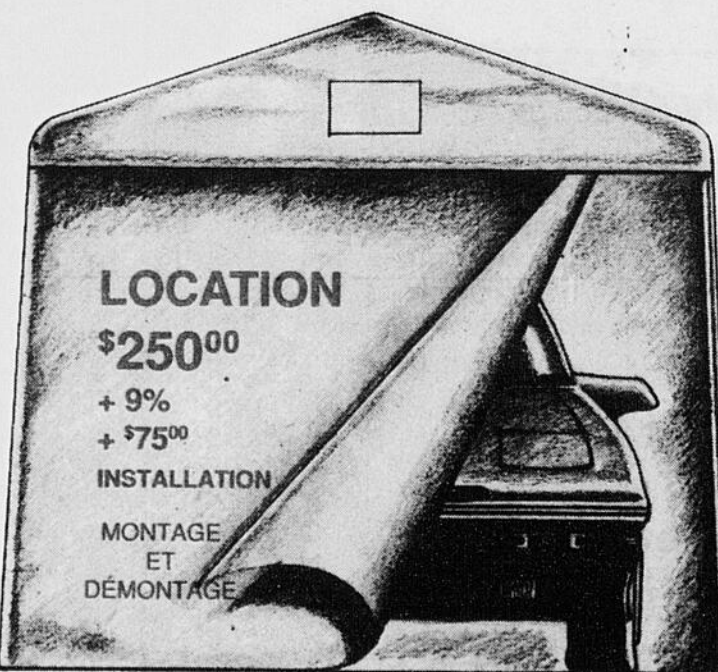
11' x 18' ORDINAIRE

Voici une excellente occasion pour acheter l'abri pour voiture qu'il vous faut... à prix Trévi des plus abordables!

- Parois souples d'une grande robustesse, offrant une protection accrue contre le vent et la neige.
- Gamme imposante de coloris.
- Longueur accrue de 18 pieds convenant à presque tous les modèles de voitures.
- Cadres d'une grande solidité.
- Un achat d'une valeur exceptionnelle!

Longueur de 18 pieds...

pour le même prix, vous obtenez 2 pieds de plus que tous les autres abris sur le marché!



Longueur de 18 pieds...

Une exclusivité Trévi ...

Protégez votre voiture contre les intempéries de l'hiver avec un nouvel abri de chez Trévi! Solidement construits, nos abris exclusifs vous offrent tellement plus...

- Parois translucides de fabrication révolutionnaire: polyéthylène tissé enduit d'une couche de polyéthylène basse densité des deux côtés pour imperméabilité accrue.
- Couleur blanc neige offrant une belle apparence.
- Longueur de 18 pieds pouvant accommoder la plupart des voitures.
- Structures robustes en galvalume calibre 16.
- Exclusivités Trévi à prix modérés... à partir de 549\$.



Parois souples couleur blanc neige, enduites polyéthylène des deux côtés

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi: 9h à 18h, jeudi, vendredi: 9h à 21h, samedi: 9h à 17h, dimanche: fermé

CHICOUTIMI	1333, boul. Saint-Paul	545-3501
JONQUIERE	4140, boul. du Royaume	547-7535
Alma	855, avenue du Pont Nord	668-3377
DOLBEAU	1801, boul. Walberg	276-6927
SAINT-FELICIEN	1661, carré Thériault	679-2411
VILLE DE LA BAIE	1449, rue Bagot	544-3277



Lenteur des négociations

Johnson accuse la FAS

QUEBEC (PC) — Le ministre Daniel Johnson accuse la Fédération des affaires sociales (FAS) de n'avoir « aucune espèce de volonté de régler rapidement la négociation » qui semblait piétiner hier.

« Je n'ai pas de temps à perdre avec des gens qui ne veulent pas négocier », a déclaré le président du Conseil du trésor, responsable des négociations avec les employés de l'Etat, à son entrée au conseil des ministres.

M. Johnson affirme que les négociateurs syndicaux se sont présentés mardi soir avec de nouvelles demandes « farfelues » plutôt que de répondre à l'offre de règlement proposée par le gouvernement et qui est toujours sur la table.

« C'est un peu tard, dit-il. On veut réinventer le bouton à quatre trous, la trappe à souris, la poudre à canon et que sais-je encore. »

M. Johnson n'a pas voulu parler de rupture des négociations. Au moment où il s'adressait à la presse, hier matin à Québec, les parties pour-

suivaient leurs pourparlers à Montréal. Une nouvelle rencontre était prévue en après-midi.

Il a d'ailleurs rejeté les allégations syndicales selon lesquelles le gouvernement aurait refusé de négocier ces derniers jours, affirmant que des « rencontres ont eu lieu ».

« Je suis prêt à négocier. Nous avons une proposition sur la table. Ceux qui mettront fin à la négociation sont ceux qui ne veulent pas négocier, a-t-il soutenu. Et c'est de toute évidence la FAS ce matin (hier). »

Le président du Conseil du trésor a par ailleurs réaffirmé l'intention du gouvernement d'être ferme dans l'application « équitable et uniforme » des sanctions découlant de la loi 160, qui faisait hier soir l'objet de manifestations syndicales dans 23 villes québécoises.

« On ne peut négocier l'illégalité, dit-il. Je ne vois pas de place pour la souplesse. S'il y a perte d'ancienneté, il n'y a pas une espèce de manière de perte d'ancienneté. »



Daniel Johnson

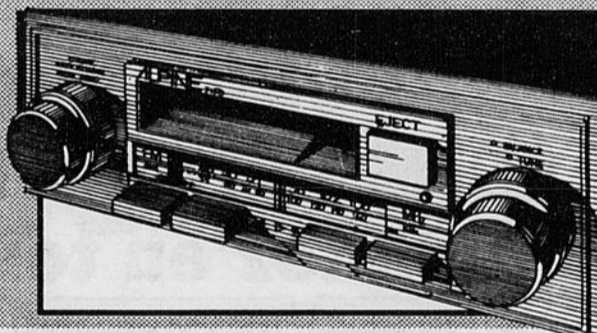
M. Johnson rappelle que les syndicats savaient qu'ils exposaient leurs membres à des sanctions sévères en déclenchant des grèves illégales en septembre.



VITRERIE
D'AUTO
SAGUENAY

CHICOUTIMI
67, Price ouest
696-3434
534, boul. Royaume
549-7277

GRAND
SPÉCIAL
RADIO-CASSETTE
AM/FM



ALPINE

BLAUPUNKT

MEI
MOBILE AUDIO SYSTEMS

GRAND SPÉCIAL RADIO-CASSETTE AM/FM

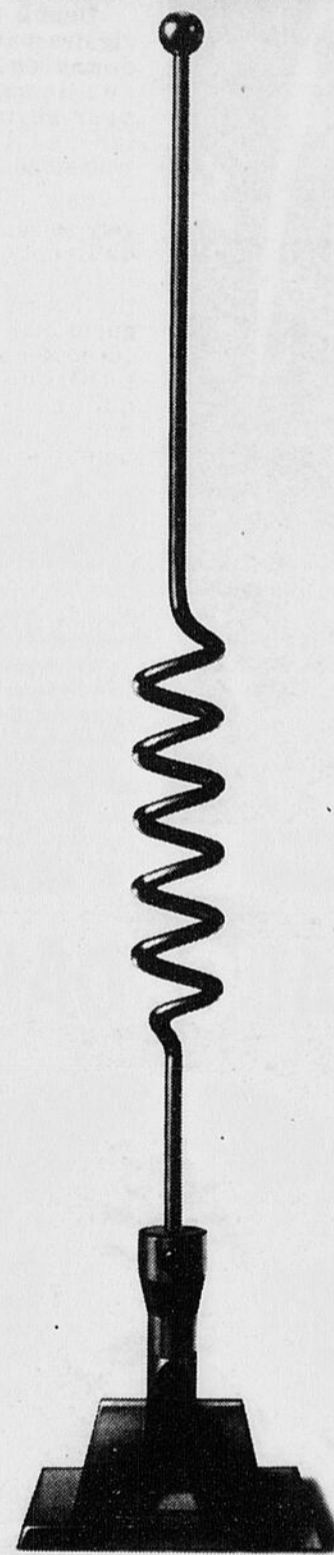
Alpine		Régulier	Spécial
7146	AM/FM cassette	\$649.99	\$379 ⁹⁵
7158	AM/FM cassette	\$599.99	\$379 ⁹⁵
7282	AM/FM cassette	\$549.99	\$379 ⁹⁵
7272	AM/FM cassette	\$749.99	\$469 ⁹⁵
7273	AM/FM cassette	\$999.99	\$639 ⁹⁵
7347	AM/FM cassette	\$799.99	\$499 ⁹⁵
7267	AM/FM cassette	\$799.99	\$499 ⁹⁵
7256	AM/FM cassette	\$599.99	\$389 ⁹⁵
7284	AM/FM cassette	\$799.99	\$499 ⁹⁵
Seattle			
CX143E	AM/FM cassette	Blaupunkt \$329.95	\$269 ⁹⁵
CX148E	AM/FM cassette	MEI \$239.95	\$179 ⁹⁵
CX157E	AM/FM cassette	MEI \$269.95	\$209 ⁹⁵
CX170E	AM/FM cassette	MEI \$379.95	\$199 ⁹⁵
CX177E	AM/FM cassette	MEI \$399.95	\$219 ⁹⁵
		MEI \$499.95	\$269 ⁹⁵

**Démarrreur
à distance
\$399⁹⁵**

Installation en sus

**Couvre-siège
orthopédique
\$39⁹⁹**

Votre détaillant GE ira droit au fait.



Vous savez que vous voulez un téléphone cellulaire mais vous ne savez pas exactement quels sont les produits offerts et comment ils peuvent répondre à vos besoins ?

Vous devriez aller tout droit chez votre détaillant GE. Il vous expliquera, sans détours, tous les avantages du Carfone GE.

Entre autres, il vous parlera de ses caractéristiques main libres qui vous permettent de communiquer clairement tout en gardant les deux mains sur le volant. Il vous expliquera aussi la portée accrue du Carfone, qui vous fait rester en ligne une fois que vous avez la communication. Il soulignera, de plus, l'adaptabilité de l'appareil qui donne accès à de nouveaux canaux, à mesure qu'ils deviennent disponibles.

Enfin, vous serez franchement ravi du prix raisonnable du Carfone et des possibilités de financement qui vous sont offertes. Alors si vous voulez qu'on vous parle clairement des Carfones GE, allez tout droit chez votre détaillant GE.



CARFONE™

• Vitres d'Auto Sagenay Ltée 534 Route 170, 549-7277

Bell Cellulaire AGENT AUTORISÉ



Michel Pagé

Pagé rassure les consommateurs en ce qui concerne le prix du lait

QUEBEC (PC) — La hausse du prix du litre de lait pourrait être nettement inférieure à celle de 9.1 cents réclamée par les producteurs et les distributeurs, a indiqué hier le ministre de l'Agriculture Michel Pagé, pour rassurer les consommateurs.

«Depuis 1984, jamais la Régie des marchés agricoles n'a donné entière satisfaction aux demandes présentées pour augmenter le prix du lait», a-t-il déclaré à son entrée au conseil des ministres.

«Les consommateurs doivent se sentir sécurisés en ce qu'ils ont un organisme quasi judiciaire qui est là pour les protéger», a-t-il ajouté, soulignant que la régie tiendra le 16 novembre des audiences publiques au cours desquelles les consommateurs pourront faire valoir leur point de vue.

Hausse

La Fédération des producteurs laitiers du Québec a réclamé à la régie une hausse équivalente à 5.38 cents le litre et le Conseil de la coopération laitière une augmentation de 3.72 cents pour un total de 9.1 cents le litre.

M. Pagé a rappelé qu'en 1988, la demande présentée était de 6 cents au total et que

la régie n'avait consenti qu'une augmentation de 2 cents. En 1987, la demande était de 8 cents et la régie avait dit oui à une augmentation de 1 cent seulement.

Le ministre a souligné que la régie jugera la légitimité de la requête qui lui est présen-

tée en fonction d'une évaluation stricte des coûts de production et de transport du lait et qu'elle était très bien équipée pour le faire.

Si le ministre jugeait que la décision finale de la régie n'était pas satisfaisante, il a le pouvoir de la renverser, a in-

diqué M. Pagé, ajoutant qu'il n'aurait recours qu'avec grande prudence à cette prérogative.

«Le prix du lait, ce n'est pas une question politique», a-t-il ajouté.

loto-québec **Résultats**

Banco® Tirage du 89-11-01

<u>2</u>	<u>3</u>	<u>4</u>	<u>5</u>	<u>18</u>
<u>29</u>	<u>31</u>	<u>33</u>	<u>37</u>	<u>40</u>
<u>41</u>	<u>42</u>	<u>43</u>	<u>44</u>	<u>52</u>
<u>53</u>	<u>58</u>	<u>64</u>	<u>65</u>	<u>67</u>

Vous pouvez miser Jusqu'à 21 h les soirs de tirage

PROCHAIN TIRAGE: 89-11-03

Lot	Lot	Lot
Catégorie (mise de 1\$)	Catégorie (mise de 1\$)	Catégorie (mise de 1\$)
10/10 200 000 \$	8/8 25 000 \$	6/6 1 000 \$
9/10 5 000 \$	7/8 200 \$	5/6 25 \$
8/10 200 \$	6/8 10 \$	5/5 250 \$
7/10 25 \$	7/7 5 000 \$	4/5 5 \$
6/10 5 \$	6/7 50 \$	4/4 100 \$
9/9 50 000 \$	5/7 5 \$	3/3 25 \$
8/9 1 000 \$		2/2 7 \$
7/9 100 \$		
6/9 5 \$		

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de départé entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Banco®

FAIT BEAUCOUP DE GAGNANTS!

EN UN MOIS
282 411
GAGNANTS
ONT PARTAGÉ

5 534 217 \$

ET LE NOMBRE D'HEUREUX S'ACCROÎT CHAQUE LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI!

loto-québec

À L'ABORDABLE!!!

Attaquez votre dîner sur un pied marin!
La succulente pizza aux fruits de mer est au buffet du midi! Mais hâtez-vous, cette offre prend le large le 15 décembre!!!

PIZZA ROYALE

981, boul. Talbot Chicoutimi 543-1172
3937, de la Fabrique Jonquière 547-3636

PUBLICITE CONCEPT

?? VOUS CHERCHEZ ?? UNE VOITURE D'OCCASION? Achetez en toute confiance

<p>1986 Ford Escort</p> <p>AUBAINE</p> <p>2 portes, manuelle, en excellente condition, 64,000 km, couleur bleu.</p> <p>\$4,995⁰⁰</p>	<p>1985 Chrysler Laser</p> <p>AUBAINE</p> <p>4 cylindres, manuelle, 5 vitesses, radio AM/FM cassette, couleur bleu.</p> <p>\$3,995⁰⁰</p>	<p>1985 Honda Civic</p> <p>AUBAINE</p> <p>5 vitesses, 2 portes, toit ouvrant, radio AM/FM cassette, couleur noire.</p> <p>\$5,995⁰⁰</p>	<p>1982 Honda Civic</p> <p>AUBAINE</p> <p>2 portes, manuelle, couleur grise, repeinte à neuf, très bonne condition.</p> <p>\$2,750⁰⁰</p>
<p>1988 Mercury Cougar LS, 6 cylindres, automatique, vitres électriques, radio AM/FM cassette, très bien équipé, taupe métallisé.</p>	<p>1986 Oldsmobile Cutlass, 4 portes, automatique, radio AM/FM cassette, très bien équipé, 40,000 km, couleur bleu.</p>	<p>1985 Mustang automatique, Sedan, 2 portes, blanc, 36,000 km</p>	<p>1987 Ford Ranger 2 x 4, manuelle, rouge, 37,000 km seulement.</p>
<p>1987 Camaro 6 cylindres, automatique, am/ fm cassette, 42,000 km, blanche.</p>	<p>1986 Chevrolet Chevette, manuelle, 2 portes, hatchback, gris, 47,000 km.</p>	<p>1985 Oldsmobile Regency, équipé au complet, 90,000 km, rouge.</p>	<p>1986 Ford F-150, 6 cylindres, 4x2, manuelle, boîte fibre de verre, 80,000 km, brun.</p>
<p>1987 Ford Tempo L 4 portes, automatique, 71,000 km, rouge</p>	<p>1986 Honda Civic, vanette manuelle, bleu, 70,000 km</p>	<p>1984 PONTIAC FIERO, 71,000 km, manuelle, couleur rouge, air climatisé.</p>	<p>1986 Jeep AMC Comanche, 4x2, 6 cylindres, brun or, 37,000 km</p>
<p>1987 Dodge Charger, 2 portes, manuelle, 49,000 km, rouge, une voiture en parfaite condition.</p>	<p>1986 Buick Skylark, 4 portes, 6 cylindres, automatique, équipement électrique complet, 62,000 km, bleu 2 tons.</p>	<p>1984 Camaro 6 cylindres, automatique, bleu, excellente condition, 69,000 km</p>	<p>1985 Suzuki Samurai, 4x4, 5 vitesses, manuelle, cabine allongée, 85,000 km, gris, très propre.</p>
<p>1987 Mustang, automatique, 2 portes, servofreins, servodirection, pilote automatique, vitres électriques, bourgogne, 28,000 km.</p>	<p>1986 Ford Escort, manuelle, 2 portes, radio AM/FM, bleu, 50,000 km.</p>	<p style="text-align: center;">CAMIONS</p>	<p>1984 Jimmy S-10 4X2, 6 cylindres, automatique, couleur noir, 75,000 km.</p>
<p>1987 Légende 4 portes, automatique, équipement électrique complet, air climatisé, 39,000 km, balance de garantie Acura. Votre offre.</p>	<p>1986 Ford Escort, automatique, 4 portes, radio AM/FM, gris charcoal, servofreins, servodirection, 92,000 km.</p>	<p>1988 Ford Ranger 4x4 XLT, 6 cylindres, 5 vitesses, air climatisé, pilote automatique, volant ajustable, etc., 25,000 km, bleu 2 tons.</p>	<p>1983 Toyota Pick-Up, 4 x 4, 5 vitesses, couleur blanc.</p>

Possibilité de garantie, 3 ans/60,000 km

ACURA

Notre équipe de vente

Gilles Perron concessionnaire	Cathy Perron Agent de crédit	Gaston Tremblay Conseiller	Réjean Simard Conseiller

533, boul. du Royaume Chicoutimi 543-9393

« Dans la vie, il y a ceux
qui jouent pour ne pas perdre
d'autres
pour gagner »

PRIX FEMINA 1989

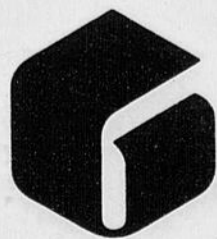
décernée par l'Association des femmes d'affaires du Québec

RENÉE GAGNON

Directeur, succursale régionale de Chicoutimi

*Tes consoeurs et confrères de travail
du Québec sont fiers de toi.*

Sincères félicitations



TRUST GÉNÉRAL

Advenant un accord parallèle

Les autochtones exigeront une place

OTTAWA - Le gouvernement fédéral entreprendra, aussitôt après la conférence des premiers ministres, une série de consultations avec les provinces sur les revendications des peuples autochtones. L'objectif est de préparer le terrain aux éléments d'un accord politique parallèle qui permettrait le déblocage de l'impasse constitutionnelle actuelle.



Michel Vastel

Agence Edimédia

«S'il doit y avoir une entente parallèle», a déclaré le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien à Edimédia, «les autochtones en feront partie.» Pierre Cadieux rappelle que le premier ministre s'est engagé en 1987, après la dernière conférence constitutionnelle sur les questions intéressant les peuples autochtones, à convoquer une conférence lorsque les circonstances le permettraient (comprendre après la ratification de l'Accord du lac Meech).

Et dans le dernier discours du Trône, le gouvernement s'est engagé à faire avancer d'importants dossiers comme (...) les droits des autochtones. Lundi soir dernier, les trois ministres respon-

sables du dossier -Lowell Murray, Relations fédérales-provinciales, Doug Lewis, Justice, et Pierre Cadieux - ont rencontré en privé les dirigeants des quatre associations représentatives des Inuits, des Indiens, des Métis et des Indiens non-inscrits.

Les quatre groupes, qui ont signé une déclaration commune énumérant six revendications - dont le droit à l'autonomie gouvernementale, l'engagement des gouvernements à négocier avec les peuples autochtones, la protection constitutionnelle des droits acquis, le lancement d'un processus continu de réforme constitutionnelle et la promesse des gouvernements de moderniser les Traités existants -, ont terminé une tournée de consultations des provinces.

Huit provinces ne disent pas non, et sept sont prêtes à entamer les discussions dès maintenant, affirme un négociateur des Inuits. Un haut fonctionnaire fédéral a confirmé à Edimédia, hier, que le sénateur Lowell Murray a l'intention d'entreprendre une tournée des provinces aussitôt après la conférence des premiers ministres du 10 novembre. Comme dans le cas de la tournée qui a conduit à l'Accord du lac Meech, et dans celui, plus récent, de la réforme du Sénat, le gouvernement fédéral laisse les groupes intéressés à une réforme faire eux-mêmes

la tournée des autres gouvernements.

Ottawa effectue ensuite sa propre consultation et si les chances de succès sont bonnes, on réunit les chefs de gouvernement pour entériner l'Accord au plus vite. Le fait que le gouvernement lance immédiatement la consultation sur les questions autochtones confirme, comme le laisse entendre Pierre Cadieux lui-même, que cette question pourrait être au coeur des discussions sur un accord parallèle.

«Je ne serais pas surpris que la question des autochtones soit soulevée pendant la conférence des premiers ministres», confirme un haut fonctionnaire. D'autre part, souligne le même stratège fédéral, les provinces du Manitoba et du Nouveau Brunswick sont d'accord sur le fond: la seule différence étant que le Manitoba veut un amendement constitutionnel alors que le Nouveau-Brunswick se contenterait d'une déclaration politique.

Tant les groupes autochtones que les fonctionnaires fédéraux soulignent par ailleurs que, pour le Québec, il s'agirait d'un compromis relativement facile à accepter puisque la province a tou-

jours été plus ouverte aux questions autochtones que les provinces de l'Ouest. Mais le Québec n'a pas intérêt à jouer cette carte trop vite, reconnaît un fonctionnaire fédéral. Les groupes autochtones ont confié hier aux trois ministres qui les rencontraient qu'ils veulent participer à la construction du pays, eux aussi: même si on n'est pas prêts à faire des compromis pour le Québec, on en ferait au moins pour le Canada.

Mais à plusieurs reprises au cours de cette réunion à huis clos de lundi dernier, le sénateur Murray a rappelé que les questions du lac Meech et des droits des autochtones ne sont pas reliées, ce qui a déplu aux représentants des Indiens et des Métis en particulier. Officiellement, Ottawa s'en tient à son discours habituel: il faut ramener le Québec à la table constitutionnelle d'abord et on discutera des autres questions dans une deuxième ronde de négociations.

Les autochtones veulent des garanties que, le rapatriement du Québec étant assuré, on ne les oubliera pas ou qu'ils ne passeront pas après d'autres questions comme la réforme du Sénat ou les droits des minorités de langues officielles. En 1981, on leur avait

accordé à la dernière minute un amendement constitutionnel assurant la tenue de trois conférences sur l'autonomie gouvernementale et les droits des peuples autochtones.

Ils recherchent actuellement le même engagement et Ottawa, comme une majorité de provinces, semblent prêtes à le leur accorder. Pour la première fois, les peuples autochtones se sont mis d'accord sur une liste commune de revendications. Mais depuis quelques semaines, l'Assemblée des premières Nations de George Erasmus revient sur sa parole et durcit ses positions.

Les provinces de l'Ouest - Colombie-Britannique et Saskatchewan en particulier -, pourraient bien profiter de cette division des groupes autochtones pour se traîner les pieds comme en 1987. Par contre, les autochtones tiennent à sauver l'Accord du lac Meech parce qu'ils savent très bien qu'avec l'arrivée du Québec à la table constitutionnelle, c'est un allié de taille qu'ils vont y gagner.

Pierre Cadieux par exemple pense que si le Québec avait été actif à la conférence de 1987, celle-ci ne se serait pas soldée par un échec complet.

Test de français à l'université Quarante pour cent des étudiants échouent

MONTREAL (PC) — Quarante pour cent des étudiants de baccalauréat admis cet automne à l'Université de Montréal ont échoué au test de français de niveau de secondaire V que leur avait imposé l'établissement à la rentrée.

Les 2,202 étudiants qui ont échoué devront suivre et réussir le cours de français offert par leur faculté, sans quoi ils ne pourront poursuivre leurs études à l'Université de Montréal.

Ces étudiants n'auront cependant pas à repasser le test de l'université. «Sanctionner les choses par des examens n'est pas toujours une bonne méthode de formation», a expliqué le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, M. René Simard.

Le test de cet automne était composé de 69 questions portant sur l'orthographe, la grammaire, la syntaxe et le vocabulaire. Pour passer, l'étudiant devait répondre correctement à la moitié des questions.

Selon M. Simard, les étudiants des facultés et départements de sciences pures ou appliquées, où l'admission est souvent contingentée, ont en général mieux réussi le test que ceux des autres facultés.

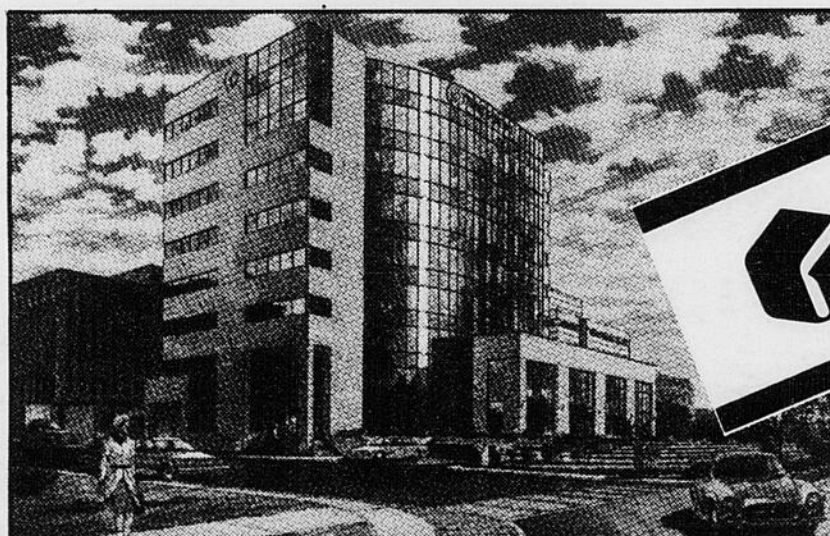
Les jeunes admis en sciences de l'éducation ont obtenu des résultats au-

dessus de la moyenne, toujours selon le vice-recteur, qui n'a pas voulu dévoiler les résultats département par département.

L'examen a été préparé par des professeurs de l'Université Laval et de l'Université de Montréal. A Laval, où il a aussi été administré aux nouveaux étudiants de baccalauréat en septembre, le résultat a été le même: quatre étudiants sur 10 ont échoué.

A l'Université de Montréal, on souligne toutefois que l'épreuve n'était pas facile, même si elle était basée sur les objectifs du programme de français de cinquième secondaire. «Certaines questions m'ont paru très faciles, d'autres étaient au contraire très difficiles», a déclaré le directeur des admissions, M. Fernand Boucher.

De plus en plus d'universités imposent la réussite d'un examen de français comme condition d'admission ou de diplomation. C'est le cas, notamment, de Laval, Montréal, Sherbrooke et de l'école des Hautes études commerciales. La Conférence des recteurs et principaux des universités du Québec (CREPUQ) a annoncé qu'à compter de 1992, la réussite d'un examen de français sera une condition d'admission dans toutes les universités francophones de la province.



ÉDIFICE
TRUST
GÉNÉRAL
CHICOUTIMI

255,
rue Racine Est
Chicoutimi

Les gestionnaires de
l'édifice TRUST GÉNÉRAL
souhaitent la bienvenue aux
nouveaux locataires de l'immeuble.

Cain, Lamarre, Wells Avocats

Le Chasseur
RESTAURANT

ÉCOLE DE LANGUES



TAUX
D'OCCUPATION
60%

Promoteurs:

NATCO

Cegerim
INC.

Membre du groupe
TRUSTCO
GÉNÉRAL

Associé du groupe cegerco
développement immobilier

Soyez au coeur de l'activité économique
dans le plus prestigieux édifice à bureaux
et de services professionnels.

RENSEIGNEMENTS SUR
LA LOCATION,
TÉL.: (418) 543-4938

25 ans après

L'éducation manque toujours d'accessibilité

QUEBEC (PC) - Vingt-cinq ans après la création du ministère de l'Éducation, le titulaire actuel, Claude Ryan, estime que le principal défi à relever demeure celui de l'accessibilité.

"Il reste encore de nombreuses barrières à franchir avant que l'égalité des chances en éducation ne soit vraiment devenue une réalité vécue pour tout le monde", a-t-il déclaré hier.

M. Ryan prenait la parole en soirée à l'ouverture du colloque "L'éducation, 25 ans plus tard et après" organisé à Québec par l'Institut québécois de recherche sur la culture et qui doit se terminer demain. Le texte de son discours a été remis à la presse en après-midi.

L'objectif fixé en 1964 de rendre l'éducation accessible "a été largement atteint", a soutenu M. Ryan, rappelant que le taux de fréquentation scolaire à l'âge de 16 ans était passé de 55 pour cent en 1961 à 92 pour cent en 1987.

Mais, dit-il, "la bataille est loin d'être terminée".

Le ministre a souligné en particulier les "problèmes très sérieux en matière d'alphabétisation" qui touchent, selon la définition que l'on retient, entre 12 et 30 pour cent de la population adulte du Québec. Il a aussi évoqué la "bonne dizaine de demandes" qui sont adressées à son ministère pour l'implantation de cégeps dans "des régions qui en sont encore privées".

M. Ryan s'est aussi inquiété du faible taux de persévérance et de diplomation aux études collégiales, affirmant que de laisser se perpétuer cette situation serait consentir à ce que le système fonctionne comme une "chaudière percée".

Selon le ministre, bien que 60 pour cent des élèves ayant complété des études secondaires s'inscrivent au cégep, le taux de décrochage au collégial serait de l'ordre de 40 pour cent.

Le ministre a également identifié les défis majeurs que représentent l'intégration des enfants d'immigrants et des élèves handicapés ou présentant des difficultés d'apprentissage qui forceront le ministère, a-t-il dit, à "déployer des ressources plus abondantes pour permettre à nos écoles d'être à la hauteur du défi nouveau".

Le financement

Le ministre a rejeté par ailleurs les dénonciations souvent entendues d'un "soi-disant désengagement de l'État et du pouvoir libéral envers l'éducation", tout en admettant que "les compressions massives des dix dernières années ont fait mal aux établissements d'enseignement".

Selon M. Ryan, ces compressions sont la conséquence



Claude Ryan, ministre de l'Éducation.

(photo Le Quotidien)

d'un "retour à un sain équilibre" et visaient à ramener le niveau de dépenses en éducation du Québec à celui qui prévaut dans le reste du Canada.

Il admet une exception, les universités, dont le financement a subi une "diminution inquiétante" ces dernières années qui seraient dues, selon le ministre, non pas à une chute des subventions gouvernementales mais au gel des frais de scolarité.

D'autre part, le ministre trouve insatisfaisant le partage actuel des pouvoirs fiscaux entre le gouvernement et les commissions scolaires dont 91 pour cent des revenus proviennent de l'État.

M. Ryan croit qu'il serait pertinent de permettre éventuellement aux commissions scolaires de se financer davantage par le biais des taxes scolaires. Il souligne qu'ailleurs au Canada, elles retirent de leur propre fiscalité environ 40 pour cent de leur budget.

De façon générale, M. Ryan n'envisage pas de nouvelles modifications aux structures du système éducatif qui "semblent appelées à durer assez longtemps".

Il constate toutefois que, contrairement à ce qu'avait souhaité la Commission Parent (suite à laquelle a été créé le ministère de l'Éducation), "la séparation entre formation professionnelle et format3oN générale semble devoir s'accroître".

Le Valinouët la station de ski

à la hauteur de vos besoins

AUJOURD'HUI

350 mètres de dénivellation

790 mètres d'altitude

100% NEIGE NATURELLE

où la neige naturelle fait toute la différence.

à 40 minutes de Chicoutimi;
24 pentes de ski alpin, 3 pentes-école
1 télébarre, 1 télésiège triple et 2
télésièges quadruples;
capacité totale 7,200 skieurs à l'heure.
Cinq minutes et moins d'attente.
Moyenne saisonnière: Début décembre
à début mai.

Une valeur sûre

Billet de saison familial (minimum 3 pers. 2 ans et +)	Prix réduits du 2 au 5 novembre	Prix régulier après le 5 novembre
1er membre	310\$	372\$
2e membre (conjoint et/ou enf. étudiant de 23 ans et -)	250\$	300\$
3e membre (enfant et/ou étudiant de 23 ans et -)	140\$	168\$
4e membre (enfant et/ou étudiant de 23 ans et -)	120\$	144\$
5e membre et plus	Gratuit	Gratuit

N.B. Pour les familles qui n'ont qu'un adulte, le tarif du billet de saison individuel s'applique moins un escompte de 5% selon le cas.

Billet de saison individuel	Prix réduits	Prix régulier
Adulte	310\$	372\$
Étudiant (16 ans à 23 ans) carte obli.	240\$	288\$
Enfant (6 ans à 15 ans) carte ass. mal. obli.	170\$	204\$
Adulte (60 ans et +) carte ass. mal. obli.	185\$	222\$
Enfant (5 ans et -) carte ass. mal. obli.	Gratuit	Gratuit

Du nouveau

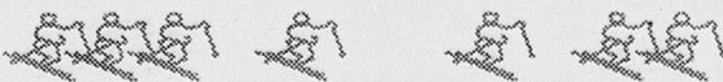
Enfin disponible, le billet de saison du Lundi au Vendredi.

Adulte	186\$	223.20\$
Étudiant (16 ans à 23 ans) carte obli.	144\$	172.80\$
Enfant (6 ans à 15 ans) carte ass. mal. obli.	102\$	126\$
Adulte (60 ans et +) carte ass. mal. obli.	111\$	133.20\$

N.B. Valide sur semaine seulement sauf du 25 décembre 89 au 3 Janvier 1990.

Rendez-vous

au Pavillon sportif de l'UQAC les 2 et 3 novembre de 17h à 21h
et 4 et 5 novembre de 9h à 17h Info: 673-3455



Pour ou contre l'Accord du lac Meech

Jacques Parizeau devra "se brancher"

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a demandé au chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, «de se brancher» au sujet de l'Accord du lac Meech.

«Un jour, M. Parizeau semble appuyer la thèse de Pierre Trudeau, un autre,

celle de Robert Bourassa», a lancé M. Mulroney, hier matin, quelques minutes avant le début de la rencontre hebdomadaire des députés et sénateurs conservateurs.

«Il serait important pour lui d'indiquer clairement aux Québécois où il se loge, s'il est

en faveur de l'Accord du lac Meech ou s'il est contre, a déclaré le premier ministre. Qu'il le dise carrément.»

M. Mulroney répliquait ainsi au chef du PQ, qui l'accusait la veille d'avoir «lâché» le premier ministre québécois Robert Bourassa en entrou-

vrant la porte à un accord parallèle.

«J'étais un des architectes de l'accord, a déclaré M. Mulroney. Je n'ai pas d'explications ou d'excuses à offrir à M. Parizeau.»

Le premier ministre canadien a affirmé qu'un important mouvement d'appui à l'Accord du lac Meech prenait naissance au Québec. Hier, par exemple, le président du Groupe La Laurentienne, M. Claude Castonguay, a convoqué une conférence de presse pour annoncer la formation d'un groupe de gens d'affaires en faveur de l'entente constitutionnelle.

«Il serait important de voir si M. Parizeau appuie clairement et catégoriquement ce mouvement en faveur de la ratification de l'Accord du lac Meech», a affirmé M. Mulroney.

Le premier ministre a profité de l'occasion pour répliquer indirectement à l'ancien premier ministre libéral Pierre Trudeau, qui a lancé de nouvelles attaques contre l'accord la semaine dernière, à l'occasion du lancement d'un livre regroupant ses interventions sur le sujet.

M. Mulroney a affirmé que les «architectes du gâchis de 1982», soit les politiciens responsables du rapatriement de la Constitution et de l'exclusion du Québec, étaient peu intéressés à voir d'autres personnes essayer de réparer cette situation.

«Ils veulent faire avorter toute possibilité de réconciliation avec le Québec, parce qu'une telle réussite démontrerait à quel point leur échec fut lamentable», a-t-il soutenu.

«Un règlement définitif, généreux et honorable démontrerait l'absence de telles qualités en 1982», a-t-il ajouté.



Brian Mulroney

Le premier ministre a ajouté qu'il tiendrait le même langage si les «architectes de la zizanie constitutionnelle» avaient exclu l'Ontario, plutôt que le Québec.

M. Mulroney a par ailleurs affirmé qu'il écrira au premier ministre de Terre-Neuve Clyde Wells pour répondre aux critiques qu'il a adressées au sujet de l'Accord du lac Meech.

Il a rappelé comment l'ancien chef conservateur Robert Stanfield, dans un discours prononcé récemment, avait fait appel à la générosité des Canadiens anglais afin qu'ils ratifient l'Accord du lac Meech.

Le chef néo-démocrate démissionnaire Ed Broadbent et le premier ministre ontarien David Peterson se sont également portés à la défense de l'accord récemment.

En faveur du lac Meech

Castonguay veut créer un groupe de pression

MONTREAL (PC) — Le grand patron de La Laurentienne, M. Claude Castonguay, estime que si l'accord du lac Meech n'est pas ratifié par les dix provinces, tout le Canada se retrouvera dans l'instabilité pour longtemps, ce qui sera néfaste pour l'économie.

Le président du conseil de la Corporation du groupe la Laurentienne donnait une conférence de presse, hier, pour confirmer son appui personnel à l'accord constitutionnel du lac Meech.

le débat sur l'accord du lac Meech «n'est pas un débat uniquement politique». Il cite des événements politiques passés, comme le référendum de 1980, le rapatriement unilatéral de la constitution en 1982, qui ont généré une instabilité.

Accord honorable

Ce n'est pas seulement la peur des conséquences d'un rejet qui pousse M. Castonguay à défendre l'accord du lac Meech; c'est aussi son approbation du contenu de l'entente.

«C'est un accord tout à fait raisonnable, qui ne remet pas les structures du pays en cause. C'est un accord qui s'insère très correctement dans l'évolution de notre pays.»

Il laisse entendre qu'un grand nombre de personnes qui expriment un avis négatif sur l'entente «n'ont pas lu l'accord».

Loin de menacer l'unité canadienne, l'entente du lac Meech vise au contraire à intégrer le Québec à l'ensemble canadien. Et, selon M. Castonguay, c'est même «une façon honorable pour le Québec de réintégrer la fédération canadienne».

Indépendance ?

Il adresse aussi un message à l'endroit du Canada anglais. «Pour les Québécois, c'est devenu un symbole de l'acceptation du Québec à des conditions honorables dans la fédération canadienne.» Y voir un chantage de la part du Québec est une erreur, soutient-il.

M. Castonguay refuse de s'avancer jusqu'à dire que si l'accord est rejeté, cela signifiera un renforcement de l'option indépendantiste.

Si MM. Marcel Dutil de Canam-Manac et Claude Béland du Mouvement Desjardins le pensent, M. Castonguay, lui, ne veut pas répondre à cette question «hypothétique».

Pas plus qu'il ne veut dire s'il est vrai que les gens d'affaires n'ont plus aussi peur de l'indépendance du Québec. «Ils ont plus confiance en eux,

c'est vrai», se borne-t-il à répondre.

Coalition

La coalition en faveur de l'accord n'est pas complètement structurée. Les personnes intéressées se réuniront la semaine prochaine.

Qui en fait partie ? Combien de supporteurs ? De combien d'argent dispose la coalition ? M. Castonguay ne peut le dire pour le moment. «Ca va trop vite.

Ca fait boule de neige.» Il concède cependant les noms de Serge Saucier, de Raymond, Chabot, Martin, Paré et associés; Bertin Nadeau d'Unigesco et Proviso; Claude Béland du Mouvement Desjardins; Marcel Dutil de Canam-Manac; Rémy Marcoux du Groupe GTC Transcontinental. Chez les anglophones, il cite M. Alex Patterson membre-fondateur du groupe qui a précédé Alliance Québec.

"Vente" de l'accord à l'extérieur du Québec

André Harvey critique le travail des anglophones

OTTAWA (PC) — Des députés conservateurs du Québec reprochent à leurs collègues anglophones de ne pas avoir fait leur part pour «vendre» l'accord du lac Meech à l'extérieur du Québec.

Le président du caucus conservateur du Québec, M. André Harvey, député de Chicoutimi, estime «qu'il y a des conservateurs qui n'ont pas fait leur travail, qui n'ont pas suffisamment travaillé pour expliquer la question du lac Meech».

M. Harvey a tenu, au nom de ses collègues du Québec, un discours du même genre lors du caucus hebdomadaire de tous les députés conservateurs la semaine dernière. Même s'il refuse de discuter des propos tenus au caucus,

en principe secrets, M. Harvey croit que les Québécois ont fait leur bout de chemin sur cette question et que «c'est maintenant aux milieux anglophones à assurer le leadership».

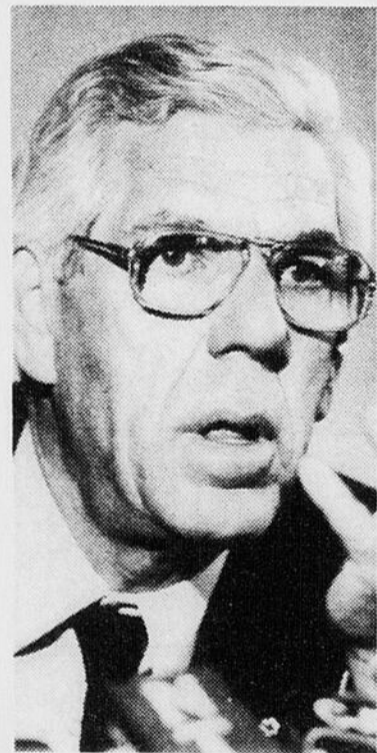
Le député conservateur de Mégantic-Compton-Stanstead, M. François Gérin, appuie entièrement les propos d'André Harvey et espère que le discours de celui-ci, lors du caucus national, va pousser les députés et ministres anglophones, «qui n'ont pas cherché à vendre le lac Meech», à agir.

M. Gérin dit comprendre qu'il est difficile pour un anglophone de vendre la société distincte et que ce n'est pas politiquement rentable. Il croit néanmoins que les Canadiens doivent comprendre les

conséquences d'un rejet du lac Meech et qu'il faut pour cela que les députés et ministres anglophones en parlent dans leur milieu.

Cette sortie et celle du président du caucus conservateur surviennent deux mois après l'annonce d'une vaste campagne par les conservateurs pour convaincre les Canadiens de l'importance de ratifier l'entente du lac Meech.

A la fin août, les ministres Lucien Bouchard et Marcel Masse avaient déclaré, à la sortie d'une réunion du cabinet des priorités, qu'on allait demander aux ministres et membres anglophones du Parti conservateur une participation plus active auprès de leurs concitoyens sur la question du lac Meech.



Claude Castonguay

Il a aussi confirmé qu'il comptait mettre sur pied une coalition de gens d'affaires et de «citoyens éminents qui peuvent parler avec beaucoup de crédibilité», et ce non seulement au Québec mais à travers tout le Canada.

M. Castonguay craint que si l'accord du lac Meech est rejeté, le Canada en aura pour des mois, voire des années à tout renégocier, plongé dans un éternel débat constitutionnel.

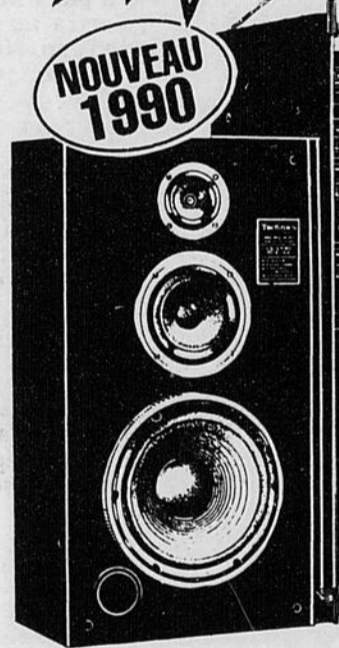
Pendant ce temps, les questions «cruciales» comme les taux d'intérêt, le déficit, le chômage, seront laissées de côté. «Ce serait négatif pour l'économie», souligne l'homme d'affaires.

Aux yeux de M. Castonguay,

Technics

1990

**ACHETEZ
AUJOURD'HUI**
et commencez à payer dans
150
jours*



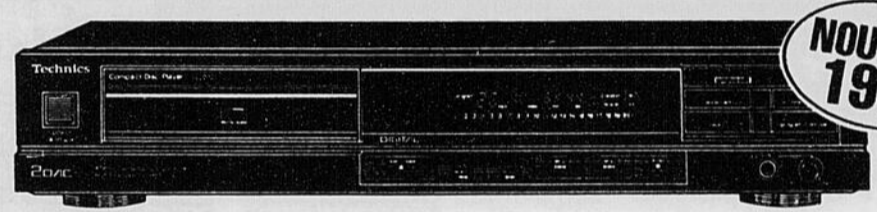
**NOUVEAU
1990**

**Système de son
SC-S100**

**Base et
télécommande
incluse**

- Magnétophone à double cassette avec inversion automatique
- Télécommande audio/vidéo
- Amplificateur
- Bloc d'accord AM/FM stéréo
- Haut-parleurs 3-voies

Technics
1099⁹⁹\$

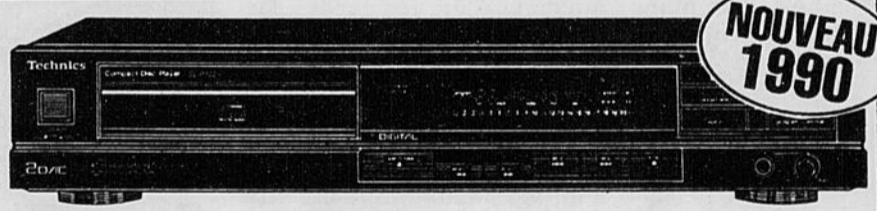


**NOUVEAU
1990**

Technics Lecteur laser SL-P101

- Quadruple échantillonnage
- Programmation accès direct 20 pages
- Fonction d'évitement avant et arrière
- Fonction de lecture en reprise de la page en cours

299⁹⁹\$



**NOUVEAU
1990**

**Technics Lecteur laser SL-P102
avec télécommande**

- Quadruple échantillonnage
- Télécommande sans fil de 23 touches
- Programmation accès direct 20 pages
- Fonction d'évitement avant et arrière
- Fonction de lecture en reprise de la page en cours

349⁹⁹\$

**MARCHÉ
DE L'ÉLECTRONIQUE**

*Sujet à approbation du crédit. 120 jours sans intérêt. Achat minimum 200\$

Plus de 26 Supermagasins

BRANCHÉ SUR LE CHOIX

**LE PLUS BAS PRIX
GARANTI
OU LA DIFFÉRENCE
+25%**

Place du Royaume
1401 boul. Talbot Tél.: 545-3240

Si jamais vous trouvez un de nos articles annoncé à moins cher ailleurs, nous serions prêts à égaliser ce prix. Si ça se produisait dans les 15 jours suivant un achat chez nous; nous vous rembourserions la différence, plus 25% sous forme de note de crédit. C'est du vrai. Voyez les détails en magasin.



MEMOIRE — Le chef de l'Opposition à l'Assemblée nationale, Jacques Parizeau, rendait hommage, hier, à la mémoire de l'ex-premier ministre du Québec et président-fondateur du parti Québécois, René Lévesque, décédé il y a maintenant deux ans.

(Laserphoto: PC)

Accident de travail Fermier poursuivi

DRUMMONDVILLE (PC) — Une poursuite de l'ordre d'un demi-million de dollars vient d'être déposée, au palais de justice de Drummondville, pour dommages et intérêts à la suite d'un accident de travail.

L'incident s'est produit le 7 octobre 1988, sur une ferme de Saint-Eugène, une petite localité située à une vingtaine de kilomètres à l'ouest de Drummondville. Ce jour-là, un ouvrier, Réjean Rajotte, de Sainte-Hélène-de-Bagot, qui s'affairait à poser de la laine minérale sur un échafaud à 20 pieds, est tombé sur un plancher de ciment quand une des planches de son installation

s'est brisée.

Le blessé a été transporté au centre hospitalier universitaire de Sherbrooke et, malgré une chirurgie d'urgence, il est devenu paraplégique et a perdu l'usage de ses jambes.

Il réclame \$400,000 de son employeur pour insuffisance de sécurité au travail. Marié et père de trois enfants, il doit maintenant se déplacer en fauteuil roulant et a dû modifier sa résidence en conséquence.

De son côté, sa femme réclame \$100,000 pour augmentation des tâches familiales à cause du handicap de son mari.

Hydro-Québec

Piquets de grève

QUEBEC (PC) — Les syndicats d'Hydro-Québec dans la région de Québec ont dressé des piquets de grève pendant quelques heures, hier matin, devant les édifices de Lebourgneuf, Lévis et Beauport, ainsi qu'aux postes Laurentides et Lévis. Une manifestation a également eu lieu à Thetford Mines.

Ils voulaient ainsi manifester leur désapprobation devant les suspensions imposées à quatre de leurs collè-

gues. A la suite d'échanges avec la direction, le syndicat a invité les employés à rentrer au travail, vers 11h.

Trois des quatre syndicats suspendus ont reçu des sommations à comparaître en Cour du Québec sous des accusations portées par le procureur de la Couronne en relation avec des gestes posés le 11 octobre. Une quatrième personne a été arrêtée en raison d'actes posés les 11 et 12 octobre.

Ces quatre employés sont également visés par des mesures disciplinaires; il s'agit de suspensions de 15, 20 et 25 jours et d'une suspension indéfinie en attente de l'évaluation des conséquences des actes.

Les gestes qu'on reproche à ces travailleurs sont des méfaits contre des biens d'Hydro, de l'intimidation, entrave au travail des agents de la paix et des menaces envers des confrères.

En exclusivité chez

Les Maîtres Tailleurs La flamme

321, Racine est
CHICOUTIMI
549-2255

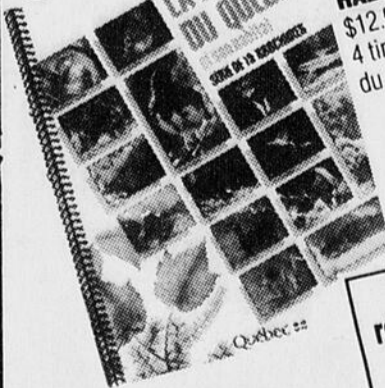
Rock Delisle
Propriétaire

RODIER HOMMES

LA MERCERIE LA PLUS MODE EN VILLE

CONCOURS FAUNE-MYSTÈRE

A GAGNER:



100 brochures
"LA FAUNE DU QUÉBEC ET SON HABITAT"
\$12.50 ch.
4 tirages par jour
du lundi au vendredi



2 GLACIÈRES

AMC-1
Elle est unique, tout en métal et ressemble à une glacière antique.

\$250 ch.

5 bons d'achat de \$100.00 à la boutique L'AVENTURIER

Un séjour dans la réserve Ashuapmushan \$250

Chaque jour paraîtra une question "Je m'informe" à laquelle vous devrez répondre. **LISEZ ATTENTIVEMENT LE QUOTIDIEN, VOUS Y TROUVEREZ LA RÉPONSE.**

CONCOURS FAUNE-MYSTÈRE

La question

Je m'informe!

Quelles sont les deux espèces d'écureuil que l'on retrouve au Québec?



Réponse: _____

NOM: _____

ADRESSE: _____

.....CODE POSTAL: _____

TEL.: _____ AGE: _____

Faire parvenir à: CONCOURS «FAUNE MYSTÈRE» a/s LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc G7H 5C1. Seuls les coupons originaux seront acceptés. Les règlements du concours sont disponibles à la Maison de la Presse.

1 coupon par enveloppe

UNE COLLABORATION:

A la boutique

L'AVENTURIER



Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche



Embouteillage T.C.C. Ltée

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Le ministère du Loisir, Chasse et Pêche a payé les droits exigibles à ce concours en vertu des droits sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.



Le lac Meech survivra, dit Chrétien

Mulroney doit reprendre le contrôle

MONTREAL (PC) — L'ex-ministre libéral Jean Chrétien, aspirant pressenti à la direction de son parti, ne croit pas que l'accord du lac Meech soit mort, mais c'est maintenant à Brian Mulroney, selon lui, de prendre le leadership dans les négociations.

Souvent accusé de se tenir bien silencieux au sujet de l'accord du lac Meech, M. Chrétien a profité d'un cocktail bénéfique du parti libéral, à Longueuil hier soir, pour rappeler sa position. «Le premier ministre Mulroney, au lieu de voyager à travers le monde, devrait s'asseoir avec les premiers ministres et trouver une solution», a-t-il lancé aux quelque 150 gens d'affaires de la rive-sud de Montréal invités «à mettre la main dans leur poche pour aider le parti», comme l'a souligné M. Chrétien dans son style habituel. «C'est lui (M. Mulroney) le premier mi-

nistre. Présentement, et c'est déplorable, c'est M. Bourassa qui semble pris avec les plats.»

Même s'il qualifie l'accord de mauvais, M. Chrétien espère qu'il sera accepté par tous, une fois amendé. «Si tout le monde veut bien s'asseoir et mettre de l'eau dans son vin, on va certainement trouver une solution. Mais si tout le monde reste sur sa position, il n'y aura pas d'accord. Ça, c'est clair et net. Combien de grèves se sont réglées alors que les gens disaient: 'on ne règlera jamais'. Dans une confédération, rien n'est jamais mort tout à fait. J'espère que ça réussira.»

Selon lui, les cinq conditions posées par le Québec sont acceptables. «Je pourrais vivre avec ça.» Quant aux concepts de société distincte et de droit de veto pour le Québec, ils recueillent toujours son aval. «Mais je ne suis

pas convaincu que pour donner un veto au Québec, il faut en donner un à l'Île-du-Prince-Édouard. Nous avons toujours proposé un veto pour le Québec, je suis toujours d'accord avec cela.»

La proposition du Nouveau-Brunswick — un accord parallèle — ne rebute pas à prime abord M. Chrétien. Encore faudrait-il savoir ce qu'on entend par là, estime-t-il. «Tout le monde se pose des questions. Mais je suis content de voir que la suggestion faite par le premier ministre McKenna a été bien reçue ici au Québec. Il définira sûrement ce qu'il a voulu dire par

'accord parallèle' lors de la rencontre des premiers ministres provinciaux, la semaine prochaine.»

La gifle que lui avait assénée, lundi, le député libéral Jean Lapierre et l'ex-présidente du PLC, Iona Campagnolo — M. Chrétien est un passéiste — n'a pas semblé secouer outre mesure le candidat probable. Sa victoire sera assurée avec l'appui des délégués du Québec, pas avec l'appui des ténors du parti, explique-t-il. «Je suis sûr que je vais remporter le Québec, si je me présente. Il n'y a aucun doute là-dessus.»

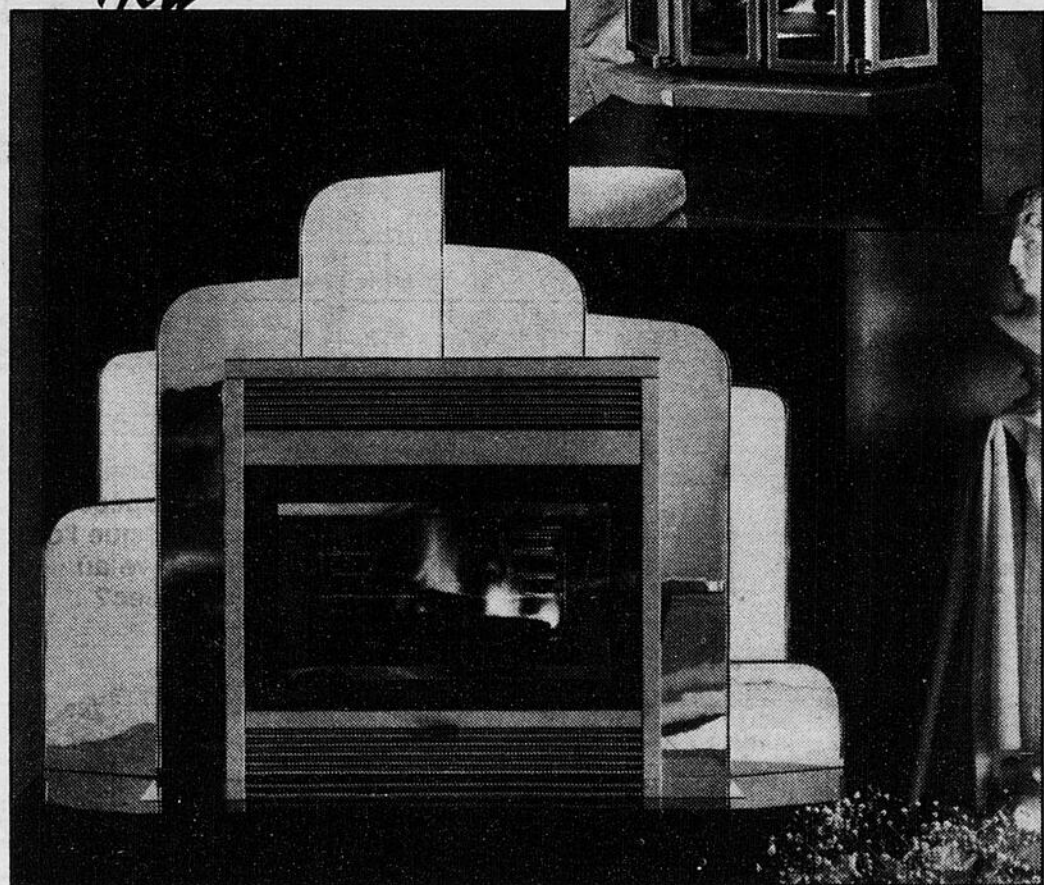
ACCORD—Jean Chrétien ne croit pas que l'Accord du lac Meech soit mort, mais Mulroney devra s'impliquer davantage.

(photo Le Quotidien)

GIROUX-MAÇONNEX

Foyers

LES PRODUITS  F.-X. DROLET INC.
DIVISION ENERGIE
FONT  DE TOUT BOIS



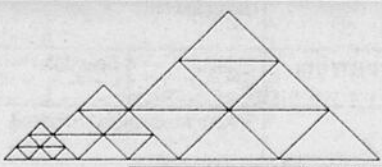
GIROUX-MAÇONNEX:

Le choix, le prix et l'expérience qui assurent le confort et l'élégance de votre foyer.

St-Bruno
181,
St-Alphonse
Tél.: 343-2672

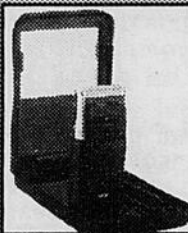
Chicoutimi
2223,
boul. Saint-Paul
Tél.: 549-7345

Dolbeau
1250,
Route de la Friche
Tél.: 276-0390



GROUPE
GIROUX
MAÇONNEX

Faites l'expérience de la précision par Braun



SYSTEM 1-2-3

SYSTEME 1: Le système de coupe haut rendement de la grille en platine optimise un rasage doux, rapide, de près sur les joues et le menton.
SYSTEME 2: La grille et la tondeuse fonctionnent simultanément pour enrayer les poils rebelles en un seul geste.
SYSTEME 3: L'extension totale de la tondeuse permet la taille précise de la barbe, de la moustache et des favoris.

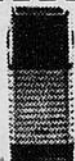
PRIX: \$78⁹⁹



2505 - RASOIR RECHARGEABLE

- Tondeuse extensible.
- Témoin de recharge.
- Ajustement universel de la tension (110-240 V).
- Recharge en 1 heure.
- Cordon spiral.
- Etui de voyage avec miroir.

PRIX: \$74⁹⁹



GRATTEZ ET GAGNEZ DES RABAIS
Grattez la case-rabais pour découvrir le montant (\$5, 10\$, 15\$) de votre épargne.
Doublez la valeur de votre rabais avec tout achat d'un rasoir System 1-2-3 Braun.

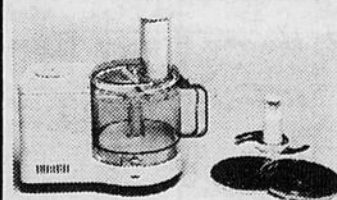
\$ 10 \$

Cette offre est valable pour les achats effectués entre le 1er octobre et le 15 novembre 1989.

Carte de jeu GRATTEZ ET GAGNEZ de Braun
Vous pouvez gagner l'un des 10 ensembles d'appareils culinaires Braun d'une valeur de 1.000\$
Plus: L'une des 100 cafétières programmables de Braun (valeur de 108\$)

CARRÉ-BONI
GRATTEZ ET GAGNEZ de Braun à l'achat d'un produit Braun
Grattez le carré-boni pour être admissible à recevoir GRATUITEMENT l'horloge murale de cuisine Braun.

L'offre est valable pour les achats effectués entre le 2 octobre et le 18 novembre 1989.



UK 9

- Robot pleine capacité facile d'utilisation avec moteur de 460 W.
- Bloc-couteau qui malaxe, mélange, hache et pétrit.
- Deux disques réversibles à quatre fonctions râpe/éminceur.
- Deux vitesses et un réglage intermittent.

PRIX: \$99⁹⁹



CARACTÉRISTIQUES DES CAFÉTIÈRES BRAUN

- Conception cylindrique et compacte.
- Porte-filtre pivotant et amovible pour simplifier le remplissage et le nettoyage.
- Caractéristique anti-égouttement, sans éclabousser le réchaud.
- La température d'infusion, la dispersion de l'eau et son système de filtre en cône s'unissent d'une façon optimale pour produire un café savoureux et aromatique.

PRIX: \$49⁹⁹

J. Sirois
Électrique inc.

PIECES-VENTE-REPARATIONS
APPAREILS ELECTRIQUES
TOUTES MARQUES

CHICOUTIMI (NORD) 2203 Roussel 543-3308
CHICOUTIMI 326 Des Saguenéens 696-2686
ALMA 440 Sacré-Coeur O. 668-0117

Service d'aide plutôt spécial

SHAWINIGAN (PC) — Le Centre de femmes de Shawinigan inaugure, ces jours-ci, une ligne téléphonique d'écoute pour les épouses d'homosexuel; c'est à la suite de nombreux appels au centre qu'on a décidé de mettre sur pied cette expérience originale.

Il s'agit d'un service d'aide téléphonique absolument anonyme où la confidentialité est garantie.

«Les centres de femmes ont justement parmi leurs objectifs le maintien d'un lieu d'échange, d'information et de formation, sur une base de solidarité et d'amitié», signale Rose, une bénévole et mère de quatre enfants.

Ce nouveau service n'existe pas dans d'autres centres de femmes du Québec. Les besoins, ici, se sont manifestés. «Mais c'est encore un sujet tabou», ajoute Rose. Il semblerait que le problème soit plus aigu dans la région shawiniganaise, bien qu'il existe partout.

A la suite des appels de l'écoute téléphonique, le Centre de femmes de Shawinigan

songe à mettre plus tard sur pied un regroupement de ces femmes, du moins celles qui le voudront, pour pouvoir échanger ensemble de façon plus ouverte, avec quelqu'un qui a vécu la même expérience. Ce regroupement pourrait inviter des personnes ressources, des spécialistes, pour les aider à cheminer ensemble, à s'en sortir ensemble.

«Notre but est d'apporter un soutien moral, aider les femmes aux prises avec ce problème à grandir et s'épanouir. Les femmes sont tellement abattues et se sentent tellement isolées psychologiquement quand elles vivent ce problème qu'elles se remettent en question. Et il y a aussi les enfants qui entrent en ligne de compte; il faut pouvoir aussi les aider.»

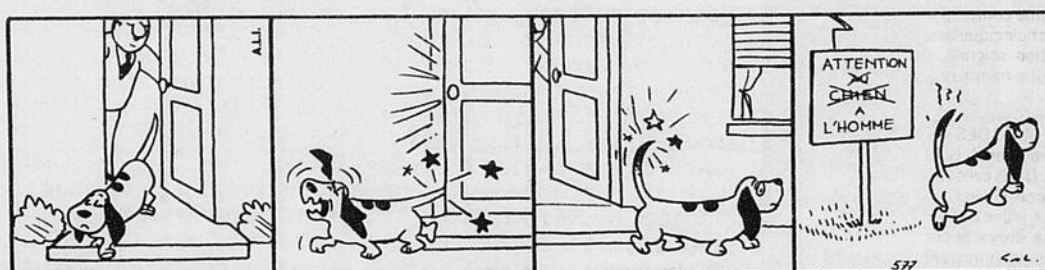
La femme qui se découvre mariée avec un homosexuel ne peut partager cela avec n'importe qui. «Il y a aussi le côté social qui compte beaucoup. Souvent la femme protège l'homme en question dans ce domaine», dit Rose.

Bandes dessinées

Théo



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

JEUDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La boîte à lettres	Le Point	Les anges du matin		La cuisine des anges	Passe-Partout	Midi-Mag	Première Edition	L'édition Magazine	Les Démon du midi		D'une série à l'autre: L'Histoire des in...	Télé-feuilleton: Les brigades du tigre	Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Chara-moule			Une paire d'as	
CFRS						Bonjour TQS	Bonne Table	Québec Plus	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Coup de Pouce Télé	Cinéma Quatre Saisons: LE CHOC DES TITANS			La Fourchette d'or	Docteur Albert	Action Réaction	Le Grand Journal		
CJPM	Mongrain de sel		Gilles Lapointe	Aimer	Santa Barbara	Haines et passion	Double défi	Aujourd'hui	Mimémo	Campus	Cinéma d'après-midi: UN PRINTEMPS DE GLACE		Double Défi	Les Mini-Stars	De Bonne Humeur	Fais-moi un dessin				
R.Q.					L'intelligence...	Le marché aux ima...	Organi. du système des services de santé	Mathieu, Marc et Luc	Quebec School Telecasts	Hist. des Sciences	Le marché aux ima...	Début de soirée	Médecine appri...	Mollirisimo	Catimini	Le Club 100 watts				

Votre soirée

JEUDI 2 novembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Début de soirée		Degrassi	Lumières	Questions d'argent	Points de vue		C'est la vie		Les vivres du Québec		
CKRS	18 Heures Information	Vivre à trois	CTYVON	La cour en direct	Séries plus: (2e de 6) Le tour du monde en 80 jours		Le grand secret (2e de 7)		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	La Météo/ Les Sports	Cinéma: (23h20) HOMMAGE À LOUIS MALLE	
CJPM	Aujourd'hui	Charivari	Gens riches et célèbres	Chambres en ville	Les Héritiers du rêve		Sous le signe du faucon		Ad Lib		Les Nouvelles TVA	Mongrain de sel	
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	24/24	Le Hockey des Nordiques Les Nordiques affrontent les Rangers de New York					A communiquer	Dernière Edition/ Sports Plus		Voyage au fond des mers	
TV 5	La Chance aux chansons	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé A2	L'INFO 5	Ex libris		Avis de recherche		L'affaire Caillaux		Musique classique	Journal télévisé A2	
S.E.	LE FLIC DE BEVERLY HILLS			PIEGE DE CRISTAL			MATEWAN					LA PREMIERE FOIS	
CBFT	Montréal ce soir		CTYVON	La cour en direct	Séries plus: (2e de 6) Le tour du monde en 80 jours		Le grand secret (2e de 7)		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	La Météo/ Les Sports	Cinéma: (23h20) HOMMAGE À LOUIS MALLE	
CFER	Le Monde	Charivari	Gens riches et célèbres	Chambres en ville	Les Héritiers du rêve		Sous le signe du faucon		Ad Lib		Les Nouvelles TVA	Mongrain de sel	
CBJET	NewsWatch		On the road again	Empty nest	Front Page Challenge	Family pictures	Codco	Kids in the Hall	The National	The Journal (22h22)	NewsWatch	Newhart	Kate and Allie
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	My secret identity	The Cosby Show	A different world...	Cheers	Dear John	L.A. Law		CTV National News	Pulse	The Arsenio Hall Show
WVNY	Newscenter 22	ABC World News	Wheel of fortune	A current affair	Mission: impossible		The young riders		Prime time live		Newscenter 22	ABC News Nightline	Twilight zone
WCAX	The News		CBS Evening News	Family Feud	48 hours		Top of the hill		Knots landing		The News	Newhart	The Pat Sajak Show
WPTZ	News 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Cheers	The Cosby Show	Family ties	Cheers	Dear John	L.A. Law		News 5 Nightside	The Tonight Show	
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business report	The Macneil/Lehrer Newshour		Election '89		Great performance showboat					The Macneil/Lehrer news	
TSN	1989 AMA Supercross	Sportdesk	World of horse racing	Molson NHL Tonight on TSN Les Canadiens de Montréal reçoivent les Sabres de Buffalo					Don Cherry's Grapevine	Sportsdesk	Tsn's Soccer news		
F.C.	CALLING THE SHOTS		THE INQUIRY			RENT-A-COP			SWITCHING CHANNELS				
RDS	LNF Faits Saillants	Sports 30	Volley ball Universitaire Canadien			A COMMUNIQUER			Les Courses à Québec		Golf de la PGA		

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Ciné-télé

JEUDI 02 NOVEMBRE

13h00
CFER — IL ETAIT UNE FOIS A HOLLYWOOD (3) (That's Entertainment), E.-U. 1974. Film de montage de J. Haley jr avec Fred Astaire, Gene Kelly et Judy Garland. — Anthologie d'extraits de comédies musicales tournées dans les studios de la Metro-Goldwyn-Mayer. — Spectacle impressionnant. Montage intelligemment fait. Evocation nostalgique réussie. Passages particulièrement brillants. — E. (2h)

13h30
CJPM — UN PRINTEMPS DE GLACE (4) (An Early Frost), E.-U. 1985. Drame de moeurs de J. Erman avec Gena Rowlands, Ben Gazzara et Aidan Quinn. — Les réactions d'un couple d'âge moyen dont le fils se révèle atteint du SIDA. — Traitement réfléchi d'un problème contemporain. Approche psychologique assez juste. — Réalisation soignée. Bons interprètes. Film tourné pour la télévision. (2h)

14h00
CFRS — LE CHOC DES TITANS (4) (Clash of the Titans), G.-B. 1981. Conte de D. Davis avec Harry Hamlin, Laurence Olivier et Maggie Smith. — Le jeune demi-dieu Persée affronte divers obstacles par amour pour la princesse Andromède. — Sujet tiré de la mythologie grecque. Récit un peu lourd. Passages spectaculaires dotés de trucages ingénieux. Interprétation inégale. — A. (2h)

23h20
CKRS - CBFT — HOMMAGE A LOUIS MALLE: ATLANTIC CITY (3) Can. 1980. Drame de moeurs de L. Malle avec Burt Lancaster, Susan Sarandon et Kate Reid. — Un vieil homme vaguement acquiné à la pègre connaît une grisante aventure avec une jeune voisine. — Bonne utilisation du cadre particulier d'Atlantic City. Mise en scène d'une grande qualité formelle. Ton doux-amer. Interprètes admirablement dirigés. (2h30)

00h30
CBJET — MILDRED PIERCE (4) E.-U. 1945. Drame de M. Curtiz avec Joan Crawford, Jack Carson et Zachary Scott. — Une jeune femme se tue au travail pour élever sa fille et n'en retire qu'une suite de déceptions. — Adaptation d'un roman à succès. Scénario bien construit. Réalisation de qualité. Jeu prenant de J. Crawford. (2h)

01h00
CFCF — ENDLESS LOVE (4) E.-U. 1981. Drame psychologique de F. Zeffirelli avec Martin Hewitt, Brooke Shields et Shirley Knight. — L'amour interdit de deux adolescents connaît une issue tragique. — Traitement d'un romantisme appuyé. Accents mélodramatiques. Mise en images soignée. Jeu intense de M. Hewitt. (2h15)

04h00
CJPM — RUSTY JAMES (4) (Rumble Fish), E.-U. 1983. Drame social de F. Coppola avec Matt Dillon, Mickey Rourke et Diane Lane. — Un ancien chef de bande qui a renoncé à la violence s'efforce de contrer à son frère l'inutilité de ces affrontements entre clans d'adolescents. — Adaptation d'un roman de S. E. Hinton. Intrigue plutôt mince. Nombreux effets stylistiques. Réalisation soignée. Interprétation convaincante. (2h)

Téléromans

JEUDI, 2 NOVEMBRE

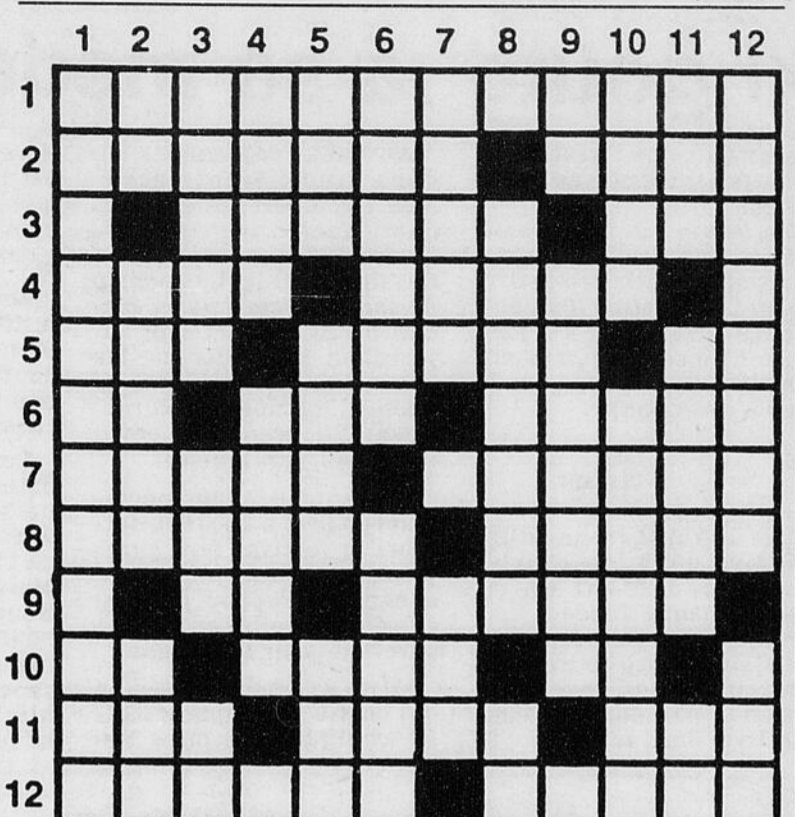
20h00
CJPM - CFER - LES HERITIERS DU REVE NEGOCIATIONS avec William Devane, Kevin Dobson et Michele Lee. — Au cours de son séjour à New York, Val découvre que Gary est toujours en vie! Constatant que Ben lui a caché la vérité, elle rompt aussitôt ses fiançailles. St-Claire élabore un complot visant à tendre un piège à Mack. (1h)

21h00
CJPM - CFER - SOUS LE SIGNE DU FAUCON REQUIEM avec Jane Wynam, Robert Foxworth et Susan Sullivan. — L'écrasement de l'avion de Chase a fait plusieurs victimes. Philip Erikson et Michael Ranson n'ont pas survécu à la terrible tragédie. (1h)

Détente

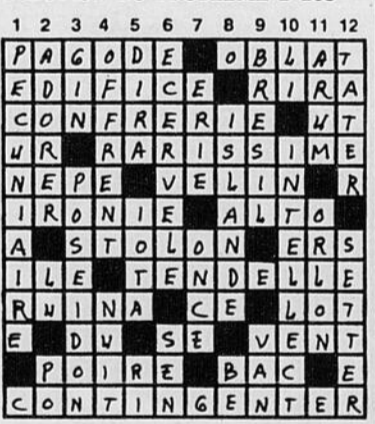
Mots-croisés

NO D-269 (Edimédia)



- HORIZONTALEMENT**
- Placerions des capitaux dans une entreprise.
 - Qui a les cheveux noirs et le teint brun. — Brille.
 - Pollués. — Roue à gorge de poulie.
 - Peu dense. — Moches.
 - Trou dans un mur pour recevoir un boulin. — Embrouiller. — Négation.
 - Note musicale. — Planchette de bois. — Faire une marque sur ce qu'on veut retenir.
 - V. d'Italie. — Qui est à un rang indéterminé, mais très grand.
 - Prénom fém. — Individus.
 - Prêtresse d'Héra. — Débine.
 - Pron. pers. — Crasseux. — Adj. poss.
 - Elle crie. — Affaiblis. — Elle sert de nourrice au jeune Dionysos.
 - Ensemble des penchants et des instincts d'un individu. — Abjura.
- VERTICALEMENT**
- Entrée en matière d'un exposé.
 - Drame lyrique japonais. — Qui n'a pas de pieds. — Première épouse de Jacob.
 - Durer. — Riv. de l'Asie. — Conjonction.
 - Grand lac américain. — Ion chargé négativement.
 - Cabas. — Qui est à moi. — Patrie d'Abraham.
 - Événements imprévus et fâcheux. — Exprimée.
 - Système de valeurs morales et intellectuelles. — Colère.
 - Qui sont à elle. — Strontium.
 - Pron. pers. — Loyales.
 - Homme qui fuit la société. — Lieu où se déroule une activité sportive.
 - Dément. — Vallée de l'Argolide. — Nickel.
 - Unité de poids et de monnaie de la Grèce antique (pl.) — Gros serpent.

SOLUTION DU PROBLEME D-268



Horoscope

HOROSCOPE du jeudi 2 novembre 1989

- Le sextile Soleil-Jupiter vous incitera à manifester fermement vos idées et résolutions. Vous serez moins disposé à vous laisser influencer et défendez vos idées avec plus d'acharnement. Vous aurez de bonnes initiatives et saurez bien les mettre en oeuvre. Chance avec le 16 et 32.
- ANNIVERSAIRES:** Votre attitude sera ferme mais juste, il se peut que malgré tout certaines personnes contestent vos décisions, montrez-vous diplomate.
- NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront sociables, actifs et volontaires. Il se montreront facilement autoritaires et capricieux.
- BELIER** (21 mars au 20 avril)
Profession: Essayez de vous adapter avec souplesse aux changements de situation, profitez des circonstances pour vous mettre en avant. **Affection:** Vos sentiments sont compris et partagés. **Santé:** Fumez moins.
- TAUREAU** (21 avril au 20 mai)
Profession: Résistez à la tentation de vous décharger sur les autres des tâches qui vous incombent, organisez-vous mieux. **Affection:** Consacrez-vous à l'être que vous aimez. **Santé:** Limitez vos efforts physiques.
- GEMEAUX** (21 mai au 21 juin)
Profession: Intéressez-vous à des recherches nouvelles qui peuvent enrichir votre travail et vous valoir une promotion. **Affection:** Soyez plus ouvert et plus compréhensif avec autrui. **Santé:** Ne faites pas d'excès.
- CANCER** (22 juin au 22 juillet)
Profession: Ne prenez pas de retard dans votre travail, changez de méthode qu'il le faut de façon à pouvoir assumer vos obligations. **Affection:** Ne vous montrez pas boudeur ou capricieux. **Santé:** Attention au volant.
- LION** (23 juillet au 22 août)
Profession: Ne vous lancez pas à l'aveuglette, étudiez bien la situation et ménagez-vous toujours le temps de la réflexion. **Affection:** Faites preuve de plus de souplesse. **Santé:** Fumez moins.
- VIERGE** (23 août au 22 sept.)
Profession: Interrogez-vous sur l'utilité véritable de certaines de vos habitudes et n'hésitez pas à changer vos méthodes de travail. **Affection:** Ne prenez pas à la légère les soucis de votre partenaire. **Santé:** Bonne.
- BALANCE** (23 sept. au 22 oct.)
Profession: Ne signez aucun papier officiel sans avoir longuement réfléchi aux conséquences de vos engagements, n'hésitez pas à demander conseil. **Affection:** Faites des projets d'avenir. **Santé:** Ménagez-vous.
- SCORPION** (23 oct. au 21 nov.)
Profession: Vous aurez de bonnes idées
- mais vous risquez de rencontrer des difficultés quand vous chercherez à les appliquer. **Affection:** Montrez-vous plus démonstratif. **Santé:** Faites contrôler votre vue.
- SAGITTAIRE** (22 nov. au 20 déc.)
Profession: Libérez-vous des contraintes inutiles, essayez de vous organiser de façon à avoir plus de moments de détente. **Affection:** Accueillez en toute confiance les marques d'un tendre sentiment. **Santé:** Bonne vitalité.
- CAPRICORNE** (21 déc. au 19 jan.)
Profession: Soyez moins conservateur, ouvrez-vous aux idées nouvelles qui peuvent améliorer la qualité de votre travail. **Affection:** Montrez-vous plus attentionné avec l'être cher. **Santé:** Evitez les boissons fortes.
- VERSEAU** (20 jan. au 18 fév.)
Profession: Ce serait dommage de courir des risques alors qu'il vous suffit de quelques réflexions pour résoudre un problème. **Affection:** Préparer une franche explication à un attentisme ambigu. **Santé:** Surveillez votre vue.
- POISSONS** (19 fév. au 20 mars)
Profession: Ayez le courage de vos opinions et n'hésitez pas à mettre vos idées en pratique, appliquez-vous surtout à être concret. **Affection:** Tenez compte de l'avis de votre partenaire. **Santé:** Mangez légèrement.

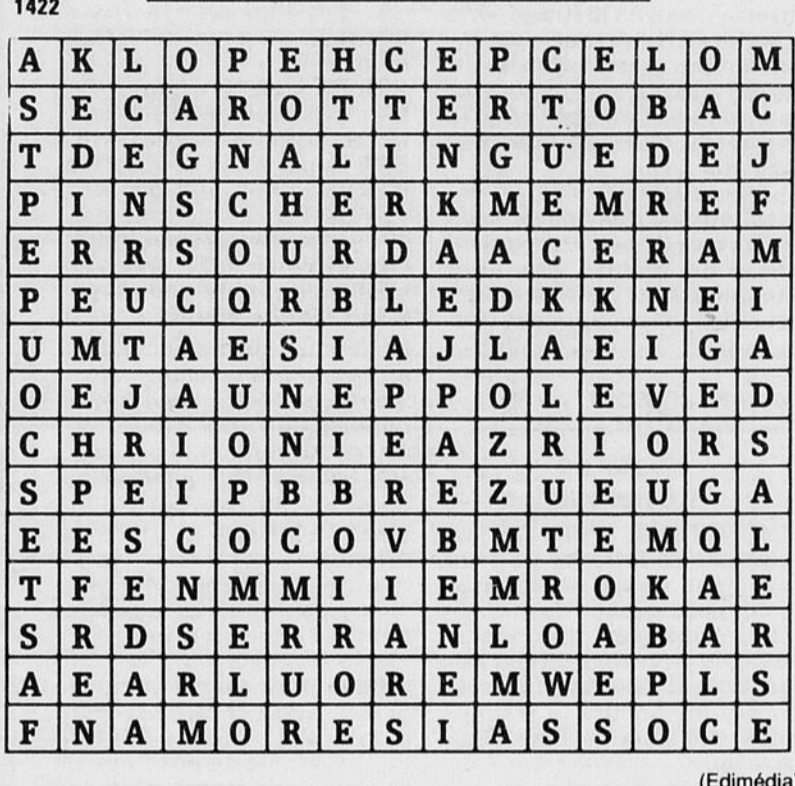
Mot mystère

6 lettres Le mot clé: Agriculture

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- | | | | | | | |
|---------|------------|--------|----------|----------|--------|--------|
| Amer | Developpe | Ferme | Kaki | Muscat | Polka | Serran |
| Arec | | | Kawa | | Pomelo | Sourd |
| | Ebène | Grège | | Nerf | | |
| Bled | Ecossaise | Gueuze | Lange | Noir | Races | |
| Bond | Ecrit | | Lingue | | Remora | |
| | Elbot | Ivre | | Ombrine | Réséda | |
| Cabot | Elzévir | | Malinois | Ovin | Roman | |
| Carotte | Ephéméride | Jais | Médoc | | Rose | |
| Coco | Equille | Jaque | Mérou | Parme | | |
| Coupe | | Jaune | Mole | Pêche | Saké | |
| Daim | Fastes | Jerk | Mure | Pinscher | Salers | |

Solution du problème précédent: Capital



Bridge

3290 PAS ASSEZ

Si vous êtes un amateur des compétitions par équipes, il vous est sans doute arrivé de gâcher un beau coup des partenaires ou vice-versa. Voici une telle donne qui a été jouée lors d'une compétition internationale, à l'occasion d'un match Allemagne-Danemark.

Donneur: Nord
Vulnérables: Est-Ouest Nord

▲ 6 2
♥ R 6 3 2
♦ A V 10 3
♣ R 10 2

Sur le dernier atout, le mort jette un coeur, mais la vie n'est pas rose pour Est. S'il jette un trèfle, le déclarant joue trèfle pour le roi. S'il duque encore il est placé en main à trèfle; s'il gagne plutôt, Sud ne perdra plus qu'un coeur. S'il jette un coeur, comme cela se passa à la table, Sud joue coeur en blanc et le mort fera éventuellement le roi de coeur.

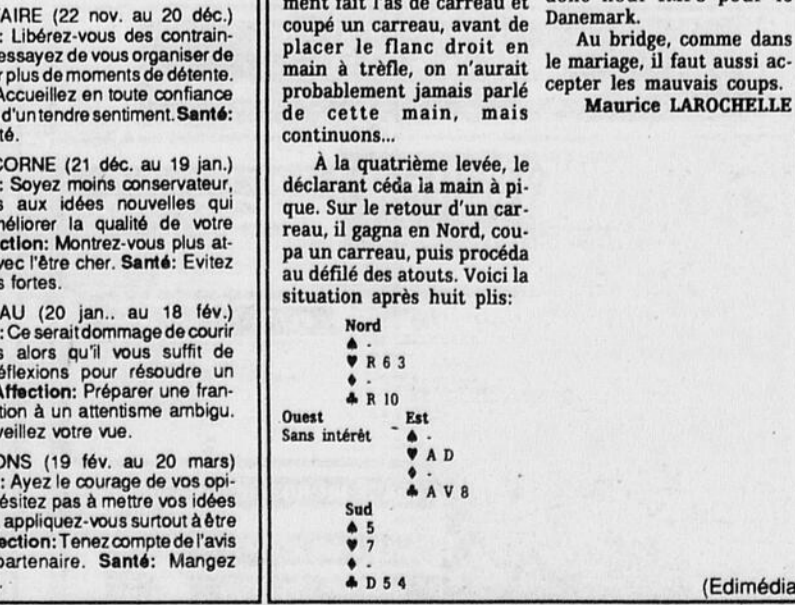
Dirk Schroeder avait sans doute hâte de comparer les résultats de cette main avec ses partenaires qui l'avaient jouée en Est-Ouest dans l'autre salle. Pauvre lui! Sur 4 piques par Sud, Ouest avait gagé 5 carreaux. Nord sortit le tomahawk de guerre pour un beau 800 points. 800 moins 420 faisait 380 points et donc neuf IMPs pour le Danemark.

Au bridge, il faut aussi accepter les mauvais coups. Maurice LAROCHELLE

Il semble bien que le déclarant va perdre quatre plis, soit un pique, un coeur et deux trèfles, mais l'Allemand Dirk Schroeder avait d'autres ambitions.

S'il avait tout simplement fait l'as de carreau et coupé un carreau, avant de placer le flanc droit en main à trèfle, on n'aurait probablement jamais parlé de cette main, mais continuons...

À la quatrième levée, le déclarant céda la main à pique. Sur le retour d'un carreau, il gagna en Nord, coupa un carreau, puis procéda au défilé des atouts. Voici la situation après huit plis:



/// Arts et spectacles ///

Avec son documentaire

Nathalie Petrowski goûte à sa médecine

ROUYN-NORANDA (PC) — Après avoir égratigné les autres, aussi bien et aussi souvent que nécessaire, voici que Nathalie Petrowski, chroniqueuse et critique de spectacle, goûte elle-même à sa médecine au Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue.

Mme Petrowski présentait hier son moyen métrage, «Un cirque en Amérique», un documentaire sur le Cirque du soleil qui raconte comment un groupe de Québécois s'impose dans un domaine inusité.

La réalisatrice s'est au départ attirée des huées, mais la finesse de son discours de présentation lui a vite rallié les coeurs les plus meurtris, et c'est avec une ovation

qu'elle s'est retirée. La réalisatrice n'a pas cherché à renier ses critiques et à peine en a-t-elle ironiquement appelé à l'indulgence de ses collègues.

Le film de Mme Petrowski n'a pas déplu, mais n'a pas connu le succès du court métrage canadien d'animation «La Boîte», de Co Hoedeman, qui était présenté juste avant le sien en première mondiale.

Hollandais d'origine, établi au Canada depuis 25 ans, M. Hoedeman signalait dès 1968 sa première réalisation à l'Office national du film, «La dérive des continents». Il s'est particulièrement fait connaître en 1977 avec «Le château de sable», court métrage d'animation qui lui a

valu un Oscar de l'Académie des arts et des sciences du cinéma.

«La Boîte», un film d'animation de marionnettes en tournage réel, illustre en dix minutes l'évolution d'un enfant, de la naissance à la maturité. En moins de temps encore, il réussit à coup sur à charmer son public.

Succès croissant

Mais le vrai phénomène de ce festival de cinéma c'est le succès croissant qu'il connaît chaque année.

Guy Lemire, directeur régional du ministère des Affaires culturelles, évoque volontier le paradoxe cinéma et festival dans sa région.

Au début des années 80, dans l'indifférence générale, la plupart des cinémas commerciaux d'Abitibi-Témiscamingue brûlaient ou faisaient faillite. Le nombre de salles commerciales fondait de 20 à six ou sept aujourd'hui. Et tandis que les ciné-clubs végétaient, le Festival du cinéma international, lui, prenait un envol inattendu, explique-t-il.

Passant de 2,700 spectateurs en 1982, à 7,500 l'an dernier, la festival fera sûrement beaucoup plus cette année avec l'apport de 1,500 entrées nouvelles au festival parallèle pour les jeunes.

«Il n'y a rien dans la région qui puisse se comparer à cela», explique M. Lemire. Re-

tiez le festival et le Salon du livre... et vous verrez qu'on n'est pas dans une région qui favorise les événements».

Tous reconnaissent que le festival a pris figure d'événement mondain majeur, le «coffee break d'automne» pour ceux qui ne vont pas à la chasse, affirme M. Lemire.

Les retombées du festival, doté d'un budget de \$300,000, ne sont cependant pas faciles à chiffrer. On parle de un à trois millions de dollars. Mais, affirme le maire de Rouyn-Noranda, Jacques Bibeau, qui ne tarit pas d'éloges à propos du festival, «pour se payer autant de publicité, ce serait incalculable».

/// En bref ///

Buste de Lévesque

MONTREAL (PC) — «C'est la première fois que je peux revoir son visage dans toutes ses dimensions».

Le dévoilement du premier buste de bronze de René Lévesque, qui a eu lieu hier soir à l'île des Soeurs, a visiblement ému Mme Corinne Côté-Lévesque. Lorsqu'elle a soulevé le drap de velours qui recouvrait l'oeuvre, Mme Côté-Lévesque n'a en effet pu s'empêcher de tendre la main pour toucher la sculpture du visage de celui qui fut son mari pendant plus de huit ans.

La sculpture, réalisée par l'artiste québécoise Céline Grenier, a été installée dans le hall d'entrée des Jardins de l'Archipel, l'immeuble de l'île des Soeurs dans lequel habitait le couple au moment du décès de M. Lévesque.

C'est monsieur Robert Lajoie, président du conseil d'administration de l'immeuble, qui a eu l'idée de faire faire ce buste. «Nous avons fait une collecte auprès des résidents des Jardins, dit-il. Une vingtaine ont répondu à l'appel. Pas pour des raisons politiques, mais parce que M. Lévesque était un grand homme.»

Une centaine de personnes assistaient hier au dévoilement du buste posé sur un socle de granit noir. Parmi elles, des personnalités du monde politique dont plusieurs ont rendu un hommage public à l'ancien premier ministre péquiste.

Le député conservateur de Sainte-Anne, M. Gilbert Chartrand, a d'ailleurs déclaré qu'il avait été en politique en partie pour combattre les idées de M. Lévesque mais qu'après l'avoir rencontré, il avait conclu que celui-ci était un homme en avance sur son temps. «Tout ce que je peux vous dire à présent c'est... M. Lévesque, vous aviez raison», a-t-il dit.

MM. Raymond Savard et Arthur Bénaroch, respectivement maire et conseiller municipal de Verdun, et M. Normand Cherry, ministre délégué aux Communautés culturelles, étaient également présents à la cérémonie.

«Virages»

MONTREAL (PC) — L'émission d'affaires publiques «Virages» sera animée par le tandem Michaëlle Jean et Gérard Pelletier, a annoncé hier Radio-Canada.

«Virages» (samedi 18h10)

début le 4 novembre; son lancement avait été retardé par la maladie de Maurice Champagne, l'animateur pressenti, qui a dû être remplacé.

Travailleuse sociale, Mme Jean a enseigné à l'Université de Montréal et fut reporter pour «Actuel» ainsi qu'à «Montréal ce soir». Longtemps journaliste, M. Pelletier a aussi fait carrière en politique et diplomatie.

Le premier numéro de «Virages» traitera d'environnement et le deuxième, 71 ans après l'armistice en Europe, de la guerre. Celui du 18 novembre parlera de la «nouvelle violence des jeunes» et, le 25 novembre, le sujet rejoindra celui de l'environne-

ment en traitant de l'automobile.

Protecteur du citoyen

QUEBEC (PC) — Plus grande visibilité, concertation plus soutenue et juridiction plus étendue, tels sont les trois objectifs que le Protecteur du citoyen devra chercher à atteindre dans les pro-

chaines années, s'il veut devenir un véritable agent de changement au bénéfice de la population.

Le Protecteur du citoyen du Québec, M. Daniel Jacoby, a ainsi résumé, le rôle que devra jouer dorénavant l'ombudsman, alors qu'il prenait la parole comme hôte du Congrès des ombudsmans canadiens qui prenait fin hier à Québec.

CINEMAS CINEPLEX ODEON
MARDIS A \$3.00
*BASE SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES
 10^e ANNIVERSAIRE • TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINEMAS

LE JEUNE EINSTEIN
 VERSION FRANÇAISE DE YOUNG EINSTEIN
PLACE DU ROYAUME
 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
 SOIRS: 19h30 - 21h20

FESTIVAL DES FILMS DU MONDE 1989
 GRAND PRIX D'INTERPRÉTATION FÉMININE
PROJECTION D'ÉTERNITÉ 14 ans
 un film de ROBERT FAUREAU
 DANIELLE MARC PAUL PATRICIA GILLES
 PROULX MESSIER SAVOIE NOLIN PELLETIER
PLACE DU ROYAUME
 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
 19h00 - 21h00

CRUISING BAR
PLACE DU ROYAUME SOIRS: 19h15 - 21h15
CINÉMA DU COMPLEXE SOIRS: 19h00 - 21h00
CINÉMA ORPHÉON 19h15 - 21h15
 MISTASSINI 276-2002

Le Beau Jeu
 Présente
10 filles de choix
 Qualité garantie
 3 supers danseurs
 2 pour 1
 3 à 7
 2 écrans: sport et érotisme
 330, Jacques-Cartier, Chic.
 Réservations: 543-4980
 C'est un rendez-vous

KAVIAR & POUTINE
 Comédie de
John Chapman et Michael Pertwee
 Adaptée par Michel Dumont et Marc Grégoire
 Mise en scène par Michel Dumont
 Scénographie: ROBERT B. BRETON - Bande sonore: YVES DESJARDINS

avec Claude Michaud - Francine Morand
 Jean-Pierre Chartrand - Catherine Jalbert
 Renée Cossette - France Arbour

Une production du théâtre
la relève à Michaud

Ce soir
 JEUDI 2 NOVEMBRE 21H00
AAA Auditorium d'Alma

Paradis ne peut pas intervenir

QUEBEC (PC) - Le ministre de l'Environnement Pierre Paradis «ne peut pas et ne veut pas intervenir dans les travaux de la commission Charbonneau et sur la manière de les conduire», a indiqué hier l'attachée de presse du ministre, Mme Sylvie Marier.

Celle-ci était amenée à expliquer le refus du président de la commission d'enquête sur les déchets dangereux, Yvon Charbonneau, d'accorder une protection judiciaire aux personnes qui viennent témoigner devant lui.

Cette commission relève du Bureau d'audiences publiques en environnement (BAPE), est indépendante et, à ce titre, elle peut ou non accorder une protection judiciaire à ses témoins.

M. Charbonneau a suscité bien des commentaires quand il a refusé de garantir cette protection à un jeune camionneur de Trois-Rivières, Yves Vachon, jeudi dernier.

Vachon, un employé d'une compagnie de récupération d'huiles usées, avait révélé devant la commission que ses patrons lui avaient déjà demandé d'effectuer un déversement illégal dans un centre d'enfouissement sanitaire à Saint-Etienne-des-Grès, propriété de la multinationale américaine Waste Management Inc.

Se rendant compte que ses

déclarations pourraient lui causer des ennuis, le jeune Vachon avait demandé la protection judiciaire à la commission.

M. Charbonneau avait rétorqué qu'il était impossible, pour le moment, de garantir cette protection parce que les audiences n'auraient pas encore de caractère judiciaire.

Le président de la commission d'enquête a précisé que, pour l'instant, personne n'est contraint de venir témoigner et ceux et celles qui acceptent de venir raconter des faits le font à leurs propres risques.

M. Charbonneau a cependant ajouté que, dans un deuxième temps, les témoins pourront donner des informations en jouissant d'une protection judiciaire.

Hier, l'attachée de presse du ministre Paradis a dit que ce dernier allait attendre la présentation du rapport de la commission, prévue pour juillet 1990, avant de formuler un commentaire quelconque sur les travaux de la commission.

«Le gouvernement n'a pas le mandat de s'immiscer dans les activités de la commission qui jouit de pouvoirs quasi-judiciaires selon la loi sur les commissions d'enquête et il appartient au président seul de décider de quelle manière il entend conduire ses travaux», a expliqué la collaboratrice du ministre de l'Environnement.



Pierre Paradis

"SUSPENSE, SÉDUCTION ET ÉROTISME"
 SORTI AU MENU. Al Pacino nous livre une performance sidérante. **14 ans**
 "SUPERBE. ★★★★★ (la plus haute cote)"
 SEA OF LOVE est le thriller le plus sexy et le plus prenant depuis FATAL ATTRACTION, mais en mieux. Ce film est tellement original, soigné, terrifiant et superbe. **REVUE AL PACINO**

"DEUX FOIS BRAVO..."
 SEA OF LOVE est un thriller sexy... un film puissant et divertissant. **SEA OF LOVE**

"ÉPATANT..."
 Al Pacino est de retour en case-cou du sexe... Vous verrez, Al Pacino et Ellen Barkin font des vagues dans SEA OF LOVE. **SEA OF LOVE**

"SEXY."
 SEA OF LOVE est bouleversant. A la façon de FATAL ATTRACTION, mais en beaucoup plus amusant. La performance de Al Pacino est une merveille, et Ellen Barkin est sexy à en couper le souffle. **SEA OF LOVE**

PACINO

RENCONTRE FATALE dès demain

MARTIN BREGMAN présente HAROLD BECKER...
 AL PACINO ELLEN BARKIN JOHN GOODMAN
 "SEA OF LOVE" de TREVOR JONES avec MICHAEL SCOTT BREGMAN

PLACE DU ROYAUME
 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
 Tous les soirs: 19:20 - 21:40
 Sam - dim: 12:30 - 14:45
 17:00 - 19:20 - 21:40

CINÉMA DU COMPLEXE
 JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
 Ven. à mer.: 19:00 - 21:30
 Jeu: 19:00
 Dim: 13:00 - 15:15 - 19:00 - 21:30

JOURS CHOCS

du père Michel

1-2-3-4 novembre

15%
 minimum dans tous les rayons

Dames

Gilet
 Vêtement de base
 Lingerie
 Robes

25%
 de rabais

Hommes

Robe de chambre
 Paletots
 Coupe-vent en cuir
 Gilets

25%
 de rabais

Boutique Astuce

Lot de jeans à

1/2 prix
 Gilets et pantalons
25%
 de rabais

Une paire de lunettes



selon

LUNETTERIE
NEW LOOK

1 Le 2 pour 1 chez NEW LOOK, c'est simple. Présentez-vous seul(e) ou avec une autre personne avec vos ordonnances en mains ou consultez sur place un optométriste ou un ophtalmologiste pour un examen de la vue.

2 Choisissez parmi nos grandes marques exclusives deux paires de lunettes complètes (verres et montures), soit deux pour vous ou une pour vous et une pour la personne qui vous accompagne.

3 VOUS NE PAYEZ QUE LA PLUS ÉLEVÉE DES DEUX. L'AUTRE EST COMPLÈTEMENT GRATUITE.

2 POUR 1

Ceci n'est ni un escompte ni un rabais, mais la politique de prix permanente de LUNETTERIE NEW LOOK.

MONTREAL
 Place Versailles
 Niveau 2
 Tél. 354-1220

LAVAL
 1125 boul. St-Martin O
 Angle boul. Industriel
 Tél. 629-9800

GREENFIELD PARK
 901. boul. Taschereau
 Tél. 466-2166

SAINTE-FOY
 Place de la Cité
 Tél. 654-1492

CHICOUTIMI
 Place du Royaume
 Tél. 696-0844

TROIS-RIVIÈRES
 Plaza Trois-Rivières
 Tél. 372-1313

DRUMMONDVILLE
 Promenades Drummondville
 Tél. 478-4171

ROSEMONT
 2695. Beaubien Est
 Angle 3^e Avenue
 Tél. 593-8840

POINTE-CLAIRE
 Complexe Pointe-Claire
 Angle Trans-Canada et Saint-Jean
 Tél. 694-7773

QUÉBEC
 Place Fleur-de-Lys
 Entrée no 7
 Tél. 529-2141

LÉVIS
 95. route Kennedy
 Tél. 833-1131

SHERBROOKE
 Galeries Quatre-Saisons
 Tél. 565-3632

GATINEAU
 Promenades de l'Outaouais
 Tél. 568-1918

TIFFO
 THIFFAULT & SAINTONGE LTEE
 122 RUE PACINE EST CHICOUTIMI 543-4552

Broadbent exige l'appui des récalcitrants

OTTAWA (PC) — Le chef néo-démocrate Ed Broadbent a invité hier les provinces récalcitrantes à ratifier l'Accord du lac Meech tel quel.

Il a également invité les femmes et les autochtones à appuyer l'entente constitutionnelle.

Le chef démissionnaire du NPD prenait la parole, hier soir, au cours d'une soirée organisée en son honneur. Il a livré une sorte de testament politique qui avait un seul thème, majeur, l'accord du lac Meech.



Ed Broadbent

Immédiatement après un dîner à \$120 le couvert, et avant une séance de comédie impliquant des membres de l'émission radiophonique de langue anglaise Royal Canadian Air Farce, M. Broadbent s'est porté à la défense de l'entente.

«Aujourd'hui, je veux insister sur le fait que, globalement, l'accord du lac Meech est bon pour le Québec et bon pour le Canada, et que d'une façon ou d'une autre, il doit être ratifié d'ici au mois de juin», a-t-il déclaré dans le texte de son discours.

Deux provinces, le Manitoba et le Nouveau-Brunswick, n'ont toujours pas ratifié l'accord. Elles ont jusqu'au 23 juin 1990 pour le faire, à défaut de quoi l'entente deviendra caduque. Terre-Neuve a par ailleurs menacé de retirer son appui.

M. Broadbent a affirmé que l'entente avait des défauts, notamment en ce qui a trait

aux droits des femmes, des autochtones et des habitants du Nord canadien.

Il a cependant soutenu que ces défauts ne devaient pas empêcher la ratification de l'accord. Il a notamment rappelé que le rapatriement de la Constitution en 1982 et la Charte canadiennes des droits et libertés n'étaient pas parfaits, et que cela n'avait pas empêché leur adoption.

«Pourquoi en irait-il autrement avec l'accord du lac Meech?» a-t-il demandé.

Le chef démissionnaire a invité les femmes et les autochtones à faire valoir leurs droits, mais à appuyer l'accord en bout de ligne.

Il a demandé aux provinces de se rappeler qu'elles avaient obtenu tout ce qu'elles voulaient en 1982, et d'appuyer elles aussi l'accord.

Il a enfin demandé aux premiers ministres, qui se rencontreront la semaine prochaine à Ottawa, de briser l'impasse.

M. Broadbent a affirmé que les cinq conditions présentées par le premier ministre québécois Robert Bourassa pour regagner le giron constitutionnel constituaient «la liste la plus courte et la plus raisonnable présentée par le Québec dans les temps modernes».

Société distincte

Il a soutenu que le Québec constituait une société distincte au sein du Canada dès la naissance de la fédération canadienne.

«Les frontières du Québec et de l'Ontario ont été délimitées de manière à ce qu'elles garantissent la formation d'une province dont la majorité serait francophone, dotée de son propre code civil, de son propre système scolaire et d'une religion différente», a-t-il déclaré.

Il a affirmé que si la clause de la société distincte touchait plus particulièrement le Québec, les autres dispositions de l'accord, comme celles sur l'immigration, la Cour suprême, le Sénat et le pouvoir de dépenser du gouvernement fédéral, étaient à l'avantage de toutes les provinces.

Via Rail

Les administrateurs évitent les coupures

OTTAWA (PC) — La seule partie de Via Rail à échapper aux compressions du gouvernement est son conseil d'administration, une collection de partisans conservateurs nommés par le bureau du premier ministre.

Le ministre des Transports Benoît Bouchard a déclaré que Via perdrait l'an prochain la moitié de ses trains et environ le tiers de ses 7.000 employés. Mais les 16 membres du conseil d'administration de la compagnie ferroviaire, dont une bonne moitié sont des avocats, continueront à superviser une compagnie qui avait des revenus de \$788 millions en 1988, dont environ 80 pour cent lui venaient du Trésor fédéral. Via gère des trains de passagers qui relevaient auparavant du Canadien National et du Canadien Pacifique.

Par comparaison, le conseil d'administration de CN Rail compte 12 membres qui sont responsables de l'administration de \$4 milliards par an, dont pas un sou provenant des coffres du gouvernement.

Les membres du conseil sont rémunérés entre \$200 et \$300 par jour quand ils s'occupent des affaires de Via.



Benoît Bouchard

Quand les réductions des services de Via entreront en vigueur, le 15 janvier, 20 trains demeureront en activité contre 39 à l'heure actuelle, ce qui revient à près d'un train par membre du conseil.

A leur arrivée au pouvoir en 1984, les toriens ont limogé le conseil d'administration nommé par le gouvernement libéral précédent, pour installer le leur.

Don Mazankowski, qui était alors le ministre des Transports, avait suggéré de nommer au conseil d'admini-

stration des gens qui s'étaient montrés préoccupés par le transport de passagers par chemins de fer. Mais le bureau du premier ministre avait rejeté la liste proposée par le ministre, choisissant plutôt une série de personnes «dont personne dans l'industrie des transports n'avait jamais entendu parler», a déclaré hier Harry Gow, le président de Transport 2000, un groupe de pression favorable aux transports publics, en entrevue.

«Quand il a fait ces nominations partisans, c'était clair pour nous que le régime Mulroney ne voulait qu'utiliser Via comme un ballon politique», a soutenu M. Gow.

Le seul membre du conseil qui ait quelque expérience est Ron Lawless, le pdg de CN Rail qui a été nommé au même poste à Via Rail, en remplacement de Denis de Belleval, pour appliquer les compressions budgétaires.

Aucun représentant des syndiqués ou des consommateurs ne siège au conseil d'administration. Outre les huit avocats, on y trouve un homme d'affaires, un expert-conseil en gestion, des industriels, un géologue et une femme au foyer.

Besoin d'un conseil pour votre publicité?

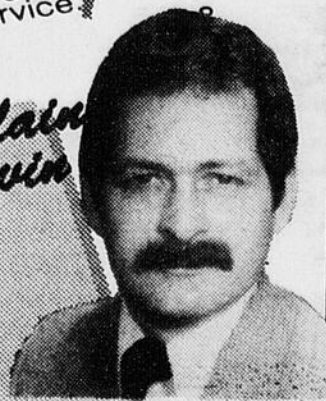
Pour vos prochaines promotions ou campagnes publicitaires, une équipe de spécialistes à votre service.

Consultez notre représentant:

Ghislain Languvin

QUOTIDIEN

Votre journal régional
545-4474



SPECIALS DE NOVEMBRE

15% À 30%

DE RABAIS

sur des vêtements automne-hiver

Manteaux - Robes - Coordonnées

Lessard sur la côte

405 Est, Racine, Chicoutimi

La Cour suprême statuera plus tard

OTTAWA (PC)—La Cour suprême du Canada a remis à plus tard son jugement sur le droit des policiers de fouiller toute personne qu'ils arrêtent.

Le tribunal a entendu mercredi le recours en appel de deux policiers montréalais, Richard Langlois et Jean-Pierre Bédard, qui ont été accusés de voies de faits après une arrestation, le 3 novembre 1983.

La Cour d'Appel du Québec a pour sa part conclu qu'un policier devait avoir des motifs raisonnables pour fouiller quelqu'un après avoir procédé à son arrestation et que les policiers Langlois et Bédard ne pouvaient avoir de tels motifs dans le cas étudié.

Ils avaient été accusés de voies de faits pour avoir fouillé l'avocat montréalais Pierre Cloutier, après l'avoir arrêté parce qu'il n'avait pas

payé une amende pour contravention au règlement sur le stationnement.

Défendant sa propre cause devant la Cour suprême, Me Cloutier a raconté que l'incident était survenu lorsqu'un des policiers était entré dans un commerce pour acheter des cigarettes, son auto-patrouille bloquant la circulation à une intersection très occupée.

Quand Me Cloutier a doublé l'auto-patrouille, les policiers l'ont arrêté parce qu'il avait emprunté la mauvaise voie et un échange verbal violent a suivi.

En vérifiant, les policiers

ont découvert que Me Cloutier était recherché pour une contravention non payée. Ils l'ont donc fouillé et l'ont amené à la station.

«Ils m'ont fouillé comme ils auraient fait pour un criminel de droit commun», a affirmé Me Cloutier devant le tribunal, en ajoutant que jamais avant ce jour-là il n'avait vécu d'expérience plus disgracieuse.

Drôle d'oiseau

Il a rappelé que le premier geste des Nazis dans les camps d'extermination était d'enlever leurs victimes de toute dignité.

Les policiers Langlois et

Bédard avaient été jugés coupables de voies de faits, mais ont été libérés sans condition. Et depuis, a indiqué Me Cloutier, il n'a pas réussi à obtenir la moindre réparation de la part des deux hommes.

«Et je suis avocat. De quelle façon, croyez-vous, aurait réagi le simple citoyen? Il serait tout simplement retourné chez lui», a dit Me Cloutier.

Depuis, a encore dit Me Cloutier, les policiers en question ont été promus. Et lui, pendant ce temps, a passé pour un drôle d'oiseau dans différents articles sur la cause parus dans les journaux.

Me Cloutier a invité le tribunal à ne pas lui imposer le coût de la cause. Un avocat de

la police a répliqué que, si Me Cloutier n'était pas obligé de payer, ces frais iraient aux contribuables.

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!



Le mystère Christina s'éclaircit

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Presque quatre mois après avoir été trouvée à Saint-Jean, paralysée et muette croyait-on, Rochelle Scholl, 19 ans, a quitté l'hôpital Waterford, mercredi, pour une destination inconnue.

Au cours de ces quatre mois, on a appris que l'adolescente, qui avait donné comme nom Christina Yatso, s'était enfuie d'un hôpital psychiatrique de Portland, en Oregon, et qu'elle pouvait en réalité marcher et parler.

Où est-elle maintenant? Il semble que personne ne puisse répondre à cette question.

Le père de Rochelle, Rodney Scholl, qui demeure à Selma (Oregon), a dit ignorer où se trouve sa fille. «Je ne savais pas quand elle devait quitter l'hôpital», a-t-il répondu dans une interview téléphonique.

La mère de Rochelle, qui demeure à Mesa, en Arizona, n'a pas retourné les appels faits à sa demeure. Elle a toujours refusé, dans le passé, de parler de sa fille.

Dédoublement

Me Mary Philpott, l'avocate nommée par le ministère de la Justice pour représenter Rochelle, est demeurée énigmatique. «Je ne peux faire aucun commentaire sur ma cliente», a-t-elle dit.

A l'hôpital Waterford, on s'est contenté de faire remarquer que les autorités étaient liées par la loi, qui protège la confidentialité des malades.

Il a été confirmé que Rochelle souffre d'un dédoublement de la personnalité, ce qui fait qu'elle se croit réellement paralysée et muette lorsqu'elle agit de cette façon, même si elle ne l'est pas réellement.

SUZUKI

Un gros merci, Canada Célébration

Grâce à vous, cette année est la meilleure que nous ayons connue! Nous avons donc acheté un plein bateau de Swift, de Sidekick et de Samurai 89 et, en témoignage de notre gratitude, nous vous les offrons à nos plus bas prix!

SUZUKI SIDEKICK À PARTIR DE 12 095\$
Venez vite profiter des bas prix!

SUZUKI SAMURAI À PARTIR DE 9 895\$
Venez vite profiter des bas prix!

SUZUKI SWIFT À PARTIR DE 8 145\$
Venez vite profiter des bas prix!

MERCI, CANADA!
Nos ventes de Sidekick, de Samurai et de Swift se sont accrues de 290% par rapport aux deux dernières années!

Un succès inédit par tout autre fabricant d'importées et c'est grâce à vous! Vous avez bien vu que Suzuki est un PLAISIR sur route et en tout terrain!

*Valeur estimative seulement, d'après le nombre de véhicules vendus. Renseignez-vous auprès du concessionnaire. Le solde prend fin le 2 décembre 1989.

PLUS DE 1 MILLION* DE DOLLARS EN PRIX INSTANTANÉS!

Passiez dès maintenant chez le concessionnaire Suzuki local et profitez d'au moins imbibables. Achetez une voiture, crevez un ballon et gagnez instantanément des pièces en option, des accessoires, de l'essence ou d'autres prix intéressants! Limite d'un ballon par client. Les prix doivent être acceptés tels quels.

GAGNEZ UNE DES CINQ SAMURAI

Remplissez un bulletin de participation chez le concessionnaire Suzuki local. Vous pourriez gagner une Samurai 1989 de Suzuki, le véhicule 4x4 le plus en demande au Canada. Cinq voitures à gagner, participez dès aujourd'hui!

LE PLUS GROS SOLDE DE NOTRE HISTOIRE!

Vous avez fait de Suzuki le choix numéro 1 en 1989. Nous avons donc acheté un plein bateau de Swift, de Sidekick et de Samurai et, en témoignage de notre gratitude, nous les offrons à des bas prix jamais vus! C'est pour vous l'occasion de faire de grosses économies. Venez maintenant et profitez du meilleur choix de modèles et de couleurs! Choisissez le Suzuki qui vous plaît... au prix qui vous convient! Au nom de Suzuki Canada Inc., nous vous remercions de l'encouragement que vous nous avez témoigné cette année. Conduisez prudemment et amusez-vous, en Suzuki!

K. Ishii
Président,
Suzuki Canada Inc.

Gavin Donaldson
Directeur général,
Suzuki Canada Inc.

SUZUKI

Plaisir atout... plaisir pour tous.

GAGNON AUTO SUZUKI

1411 CHEMIN DE LA RESERVE, CHICOUTIMI 543-7711

L'Opposition insiste pour obtenir une enquête

L'affaire Cogger revient sur le tapis

OTTAWA (PC) — L'affaire Michel Cogger a rebondi sur le parquet de la Chambre des communes, hier, en regard de nouvelles allégations publiées dans le quotidien montréalais *The Gazette*.

Au cours d'une séance houleuse, les députés de l'Opposition ont vertement dénoncé



Michel Cogger

l'inertie du gouvernement à instituer une enquête pour faire la lumière sur les agissements du sénateur Cogger.

Selon de nouvelles révélations, le sénateur aurait touché la somme de \$2,500, le 14 juin 1988, pour avoir organisé une rencontre entre les propriétaires de la société montréalaise Hydroméga Développement Inc., le député conservateur Ricardo Lopez et l'ex-député conservateur Claude Lanthier.

Cette compagnie avait fait une demande de subvention auprès du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources pour la construction d'une centrale d'énergie électrique dans la région de Montréal. Le journal laisse entendre que la rencontre organisée par M. Cogger avait pour but de déblayer le terrain pour l'octroi d'une subvention fédérale de \$340,000, somme obtenue éventuellement par cette société.

Le sénateur Cogger a nié ces allégations. Il a admis qu'il avait rendu des services professionnels à Hydroméga, mais il a précisé qu'il n'était jamais intervenu auprès du ministère de l'Énergie pour obtenir quelque subvention que ce soit au nom de cette société.

Les députés de l'Opposition ont tenté d'en savoir plus long sur le rôle du sénateur Cogger dans cette affaire, mais le gouvernement a refusé de fournir des éclaircissements.

Tour à tour, le solliciteur général, Pierre Blais, et le ministre de la Justice, Doug Lewis, ont préféré renvoyer la

balle dans le camp de la Chambre haute.

«Si vous avez des accusations à porter, vous devez les porter devant la tribune convenable pour le faire, et la Chambre des communes n'est pas cette tribune», s'est contenté de dire Blais.

Le ministre de l'Énergie, Jake Epp, a expliqué pour sa part, qu'aucun chèque n'avait été envoyé directement par son ministère à M. Cogger.

Sévère mise en garde

Visiblement désenchanté de ne pas obtenir de réponse satisfaisante à ses interrogations, un député a même crié que le sénateur Cogger devrait aller en prison, ce qui a incité le président de la Chambre, John Fraser, à rappeler les députés à l'ordre. Il leur a servi une sévère mise en garde en statuant qu'il n'accepterait aucun propos incriminant à l'endroit du sénateur Cogger.

Le député néo-démocrate, John Rodriguez, est revenu sur la présumée somme de \$74,240 qu'aurait reçue M. Cogger au nom du cabinet d'avocats Lapointe Rosenstein, de Montréal, pour des services rendus à la Banque fédérale de développement (BFD), une agence fédérale d'aide à la petite entreprise.

Paraphasant une lettre signée par la Banque fédérale de développement et adressée au sénateur Cogger, M. Rodriguez a soutenu que cette société de la Couronne était contrevendue à la Loi sur le Parlement du Canada, au même titre que Cogger parce qu'elle avait participé à des

activités douteuses. Cette lettre était accompagnée d'un chèque de \$27,000 tiré au nom du cabinet Lapointe Rosenstein.

Le ministre des Consommateurs et des sociétés, Harvie Andre, a répondu que la BFD lui avait assuré que les contrats de services octroyés à ce cabinet n'avaient rien d'irrégulier.

À l'extérieur de la Chambre des communes, l'Opposition

est revenue à la charge en lançant des appels répétés pour l'institution d'une enquête dans cette affaire.

Le leader néo-démocrate en Chambre, Nelson Riis, a annoncé aux journalistes qu'il avait trouvé un moyen de contourner la stratégie du gouvernement conservateur visant à repousser la responsabilité de cette affaire au Sénat, où les néo-démocrates n'ont aucun siège. Il a précisé

qu'il déposera une motion pour demander que M. Cogger soit appelé à la Barre de la Chambre des communes.

M. Cogger serait ainsi forcé à témoigner sous serment, a fait savoir M. Riis.

Le député libéral, Don Boudria, y est allé dans le même sens en accusant le gouvernement de se départir de ses responsabilités en demandant au Sénat de régler cette affaire.

Avortements en Nouvelle-Ecosse

Henry Morgentaler plaide non coupable

HALIFAX (PC) — Le docteur Henry Morgentaler a plaidé non coupable à sept accusations d'avoir enfreint la loi de la Nouvelle-Ecosse en pratiquant des avortements à sa clinique de Halifax.

Un juge de la Cour provinciale a fixé la date de son procès au 5 mars.

Le médecin n'était pas présent en cour hier. C'est son avocate, Anne Derrick, qui a inscrit son plaidoyer de non-culpabilité.

L'avocate a tenté de faire casser les accusations en invoquant des arguments d'ordre technique, mais sa démarche a été rejetée par le juge William Atton.



Anne Derrick

Le docteur Morgentaler a été accusé jeudi dernier d'avoir violé la Loi sur les services médicaux, après avoir admis qu'il avait pratiqué sept avortements à sa clinique de Halifax. La loi interdit tout avortement hors des hôpitaux dûment approuvés.

Entre-temps, les avocats du gouvernement demandent vendredi à la Cour suprême de la province une injonction pour tenter de faire fermer la clinique en attendant l'audition de la cause par les tribunaux.

Le Dr Morgentaler a fait savoir qu'il serait de retour à sa clinique dès jeudi et qu'il reprendrait les avortements.

32 — LE QUOTIDIEN, jeudi 2 novembre 1989

HONORABLE VENTE CHINA WHITE

MONOCOUCHE
CHINA WHITE
ÉMAIL PORCELAINE
ULTRA-BRILLANT — INTÉRIEUR

29^{88\$} au mètre les 4 litres

MONOCOUCHE
Émail porcelaine d'intérieur ultra-brillant Super blanc (01-404)

28^{88\$} au mètre les 4 litres

MONOCOUCHE
CHINA WHITE
ÉMAIL PORCELAINE SEMI-LUSTRE — INTÉRIEUR

BLANC 01-404

MONOCOUCHE
CHINA WHITE
LATEX MAT SATINE INTÉRIEUR

BLANC 01-001

Des peintures de haute qualité au véritable pouvoir cachant!

Offert sans supplément dans toutes les teintes pastel du sélecteur CROWN DÉCOR.

CROWN DIAMOND

(Sélecteur en toute confiance!)

Cette offre prend fin le 3 novembre 1989.

<p>Quincaillerie Matériaux Dubose Inc. 2510, rue Dubose (Centre Industriel), Jonquière, sec. Arvida - 548-3121</p>	<p>Potvin & Bouchard Inc. 790, rue Alma, Chicoutimi 549-4600</p>	<p>Potvin & Bouchard Inc. 3900, rue St-Jean, Jonquière 547-4751</p>	<p>Potvin & Bouchard Inc. 50, rue des Pins, Alma 668-3027</p>	<p>Ferronnerie du Saguenay Inc. 2762, de La Salle, Jonquière - 548-4676</p>	<p>Quincaillerie Mistassini Inc. 110, de l'Église, Mistassini 276-1955</p>
--	--	---	---	---	--



LA MAZDA MX-6 ELLE SIÈGE AU-DESSUS DES COUPÉS SPORT.

VOICI LA NOUVELLE MAZDA MX-6 1990

Comparée à la majorité des coupés sport, la Mazda MX-6 se porte très bien, merci.

Son fougueux moteur de 2,2 litres à 12 soupapes est fort impressionnant. Mais si vous optez pour la version turbo GT à refroidisseur d'air, vous constaterez que le temps et les paysages défilent à toute allure.

La plupart des concurrents de la MX-6 se contentent de parler de "performance". Sans plus. Vous pouvez par contre vous attendre à beaucoup plus d'une MX-6. Comme du confort pour vos passagers à l'arrière, chose plutôt rare dans une voiture sport. Comme la suspension arrière exclusive à Mazda, comme la meilleure garantie de l'industrie.

Vous conviendrez alors que la MX-6 siège nettement au-dessus de tous les coupés sport.

Faites l'essai de la Mazda MX-6 1990. Des performances... et quatre vrais sièges!

LA QUALITÉ MAZDA S'APPUIE SUR LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE.



mazda

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. — 545 Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
Jonquière — Garage Bouchard Et Frères Enr. — 2036 St-Dominique, 547-6624
Alma — Alma Mazda — 695 Du Pont Sud, 668-4581

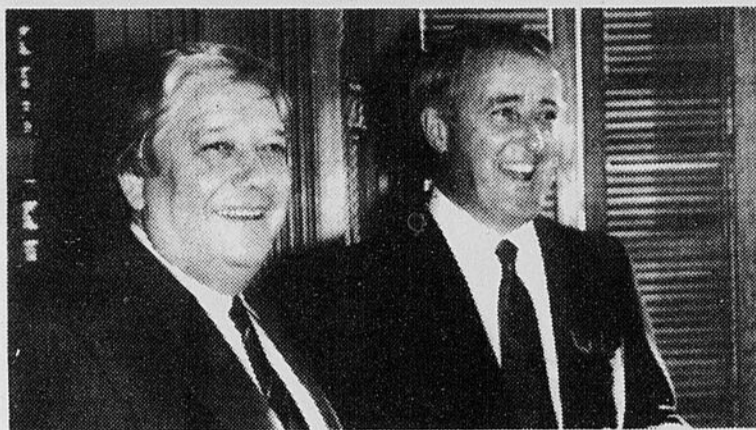
Après un appui politique

La Hongrie demande des investissements

OTTAWA (PC) — Il est temps que les pays occidentaux traduisent leur appui politique aux réformes hongroises en investissements, a déclaré mercredi un des chefs de file de la réforme démocratique en Hongrie, le ministre Imre Pozsgay, à sa sortie d'un entretien avec le premier ministre Brian Mulroney.

«L'Ouest fait déjà suffisamment en ce qui concerne l'appui politique», a-t-il dit, en s'adressant aux journalistes par l'intermédiaire d'un interprète. «Mais le temps est venu d'accorder un soutien économique. La Hongrie ne mendie pas de l'aide; nous recherchons ce qui peut nous aider à créer les conditions d'une économie de marché et l'accès à la technologie occidentale et aux investissements.»

Le candidat à la présidence hongroise, qui arborait un coquelicot du Jour du souvenir au revers de son veston, a notamment indiqué qu'il avait discuté avec M. Mulroney de la possibilité d'instituer des exemptions fiscales pour les hommes d'affaires canadiens



OFFICIEL—Le premier ministre Brian Mulroney a eu une rencontre officielle avec le ministre d'Etat de la Hongrie, Imre Pozsgay.

(PC photolaser)

dont les investissements en Hongrie incluraient de l'équipement de production moderne. Il a également pressé M. Mulroney de se servir de son influence pour promouvoir la libéralisation du commerce Est-Ouest auprès des alliés du Canada.

M. Pozsgay, qui a aussi rencontré brièvement d'autres hauts responsables canadiens, a dit avoir invité le pre-

mier ministre canadien en Hongrie au printemps prochain. M. Mulroney a accepté l'invitation, sans qu'une date ait été fixée.

Le Canada a récemment annoncé l'octroi d'une assistance de \$42 millions à la Pologne et à la Hongrie.

M. Pozsgay est l'âme dirigeante des dramatiques bouleversements politiques et économiques qu'a connus récemment la Hongrie.

terrogées, qui toutes habitaient des maisons privées, ont affirmé avoir été victimes d'agressions verbales répétées, tandis que d'autres ont indiqué qu'on les avait quelquefois privées de repas ou d'autres nécessités de base.

Loi sur l'avortement

OTTAWA (PC) — De sources gouvernementales, on indiquait mercredi qu'une nouvelle loi sur l'avortement pourrait être déposée aux Communes dès vendredi.

Mais rien d'officiel n'a émergé quant au contenu de la loi et on nageait dans les rapports contradictoires sur l'orientation même de la législation.

A leur sortir de la réunion hebdomadaire de leur caucus, hier, des députés conservateurs, habituellement loquaces sur la question, se sont montrés remarquablement avertis de commentaires tandis que des groupes de pression pro-choix et anti-avortement rapportaient des versions contradictoires des plans du gouvernement.

Un avis officiel des intentions du gouvernement devait paraître aujourd'hui dans le feuillet quotidien de la chambre des communes.

Le plan est de soumettre le projet de loi le plus tôt possible, ont indiqué des sources au sein du gouvernement, mais l'échéancier pourrait être bouleversé par un changement de stratégie de dernière minute ou par les autres affaires de la Chambre.

Prochain recensement

Quatre ménages sur cinq ne répondront pas aux questions sur la langue

OTTAWA (PC) — Quatre ménages sur cinq pourraient ne pas être tenus de préciser leur langue maternelle dans les questionnaires acheminés lors du prochain recensement national de 1991.

Le statisticien en chef de Statistique Canada, M. Ivan Felleggi, a évoqué cette possibilité devant le Comité mixte permanent du Sénat et de la Chambre des communes sur les langues officielles.

Dans le recensement de 1986, tous les Canadiens devaient identifier leur langue maternelle, la langue parlée à la maison et la capacité de connaissance de la langue. Un cinquième des Canadiens devaient répondre à des questionnaires plus détaillés, portant sur la citoyenneté, la connaissance des langues officielles,

la fécondité et d'autres questions. Les quatre cinquièmes des ménages, soit environ 5 millions de Canadiens, se voyaient acheminés des questionnaires abrégés où ils devaient préciser leur langue maternelle, soit, la première langue apprise et encore comprise.

Or, explique un adjoint de M. Felleggi, cette situation pourrait être appelée à changer.

«Diverses études de Statistique Canada donnent à penser qu'il y aurait avantage à ce que les trois questions (sur la langue maternelle) soient regroupées du point de vue de la fiabilité des données, a soutenu le directeur du programme de recherche sur les études linguistiques de cet organisme, M. Réjean Lachapelle.

Ces questions se retrouveraient dans le long questionnaire, mais ne seraient plus dans le questionnaire abrégé, donc, ne seraient posées qu'à un ménage sur cinq.»

Il a expliqué que, contrairement à la loi de 1969, la nouvelle Loi sur les langues officielles n'oblige plus Statistique Canada à fournir la définition de la langue officielle. Or, l'article 23 de la Charte canadienne des libertés contient toujours cette définition, ce qui, aux yeux de M. Lachapelle, sem-

blerait impartir une certaine responsabilité à Statistique Canada de recueillir ces données.

«On n'a pas d'obligation reliée à la loi, mais il y a beaucoup de groupes qui veulent maintenir cette définition. Statistique Canada essaye de trouver un compromis acceptable», a fait savoir M. Lachapelle.

Le statisticien en chef, M. Felleggi, a indiqué que diverses options seront soumises prochainement au comité mixte sur les langues officielles, puis acheminées d'ici le mois de décembre au Conseil des ministres. C'est le conseil des ministres qui doit autoriser le contenu du prochain recensement, ainsi que l'ampleur de son budget.

L'orientation du recensement de 1991 a soulevé l'indignation du critique libéral en matière de langues officielles, M. Jean-Robert Gauthier.

Selon lui, «il est impensable de ne pas inclure la langue lors du prochain recensement compte tenu de l'importance de ces données face à l'application de l'article 23 de la Charte canadienne des droits et libertés, en ce qui a trait aux droits à l'enseignement dans la langue de la minorité.»

M. Gauthier a laissé entendre qu'un échantillonnage réduit pourrait fausser les données sur la composition linguistique des communautés et ainsi nuire aux minorités francophones, «qui se servent de ces assises pour défendre leurs droits» et recevoir des services gouvernementaux dans leur langue.

M. Lachapelle a expliqué qu'un échantillonnage réduit ne fausserait pas nécessairement les chiffres, mais que les résultats «ajoutaient à l'incertitude.» Il a précisé qu'il pourrait y avoir une plus grande marge d'erreur, à la hausse ou à la baisse, quant à la composition linguistique d'une petite communauté.

«Cela pourrait dans certains cas désavantager la communauté et dans d'autres cas, cela pourrait avantager la communauté, mais dans tous les cas, cela ajoute à l'incertitude.»

En bref

Complot contre la loi

OTTAWA (PC) — Le conseiller municipal Darrel Kent n'a pas réussi, hier, à faire adopter par ses homologues d'Ottawa une résolution condamnant la loi 178 au Québec.

Revenant à la charge dans le dossier linguistique, le conseiller Kent voulait que la Ville d'Ottawa fasse parvenir une lettre aux premiers ministres canadien et québécois dans le but de leur faire connaître «leurs préoccupations face à la loi 178 qui constitue un dénégation des droits fondamentaux des résidents anglophones d'Ottawa qui traversent la rivière des Outaouais pour faire des courses ou visiter du côté québécois de la région de la capitale nationale.»

Il y a deux semaines, il avait soulevé un débat passionné en recommandant l'abolition du comité des langues officielles de la ville en raison de la loi 178 au Québec.

A la suite d'un autre long débat sur la question, le conseil a rejeté la nouvelle proposition Kent par un vote de neuf contre cinq. Il a opté plutôt d'envoyer un message plus «positif» aux premiers ministres Brian Mulroney, Robert Bourassa et David Peterson dans lequel on citera l'expérience positive du bilinguisme dans l'administration municipale d'Ottawa. Lors du vote sur cette dernière proposition, le conseiller municipal Kent avait quitté les lieux et le résultat s'était soldé par neuf contre quatre.

Visite des Japonais

OTTAWA (PC) — Une délégation de 46 industriels japonais a terminé une visite de 10 jours au Canada, mercredi, en affirmant son souci de protéger l'environnement.

«Nous considérons l'environnement comme étant peut-être l'élément le plus important des affaires de l'avenir», a déclaré le chef de la délégation, M. Shimroku Morohashi.

«Nous n'avons sûrement aucunement l'intention d'entreprendre des activités commerciales qui menaceraient l'environnement de destruction», a poursuivi M. Morohashi, qui est également président de la société Mitsubishi.

M. Morohashi prenait la parole après le ministre fédéral de l'Industrie, M. Harvie Andre, qui a demandé aux Japonais d'investir encore plus d'argent au Canada.

Aînés maltraités

OTTAWA (PC) — Au moins quatre pour cent des Canadiens âgés sont maltraités par les personnes à qui elles devraient pouvoir faire totalement confiance, révèle la plus récente étude de ce problème alarmant.

Le plus souvent, nos aînés se plaignent de ce que des parents ou amis ont tenté de leur extorquer de l'argent. Mais bon nombre des personnes interviewées ont dit avoir été battues ou menacées d'un couteau ou d'une arme à feu. Plusieurs des personnes in-

Plus d'espace. Plus de puissance.



L'Excel 1990 séduit d'abord par son tout nouveau profil aérodynamique.

Mais ses qualités ne se limitent pas à son apparence.

Le nouveau moteur de 1,5 litre à injection sur les modèles L, CX et CXL, développe 20 p. cent de plus de puissance, avec un couple amélioré de 11 p. cent, qui lui confèrent encore plus de fougue. Sa nouvelle suspension indépendante aux quatre roues en fait un modèle de stabilité et de manoeuvrabilité.

Nous avons aussi redessiné son intérieur pour vous offrir 3 pieds cube de plus pour votre confort et le

surplus de bagages, tout en embellissant l'habitacle.

Une chose cependant est restée intacte. L'avantage économique de posséder une Excel.

Vous pouvez encore en obtenir une pour 8 195 \$*. Et l'Excel comporte toujours plus de caractéristiques standard que toute autre voiture dans sa catégorie, dont une nouvelle garantie de 3 ans/60 000 kilomètres, sans déductible, et une importante garantie de 5 ans/100 000 kilomètres sur les composants principaux, qui reflète bien la réputation de fiabilité de l'Excel.

Passez vite chez votre concessionnaire Hyundai et venez y découvrir la voiture de votre avenir.



HYUNDAI
Des voitures bien pensées.

La toute nouvelle Hyundai Excel 1990, à partir de 8 195 \$*

*P.D.S.F. pour l'Excel de base avec carburateur, modèle 3-portes; transport, immatriculation, préparation et taxes en sus. Frais de préparation et de transport: voir le concessionnaire.

**Les Automobiles Sud Coréennes
du Saguenay Inc.**
2285, boul. St-Paul
Chicoutimi — 696-1500

La Maison Hyundai
62, boul. de l'Anse
Roberval — 275-5970

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39.92; \$5.167; 40-93: \$5.167; prix du gros au détaillant: \$5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: \$5.225; première cat., coloré: \$5.232.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: \$3.046 le kg; pour bétail: \$1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: \$2.480 le kg; pour bétail: \$2.480 le kg; pour lait: \$2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: \$0.649; pour bétail: \$0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12. A-extras: \$1.472; A-gros: \$1.453; A-moyens: \$1.433; A-petits: \$0.96.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extras: \$1.15; A-gros: \$1.04; A-petits: \$0.65.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extras: \$1.14; A-gros: \$1.12; A-moyens: \$1.02; A-petits: \$0.62.

Pommes de terre. Prix du grosiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: \$5.10-5.75 le sac de 50 lb; \$2.15 le sac de 20 lb; \$1.15 le sac de 10 lb; extra-gros: \$5.60 le sac de 50 lb. Québec, lavées: \$7.60 le sac de 50 lb; \$3.00-3.05 le sac de 20 lb; \$1.45 le sac de 10 lb; extra-gros: \$5.60-6.20 le sac de 50 lb; \$2.50-2.85 le sac de 20 lb; \$1.20-1.40 le sac de 10 lb; extra-gros: \$6.70-6.85 le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) - Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus mercredi, par les grossistes dans la région de Montréal:

Citrouille: \$10.25-12.00 la douz. Tomate rose serre No 1: \$8.50-9.25 pr 8 lb.

Légumes. Betterave: \$3.55-4.00 sac 25 lb. Betterave: \$4.30-5.05 pr 12 cellos 2 lb.

Brocoli: \$10.00-12.05 pr 14 un. Carotte: \$5.55-5.90 pr 24 cellos 2 lb.

Carotte: \$5.55-5.90 pr 10 cellos 5 lb. Carotte, grosse: \$4.30-5.05 pr 12 cellos 2 lb.

Céleri: \$24 un. Champignon: \$9.35-9.75 c 5 lb.

Chou Bruxelles: \$7.60-7.85 c 12x10 oz. Chou Bruxelles: \$13.00-14.80 c 25 lb.

Chou chinois: \$6.50-9.00 c 12 un. Chou-fleur: \$11.65-15.25 c 12 un.

Chou rouge: \$6.40-6.75 c 12 un. Chou Savoie: \$7.70-7.90 c 12 un.

Chou vert, moy.: \$5.40-5.85 c 40 lb. Chou vert gros: \$3.90-4.55 s 50 lb.

Concombres serres: \$12 un. Concombres serres: \$11.70-12.50 c 5 lb.

Endive: \$11.70-12.50 c 5 lb. Epinard: \$12.00-12.50 pr 12x10 oz.

Haricot jaune: \$3.90-4.55 s 50 lb. Haricot vert: \$3.90-4.55 s 50 lb.

Laitue Boston, serre: \$9.00-9.40 c 12 un. Laitue Boston: \$12 un.

Laitue feuille: \$12 un. Laitue Iceberg: \$12 un.

Laitue Boston: \$12 un. Laitue Iceberg: \$12 un.

Laitue Boston: \$12 un. Laitue Iceberg: \$12 un.

Laitue Boston: \$12 un. Laitue Iceberg: \$12 un.

Laitue Boston: \$12 un. Laitue Iceberg: \$12 un.

Laitue Boston: \$12 un. Laitue Iceberg: \$12 un.

La bourse

Montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their performance metrics.

TRUST GENERAL PLUS 1/4% REÉR
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUEUR: 695-6490

Fonds mutuels

Large table of mutual funds (Fonds mutuels) with columns for fund names, categories, and performance data.

Coup d'oeil

NEW YORK, MONTREAL, TORONTO market summaries. Includes Dow Jones, TSE 300, and various stock indices.

Or... 372.60 Dollar Canadien... 85.14

EN COLLABORATION AVEC LEVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Bref écono

Bank of Montreal (Banque nationale) announcement regarding dividend and share repurchase.

Fletcher inc. MONTREAL (PC) - Le Groupe de loisirs Fletcher inc. annonce qu'une de ses filiales vient d'acquiescer certains biens de la compagnie montréalaise Pedigree inc.

Transat A.T. inc. MONTREAL (PC) - Le Groupe Transat A.T inc. a fait savoir qu'il avait réalisé la fusion de deux de ses filiales, Trafic Voyages Itée et Vacances Multitour International inc.

Communications ACCOMAC, Va. (AP-PC) - Une compagnie de communications new-yorkaise et un investisseur indépendant vont acheter Atlantic Publications Inc., une entreprise établie en Virginie qui compte une trentaine de journaux locaux publiés en Virginie, au Maryland, au Delaware et dans les deux Caroline.

Prochaine génération active au Canada

L'avenir est loin d'être brillant

OTTAWA (PC) — A moins que le gouvernement n'accepte de prendre des risques politiques, l'avenir est loin d'être brillant pour la prochaine génération active au Canada.

C'est l'opinion émise par les membres du Conseil économique du Canada (CEC) dans leur vingt-sixième rapport annuel déposé hier aux Communes.

Le CEC a relevé dans son analyse les signes avant-coureurs d'une situation difficile que sont le ralentissement de la croissance de la productivité, le fardeau de la dette nationale, le peu d'emplois rémunérateurs pour les jeunes, le vieillissement de la population et la détérioration de l'environnement.

Les simulations sur le vieillissement de la population indiquent que la proportion des personnes âgées de 65 ans et plus triplera au cours des 50 prochaines années; que les membres d'une jeune famille se retrouvent avec un revenu de 14 pour cent inférieur à celui qu'ils auraient pu atteindre dix ans plus tôt; que les emplois sont concentrés dans les catégories moins spécialisées et mal payés et que les progrès dans la protection de l'environnement sont négligeables.

Le déficit et la dette nationale sont, selon le document du CEC, les éléments qui risquent de se répercuter le plus sur les Canadiens contribuables de demain.

«Pour la prochaine génération, a précisé le président de l'organisme Mme Judith Maxwell, l'héritage principal des années 80 risque d'être une dette publique énorme.»

En 1988, la dette nette des administrations publiques fédérale, provinciales et municipales et de leurs sociétés atteignait plus de \$400 milliards, soit \$15,000 par habitant.

Le CEC, tout en admettant que depuis quelques temps, le gouvernement fédéral a fait un certain progrès dans la réduction du déficit, estime toujours que l'écart entre les dépenses et les recettes fiscales a diminué et une des raisons est l'augmentation des taux d'intérêt qui accroît la dette.

«Contrairement à ce qui s'est passé il y a une quarantaine d'années, souligne le rapport, les taux d'intérêt sont maintenant plus élevés que le taux nominal de la croissance économique.»

Les \$32 milliards que coûte annuellement au gouvernement le service de la dette publique représentent la dépense la plus importante et, aux taux actuels, celle qui augmente le plus rapidement dans son budget, car elle dépasse la totalité des dépenses courantes d'investissement et d'achat des biens et services.

Le rapport souligne aussi qu'il y a de bonnes raisons de se préoccuper de l'avenir des jeunes Canadiens au chapitre des emplois.

«Les salaires augmentent-ils rapidement, précise le rapport, ou le désavantage relatif où se retrouvent aujourd'hui les cohortes des jeunes les suivra-t-il durant toute leur vie active? Le rétablissement rapide des salaires pourrait déraiser par la hausse retardée du salaire minimum, l'affaiblissement

du mouvement syndical et par la création d'un plus grand nombre d'emplois dans les petites entreprises, où les salaires sont plus bas.»

Pour rétablir un climat de confiance, réduire la dette et le déficit, le CEC croit encore qu'il faut revoir les programmes sociaux, même si sur le plan politique cette perspective est impopulaire.

«Mme Maxwell a parlé d'un gel immédiat de deux ans dans le programme des sub-

ventions aux entreprises, de l'indexation des allocations familiales, des paiements de transfert aux provinces et d'une réduction de la taille de la fonction publique canadienne.

Le CEC a aussi noté que l'appareil gouvernemental fédéral ne tenait pas suffisamment compte de l'environnement dans ses décisions politiques et économiques.

Sur les 20 membres canadiens composant le Conseil,

deux du Québec, Marcel Pepin, ex-président de la CSN et professeur à l'Université de Montréal et Diane Bellemare de l'Université du Québec à Montréal, ont émis une opinion dissidente et accusé la Banque du Canada de pratiquer une politique monétaire restrictive «laquelle a relevé les taux d'intérêt à des niveaux qui paralysent certains secteurs de l'économie, provoquent une surévaluation du dollar canadien, nuisent aux exportateurs et compromettent la compétitivité».

Vente d'assurance dans les banques

L'association s'inquiète

MONTREAL (PC) — Tout comme elle l'avait fait il y a deux ans à l'endroit du Mouvement Desjardins, l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec (ACPQ) dénonce maintenant les velléités des banques de vendre de l'assurance générale dans leurs succursales.

Le président de l'ACPQ, Réjean Frappier, s'inquiète en particulier des problèmes de déontologie et les situations potentielles de conflit d'intérêts dans lesquelles les banques pourraient se retrouver. M. Frappier a invoqué, hier, l'expérience des banques américaines qui «se sont servies d'informations privilégiées pour solliciter leur clientèle, n'hésitant pas à rendre des prêts condition-

nels à la souscription d'assurances». S'il convient que les banques canadiennes sont différentes, il ajoute que «rien ne nous assure qu'elles ont une étoffe morale à toute épreuve».

L'ACPQ a choisi de faire cette sortie publique malgré qu'elle ait reçu, de la part du ministre fédéral délégué aux Finances, Gilles Loiselle, la confirmation que les banques ne seraient pas autorisées à vendre de l'assurance générale dans leurs succursales. M. Frappier a même précisé que son groupe n'avait eu «aucun indice à l'effet que le mi-

nistre Loiselle avait changé d'idée» depuis leur rencontre, le 20 octobre dernier.

Le président de l'ACPQ justifie la sortie d'hier par le fait que les banques maintiennent d'intenses pressions pour obtenir cette autorisation. Le ministre Loiselle doit déposer un projet de loi réformant celle sur les banques avant Noël mais M. Frappier a demandé qu'entre-temps, il fasse connaître officiellement la politique de son gouvernement par le moyen d'une déclaration ministérielle à la Chambre des communes.

Sun Life



Gilbert Delisle

La Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur Gilbert Delisle au poste de directeur de la succursale de Chicoutimi.

M. Delisle était auparavant directeur délégué et compte plusieurs années d'expérience au sein du réseau de production et de la gestion de la Sun Life. Son bureau est situé au 345, rue des Saguenéens à Chicoutimi.



SOUPER-CONFERENCE "Le relationniste, au delà de l'image"

Le 14 novembre à 18h00
à l'Hôtel Chicoutimi



M. Dominique Ferrand, ARP
Président de la Société
des relationnistes du Québec

INVITE

Monsieur Dominique Ferrand, Président du Groupe N.R.J., conseil en communication et développement organisationnel.

Sous la coprésidence de Monsieur Serge Privé, 1er Président de la conférence et de Madame Diane Bolduc, Présidente actuelle.

Invitation spéciale aux dirigeants d'entreprises!

En collaboration avec



et

Inter-Canada

Pour réservation: 543-2838

Prix: 25\$ membre
30\$ invité



ECUREUIL ROUX (Tamiasciurus hudsonicus)

Famille: Sciuridés
Poids: Adultes: 140 à 250 g
Longévité: 3 à 4 ans à l'état sauvage - Jusqu'à 14 ans en captivité.
Description: Au Québec, on retrouve deux espèces d'écureuil: le gris et le roux. Beaucoup plus petit que le gris, le roux mesure rarement plus de 38 cm de longueur. La couleur de l'écureuil, de rousse qu'elle est en été, devient plus claire en hiver. En été, le ventre est plutôt blanc; en hiver, il prend une teinte grise. La raie noire du flanc, bien apparente en été, s'estompe, l'hiver venu.
Distribution: Au Canada, on retrouve l'écureuil roux de l'océan Pacifique à l'océan Atlantique et, vers le nord, jusqu'à la limite de la forêt boréale.
Il vit de préférence dans les forêts de conifères, bien qu'on le voit parfois dans les forêts de feuillus. Il fait son nid avec des feuilles qu'il tasse dans une fourche d'arbre ou dans un trou de tronc.
Régime alimentaire: L'écureuil roux se nourrit notamment de cônes, de conifères, de glands, de noix, de champignons, de viandes, d'oignons et d'œufs. Au printemps, il lui arrive d'arracher de petits morceaux d'écorce sur les arbres pour en lécher la sève. Au début de l'automne, il emmagasine des provisions en quantité importante.
Mœurs: Très agile dans les arbres, l'écureuil roux s'éloigne très rarement de ces derniers pour se nourrir. Peu sociable, il défend féroce son territoire et ses caches de nourriture contre ses semblables.
Il s'abrite dans les arbres creux, trous de pics, nids de feuilles, arbres tombés, et même dans les cabanes d'oiseaux. Il est victime d'un grand nombre de prédateurs dont la martre, le vison, la belette, le pékan, le lynx roux, le lynx du Canada, le renard et diverses espèces d'oiseaux rapaces.



Source: Loisir, Chasse et Pêche
Québec

En bref

Investissement

MONTREAL (PC) — La société Pillsbury Canada investira \$4.1 millions dans la modernisation de ses installations de Sainte-Martine, au sud-ouest de Montréal.

Cet investissement, annoncé hier, permettra d'installer une nouvelle chaîne de congélation pour les légumes, dotée d'une technologie de pointe. Il entraînera la création de 11 emplois.

Selon l'entreprise, qui compte sept usines et emploie quelque 1,200 personnes au Canada, cette modernisation lui permettra de faire face à la compétition américaine dans le contexte du libre-change.

L'usine de Sainte-Martine emploie 600 personnes en saison. Elle est spécialisée dans la mise en conserve des pois, des haricots et du maïs.

Le gouvernement fédéral participe au projet en versant une contribution de \$729,000 dans le cadre du Programme de renforcement de la productivité manufacturière (RPM).

Pêcheurs

OTTAWA (PC) — Les principaux syndicats canadiens du secteur des pêcheries viennent de constituer l'Alliance des syndicats canadiens des pêches dans le but de donner plus de poids aux pêcheurs dans leurs négociations avec les gouvernements, a fait savoir hier le chef syndical Bob White.

Au Canada, les pêcheurs et les travailleurs syndiqués des usines de transformation des produits de la pêche sont plus de 34,000, et pourtant les fonctionnaires et les dirigeants politiques qui réglementent les pêches ne tiennent pas compte d'eux, a dit M. White au cours d'une conférence de presse.

M. White, qui est président du Syndicat canadien des travailleurs de l'automobile, sera président du conseil de la nouvelle alliance.

Les vice-présidents seront M. Richard Cashin, directeur du Syndicat des travailleurs des pêches, de l'alimentation et des industries connexes, de Terre-Neuve, et M. Jack Nicol, président du Syndicat des travailleurs unis des pêches, de l'alimentation et des industries connexes, de Colombie-Britannique.

Usine Domil

SHERBROOKE (PC) — C'est à compter de lundi et jusqu'à la fin de janvier 1990 que seront investis quelque 6,7 millions \$ dans l'usine Filature Domil, de Sherbrooke.

Tel est l'échéancier qu'a dévoilé, hier, le directeur de l'usine, Georges Côté, alors qu'il était invité à livrer des détails sur cet investissement rendu public.

AU BUREAU TOUT COMME CHEZ VOUS. 1000 HX, COMPATIBLE MS-DOS.



À PARTIR DE **\$599⁰⁰** ~~1199.00~~

- L'ordinateur Tandy 1000 HX est compatible MS-DOS, avec MS-DOS 2.11 intégré en ROM — se charge sans disquettes!
 - DeskMate 2 intégré, avec 6 super applications facile à utiliser — programmes PAINT, MUSIC, TEXT, WORKSHEET, FILER, CALENDAR.
 - Avec mémoire 256 K, extensible à 640 K RAM. Avec unité de disque intégrée 3½", 720 K.
- Comprend microprocesseur 8088-2 avec vitesse d'horloge de 7.16/4.77 MHz commutable, pour rapidité.

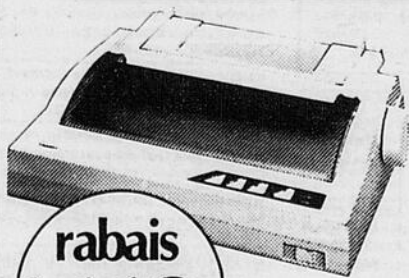
■ Extensible intérieurement avec des cartes d'extension PLUS et une deuxième unité de disque.
Rempli de caractéristiques et d'avantages. Branchez-y bâtons de commande, écran couleur RGB, ou imprimante, et ce sans adaptateurs.

■ Son circuit sonore à 3 voix permet de créer ou d'écouter de la musique à l'aide du H-P. intégré ou en y branchant un casque.

Choisissez parmi les milliers de logiciels populaires différents, pour votre plaisir ou pour vos affaires.

■ Le Tandy 1000 HX est idéal à la maison. 25-1053 **599⁰⁰** ~~1199.00~~
Complétez votre système avec ce support d'écran vidéo. Facile à assembler. 26-210 **44⁹⁵**

■ Découvrez une nouvelle dimension à l'informatique à l'achat du 1000 HX et d'un écran couleur CM-5 (25-1043).
Écran CM-5 de 13" pour texte de 80 x 25 et graphiques de 320 x 200. Total/prix cour. 1598.00. **solde 899⁰⁰**

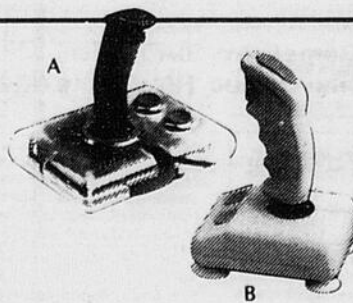


rabais
\$110

389⁰⁰ ~~499.00~~

La DMP 133 à matrice de points et mode triple avec traitement de texte et de données, graphiques adressables par points, entraîneur intégré et interfaces parallèle et série compatible ordinateur couleur. Imprime jusqu'à 160 car./s. 26-2815

- A) Bâton de commande Gravis avec bouton de tir et commande de centrage à 8 positions. 26-8123 **69.95**
- B) Bâton à poignée pistolet pour commande précise du curseur. Compatible Tandy 1000 et CoCo. 26-3123. **44.95**



Le solde expire le 30 nov. 1989



- C) Jeopardy jeu comme à la télévision! Affrontez jusqu'à deux opposants. 25-8112 **24.95**
- D) Wheel of Fortune avec plus de 1,000 phrases. 25-8116 **24.95**
- E) ALF's World of Words 3 jeux de mots pour enfants de 6 ans et plus. Avec section pour enseignants/parents. 25-8142 **19.95**
- F) Dinosaurs Are Forever Coloriage par ordinateur. 25-8147 **34.95**



rabais
\$60

Centre de travail pour ordinateur avec fini genre chêne. Tablette pleine largeur à glissières ajustables pour plus d'espace. 26-1350A

99⁹⁵ ~~159.95~~



TANDY / Radio Shack

Disponible à tous les magasins Radio Shack, centres d'ordinateurs Tandy et détaillants participants

Des lauréats de notre concours de rédaction ont remporté un prix de 1000\$. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Requier 256 K pour jeux d'ordinateurs. ALF est une marque déposée de Allen Productions, Inc.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**

545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$ 5.00	\$6.40	\$4.50
2 jours (10 mots et moins)	\$ 6.00	-	POUR
3 jours (10 mots et moins)	\$ 7.00	-	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	\$ 8.00	-	-
5 jours (10 mots et moins)	\$ 9.00	-	-
6 jours (10 mots et moins)	\$10.50	-	-

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.20	\$2.20	\$2.20
Encadrement d'annonces	\$2.20	\$2.20	\$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	Avec photo \$44.00 Sans photo \$38.00	Avec photo \$44.00 Sans photo \$38.00
Remerciements	\$44.00	\$38.00
Service anniversaire	\$44.00	\$38.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$23.00	\$23.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)
- Remorques (38)
- Roulottes à vendre (39)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Véhicules divers (43)

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

- 10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.
- 10.1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.
- 11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.90 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.25

\$0.50 la copie

PAR LA POSTE

Saguenay-Lac-St-Jean:
3 mois \$ 40.00
6 mois \$ 78.00
1 an \$149.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 95.00
1 an \$185.00

Pays étrangers:
6 mois \$110.00
1 an \$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

03 Bâtisses commerciales

ON DEMANDE BATISSE COMMERCIALE A ACHETER DE PREFERENCE SUR BOUL. TALBOT. SANS AGENT. TEL.:696-4455.

04 Blocs appartements

BLOC 4 logements à Rivière-du-Moulin idéal pour propriétaire occupant, évaluation disponible, facilité de financement. Tél.:543-7043.

LA-BAIE, Boulevard St-Anicet, 4 logements, garage 40x50, isolé, chauffé. Tél.:544-4145, 544-9666.

VENTE PAR PROPRIETAIRE: 3 logements à Jonquière, seulement \$55,000.00, tél.:548-7565.

05 Chalets à vendre

CHUTES-DES-PASSES (12 milles barrière-Milot): chalet et équipement entièrement neufs (pompe-à-eau, etc.), finition complète, canot, chaloupe, quatre-roues, chasse et pêche, cause: départ. Prix à discuter. Tél.:547-3320 (demandez Claude).

ST-GEDEON SUR LE LAC, magnifique site sur le bord du lac St-Jean, chalet de 24x32, très propre, avec foyer, terrain environ 100x650, \$39,000. Tél.:668-2759 après 18h00.

06 Chalets à louer

AU VALINOUEY: 242 Chamonix, réserve maintenant pour la saison de ski. Spécial pour la petite chasse sur les monts. 5 chambres, 3 salles de bain, 2 cuisines, vue exceptionnelle au sommet du village. Tél.:545-1190 (Bernard), 673-3019 (chalet, fin-de-semaine), 695-3158.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse-sécheuse, \$40.00/semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, chambre, entrée indépendante. Tél.:696-0587 (heures de repas).

CHICOUTIMI: chambres, face université, près cégep et centre-ville. AUSA 1 1/2. Tél.:545-0696.

CHICOUTIMI: près cégep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse-sécheuse, salle de bain privée, 1180 Boul. Saguenay-Est. Tél.:549-7328.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, Université, buanderie, micro-ondes, télévision, cuisine, stationnement. Tél.:693-1330.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champ-plain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: neuve, câble fourni, buanderie gratuite, cuisine, entrée indépendante, \$35.00/semaine. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: près Place Saguenay dans un logement de luxe, avec téléviseur, accès à toutes les commodités. Tél.:696-1420 (jour, Alain), 696-4928 (après 17h00).

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, tapis, cuisine commune, entrée indépendante, tranquille et propre, grande fenêtre. Tél.:549-7832.

JONQUIERE: avec cuisine, câble, entrée indépendante, très propre. Tél.:542-6787.

JONQUIERE: chambre et pension, très propre, stationnement. Tél.:542-6721.

JONQUIERE: avec salle de bain et possibilité de cuisiner. Tél.:547-9201.

JONQUIERE: Chambre avec ou sans pension avec câble. Tél.:547-3739.

08 Commerces à vendre

CHICOUTIMI: super maison de chambres, avec logement pour propriétaire, situé à l'arrière Place du Royaume. Tél.:542-4788.

FONDS DE COMMERCE

Broue-Bouffe en franchise, Québec et Trois-Rivières. Commerce de beignes, bâtisse, terrain, équipement, établi depuis 7 ans.

LES COURTIERES IMMOBEC
GÉRARD BOLDUC
652-1327

Commerce de distribution de liqueurs, revenu important, léger investissement, camion, territoire et clients établis. Personne sérieuse seulement. Tél.:343-2881.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: Place Malraux, 1120' habitables, plus sous-sol. Faut voir. Tél.:696-1817.

11 Condominiums à louer

A LOUER: Condo près de Fort Lauferdale, équipement complet, une chambre fermée et un divan-lit. Du 3 au 17 février 1990. Tél.:543-1949.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI, 1,000 pieds carrés, chauffé, éclairé, climatisé, Boulevard Talbot. \$10.00 le pied carré à discuter. Idéal pour professionnel. Tél.:jour:545-7358, soir:545-8557.

FUTUR SITE commercial, local à louer superficie 2,000 pi.carr., Boul. du Royaume, Jonquière, entre rue St-Dominique et St-Hubert. Tél.:547-3965 Christian Dufour.

LOCAL soit pour coiffeuse ou bureau. Tél.:543-0466.

16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: rue Lorne, 4 1/2, rez-de-chaussée, très propre, avec remise et stationnement. \$350. Aussi 2 1/2, St-Paul, très propre, meublé, non chauffé, non éclairé, \$225/mois. Tél.:693-0236.

A CHICOUTIMI: rue Bossé, 3 1/2, neuf, \$300.00. AUSSI rue Lorne, très grand 5 1/2, beau coup d'espaces de rangement, 3 balcons, stationnement, remise extérieure, \$450.00. Tél.:693-0236.

ARVIDA: rue Kilmat 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 2159 St-Albert, grand 5 1/2, peinture et tapis neufs, remise, libre 1er novembre. Tél.:548-8490.

ARVIDA: 2637, Laure, 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, libre 1er décembre. Tél.:548-8069.

ARVIDA: 2895 Boul. du Royaume, 3 1/2, meublé, \$275.00, libre immédiatement. Tél.:548-7216, 548-8360.

BOUL. SAGUENAY EST, 2 1/2, meublé au complet, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:673-4552.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, près centres commerciaux et université, libre 1er décembre. Tél.:543-9610 (après 17h00), 548-1265.

CHICOUTIMI: 4 1/2, porte-patio, service de conciergerie, entrée contrôlée, près Place du Royaume et Université. Tél.:545-0908.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, entrée indépendante, porte-patio, grand, stationnement. Tél.:549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 28 rue Bossé, sous-sol, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sècheuse et laveuse dans passage, \$315/mois. Tél.:543-6600.

CHICOUTIMI: rue des Oblats, 2 1/2, semi-meublé ou meublé; aussi 3 1/2 près du ciné-parc. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très propre, libre immédiatement, \$290/mois. Tél.:543-8557.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, Côte Réserve, premier plancher, armoires mélamine, tapis mur à mur, stationnement entretenu. Locateur sérieux seulement. Le mois de novembre gratuit. Tél.:jour:545-1199, soir:549-7978.

CHICOUTIMI: 4 1/2, vénitienne incluses, tranquille, \$325. Tél.:545-0811 après 18h00.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, très propre avec stationnement, 2 pas du Cégep, libre immédiatement, \$260/mois. Tél.:668-7870, 668-4766.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meublé, chauffé, 256 Bégin. 4 1/2, 6 1/2, Coin Fafard, Taché. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé si désiré. Tél.:543-9855.

CHICOUTIMI-NORD: 1868, Roussel, grand 4 1/2, moderne, rez-de-chaussée, dans 4plex neuf, remise, non chauffé, non éclairé, \$405/mois. Tél.:693-8474 soir.

CHICOUTIMI: superbes 4 1/2, neufs, style condo, entrée indépendante, porte-patio, avec remise sur le balcon. Tél.:543-9484.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 4 1/2, chauffé, éclairé, \$450.00, libre immédiatement. Tél.:545-6370, 543-6725.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non et 4 1/2-5 1/2-6 1/2, près hôpital et université. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, près cégep, hôpital, université, tél.:545-1052.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Tél.:549-3871.

CHICOUTIMI-NORD: 1924 Roussel, 3 1/2, peinture fraîche, libre immédiatement. Tél.:543-5783.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, 2e étage, porte-patio, balcon, magnifique vue sur la ville de Chicoutimi et Saguenay, libre 1er décembre. Tél.:543-0954.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très grand, très propre, semi-meublé, quartier Murdoch, de mi sous-sol, \$275/mois. Tél.:699-3579, 693-8553.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2-4 1/2, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.:543-6144, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 605 rue Taché, chauffé, eau chaude incluses, \$300/mois. Tél.:545-4617.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près poly-clinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Élysées, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Crécérelles, arrière Place-du-Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, \$250.00, meublé, chauffé, éclairé. 267 Letondal, libre 1er décembre. Tél.:696-4455.

CHICOUTIMI: arrière place-Royaume, 1250 des Rôtisseurs, logements neufs en construction, style futuriste. Réservez dès maintenant, 696-2065, 549-2693.

CHICOUTIMI: 5 1/2, repeint à neuf, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. Tél.:543-0222.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, moderne, porte-patio, non chauffé, non éclairé, \$440.00, tél.:545-3639.

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, 4 1/2, chauffé, éclairé, balcon, remise intérieure, tapis mur à mur, entrées laveuse-sécheuse. Tél.:549-8771.

CHICOUTIMI: 3 1/2, plus salle de lavage, intérieur moderne, non chauffé, non éclairé, non meublé, entrée et stationnement indépendants, \$290. Tél.:545-7940.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, fini moderne, entrée laveuse-sécheuse. Tél.:543-4629.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00, Rang St-Paul, 10 minutes des centres d'achats. Tél.:549-5693, 549-4145.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 2e étage, laveuse-sécheuse, \$265.00. Tél.:543-9634.

CHICOUTIMI: près ciné-parc, 3 1/2, semi-meublé ou non. Tél.:543-2689.

JONQUIERE: 2113 St-Dominique, 6 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre, \$350.00. Tél.:548-6724, 548-2281.

JONQUIERE: 3 1/2, (2 chambres) rue Châteauguay, non-éclairé, non-chauffé, \$235/mois. Libre immédiatement. Tél.:542-0039.

JONQUIERE: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, \$300/mois. Tél.:695-5808.

JONQUIERE: Grand 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, laveuse, sècheuse, stationnement, déneigement, libre immédiatement. Tél.:695-5808.

JONQUIERE: 3 1/2, près centre-ville, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$295/mois. Tél.:542-2817.

JONQUIERE: (A SOUS-LOUER) secteur Kénogami, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, rez-de-chaussée, libre 1er décembre. Tél.:695-3635, 542-4218.

JONQUIERE: près de Cascades, à sous-louer, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$400.00. Tél.:543-9726.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-4937, 547-5286.

JONQUIERE: 3999 Baillargeon, 4 1/2, bas de maison, repeint à neuf, tapis neufs, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél.:542-9488.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, repeint à neuf, libre immédiatement, tél.:547-8171.

KENOAGAMI: 4 1/2, chauffé, non éclairé, \$275. Tél.:547-4401.

KENOAGAMI: 4 1/2, chauffé, peinture neuve, très propre, libre immédiatement. Tél.:695-5808.

KENOAGAMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-7616.

KENOAGAMI: 4 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:672-4427, 549-7794.

LA-BAIE: à sous-louer: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325./mois. Tél.:545-0847.

LA-BAIE, Boulevard St-Anicet, près de l'aéroport, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie. \$315. Un mois gratuit. Tél.:545-4145.

16 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, situé près de l'église Ste-Anne, très propre, \$275/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-8913, 549-6516.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé-chauffé-éclairé, 4 1/2-5 1/2, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay. Tél.:548-6273, 548-7560.

CHICOUTIMI-NORD: grand 2 1/2, non chauffé, meublé avec laveuse-sécheuse. \$275.00. Tél.:543-3922.

JONQUIERE: 3 1/2, centre-ville, meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. \$295/mois. Tél.:542-9989.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

ST-JEAN-EUDE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-7616.

VOUS CHERCHEZ un appartement de rêve à un prix convenable. Tél.:549-8565.

1 MOIS GRATUIT CHICOUTIMI-NORD: 2001, boul. Tadoussac, 4 1/2 neuf, balcon, remise, mélangine, libre immédiatement. Inf.: André Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

1 MOIS GRATUIT CHICOUTIMI-NORD: 2001, boul. Tadoussac, 4 1/2 neuf, balcon, remise, mélangine, libre immédiatement. Inf.: André Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

17 Maison à vendre

ARVIDA: En rangée, 2961 Geoffron, impeccable, bas prix pour vente rapide, \$53,500. Tél.: Monique Girard 543-0608, 548-6539, Le Permanent 696-4888.

ARVIDA: maison sur terrain commercial, prix à discuter. Tél.:548-6478.

ARVIDA: Quartier St-Philippe, semi-détaché, rénové, sous-sol fini, près de tous les services. Tél.:548-9246 entre 18h00 et 20h00.

ARVIDA: 2374 Lamarche, directement du propriétaire, 4 chambres, salle de lavage, garage, sous-sol fini, entièrement rénové. Tél.:548-5095.

CHICOUTIMI: maison de 2 logements, 56 rue Paquette. Tél.:543-1291.

JONQUIERE: cause de départ, directement du propriétaire, prix réduit. Tél.:542-4939.

RAPIDE TRANSPORT INC.

Expérimenté/assuré 1-(418)-693-9278 Appels à frais virés acceptés

Atlas Van Lines

Acceptés

CHICOUTIMI-NORD: 323 Riviera, maison 38x26, 5 1/2 pièces, finition extérieure en acier, fenêtres en pvc extérieur et intérieur, 2 chambres au sous-sol, sortie future de plomberie au sous-sol. Plan de garantie des maisons neuves. Prix à discuter. Tél.:696-1360.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, près centres d'achats et écoles, 5 chambres à coucher, Bois franc. Sous-sol fini. Hypothèque transférable à 10%. Tél.:549-7686.

JONQUIERE: 2111 de Calais, directement du propriétaire, unifamiliale, très propre située quartier St-Philippe Arvida, planchers, salle de bain, 4 chambres et salle de bain à l'étage, cuisine, salon, salle de bain, salle à manger au premier plancher, grande remise et entrée asphaltée. Tél.:548-1260.

LA BAIE: Directement du propriétaire, bungalow brique, 3 chambres, sous-sol fini, entrée asphaltée, terrassement fini. Tél.:544-3248.

ST-AMBROISE: rang ouest, 2 étages, 2 garages, rénovée à neuf, tél.:672-2435.

STE-ROSE-DU-NORD: avec deux lots à bols, directement du propriétaire. Tél.:675-2566.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI: unifamiliale, rue Beaudelot, 25x40, 3 chambres au rez-de-chaussée, 2/3 sous-sol fini, lustrés et toiles compris, foyer, abri d'auto, patio, piscine, remise, serre et jardin. Libre début novembre. Tél.:549-0618, 690-0117 après 17h00 ou fin de semaine.

CHICOUTIMI-NORD: AUBAINE: Unifamiliale 11 pièces, réfrigérateur, lave-vaisselle, broyeur, four, foyer, micro-onde, \$550/mois. Possibilité de location avec option d'achat. Tél.:549-8033, 549-3097.

CHICOUTIMI: libre 1er décembre, 7 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$500/mois. Dénégement compris. Tél.:549-8053.

CHICOUTIMI: maison seule 4 chambres, salon, salle de séjour, 2 salles de bains complètes, cuisine, ventilateurs incluses, tél.:549-3621.

CHICOUTIMI: proximité centre commerciaux, 6 1/2 pièces, plus sous-sol, libre 1er décembre, \$550/mois. Tél.:690-7487.

CHICOUTIMI: 7 1/2, 2 étages, intérieur rénové, libre immédiatement, \$450.00/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-0517.

LA-BAIE: bungalow récent, belle vue, 2 chambres bain, prix à discuter. Tél.:544-4976.

LAC KENOGAMI: petite maison seule, 3 1/2 pièces, un grand terrain, chauffage électrique, \$325/mois (poêle et réfrigérateur inclus, ventilateurs et lustres fournis). Tél.:542-2994 après 17h00.

LAC KENOGAMI: petite maison seule, 3 1/2 pièces, un grand terrain, chauffage électrique, \$325/mois (poêle et réfrigérateur inclus, ventilateurs et lustres fournis). Tél.:542-2994 après 17h00.

NOUVEAU DEVELOPPEMENT: Rivière-du-Moulin: semi-détaché, 3 chambres, moderne, prêt début décembre. Tél.:545-1117 après 17h00.

19 Maisons mobiles à vendre

RIVIERE-DU-MOULIN: 1309 De La Chute, 12x56. Tél.:696-4995, 545-9701.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD: terrains prêts à construire de 6,000 à 12,000 pi. car., partie boisée, sans voisins arrière, vue sur le Saguenay, nouveau développement résidentiel. Pour informations: 543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: dans la Seigneurie Des-Lilas rue Père-Champagnat, près des écoles, aucun voisin arrière, prêt à construire. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 85x200, VOISIN RUE ROULETTE, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS. CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

RUE VICTOR-GUIMOND: 6,984 pi. car., \$19,800. Tél.:543-4997.

TERRAINS résidentiels, rue Cyprien à Chicoutimi-Nord. Prêts immédiatement, aucun frais à payer en supplément, \$12,000/chacun. 3 TERRAINS rue du Portage, Chicoutimi. Tél.:heures de bureau 549-2457.

• Spécialistes en déménagement
• Local (région Saguenay)
• Longue distance (toutes régions)
• Entreposage court et long terme

ESCORT 1983, 40,000 kilomètres, bonne condition, \$1,500. Tél.:549-4705.

FAMILIAL Plymouth Reliant 2.6, 1982, automatique, 84,000 milles, très bonne mécanique, \$1,100. Tél.:275-5135.

FIERO GT 1985, 85,000 kilomètres, moteur refait début été, intérieur A1, pneus d'été et hiver. \$7,000. Tél.:549-2771.

FIERO SE, 1984, manuelle, équipée, très propre, \$5,500. (Transfert) Tél.:547-5091.

FORD AEROSTAR XL 1987, moteur V-6, 3 litres, automatique, 7 passagers, bleu 2 tons, 60,000 kilomètres, bien équipée. Si intéressé: Les Escoumins: 233-2201, Jonquière: 547-5370.

FORD LTD 1980, 20,800 km, très bonne condition, moteur neuf, peinture neuve, cause décès. Tél.:545-3051.

FORD MERCURY MARQUIS 1983, 6 cylindres, très bonne condition. Tél.:699-2500 (bur), 544-8915 (après 17h00).

FORD MERCURY TOPAS LS 1984, manuelle, toit ouvrant, 4 portes, 86,000 kilomètres. Tél.:693-9088.

FORD TEMPO L, 1987, manuelle, 36,000 km, \$7,800. Tél.:544-1673.

FORD THUNDERBIRD 1979, mécanique et carrosserie en bon état, très bien entretenue. Tél.:545-2443.

HONDA CIVIC DX-1988, 4 cylindres, 16 valves, automatique, rouge, 4 pneus d'été et hiver neufs, comme neuve. Tél.:545-7690.

HONDA FAMILIALE 1987, 43,000 kilomètres, grise. Tél.:668-8948.

HORIZON 1987, 32,000km, garantie transférable, 1 conductrice, 2e voiture. Tél.:673-4095.

LYNX 1985, 1.9 litres, manuel, super propre. Tél.:544-3405.

MAZDA GLC 1982, 137,000 kilomètres, automatique, en bon état. Tél.:548-9091.

MAZDA 1989, 323 DX, H.B., 4 portes, toit ouvrant, 18,000 kilomètres, tél.:544-1918.

MAZDA 626 1985, 4 portes, manuel, 75,000 kilomètres, très propre, à prix réduit \$6,100. Tél.:542-4465.

MAZDA 626 LX 1985, manuel, 5 vitesses, toit ouvrant, vitres électriques, radio AM-FM cassette, 4 pneus Michelin, en parfait condition, valeur \$8,075, faites votre offre. Tél.:693-8830.

OLDSMOBILE FIRENZA LX sedan, 1984, automatique, 4 portes, radio AM-FM, en parfaite condition, \$4,495. Tél.:693-8830.

SUBARU GL 1983, 4x4, manuel, radio AM-FM cassette, toit ouvrant, 4 pneus neufs, spécial \$2,995. Tél.:693-8830.

AMC EAGLE 1980, 4x4, automatique, moteur 6 cylindres, 4 portes, toit ouvrant, radio AM-FM, en très bonne condition, \$1,495. Tél.:693-8830.

MAZDA GLC SPORT 1985, 5 vitesses, 98,000 kilomètres, 2 portes, radio AM-FM cassette, toit ouvrant, (freins, silencieux, batterie et pneus neufs), garantie 2 ans ou 40,000 kilomètres, \$3,700. Tél.:693-8830.

HONDA ACCORD LX 1981, automatique, 4 portes, radio AM-FM, en très bonne condition, \$1,995. Tél.:693-8830.

FORD ESCORT 1984, 5 vitesses, 89,000 kilomètres, en très bonne condition, \$1,795. Tél.:693-8830.

PONTIAC ACADIAN 1980, automatique, 4 portes, peinture neuve, en très bonne condition, \$1,295. Tél.:693-8830.

DODGE COLT 1988, 4 portes, 13,500 kilomètres, balance de garantie. Tél.:jour:690-0535, soir:547-0005 demandez Denis.

DODGE COLT 1981, mécanique A-1, \$1,500. MOTONEIGE POLARIS Indy Sport, 340, 1988, \$2,800. Tél.:549-8421.

DODGE Diplomat 1978, propre, prix à discuter. Tél.:542-4447.

DODGE OMNI 1980, carrosserie très propre, mécanique A-1. ATTENTION COLLECTIONNEURS: CHRYSLER NEW YORKER 1968, très propre. A USSI MOTONEIGE Wisper-Jet 1974, comme neuve. Tél.:674-2252.

DODGE OMNI 1984, très propre, automatique, Tél.:549-4469 après 17h00.

DODGE SHADOW 1987, 4 portes, 5 vitesses, gris charcoal, 49,000 kilomètres, plan or garantie 7 ans ou 115,000 kilomètres, très propre, mécanique A-1. Tél.:545-6380 (bur), 543-7718 (rés).

DODGE SHADOW 1988, très propre, très bien équipé, roues mags, à l'état de neuf, prix spécial: \$9,000.00. Tél.:693-0374, 543-5059.

ESCORT 1983, 40,000 kilomètres, bonne condition, \$1,500. Tél.:549-4705.

FAMILIAL Plymouth Reliant 2.6, 1982, automatique, 84,000 milles, très bonne mécanique, \$1,100. Tél.:275-5135.

FIERO GT 1985, 85,000 kilomètres, moteur refait début été, intérieur A1, pneus d'été et hiver. \$7,000. Tél.:549-2771.

FIERO SE, 1984, manuelle, équipée, très propre, \$5,500. (Transfert) Tél.:547-5091.

FORD AEROSTAR XL 1987, moteur V-6, 3 litres, automatique, 7 passagers, bleu 2 tons, 60,000 kilomètres, bien équipée. Si intéressé: Les Escoumins: 233-2201, Jonquière: 547-5370.

FORD LTD 1980, 20,800 km, très bonne condition, moteur neuf, peinture neuve, cause décès. Tél.:545-3051.

FORD MERCURY MARQUIS 1983, 6 cylindres, très bonne condition. Tél.:699-2500 (bur), 544-8915 (après 17h00).

FORD MERCURY TOPAS LS 1984, manuelle, toit ouvrant, 4 portes, 86,000 kilomètres. Tél.:693-9088.

FORD TEMPO L, 1987, manuelle, 36,000 km, \$7,800. Tél.:544-1673.

FORD THUNDERBIRD 1979, mécanique et carrosserie en bon état, très bien entretenue. Tél.:545-2443.

HONDA CIVIC DX-1988, 4 cylindres, 16 valves, automatique, rouge, 4 pneus d'été et hiver neufs, comme neuve. Tél.:545-7690.

HONDA FAMILIALE 1987, 43,000 kilomètres, grise. Tél.:668-8948.

HORIZON 1987, 32,000km, garantie transférable, 1 conductrice, 2e voiture. Tél.:673-4095.

LYNX 1985, 1.9 litres, manuel, super propre. Tél.:544-3405.

MAZDA GLC 1982, 137,000 kilomètres, automatique, en bon état. Tél.:548-9091.

MAZDA 1989, 323 DX, H.B., 4 portes, toit ouvrant, 18,000 kilomètres, tél.:544-1918.

MAZDA 626 1985, 4 portes, manuel, 75,000 kilomètres, très propre, à prix réduit \$6,100. Tél.:542-4465.

MERCURY MARQUIS 1985, 6 cylindres, automatique, 80,000 kilomètres, 4 portes, peinture neuve. Tél.:542-8934.

NISSAN MICRA 1984, automatique, 60,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.:696-3611.

NISSAN 240 SX sport, 1989, couleur blanche, 5 vitesses, toit ouvrant, radio AM-FM cassettes, 5 ans garantie, 2,100 km, état neuf. Tél.:549-0523.

OLDSMOBILE CALAIS 1985. Tél.:542-5717.

PLYMOUTH 1940 (original), très propre, prix: \$8,000.00. Tél.:545-4608.

PONTIAC FIREBIRD 1987, 6 cylindres, automatique, T-Top, équipement complet, vente rapide. Tél.:jour:543-6780, soir:549-6944.

PONTIAC GRAND PRIX BROUGHAM 1981, moteur 8 cylindres 267, très propre, prix: \$3,500.00 négociable. Tél.:696-3181.

PONTIAC SUNBIRD 1980, radiateur neuf, batterie neuve, \$175. Tél.:676-2331 après 18h00.

PONTIAC 6000 1989, blanc, équipement complet, 12,000 kilomètres. Tél.:548-5305.

PULSAR NX-SE, 1987, prix à discuter. Tél.:545-6128.

PULSAR NX 1989, couleur rouge, 5 vitesses, toit T-Bar, radio AM-FM cassette, traitement anti-rouille, protection peinture, 5 ans garantie prolongée, 18,000 kilomètres, Raison: mutation Europe. \$13,500. négociable. Tél.:jour:693-2510 (français), 677-3184 (anglais, après 17h00).

RECUPERATION DE vieilles carrosseries. Nous allons chercher les vieilles voitures gratuitement. Tél.:543-8039.

RELIANT 1985, 2 portes, 80,000 kilomètres, conduit par femme, prix: \$3,950.00 AUBAINE. Tél.:548-2341.

RENAULT 5 1981 blanche, 80,000 km, en état de marche, \$600. Tél.:542-9026.

SPRINT 1981, 4 cylindres, 2 portes, automatique, bon état. Prix à discuter. Tél.:547-0229.

SPRINT 1987, 52,000 kilomètres, 5 vitesses, 3 portes, très bonne condition, prête pour l'hiver. Tél.:548-3693.

STELLAR 1985, 5 vitesses, en parfaite condition, spécial \$2,900.00. Tél.:693-0203.

SUBARU 1984, familiale, 4x4x TURBO, automatique, en bonne condition, prix: \$4,250.00 négociable. Tél.:549-8694.

SUZUKI FORSA-GL 1987, achetée neuve en mai 1988, 30,000 kilomètres, prix: \$6,500.00, incluant 4 pneus neufs d'hiver PIRELLI. Tél.:696-3696.

SUZUKI FORSA-GL 1987, 1 AN D'USAGE, manuelle, 5 vitesses, traction avant, 3 portes, radio AM-FM-Cassette, 4 pneus radiaux d'hiver, 4 pneus quatre saisons, 30,000 kilomètres, prix: \$6,500.00. Tél.:696-3696.

SUZUKI SAMOURAI 1987, 61,000 kilomètres. Tél.:696-1370.

TOYOTA TERCEL 1980, automatique, H.B., peinture neuve, mécanique A-1, prix: \$1,350.00 négociable. Tél.:673-3917.

33 Camions à vendre

AEROSTAR allongé 1989, 18,000 kilomètres, 7 passagers, servos, croûte, volant ajustable, porte-bagages, chauffette arrière, etc. Tél.:678-2862, 693-3230.

A VOIR, Ford F-150, 1987, 302 po. cu. 25,000 km. Tél.:545-1415.

DODGE MINI-VAN 1985, manuelle, faut vendre, faites une offre. Tél.: (soir) 678-9122.

FORD F-150 1985, 62,000 kilomètres, 8 cylindres 302 injection, automatique. Tél.:545-3125.

FORD RANGER, 1983, très bonne condition. Tél.:545-1311.

GMC 1976, mécanique bonne condition, \$500. Tél.:548-9714.

JEEP YJ décapotable, 1988, roues chromées, différentes options, 6,000 milles, \$13,800.00. Tél.:545-8624.

MAZDA B-2200, 1989, 17,000 kilomètres, \$13,000. négociable. Tél.:545-0569.

NISSAN 1985, diesel, très propre. Tél.:693-8976 (après 17h00).

PANEL GMC 1989, 6.2 diesel, 3/4 tonne, blanc, 38,000 kilomètres, prix: \$16,300.00. Tél.:696-0960, 343-3866 (après 17h00).

JEEP CJ7 1984 4 cylindres, 5 vitesses, toit rigide, 80,000 km. Tél.: 678-2887 après 5 hrs

PLYMOUTH VOYAGER SE 1988, tout équipé, 35,000 kilomètres, condition impeccable, prix: \$15,300.00. Tél.:542-8147.

SAMURAI SUZUKI, 4x4, 1987, toit rigide, très propre. Tél.:549-7683.

TOYOTA 4x4 1981, 95,000 kilomètres, boîte fibre de verre, 4 roues 10-15, plus 4 roues supplémentaires. prix à discuter. Tél.:548-3919 (après 18h00).

NISSAN 240 SX sport, 1989, couleur blanche, 5 vitesses, toit ouvrant, radio AM-FM cassettes, 5 ans garantie, 2,100 km, état neuf. Tél.:549-0523.

OLDSMOBILE CALAIS 1985. Tél.:542-5717.

PLYMOUTH 1940 (original), très propre, prix: \$8,000.00. Tél.:545-4608.

PONTIAC FIREBIRD 1987, 6 cylindres, automatique, T-Top, équipement complet, vente rapide. Tél.:jour:543-6780, soir:549-6944.

PONTIAC GRAND PRIX BROUGHAM 1981, moteur 8 cylindres 267, très propre, prix: \$3,500.00 négociable. Tél.:696-3181.

PONTIAC SUNBIRD 1980, radiateur neuf, batterie neuve, \$175. Tél.:676-2331 après 18h00.

35 Motos à vendre

ATTENTION MOTOCYCLISTES: NOUS ACHETONS LES MOTOS DE ROUTE (CUSTOM OU DE MODELE SPORT) DE 1982 A 1988. AUSSI ENTREPOSAGE DE MOTOS. L. L. SPORT, CHICOUTIMI. TEL.:549-8195, 543-4761, 544-6530, 549-8657 (soir). RESERVEZ TOUT.

HONDA BIG-RED 1984, 10 vitesses, marche arrière, démarreur électrique, pneus originaux, excellent état. Tél.:343-3368 (soir), 343-2672 (bureau).

QUATRE-ROUES KAWASAKI BAYOU 220 1988, acheté juin 1989, pas servi. Tél.:548-3867 (LUC).

3 ROUES Big Red, 1984, état de neuf, (pneus originaux). Tél.:693-0203.

36 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER MACK I 1989, 2,000 kilomètres, modification 1990, 2 miroirs, pouce chauffant, poignées chauffantes, toile, dossier, marche-pied. Inf.:668-7123 (heures repas), 662-3431 (bur., demandez Serge).

BOMBARDIER SAFARI 377-E 1985, en excellente condition. Tél.:547-4849, 542-2373.

BOMBARDIER TUNDRA LT 1989, garantie jusqu'au 03-11-89, \$2,850. Acheteur sérieux. Tél.:549-7241.

DES \$\$\$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES HORS D'USAGE (POUR LES PIECES), OU ACCIDENTÉES. NOUS PASSONS LES CHERCHER. TEL.:481-2352, 481-2698.

EVEREST 464 liquide 1981 avec dossier et toile, prix: \$1,200.00. Tél.:547-9602.

MOTONEIGE POLARIS Indy Sport, 340, 1988, \$2,800. DODGE COLT 1981, mécanique A-1, \$1,500. Tél.:549-8421.

SAFARI GRAND LUXE 1986, très propre, dossier et toile. Tél.:343-2486.

SAFARI 377, 1988, équipé d'une toile, poignées chauffantes, démarreur électrique, suspension MX, dossier, très propre, \$3,000.00. Tél.:542-9972.

YAMAHA SS-440, 1983, excellente condition. Tél.:543-9304.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert auto Inc. 543-8361.

MACHINE A ALIGNER HUNTER, 2 têtes, prix: \$400.00. Tél.:662-9940.

PNEUS d'hiver 155R13, 2 pneus d'usage \$100, pour les 4. AUSSI roues en alliage pour Renault 5 très belles \$100, pour les 4. Tél.:545-6534.

SERVEUSE(SERVEUR) pour restaurant, avec expérience, demander Doris après 4h00 p.m. Tél.:545-4912.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Avons besoin d'agents de vente par correspondance. Aucune expérience. Travail à domicile. Nouveau programme très lucratif. Accessible à tous. Pour détails envoyez \$1.00 pour poste et manutention à: CAPITAL EXPERT ENR., 216 Racine est, C.P. 1688, Chicoutimi (Qué.), G7H 6Z6.

VENDEURS, VENDEUSES: UNE DES PLUS GROSSES COMPAGNIES EN PROMOTION AU QUÉBEC EST À LA RECHERCHE DE 12 REPRESENTANTS(ES), EXPERIENCE NON NECESSAIRE, ARGENT COMPTANT VERSE A CHAQUE JOUR. TEL.: 693-1427.

61 A vendre ou à échanger

CONCOR AMC 1980, \$800, 00 échange-rais contre motoneige ou motocross. Tél.:547-9760, 542-1132 demandez Donald.

Side-car pour moto; toile de moto Yamaha; camion Chevrolet 1/2 tonne 1955, bon état; porte de garage en aluminium 10x12 complète avec track; tél.:544-9863, Guy.

62 Ameublement

AAAACHAT, VENTE-VENTE. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, mini-laveuse, mini-sècheuse, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

AAACHAT. Prix formidable que nous payons pour vos réfrigérateurs, poêle, mini-laveuse, mini-sècheuse, laveuse-essoreuse et congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. Tél.:549-3721.

ACHAT et VENTE de laveuse, sècheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, \$15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537.

AMEUBLEMENT complet à vendre comprenant également vaisselle. Tél.:695-5364, 695-3301.

ANTIQUITES: set salle à manger, buffet, vaisselle, 2 grosses chaises, lampe, radio, horloge, 2 miroirs 4x3". Tél.:548-1260.

LAVEUSE \$200.00, sècheuse: \$100.00, poêle: \$100.00; réfrigérateur: \$150.00; T.V. couleur 20" \$100.00; lit 39" ou 54": \$100.00; foyer: \$175.00. Tél.:547-2313 ou 1853, Fortier Kérogami.

MOBILIER DE SALON, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:549-9039 (après 17h00).

MOBILIER DE CHAMBRE en frêne naturel, 5 morceaux, lit 80x80; état de neuf, prix: \$1,000.00. Tél.:545-7688 (entre 16h00 et 20h00, demandez Mme Martin).

MOBILIER DE CUISINE en mélamine blanche, à l'état neuf. Tél.:543-7976.

PRIX REDUIT: CUISINIÈRE, réfrigérateur, lave-vaisselle, lit d'eau king, bibliothèque, mobilier de cuisine, divan, orgue, tables de salon, lampes. Tél.:693-0964.

SET DE CUISINE en bois très propre, état neuf, négociable. Tél.:544-5579.

TABLE, 6 chaises, style colonial, lave-vaisselle. BAS PRIX. Tél.:549-2571, 696-1766.

63 Animaux

A VENDRE chiots Terre-neuve de lignée championne, enregistrés, garantis. Tél.:418-269-3245, 418-268-3439.

ELEVAGE LAMIFIDEL: plusieurs races disponibles, et autres sur commande, avec garantie de santé supérieure. Tél.:345-8388.

LABRADOR 6 mois, mâle, vacciné, enregistré, tatoué, vermifugé. Tél.:543-5385.

MAGNIFIQUES cadeaux de Noël, chiots Golden Retriever de race pure disponibles pour Noël. Tél.:544-5537.

Persan mâle 2 mois, beige, \$150.00, tél.:542-9972.

SHIH TZE chiot mâle, noir et blanc, enregistré, vacciné. Tél.:695-3604.

64 Bois de chauffage

BOIS de chauffage, boueux, merisiers, sec. Livré \$47.00 la corde. Tél.:345-8575.

BOIS SEC bouleau et merisier. Henri Bergeron, 547-3883 (après 17h00).

BOULEAU sec à vendre à \$35 la corde. Tél.:676-2331 après 18h00.

Bois à vendre. Tél.:544-4867 ou 544-5948.

MERISIER SEC à vendre, \$57.00 la corde livrée. Tél.:695-2280.

65 Camping

A LOUER: CAMPEUR Citation, 26 pieds, à la semaine ou au mois. Tél.:543-1976.

CAMPEUR motorisé Traveleira 1986, 6,9 diesel, 26 pieds, 59,000 km, chambre en arrière, très propre. Tél.:418-878-4114. Faut vendre.

66 Coin du bébé

PANIER en osier, 2 baby-setter, balançoire, marchette, parc, chaise haute, table à langer. Tél.:542-3251.

67 Demandé

ATTENTION FORESTIERS, aurais besoin de: scie 60", dents 2 1/2", pour tronçonneuse (slasher). Tél.:1-418-365-7619, 365-3819.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

PETITE FOURNAISE à l'huile pour chalet. Tél.:549-9250.

68 Divers

ACHAT, VENTE aspirateurs Electrolux, Sears, Filter Queen, GE avec balai, garantie un an, presque neuves, \$189, et plus. Système central, réparation, boyau \$48.95, sacs, filtres, fontaine à eau. Aspirateur 2001, situé Faubourg Sagamie (ancien mail 170). Tél.:546-5564.

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames: 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.

ANTENNE parabolique; congélateur; 4 vénétiennes en aluminium, cause: départ. Tél.:545-4902.

ANTIQUITE: petit bahut en pin plus de 100 ans. SOFA flip-flop rose moyen, n'a jamais servi, \$280. Tél.:549-8956.

AUTO-téléguidée de marque Tamiya, Toyota Celica, 4WD, GR. B et pick-up Toyota WD, \$275 et \$175 respectivement (plus pièces). Demandez Miguel soir: 549-8833, jeudi, vendredi soir, samedi: 696-2664.

A VENDRE «Aquarium» 500 gallons, tout équipé et décoré avec poissons exotiques. A voir chez Rond-Point Lincoln Mercury 520, boul. du Royaume Chicoutimi. Tél.:549-5021.

COMPRESSEUR à air Sears, 3 forces, neuf, pas servi. COMPTOIR vitré idéal pour garage. Cardex, une caisse à 7 fonctions en bon état. Tél.:542-7742.

ENTREPOSAGE: meubles, HIVERNAGE voitures, motos. Tél.:696-5071 (après 19h00).

FOUR à pizza Garland 2 ou 3 portes électrique \$600. ENSEMBLE de caméra vido Sony pour professionnel, kit de \$3,500, neuf \$1,100. 20 SCIES au carburé 50 dents 22 pour arbres 5 1/2-6. 1 OUVRE-LETTRES électrique Pitney-Bow. 1 LECTEUR de micro-fiche. 1 MACHINE à écrire électrique Olivetti à boule avec correcteur. 1 DICTAPHONE Lanier. 2 CHAISES de secrétaire. 3 FAUTEUILS en chêne. 4 PATERES. 4 LITS 39" style Canadien neufs \$200. Tél.:275-5135.

GENERATRICE Honda, modèle E-3500 watts, avec contrôleur automatique, réservoir 4 gallons, état neuf; 2 antennes télévision, radio Shack Archer super couleur deux. Tél.:668-5980.

HABIT DE SKI, porté 1 fois, skis et bottes, pour Junior, prix à discuter. Tél.:549-6706 (après 17h00).

IDEAL pour cadeaux de Noël: ensemble de jouets Little Tike comprenant cuisinière, réfrigérateur avec tous les accessoires, nourriture Fisher-Price, à l'état de neuf. Valeur \$450.00 laissé à \$300.00. Tél.:543-2404, 545-2988.

LITS de bronzage Solana Super 28, en bon état, \$2,500. Tél.:548-7966.

SERRE vitrée 8x10, 2 ouvertures sur le toit et 1 dans le côté, valeur \$6,000.00 laissée à \$3,500.00. Tél.:543-4835.

SKI ALPIN DYNASTAR, 2 mètres, fixations Salomo-547, bâton, bottes Dachein-V-4, état neuf. LAZ-Y-BOY pour enfant, remboursé et recouvert à neuf, en velours. Tél.:673-7768.

TELEVEUR 14 noir et blanc, à prix de débarras, chaise de bois sur billes bonne pour chalet ou maison. Tél.:696-1015.

TERRE VEGETALE fertile et exante de mauvais herbes, au Centre Bonne Terre, 1635 Boulevard St-Jean Baptiste, Chicoutimi. Chargeons au centre remorques, sacs 35 litres, livraison possible. Ouvert jusqu'au 21 octobre, du mardi au vendredi, 08h00 à 17h00, dimanche et lundi, fermé. Tél.:549-4245.

TOILES PVC, 3 1/2 largeur, blanc cassé, 6 1/2 H x 65 L, 6 1/2 H x 86 L. TOILE HORIZONTALE, 37 H x 32 L. Tél.:545-4025.

A VOIR
DIRECTEUR DU MANUFACTURIER
SALLE DE DEMONSTRATION
1442, Cyrille-Vallancourt, Chicoutimi
Stores vénitiennois minis, horizontaux
et verticaux
Réparations de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

TOILE VENITIENNE pour porte-patio, pêche, verticale, 7'x7', prix: \$75.00. Tél.:543-6944.

VOULEZ CONNAITRE l'avenir par le tarot, pour rendez-vous: 548-1018.

VOYANTE: carte du ciel, ligne de la main, tél.:544-7267.

2 METIERS A TISSER, 45 et 30"; bien équipés. Tél.:548-4566.

4 BANCS de comptoir Amisco, \$45 ch.; bureau de travail: \$40; lampe sur pied \$20; 2 lampes sur table: \$20; échelle de piscine \$40; échelle 12 pieds \$40; 1 bicyclette 20 \$25 ch.; 1 bicyclette 20 BMX \$40.; 1 tricyle \$10; 1 ensemble de parterre comprenant table 4 chaises, parasol, \$250; 1 balançoire 2 bancs \$140. Tél.:543-9662.

4 PNEUS D'HIVER UNIROYAL MS-PLUS 175-80-13, neufs. 1 PAIRE DE PATINS à glace DAOUST, pour fille, grandeur-5. Tél.:545-6342 (heures des repas et soir).

69 Equipement de bureau

POLYCOPIEUSE XEROX 660-11, prix: \$200.00. Tél.:696-2346.

70 Equipement commerce et rest.

PLAQUE, vapeur (steamer), frigidaire, cabinet dessert, lave-vaisselle, loges, comptoirs (tabagie et restaurant), poêle 6 ronds, table froide, table stainless; crème melle, 2 caisses enregistreuse, 2 frigidaire couchés, épilcheuse de patates. Tél.:542-6900, 542-4821.

POELE 220, en stainless avec réchaud. Tél.:543-6780 jour, 549-6944 soir.

71 Musique et accessoires

Disco-moblie complète à vendre comprenant: caisses de son professionnelles 2x1000 watts RMS, (Elite, Maxim 1000), tables SL1200MKII, mixer console, amplificateur Nikko, tapes, disques et divers composants de lumières. Tél.:673-3110 (soir), Tony.

NOUS restaurons vos vieux pianos. Finitions diverses: laque, verni, etc. Travail garanti. Tél.:548-8886.

ORGUE HAMMOND très bon état. \$850. Tél.:547-0127.

ORGUE TECHNICS, 20 heures d'opération, payée \$4,000, demande \$2,000. Sur semaine, 678-9709, après 17h00.

PIANO ancien à vendre, prix à discuter. Tél.:544-6938.

AVIS
PRENEZ AVIS que les Entreprises H.V. Chicoutimi Inc. s'adressera à l'inspecteur général des institutions financières pour demander la permission de se dissoudre et veuillez vous gouverner en conséquence.
GAUDREULT, TREMBLAY & ASSOCIES
30, rue Racine Est
bureau 200, C.P. 607
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 1S0
Procureurs de
Les Entreprises H.V.
Chicoutimi Inc.

OFFRE D'EMPLOI

Un important marché d'alimentation de Chicoutimi est à la recherche d'un ou d'une

Commis


pour le département du vrac.
Ce poste est à temps partiel (25 à 30 hrs/semaine)

Les candidats devront:

- Etre dynamique.
- Avoir une apparence soignée.
- Bon entrentent.
- Salaire selon la convention.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
Dept.: 3617

 Société d'énergie de la Baie James

APPELS D'OFFRES

pour 15 h30 heure locale

PROJET LA 1	PROJET LG 2A
APPEL D'OFFRES NO 1LA-460-1-01	APPEL D'OFFRES NO 2LP-477-1-02
Date et heure limites de réception des soumissions le jeudi 14 décembre 1989	Date et heure limites de réception des soumissions le jeudi 16 novembre 1989
Garantie de soumission: 250 000 \$	Garantie de soumission: 60 000 \$
Prix du document: 75 \$	Prix du document: 25 \$

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant:
Société d'énergie de la Baie James
SERVICE APPROVISIONNEMENT ET SERVICES
19e étage
800, boul. de Maisonneuve est
Montréal (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable. Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le 289-5938.

Marc Chabot
Chef de service Approvisionnement et Services

72 Ordinateurs et jeux

ECHANGE achat cassette Nintendo, samedi, dimanche, au super Marché aux puces rue Racine Chicoutimi. Tél.:543-5289.

MACINTOSH-2X HD-80, 4MG RAM, moniteur couleurs, prix: \$8,700.00. Tél.:545-1231.

ORDINATEUR avec clavier Tandy 1000SX avec écran et imprimante, état de neuf, à prix réduit. Tél.:544-8490, Yves.

73 Perdu ou retrouvé

Perdue une chienne chiwawa, blanche et beige, quartier St-Georges, si retrouvée, tél.:547-4539.

77 Vacances, voyages

ACAPULCO-MEXICO, départ de la région 17 février 2-3-4-6 semaines. Hôtels avec cuisinettes. Tél.: Voyages Lise Desbiens 542-5877, 542-3304.

LA FLORIDE: Accompagné par Jeannine et Lionel Lalancette, MIAMI Colonial INN, 8 mars 2 et 4 semaines ainsi que combiné Miami et Sarasota. Villa de luxe 4 semaines. Départ de Québec par Air Canada. Aussi tour de la Floride par autocar 6 mars, 34 jours Orlando-Miami-Sarasota. Nous défions la compétition. Economisez jusqu'à \$200./couple si réservez avant le 30 novembre. Inf.: Jeannine ou Lionel Groupe Voyages Québec 542-5578.


POSTE OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

L'Hôtel des Gouverneurs de Chicoutimi est présentement à la recherche d'une hôtesse pour la salle à manger La Verrière.

La personne recherchée devra posséder les qualités et exigences suivantes:
Belle personnalité et entrentent.
Etre capable de diriger du personnel.
Connaissance de la langue anglaise serait un atout.
Expérience obligatoire de 2 ans en restauration.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae mis à jour au plus tard le 13 novembre 1989, à l'attention de:

Monsieur Mario Dionne
Directeur général
HOTEL DES GOUVERNEURS
1303, boulevard Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 4C1

 Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES NO 1A1-944-G-03

SERVICES DE PLACEMENT D'ANNONCES DANS LES JOURNAUX - 1990

PROJET LA 1	PROJET LG 2A
APPEL D'OFFRES NO 1LA-460-1-01	APPEL D'OFFRES NO 2LP-477-1-02
Date et heure limites de réception des soumissions le jeudi 14 décembre 1989	Date et heure limites de réception des soumissions le jeudi 16 novembre 1989
Garantie de soumission: 20 000 \$	Prix du document: 50 \$

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant:
Société d'énergie de la Baie James
SERVICE APPROVISIONNEMENT ET SERVICES
19e étage
800, boul. de Maisonneuve est
Montréal (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le 289-5938.

Marc Chabot
Chef de service Approvisionnement et Services

"Appuyons les projets des peuples du Tiers-Monde."

Envoyez vos dons à:



DÉVELOPPEMENT ET PAIX

114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1597, Chicoutimi, Qc., G7H 6Z5
Tél.: (418) 549-2754

AVIS DE DISSOLUTION DE LA COMPAGNIE

PRENEZ AVIS que la compagnie "PIERRE MALTAIS INC." demande au Ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières sa dissolution.

PIERRE MALTAIS
Président et secrétaire

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI

COUR SUPÉRIEURE
NO: 150-05-000480-899
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
partie demanderesse
vs
LES PLACEMENTS PROXIMITEE
partie défenderesse

Le 13^{ème} jour de novembre 1989 à 13h00 de l'après-midi à la place d'affaires située au No: 3600 rue boul. Harvey à Jonquière, district de Chicoutimi seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

- 1 encadrement 8 portes Jumbo incluant: 50 tablettes, 9 fixures pour fluorescents et tubes, 1 porte walk-in;
- 1 unité pour chambre à bière de marque Hussmann et accessoires;
- 1 unité de réfrigération de marque Hussmann;
- 1 système de surveillance avec caméra;
- 1 système d'alarme;
- 4 compresseurs;
- 1 caisse enregistreuse;
- 1 scie à viande Biro;
- Équipement divers pour dépanneur et boucherie, etc....

N.B.: TOUS LES BIENS SERONT VENDUS EN UN SEUL BLOC.
Conditions: SELON LA LOI.

Huissier: **Alain Bouteille**
CLAVEAU & ASSOCIÉS, Huissiers
(418) 543-3942.

Me(s) GAUTHIER, SIMARD & ASS.
3687, boul. Harvey, Jonquière.



CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier "C'est Noël à la Baie" (roto 10.1), publié par la Baie, le mercredi 1^{er} novembre 1989.

PAGE COUVERTURE: Les articles illustrés diffèrent de ceux offerts en magasin.

PAGE 2: Verres Simplicité, Melody et Swirl. Délai. Verres à eau Melody, pas disponibles. Verres Astral. Dans certains magasins seulement.

PAGE 3: Services à whisky, à liqueur et à Martini et verres. Les grands voiliers. Délai.

PAGE 4: Jeu de 4 anges en laiton et contenant en laiton. Délai. Jeu de 6 glaçons. Pas disponible.

PAGE 5: Accessoires Nikko. Délai.

PAGE 8: Articles 6 et 15. Délai. Articles 6 et 12. Au magasin du centre-ville de Montréal seulement.

PAGE 9: Articles 3, 4 et 8. Délai. Articles 3 et 4. Au magasin du centre-ville de Montréal seulement.

PAGE 10: Vaisselle Trendition. Pas disponible. Articles en teck. Délai.

PAGE 12: Fer Proctor-Silex. Délai. Humidificateur Ultrasonic. Sur commande seulement.

PAGE 13: Cafetière Cappuccino Plus. Délai.

PAGE 15: Radio rétro G.E. Délai.

PAGE 16: Bergères House of Braemore. Dans certains magasins et achats en magasin seulement. Fauteuils Lewittes à 169\$ et 269\$. Délai.

PAGE 18: Coussins indiens. Délai.

PAGE 19: Couvre-abattant et tapis de bain Royal Ascot. Pas disponibles.

PAGE 21: Bagages Stradellina. Délai.

PAGE 22: Article 2. Pas disponible.

PAGE 24: Chemises Club Bluestone. Pas disponibles en écrit. Cravates Grenadier. Photo erronée.

PAGE 25: Chaussettes de travail Grenadier. Pas disponibles.

PAGE 28: Article 3. Délai.

PAGE 35: Boîtes à bijoux recouvertes de tissu. Délai.

PAGE 37: Article 8. Délai.

PAGE 38: Article 3. Pas disponible en noir. Article 7. Délai.

PAGE 39: Article 11. Délai. Article 14. Pas disponible en noir.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps

Yvon Delwaide

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT D'ALMA

COUR SUPÉRIEURE (EN MATIÈRE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 040811

Dans l'affaire de la faillite de: **LAURIER BOUCHARD** (234-555-126), enseignant, 241, rue Alarie, Apt. 1, Alma, G8B 1B1.

AVIS est par les présentes donné que LAURIER BOUCHARD a déposé une CESSION DE BIENS le 23 octobre 1989, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRENANCIERS sera tenue le 16 novembre 1989, à 11h30, au bureau du syndic sous-signé, au 1015, du Pont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 27^e jour d'octobre 1989.
YVON DELWAIDE, syndic,
110, Racine est, 1015, du Pont sud, Suite 225, Alma, C.P. 970, Lac St-Jean, CHICOUTIMI, G8B 2V6, G7H 5E8.

Yvon Delwaide

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT D'ALMA

COUR SUPÉRIEURE (EN MATIÈRE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 040812

Dans l'affaire de la faillite de: **GUY DUFOUR** (256-509-423), forestier, 101, Principale, Notre-Dame du Rosaire, G0W 1Y0.

AVIS est par les présentes donné que GUY DUFOUR a déposé une CESSION DE BIENS le 23 octobre 1989, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRENANCIERS sera tenue le 16 novembre 1989, à 11h00, au bureau du syndic sous-signé, au 1015, du Pont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 27^e jour d'octobre 1989.
YVON DELWAIDE, syndic,
110, Racine est, 1015, du Pont sud, Suite 225, Alma, C.P. 970, Lac St-Jean, CHICOUTIMI, G8B 2V6, G7H 5E8.

Yvon Delwaide

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI

COUR SUPÉRIEURE (EN MATIÈRE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 040788

Dans l'affaire de la faillite de: **ATELIER DE LETTRAGE DU SAGUENAY INC.**, 2251, boul. St-Paul, Chicoutimi, G7K 1E5.

AVIS est par les présentes donné que ATELIER DE LETTRAGE DU SAGUENAY INC. a déposé une CESSION DE BIENS le 20 octobre 1989, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRENANCIERS sera tenue le 8 novembre 1989, à 11h00, au bureau du syndic sous-signé, au 110 est, rue Racine, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 26 octobre 1989.
YVON DELWAIDE, syndic,
110, Racine est, 1015, du Pont sud, Suite 225, Alma, C.P. 970, Lac St-Jean, CHICOUTIMI, G8B 2V6, G7H 5E8.

Yvon Delwaide

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT D'ALMA

COUR SUPÉRIEURE (EN MATIÈRE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 040813

Dans l'affaire de la faillite de: **AU GRENIER FLEURI INC.** (Cie formée le 20 octobre 1988), commerce de fleurs, 705, du Pont Nord, Alma, Lac St-Jean, G8B 6T5.

AVIS est par les présentes donné qu'AU GRENIER FLEURI INC. a déposé une CESSION DE BIENS le 23 octobre 1989, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRENANCIERS sera tenue le 16 novembre 1989, à 10h00, au bureau du syndic sous-signé, au 1015, du Pont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 27^e jour d'octobre 1989.
YVON DELWAIDE, syndic,
110, Racine est, 1015, du Pont sud, Suite 225, Alma, C.P. 970, Lac St-Jean, CHICOUTIMI, G8B 2V6, G7H 5E8.

Transports Canada **Transport Canada**

APPEL D'OFFRES

LES OFFRES SOUS PLI CACHETE correspondant au(x) projet(s) dont la liste figure ci-dessous, devront être adressées à:

Agent Régional des Marchés
Transports Canada
101, boul. Champlain
Québec (Québec)
G1K 4H9
Tél.: (418) 648-3056

avec la mention du nom et numéro du projet à la date limite spécifiée, jusqu'à 15h00, heure locale. Les documents relatifs à l'appel d'offres pourront être obtenus au bureau de l'Agent Régional des Marchés après versement du dépôt correspondant.

PROJET(S)

NUMERO: DR-2026
PROJET: "MODIFICATION ET INSTALLATION D'UNE (1) TOUR HAUBANNEE DE 100 METRES A CAP-EST (QUEBEC)"
DATE DE FERMETURE: 15h00, heure locale, le 23 novembre 1989.
DEPOT: Cinquante dollars (\$50.00)
On peut aussi consulter les plans, devis et autres documents de soumission à l'adresse susmentionnée et aux bureaux de l'Association de la Construction de Québec, Montréal et Saguenay-Lac-St-Jean.

INSTRUCTIONS

Le dépôt correspondant aux plans et aux spécifications pourra être effectué sous la forme d'un chèque bancaire certifié à l'ordre du Receveur Général du Canada et sera restitué si les documents sont rendus en bon état moins d'un mois depuis la date d'ouverture des offres. Pour être prise en compte, chaque offre devra être soumise sous la forme prévue par le Ministère et accompagnée du cautionnement stipulé dans les documents relatifs à l'appel d'offres. L'offre retenue ne sera pas nécessairement la plus basse ni celle qui répond à tel ou tel critère donné.

Canada

G. Lebeau
COMMUNICATIONS

une compagnie d'envergure internationale recherche

Secrétaire réceptionniste

Personne possédant

- Minimum de 2 ans d'expérience.
- Sens des responsabilités.
- Esprit d'initiative.
- Facilité de travailler sur informatique.
- La connaissance de l'anglais serait un atout.

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

G. Lebeau Communications
1021, boul. Université
Chicoutimi (Québec)
G7H 6S5
A/S Denis Sénéchal,
directeur du centre de service.

VOUS ÊTES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

QUOTIDIEN

Caissier(ère)
No offre: 1262 (7611) 4133-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: 4 à 5 mois, 37 1/2 hres/sem.
Exigences: Exp. dans une institution bancaire d'au moins 1 an.

Tu as un casier judiciaire
Tu es sans emploi
Mais tu veux travailler
Service Relance
Un service pour TOI
Communique avec le CEC le plus près de ta localité.

Cuisinier(ère)
No offre: 669 C (9214) 6121-114
Lieu: Jonquière
Traitement: \$8.00/hre
Conditions: Permanent 32 1/2 hres/sem.
Exigences: 2 à 3 ans d'exp. comme cuisinier dans un restaurant. Exp. en cafétéria (un atout). C.V. obligatoire.

Fleuriste
(Homme ou femme)
No offre: 366 (6521) 3319-220
Lieu: La Baie
Traitement: Selon exp.
Conditions: 3 mois
Exigences: Exp. d'un an dans le domaine.
Fonctions: Vente de fleurs.

Mécanicien(ne) auto
No offre: 350 (6351) 8581-110
Lieu: La Baie
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent 40 hres/sem.
Exigences: Classe C obligatoire. Exp. requise

Représentant(e) assurances générales et serv. financiers
No offre: 19 D/O (7311) 5171-110
Lieu: Jonquière
Traitement: Salaire de base plus commission.
Conditions: Permanent 40 hres/sem.
Exigences: Avec ou sans exp. Formation sera donnée par employeur.
Fonctions: Donner services à une clientèle déjà établie dans le territoire de Jonquière.

Mécanicien(ne) auto
No offre: 670 D (6311) 8581-110
Lieu: Jonquière
Traitement: Selon convention
Conditions: Permanent 40 hres/sem.
Exigences: Posséder classe A, B ou C. Spécialisation en injection.

Technicien(ne) en essai non destructif
No offre: 1230 (7759) 9916-199
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon compétence
Conditions: Permanent 40 hres/sem.
Exigences: Dec en technique essai non destructif. Avoir passé un test d'énergie atomique Canada ou permis Office des Normes Générales du Canada.
Fonctions: Travailler sur appareil de levage. Ultra-son. Particules magnétiques, radiographies, etc.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

commission scolaire de dolbeau

ENSEMBLE

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 287 de la Loi de l'instruction publique, le Commission scolaire de Dolbeau publie un résumé du rapport du vérificateur externe.

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Nous avons vérifié les états financiers du fonds d'opérations et du fonds d'immobilisations, ainsi que les annexes et les tableaux statistiques contenus dans le rapport financier de la Commission scolaire de Dolbeau pour l'exercice terminé le 30 juin 1989. Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues et elle a comporté, par conséquent, les sondages et autres procédés que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances y compris le procédé appropriés pour vérifier les points particuliers mentionnés dans le document d'information du ministère de l'Éducation du Québec sur le mandat du vérificateur externe des commissions scolaires.

A notre avis, à tous les égards importants, la Commission scolaire s'est conformée aux lois, aux règlements, énumérés dans le document d'information mentionné ci-dessus, ainsi qu'aux règles budgétaires, aux directives et aux instructions émises par les ministères de l'Éducation, des Transports du Québec et de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu et ayant une incidence financière;

à tous égards importants, le système comptable de la Commission scolaire et les contrôles internes à caractère financier, incluant ceux reliés aux effectifs scolaires et aux personnels sont adéquats et appliqués;

le rapport financier prescrit par le ministère de l'Éducation du Québec présente fidèlement la situation financière de la Commission scolaire au 30 juin 1989, ainsi que les résultats de ses opérations et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date, selon les principes comptables généralement reconnus, appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Charette, Fortier, Hawey Touche Ross
Comptables agréés
DONNÉ À DOLBEAU, ce 1^{er} jour de novembre 1989

A. McClure, secrétaire général



ARRESTATION - La police soviétique peut jouer dur quand elle met la main au collet de bandits. Elle a arrêté ainsi deux individus qui faisaient du chantage en tentant de soutirer de l'argent à un citoyen de Kiev. Ces scènes sont plutôt rares pour nous de l'Occident. Des images de libéralisation du régime?

La lutte contre le Sida pourrait être un échec

WASHINGTON (AFP) — L'humanité «risque de perdre la guerre contre le SIDA» en dépit des efforts accomplis depuis le lancement en 1986 par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) d'un programme mondial de lutte contre cette maladie, a estimé mercredi à Washington un responsable de l'OMS, le Dr Jonathan Mann.

«Le décalage entre le rythme de progression de l'épidémie et les efforts de contrôle et de prévention menace de s'agrandir» et le nombre de malades atteints du SIDA, actuellement estimé à 600.000, pourrait être multiplié par dix d'ici à l'an 2000, a déclaré à l'AFP le Dr Mann, directeur du programme de lutte contre le SIDA de l'OMS.

«L'OMS a donné l'alerte en 1986, elle lance un nouveau cri d'alarme en novembre 1989 car nous risquons de perdre la guerre» contre le syndrome immuno-

déficitaire acquis, a-t-il ajouté.

Selon le responsable de l'OMS, qui doit assister jeudi et vendredi à Washington à une réunion de la Commission nationale américaine sur le SIDA, «malgré une mobilisation spectaculaire dans les années 80, la lutte globale contre le SIDA est désormais à la croisée des chemins».

Le programme mondial de lutte contre le SIDA «commence à avoir des résultats», a-t-il indiqué, mais «la vulnérabilité du monde à l'égard du SIDA demeure et se développe».

Le Dr Mann s'est félicité de l'apparition d'une «solidarité globale» et de la mise en place dans 157 pays de programmes de lutte contre la maladie.

Cependant «la lutte contre le SIDA pendant les années 90 sera beaucoup plus difficile que pendant les années 80», en raison du rythme de progression de l'épidémie, a-t-il estimé.

Selon l'OMS, «l'infection par le virus du SIDA continue à s'étendre, elle se développe rapidement dans certaines populations et touche de nouvelles zones, comme l'Europe de l'Est, l'Asie du Sud-Est et l'Afrique de l'Ouest». «L'extension du virus en Thaïlande, en Union soviétique et en Côte d'Ivoire nous rappelle qu'aucune société n'est immunisée contre le SIDA», estime le Dr Mann.

Le responsable de l'OMS a indiqué par ailleurs que l'écart entre pays industrialisés et pays en voie de développement en matière de prévention et de soins du SIDA ne cesse de se creuser.

Selon le Dr Mann, le total des dépenses engagées par les Etats de Californie et de New York contre le SIDA est supérieur aux ressources actuellement disponibles pour la lutte contre cette maladie dans l'ensemble des pays en voie de développement.

Ortega suspend la trêve

MANAGUA (AFP) — Le président du Nicaragua, M. Daniel Ortega, a annoncé, mercredi, la suspension à compter du 1er novembre de la trêve qu'il avait décrétée en mars 1988 à l'égard de la Contra, son opposition armée soutenue par les Etats-Unis, qu'il a accusée de «promouvoir le terrorisme, la guerre et la mort» au Nicaragua.

Au cours de la conférence de presse convoquée à Managua pour annoncer sa décision, M.

Ortega a qualifié les sénateurs des Etats-Unis de «cyniques et électoralistes».

Le Sénat américain avait condamné d'avance, mardi soir, la levée éventuelle du cessez-le-feu, pré-annoncée samedi dernier par le commandant Ortega. Les sénateurs avaient approuvé une résolution demandant la reconduction du cessez-le-feu et l'organisation d'élections libres et honnêtes.

Le dirigeant sandi-

niste s'est demandé à haute voix si «les députés nord-américains croyaient par hasard que le Nicaragua était un état supplémentaire des Etats-Unis».

«Nous sommes un Etat indépendant, M. Bush, et que les membres du Congrès le comprennent une fois pour toutes», a déclaré M. Ortega.

Le dirigeant nicaraguayen a rejeté sur Washington la responsabilité de la reprise de la guerre au Nicaragua.

Décès



FORTIN (M. Rosaire) — Est décédé à Roberval le 31 octobre, à l'âge de 44 ans 11 mois M. Rosaire Fortin fils de M. Wilbrod Fortin et de feu dame Gilberte Tremblay, demeurant à Roberval. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 ce soir au salon funéraire Nault & Caron, 3970, rue de la Fabrique à Jonquières. Les funérailles auront lieu vendredi, le 3 novembre à 15h00 en l'église St-Albert Le Grand. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil, outre son père, sa belle-mère Mme Eilanne Bolduc, ses enfants: Dany, Ralph, Mélanie, Julie, ses frères et sœurs: Françoise, Charles Desbiens, Dolorès, Gisèle (Romuald Fillon), Jean-Claude, Yvette (Henri Larouche), Lisette (Rock Martel), Carole (Léonce Gallant), Jean-Marc, Micheline (Raymond Bilodeau), Georges, Diane (Paul Desbiens) ainsi que ses oncles et tantes. Direction funéraire: Nault & Caron.



GAUTHIER (Soeur Armande) — Est décédée à la Maison provinciale du Bon-Pasteur, le 30 octobre 1989, à l'âge de 73 ans et 3 mois, Soeur Armande Gauthier, (S. Marie-de-Ste-Camilla). La dépouille mortelle est exposée en la Maison provinciale du Bon-Pasteur, 424, avenue Bégin, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 novembre 1989, à 11h00, en la chapelle de la Maison provinciale, 424, avenue Bégin, Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière de Notre-Dame-de-Laterrière, (Chicoutimi). Elle était la fille de feu Ulysse Gauthier et de feu Adéline Girard de la paroisse Saint-Irénée de la Malbaie, Charlevoix. Soeur Armande était dans la 52e année de sa vie religieuse au Bon-Pasteur. Soeur Armande s'est dévouée au service des jeunes dans l'enseignement au Saguenay-Lac-Saint-Jean pendant trente-cinq ans. Aussi les écoles et pensionnats de Chicoutimi, de Jonquières et de Mistassini l'ont comptée parmi leur personnel enseignant. Le lointain Chibougamau a aussi eu sa part de son savoir-faire et de son dévouement. En 1980, elle prend sa retraite à la Résidence Bon-Pasteur avenue du Séminaire, où elle rend de multiples services. Malgré quelques séjours à notre

infirmerie au cours des dernières années, la maladie l'obligea finalement, en mars dernier, à y demeurer définitivement. Elle laisse dans le deuil: en plus de sa famille religieuse, ses frères et sœurs: Paul-Emile Gauthier (Suzanne Savard), Rosilda Gauthier (feu Adjutor Gauthier) feu Pierre (Georgette Gauthier), Armand Gauthier (Rosilda Baillargeon), Madeleine Gauthier (Ovila Chabot), et Marthe Gauthier (Georges Gagnon) de Charlevoix et de Québec. Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, ainsi que parents et amis. Elle était également la soeur de feu Anna-Marie Gauthier de St-Irénée, Charlevoix et feu Remi Gauthier (feu Patricia Gauthier) autrefois de Port-Alfred. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Merci! Direction funéraire: Gravel et Fils.



LAVOIE (M. François) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 30 octobre 1989 à l'âge de 87 ans et 3 mois. M. François Lavoie époux de dame Lucie-Anna Tremblay demeurant au Domaine de la Sérénité, 1170, rue Melançon, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 novembre 1989 à 11h00 en l'église de Falardeau et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils: Fernand Lavoie (Marthe Tremblay), ses petits-enfants: feu Mario, Hélène (Denis Girard), Annie (Carios Cloutier), Frédéric, son arrière-petit-fils: Carl Cloutier, ses frères et sœurs: feu Joseph Lavoie (feu Blanche Savard), Lucien Lavoie (feu Marie Desgagné), Lucienne Lavoie (feu Léon Fortin), Irène Lavoie (Maurice Nepton), Rose-Hélène Lavoie (feu Charles Nepton), Marie Lavoie (feu Philippe Tremblay), Louis Lavoie (Jeanne-d'Arc Bergeron), Blanche-Yvonne Lavoie (feu Arthur Bezeau), feu Gabrielle Lavoie (Aurèle Gaudreault), Marie-Laure Lavoie (feu Lucien Gauthier), Edwidge Lavoie (feu Honoré Tremblay), Edgard Lavoie (Yvonne Tremblay), ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Paul Tremblay (Rose Langevin), feu Hector Tremblay (Marguerite Tremblay), Annette Tremblay (feu François Savard), feu Onésime Tremblay (feu Cécile Tremblay), feu David Tremblay (feu Anne-Marie Tremblay), feu Eugène Tremblay (Pauline Lapointe), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

En bref

Remaniement ministériel

VICTORIA (PC) — Le premier ministre de Colombie-Britannique Bill Vander Zalm a procédé hier matin à un remaniement ministériel important.

Trois ministres ont été écartés du cabinet, cinq députés y ont été promus et 11 ministres se sont vu confier de nouvelles tâches.

Le ministre des Autoroute Neil Vant, qui avait été critiqué au cours du week-end pour avoir fait une plaisanterie raciste lors d'une réunion du caucus au congrès du Parti du Crédit social, a perdu son portefeuille, de même que ses collègues Angus Ree et Terry Huberts, respectivement Solliciteur général et ministre des Parcs.

Les cinq nouvelles figures du cabinet sont la présidente du caucus Carol Gran, qui devient ministre de la Gestion des services gouvernementaux et ministre responsable des programmes féminins; Norm Jacobsen, nommé au Travail et à la Consommation; l'ex-président de la Chambre, John Reynolds, nommé à l'Environnement; Ivan Messmer, aux Parcs et Russ Fraser, Solliciteur général.

A cause de la démission d'un ministre, en septembre dernier, le cabinet ne compte toutefois qu'un seul membre de plus, pour un total de 23 ministres.

La nouvelle équipe se-

ra vraisemblablement celle que le premier ministre Vander Zalm mènera aux prochaines élections, attendues pour 1990.

Excès Halloween

WASHINGTON (AFP) — Comme chaque année, Halloween, la fête des morts, a connu mardi soir quelques débordements notamment à New York, où des bandes de jeunes ont terrorisé la ville, et à Detroit (Michigan), où la police a procédé à l'arrestation de centaines d'adolescents qui n'avaient pas respecté le couvre-feu en vigueur.

CORRECTION

Veillez noter que dans l'annonce parue dans le Journal Extra La Baie du 31 octobre dernier, une erreur s'est glissée dans le numéro de téléphone du



SPÉCIALISTES EN BANQUET DE TOUS GENRES

à Ville de La Baie.

Vous pouvez rejoindre le restaurant au

544-3301

Nouveau leader est-allemand

Egon Krenz veut mener des réformes

MOSCOU (AFP) — Le nouveau numéro un est-allemand Egon Krenz a cherché à assurer pendant son séjour à Moscou le chef de l'Etat soviétique, Mikhaïl Gorbatchev, de sa volonté de mener des réformes en RDA, tout en déclarant clairement que l'évolution en cours dans son pays ne signifiait nullement la possibilité d'une réunification des deux Allemagnes.

M. Krenz, qui a été reçu, mercredi, au Kremlin pendant trois heures par M. Gorbatchev, a souligné à plusieurs reprises l'approche commune existant entre la politique qu'il entend mener en RDA et la perestroïka soviétique qui «constitue pour moi une expérience très intéressante».

Selon M. Krenz, qui s'exprimait dans une conférence de presse, l'entretien avec M. Gorbatchev a débouché sur un «accord total» entre les deux hommes et l'atmosphère d'«ouverture» qui présidait à la rencontre était celle «qui existe seulement entre deux amis».

«L'avenir de la perestroïka détermine le futur du socialisme dans le monde», a déclaré M. Krenz, un discours nouveau pour un communiste est-allemand alors que la position du Parti communiste de RDA, le SED, avait toujours été que la perestroïka ne saurait s'appliquer à tous les pays socialistes et concernait



ACCORD TOTAL — En visite au Kremlin, hier, le nouveau numéro un de la RDA, Egon

Krenz s'est entendu sur tous les points avec Mikhaïl Gorbatchev.

(PA photolaser)

essentiellement l'URSS.

Pour le dirigeant est-allemand, l'objectif assigné à la perestroïka, ainsi qu'au SED, est de rendre «le socialisme plus attrayant».

M. Krenz, dont la carrière politique s'est déroulée dans l'ombre d'Erich Honecker, l'ancien numéro un est-allemand qui vient de partir à la retraite, s'est efforcé lors de son séjour à Moscou de donner des gages de sa bonne volonté de procéder à des ré-

formes, estiment les observateurs.

Politique de rénovation

Il s'est vigoureusement défendu d'être un «partisan de la ligne dure» et a affirmé défendre une «politique de rénovation». Il a néanmoins réaffirmé le rôle d'avant-garde du SED. «Ceux qui ne procèdent pas à des changements ne sont pas de véritables hommes politiques», a-t-il dit.

Le Kremlin souhaitait de

son côté sonder les intentions du nouveau dirigeant est-allemand, alors que la RDA est agitée, après des années d'immobilisme, par une vague de mécontentement sans précédent depuis la fondation de la République est-allemande, ajoutent les observateurs.

Moscou, qui s'inquiète de l'évolution extrêmement rapide des événements en RDA, entendait connaître les projets de M. Krenz, avant le plénum du comité central du

SED, début novembre, où seront définies les nouvelles grandes lignes politiques et qui devrait donner lieu à des changements au sommet du parti.

M. Krenz a tenu à rassurer également ses interlocuteurs soviétiques, en dénonçant «la demande irréaliste» d'une réunification de l'Allemagne, «qui n'est pas à l'ordre du jour». «La stabilité de l'Europe est plus importante», a-t-il ajouté en reprenant la célèbre boutade de l'écrivain français François Mauriac: «j'aime tellement l'Allemagne que je suis content qu'il y en ait deux».

Ce langage ne peut que satisfaire le Kremlin. Moscou attache en effet une importance toute particulière à la RDA en Europe de l'Est, en raison du rôle qu'elle joue dans l'équilibre européen.

À l'adresse des pays de l'Europe de l'Est, M. Krenz a adopté un ton conciliant et pragmatique. Il s'est ainsi refusé à porter un jugement sur les événements du «Printemps de Prague» en 1968 et a assuré que toutes les divergences pouvant exister au sein du COMECON, le marché commun des pays socialistes, actuellement en pleine crise, ainsi qu'au sein du Pacte de Varsovie pouvaient être réglés à l'amiable.

M. Krenz doit avoir des entretiens jeudi avec les dirigeants polonais.

Rencontre Gorbatchev et Bush

Le sommet ne sera pas comme les autres

WASHINGTON (AFP) — Le sommet marin des 2 et 3 décembre entre les présidents George Bush et Mikhaïl Gorbatchev ne sera pas un sommet comme les autres tant en raison des lieux où il se tiendra que des raisons qui ont mené à sa tenue.

Ce sera la première fois depuis la Seconde Guerre mon-

diale que les chefs d'Etat de deux grandes puissances se rencontreront à bord de navires de guerre comme l'avaient fait à l'époque Roosevelt et Churchill.

Tous les sommets américano-soviétiques depuis l'époque Khrouchtchev s'étaient tenus soit en Union soviétique, soit aux Etats-Unis, soit en terrain

neutre (Genève, Vienne ou Reykjavik).

Le choix de navires de guerre pour tenir un sommet annoncé avec un délai relativement bref résulte peut-être en partie de considérations de sécurité, notait-on mercredi dans les milieux diplomatiques de Washington. Mais ni Américains ni Soviétiques ne

paraissent désireux d'une nouvelle rencontre en terrain neutre, alors qu'ils sont convenus désormais d'une alternance des sommets entre leurs deux pays.

Sur ce plan, le sommet marin, tenu dans les eaux internationales, permettra à MM. Bush et Gorbatchev d'être en territoire américain puis soviétique suivant le bâtiment à

bord duquel ils se trouveront. La Maison-Blanche a confirmé mercredi que du côté américain le navire sera un croiseur. Elle n'a pas précisé lequel mais il pourrait s'agir du Belknap, le navire amiral de la Sixième flotte, doté d'équipements de télécommunications ultra-perfectionnés.

Autre particularité du sommet: son caractère marin permet de ne pas révéler exactement où il se tiendra. On sait qu'il aura lieu en Méditerranée. L'existence de la base navale américaine de Gaeta, la visite de M. Gorbatchev en Italie juste avant le sommet et le message adressé par M. Bush au président du Conseil italien Giulio Andreotti permettent d'être pratiquement certain qu'il aura lieu au large des côtes italiennes. Mais les côtes italiennes sont longues.

Enfin, notent les observateurs, c'est la première fois de l'histoire des relations américano-soviétiques qu'un sommet se tiendra avec l'objectif aussi évident d'apporter le soutien de Washington à l'homme président aux destinées de l'Union soviétique. Bien qu'officiellement aucun ordre du jour n'ait été fixé pour la rencontre, le vent de réforme qu'incarne M. Gorbatchev et ce que peuvent faire les Etats-Unis pour l'aider semblent devoir être les deux principaux sujets discutés.

En bref

Tremblement de terre

WASHINGTON (AFP) — Un tremblement de terre de magnitude 7.3 sur l'échelle ouverte de Richter a été enregistré au large de la côte nord-est de l'île japonaise de Honshu, la principale île de l'archipel nippon, a annoncé mercredi le bureau géologique américain.

Le porte-parole du bureau, M. Don Finley, a ajouté qu'il n'avait pas d'autres informations sur ce séisme, survenu à 03h26 locales jeudi, soit 13h26 HNE mercredi.

Une secousse tellurique d'une magnitude de 6.1 degrés sur l'échelle de Richter, qui n'avait pas fait de victimes, avait déjà eu lieu la semaine dernière au large des côtes nord du Japon.

Un séisme évalué à 3.5 degrés sur l'échelle de Richter peut causer de légers

dommages, 4 des dégâts modérés, 5 des dégâts importants, 6 des dégâts sévères.

Au-delà, il est considéré comme «majeur».

Le seuil de 8 signifie que la secousse est extrêmement importante, capable de destructions massives.

Ce nouveau séisme intervient peu après deux secousses meurtrières en Algérie et, à la mi-octobre, en Californie du nord.

Electricité

NEW YORK (AP) - Des chercheurs sont parvenus au cours d'une étude à multiplier par 100 la quantité d'électricité susceptible d'être conduite par des cristaux de semi-conducteurs, ont rapporté des scientifiques.

Les travaux des chercheurs, publiés jeudi dans le journal scientifique britan-

nique Nature, ouvrent la voie à la possibilité d'augmenter la résistivité des semi-conducteurs à une haute température sans nuire à la conduite du courant électrique.

Cette découverte pourrait déboucher sur de nouveaux matériaux qui pourraient être utilisés comme de puissants électro-aimants, et servir à lancer des trains à grande vitesse ou à stocker l'énergie électrique, a précisé le chercheur Robert B. van Dover.

Visas

WASHINGTON (AFP) - Le département d'Etat américain est en train de modifier les visas accordés aux étrangers afin d'éviter les contrefaçons, a indiqué mercredi au Congrès un membre du bureau des affaires consulaires du Département

d'Etat.

Selon M. Richard Williams, qui était interrogé par la sous-commission sur l'immigration de la Chambre des représentants, ces changements visent également à interdire l'entrée aux Etats-Unis de criminels munis de visas appartenant à d'autres personnes.

Un système a déjà été mis en place dans 32 des ambassades ou consulats les plus sujets aux fraudes, comme au Mexique, a-t-il dit. Il comprendra n «timbre muni de signes difficiles à reproduire». De nouveaux types de visas doivent être mis en place en 1990, a précisé M. Williams.

En septembre, le département d'Etat a lancé un programme pilote de visas déchiffrables par des détecteurs spéciaux et installés dans les aéroports américains, a-t-il ajouté.



STEPHAN LEBEAU...ne cache pas avoir toujours cherché à copier le style de Gretzky.

(Photothèque Le Quotidien)

Walter compare Lebeau au 99

MONTREAL (PC) — Une chance que Stephan Lebeau a une bonne tête sur les épaules.

Ces derniers jours, un type aussi sensé que Ryan Walter puis son entraîneur Pat Burns l'ont comparé à nul autre que Wayne Gretzky.

«Il faut être réaliste, on ne peut pas vraiment le comparer à Gretzky, même si c'est mon idole», rétorque Lebeau, qui ne rougit cependant pas devant le compliment: «Ce n'est pas la première fois», confesse-t-il sans fausse humilité.

Il ne cache pas avoir toujours cherché à copier le style du grand joueur des Kings de Los Angeles.

«J'ai appris beaucoup de lui», dit-il. Même dans les détails, comme de se tenir derrière le filet. Aussi, à l'entraînement, on peut le voir se pratiquer à jouer avec la rondelle sur la palette de son bâton.

«Pour essayer de la contrôler», explique-t-il.

Comme Gretzky encore, il essaie de faire passer pardessus le bâton d'un adversaire des rondelles qui retombent ensuite à plat sur la palette d'un coéquipier.

Walter compare

«Il a le même genre d'habileté», confirme Walter. Il contrôle la rondelle et parvient à se découvrir. Il patine de la même façon et il peut lui aussi tourner sur une pièce de 10 cents.

«Il sait qu'il n'est pas Wayne Gretzky, conclut-il, mais il a des gestes semblables.»

«C'est mon modèle», affirme encore Lebeau, qui a de plus un physique assez semblable.

«Il est plus grand que moi, dit-il, mais je suis peut-être un peu plus gros.»

De toute façon, il a plus de similitudes avec le 99 qu'avec le grand Mario Lemieux.

Lebeau préfère qu'on parle de «rapprochements» entre les deux styles, plutôt que de les comparer. Du moins pour le moment, insiste-t-il, sans arrogance aucune.

Moins utilisé

Lors des deux derniers matches cependant, Lebeau ressemblait plus à Gilles Thibault qu'à Wayne Gretzky.

«Contre les Oilers, convient-il, j'ai connu un mauvais match, mais contre les Islanders, j'ai été moins utilisé.»

Selon Pat Burns, il s'agissait de préserver le blanchissage avec une avance de 3-0. Le hic, c'est que l'entraîneur a commencé à remplacer Lebeau par Brent Gilchrist dès le début de la rencontre.

A l'issue du match contre Edmonton au Forum, Burns avait mentionné que Lebeau avait été défavorisé face à une équipe de gros joueurs.

Mais le principal intéressé n'aime pas entendre dire ça: «J'avais bien joué contre les Flames et eux aussi sont gros», rappelle-t-il.

Non, il préfère dire qu'il a connu un mauvais match, c'est tout.

Il n'avait pas été fort à Chicago non plus.

le QUOTIDIEN SPORTS

Suite au triomphe à Uniondale

Daigneau a droit aux éloges de Burns

MONTREAL (PC) — Jean-Jacques Daigneau a eu droit aux éloges de son entraîneur au lendemain de la victoire du Canadien par blanchissage à Uniondale.

«Je suis très content de lui, a fait savoir Pat Burns. Il a connu une mauvaise période (à son retour après avoir été blessé), mais on s'est parlé et il s'est replacé (après avoir été laissé de côté face aux Penguins de Pittsburgh). Il a joué un très bon match contre les Islanders.»

Daigneau a non seulement été utilisé en désavantage numérique mais il a obtenu ses deux premiers points dans l'uniforme du Canadien.

Inquiet

«C'est certain qu'après 10 matches, ça commençait à m'inquiéter et je m'en faisais un peu, a-t-il avoué. Je savais



Guy Robillard

que pour jouer avec le Canadien il faut être fort en défensive, mais je suis quand même reconnu comme un défenseur offensif. Je n'ai pas obtenu mes deux plus beaux points, une fois j'ai même lancé dans la baie vitrée et j'ai récolté une passe, mais quelquefois la chance nous favorise.»

Mais il n'est surtout pas question que Daigneau se lance à l'attaque.

«Je vais continuer à me concentrer sur ma défensive. J'avais déjà ça dans la tête, précise-t-il, mais peut-être trop et je devenais trop défensif, je ne lançais plus au filet.»

Il faut dire que sa tâche n'est pas facile avec l'insistance qu'on a mise à lui reprocher de n'être qu'un défenseur offensif.

«J'en ai parlé à Pat après la défaite contre New Jersey, explique-t-il. Je savais que j'avais fait une erreur: c'était la première fois que je fonçais en avant et l'autre équipe a marqué un but important. Il m'a fait comprendre que je devais jouer avec le cadran.»

C'est-à-dire selon le score et le temps à écoulé.

«Peut-être aussi que lorsque je serai plus à l'aise dans le système, explique-t-il, je se-

rai plus confiant et je verrai mieux les ouvertures. Mais pour l'instant, je vais rester en arrière d'où je peux aider

l'attaque en effectuant de bonnes sorties de zone. C'est là-dessus que je me concentre.»

Au filet

Pas avant 1990

MONTREAL (PC) — Claude Lemieux ne chaussera pas les patins avant 1990.

Il a été opéré hier et l'intervention du docteur Rae Brown a confirmé qu'il souffrait d'une déchirure d'un muscle à la paroi abdominale.

Il demeurera à l'hôpital pour une période de trois à quatre jours et il ne pourra pas chausser les patins avant un minimum de deux mois.

Si tout va bien donc, il pourrait aider l'équipe en deuxième moitié de saison.

Dufresne et les autres

Donald Dufresne, quant à lui, a pris part hier à son premier entraînement avec contact et son épaule a très bien réagi.

Pat Burns a parlé d'un retour au jeu à l'occasion du voyage qui mènera le Canadien à New York, St. Louis et Los Angeles la semaine prochaine.

Comme prévu, Shayne Corson (épaule) pourrait revenir au jeu dès ce soir contre les Sabres de Buffalo.

Tom Chorske (aine) n'est toujours pas en mesure de reprendre le collier.

Quant à Mike McPhee (abdomen) et Brian Skrudland (cheville), ils ont de nouveau patiné avant leurs coéquipiers et doivent continuer à faire preuve de patience.

Ed Cristofoli va demeurer avec l'équipe au moins jusqu'à demain.

Carbonneau capitaine

Avec la venue du mois de novembre, le Canadien change de capitaine et Guy Carbonneau remplira ce rôle pour la première fois ce soir.

Cela ne changera rien ni à sa vie ni à son jeu, a-t-il fait savoir hier.

Il était plutôt enclin à parler de la guérison de sa blessure au genou.

«Ca va de mieux en mieux», a-t-il dit. Il doit cependant s'habituer à une genouillère qui le gêne lors de départs ou arrêts brusques.

Il compte néanmoins la porter jusqu'à la fin de la saison, voire même de sa carrière, mais il aimerait trouver un modèle plus petit, comme celle de Mats Naslund.

Brent Gilchrist et Ryan Walter portent aussi des genouillères.

Contre les Islanders

A propos du dernier match contre les Islanders, Russ Courtnall a continué de mitrailler les gardiens adverses sans trop de succès: il a effectué cinq tirs au filet sans obtenir un seul but.

Il en totalise maintenant 59 (seul Brett Hull en a réussi plus que lui), pour trois buts seulement.

D'autre part, Stéphane Richer, qui a eu beaucoup de glace, a été utilisé sur un trio défensif pour protéger le blanchissage en fin de rencontre. Il domine tous ses coéquipiers avec une fiche de plus-8.

Enfin, on a retiré à Ed Cristofoli le crédit d'une première assistance dans la Ligue nationale, au profit de Jean-Jacques Daigneau, qui en a ainsi obtenu deux. Mark Pederson, lui, a finalement obtenu son premier point.

Les Sabres

Le Canadien n'a guère de répit et il disputera ce soir son 16e match, soit le même nombre que les Blackhawks de Chicago. Il s'agit des deux équipes les plus actives en ce début de saison.

Toujours aussi peu loquace, Burns a parlé des Sabres comme d'une équipe «pas si jeune» et il n'est pas du tout surpris de les voir au deuxième rang de la division Adams.

Benoit Hogue (joue) et Doug Bodger (genou) sont sur la liste des blessés.

Donald Audette, l'ancien du Titan de Laval que les Sabres ont mis sous contrat cet été, vient de connaître un match de cinq buts dans l'uniforme des Americans de Rochester de la Ligue américaine.

Jeff Brown expédié un peu partout

Madden: «Des rumeurs loufoques»

NEW YORK (PC) — Le directeur général des Nordiques de Québec, Martin Madden, a qualifié, hier, de loufoques les quatre rumeurs de transaction publiées dans les différents quotidiens du Québec et ayant comme point commun, le défenseur Jeff Brown.

Deux rumeurs expédiaient Brown à St. Louis. La première voulait que les Nordiques obtiennent Tony Hrkac et Peter Zezel en retour alors que la seconde amenait Gino Cavallini et Herb Raglan dans la Vieille capitale.

L'une des deux autres rumeurs de transaction voulait que Brown s'en aille à Edmonton à la suite d'un échange tripartite. Jimmy Carson se serait alors retrouvé à Detroit et les Red Wings auraient cédé Gerard Gallant aux Nordiques. Finalement, la plus plausible envoyait Brown et Iiro Jarvi à Toronto en retour de quoi, les Nordiques auraient mis la main sur Vincent Damphousse et Todd Gill.

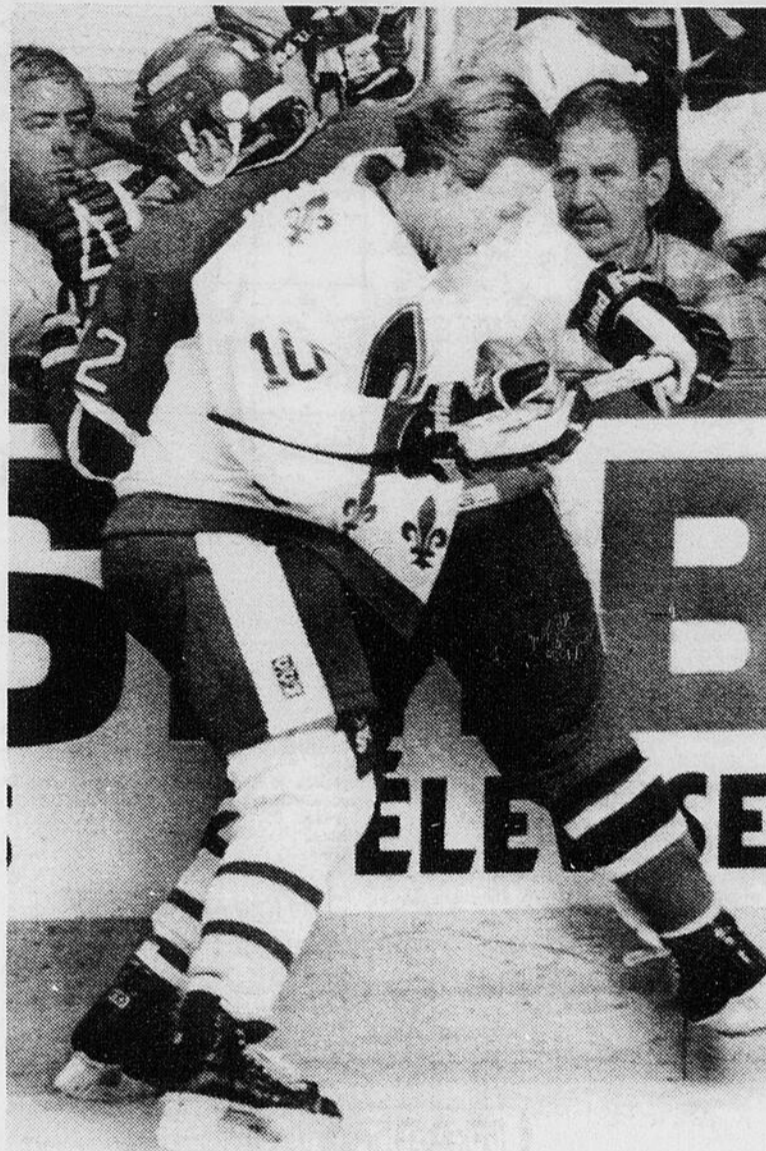
«C'est carrément farfelu, a insisté Madden. Je n'ai pas parlé à Ronald Caron (St. Louis) depuis fort longtemps et je n'ai même pas discuté avec Toronto. Quant aux Oilers d'Edmonton, nous avons eu certains pourparlers mais pas de là à concocter une transaction avec les Red Wings de Detroit», a-t-il soutenu.

Madden a ensuite précisé qu'aucune équipe de la LNH n'avait montré un intérêt certain pour son défenseur de 23 ans.

«J'ai discuté avec cinq ou six formations mais, avec le

genre d'offres que j'ai reçues, j'ai dû conclure que leur inté-

rêt n'était pas très élevé», a-t-il précisé.



GUY LAFLEUR... mentionne qu'il aura toujours de la reconnaissance envers l'organisation des Rangers.

(Photothèque Le Quotidien)

Lafleur voue beaucoup d'estime aux Rangers

NEW YORK (PC) — Contrairement à ses sentiments à l'endroit du Canadien de Montréal, l'ailier droit Guy Lafleur éprouve beaucoup d'estime envers l'organisation des Rangers de New York qui, dit-il, lui a permis de retrouver le bonheur après quatre années de noirceur.

«Je ressens beaucoup d'émotions à l'idée de retourner jouer au Madison Square Garden. Je sais aujourd'hui que c'est grâce aux Rangers si je suis aussi heureux depuis deux ans», a déclaré le Démon blond, hier matin.

Lafleur a admis que le Garden représentait pour lui, le symbole de son retour au jeu dans la LNH.

«C'est pourquoi j'aurai toujours de la reconnaissance envers cette organisation», a-t-il plusieurs fois répété.

Le patineur de Thurso a ensuite rappelé les circonstances dans lesquelles il avait dû quitter la métropole américaine.

«J'étais sur le point de m'en-

tendre avec Phil Esposito pour un contrat de deux ans. Mais Phil a perdu son emploi deux jours avant la date prévue de notre rencontre. Par la suite, ce fut le vide pour une certaine période au niveau des hommes de hockey. Puis, les Nordiques sont arrivés avec une offre», a-t-il rappelé.

Malgré les succès enviables des Rangers et des succès plutôt gênants des Nordiques depuis le début de la saison, Lafleur soutient n'avoir aucun regret de s'être amené à Québec.

«Je ne regrette aucunement ma décision. J'ai apprécié mon séjour à New York mais Québec m'offrait de belles possibilités pour mon après-carrière. A mon âge (38 ans), ce sont des considérations qui comptent beaucoup dans la balance», a-t-il admis.

Pas surpris par les Rangers

Par ailleurs, Lafleur ne s'est dit aucunement surpris des succès remportés par ses ex-coéquipiers depuis le début de la saison.

«Cette équipe montrait déjà un très beau potentiel l'an dernier. D'ailleurs, nous avons occupé le premier rang de la division Patrick pour une très large partie de la saison. Après 50 ans d'attente, les Rangers, et surtout leurs farouches partisans, mériteraient de remporter la coupe Stanley cette saison», a soutenu celui qui a récolté six buts et six aides en 12 matchs cette saison.

Finalement, Lafleur a reconnu que certains joueurs des Rangers vont y mettre toute la gomme, ce soir, pour remporter une victoire contre leur ancien entraîneur Michel Bergeron.

«C'est certain qu'un joueur comme John Ogrodnick voudra prouver qu'il a sa place dans la LNH, lui qui n'a pas joué souvent l'an dernier. Il connaît d'ailleurs un bon départ avec ses neuf buts. Cependant, nous (Lafleur, Michel Petit et Lucien DeBlois) avons aussi notre fierté et nous ne voulons pas que cette léthargie se poursuive contre nos anciens coéquipiers», a-t-il mentionné.

Le patron des Fleurdélisés a ensuite soutenu que Jeff Brown n'était pas nécessairement à échanger.

«Je n'ai jamais dit que je l'échangerais. Et soyez assurés que je ne le donnerai pas», a-t-il grogné.

«Il ne s'agit pas d'une priorité, a continué Madden. Cependant, si je peux améliorer l'équipe, je bougerai. Mais vous devez être conscients que notre situation (21e place) n'est pas favorable aux transactions ces temps-ci», a-t-il admis.

Bergeron solidaire

Pour sa part, Michel Bergeron a abondé dans le même sens que son patron quand est venu le temps de commenter les rumeurs de transaction.

«C'est tout à fait incroyable. Il doit y avoir certains journalistes qui sentent la soupe chaude et qui écrivent n'importe quoi», a-t-il dit.

Par ailleurs, Bergeron a fait savoir que Brown n'effectuait pas le voyage à New York et qu'il continuerait à s'entraîner en solitaire au Coli-

sée. Il a aussi précisé qu'il n'était absolument pas question de le céder à Halifax dans l'éventualité qu'il franchisse l'étape du ballottage.

Bergeron a finalement répété que la mise à l'écart de son jeune défenseur était uniquement imputable à une question de hockey.

«Cela n'a aucun rapport avec sa vie privée», a-t-il assuré.

Baie vitrée en éclats

Pendant ce temps, Brown s'est exercé seul, hier matin, après l'entraînement matinal de l'équipe. Il a réussi à attirer l'attention en fracassant une baie vitrée à l'aide de son puissant lancer frappé.

Plus tôt, lors d'une discussion avec les journalistes, il a répété que la question des taxes, de la langue et tout le reste n'était pas le principal obstacle contre la ville de Québec.

«La question principale, c'est le classement des équipes. Personne n'aime jouer pour une formation de dernière place», a-t-il estimé.

Le Tigre cause avec la presse

NEW YORK (PC) — Michel Bergeron a passé une partie de l'avant-midi à parler aux nombreux journalistes new-yorkais qui lui ont téléphoné, hier, pour s'enquérir de ses sentiments à la veille de son retour au Madison Square Garden, un amphithéâtre où le Tigre a «régné» au cours des deux dernières saisons.

Les Nordiques rendent visite aux Rangers à New York, ce soir, et cette première confrontation de la saison entre les deux équipes s'annonce comme une bataille à la David et Goliath. D'une part, les Rangers pavoisent au premier rang du classement général des équipes de la LNH et, d'autre part, l'équipe de Bergeron croupit dans les bas-fonds de cette même ligue à 12 points derrière les meneurs.

«C'est évident que j'aimerais mieux me présenter à New York avec une position plus favorable au classement. Mais que voulez-vous, il va falloir travailler très fort si nous voulons les battre demain (ce soir)», a-t-il reconnu.

Bergeron s'est montré peu surpris de l'excellent début de saison de son ancienne équipe.

«Les Rangers possèdent énormément de talent et de leadership. On y retrouve un bon mélange de jeunes et de vétérans. De plus, il faut donner crédit à Roger Nielson et à tous les hommes de hockey des Rangers», a-t-il louangé.

Le Tigre n'a jamais dit qu'il aurait aimé se retrouver derrière le banc de cette équipe encore cette saison mais cer-

tains de ses propos étaient empreints de nostalgie.

«Je conserve de très bons souvenirs de mon passage à New York. D'ailleurs, ce fut un choc lorsque j'ai appris la nouvelle de mon congédiement. Mais Phil Esposito a 'gamblé' et il a perdu. Il a aussi perdu son emploi», a-t-il rappelé.

Bergeron, qui n'a pas parlé à Esposito depuis ce fameux premier jour d'avril 89, a admis, hier, qu'il aimerait bien un jour rediscuter avec son ancien patron.

«Peut-être qu'un jour, je vais lui parler parce qu'il y a trop de points qui n'ont pas encore été éclaircis, a-t-il analysé. J'ai été congédié le premier avril mais je suis convaincu que mon cas était réglé depuis fort longtemps. C'est d'ailleurs pour cette raison que j'avais demandé un contrat de cinq ans par le biais des journaux. Je voyais venir cela de très loin», a reconnu Bergeron.

Par ailleurs, l'entraîneur des Nordiques a concédé que le bon voisinage entre lui et ses joueurs l'an dernier n'était pas généralisé.

«C'est évident que je ne me suis pas bien entendu avec tous les joueurs. Je sais d'ailleurs que ces joueurs-là redoubleront d'efforts pour nous battre demain soir. Même un joueur comme Chris Nilan, avec qui j'avais une relation très amicale, tentera l'impossible pour faire gagner son équipe contre la mienne. C'est pourquoi, nous devons être prêts», a-t-il insisté.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles					
Section Adams					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Montréal	15	9	6	0	48
Buffalo	12	7	4	1	43
Hartford	14	6	7	1	44
Boston	12	5	6	1	34
Québec	12	3	8	1	45

Section Patrick					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
NY Rangers	13	8	2	3	53
New Jersey	12	6	5	1	44
NY Islanders	12	3	6	3	41
Washington	13	3	7	3	38
Philadelphie	12	3	7	2	40
Pittsburgh	12	3	7	2	45

Conférence Clarence-Campbell					
Section Norris					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Chicago	15	9	5	1	57
Minnesota	12	7	4	1	46
St. Louis	12	6	5	1	43
Toronto	13	6	7	0	64
Detroit	13	4	6	3	47

Section Smythe					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Calgary	13	6	3	4	61
Vancouver	13	7	5	1	49
Los Angeles	13	7	6	0	53
Edmonton	12	4	5	3	46
Winnipeg	11	5	6	0	38

Mardi, 31 octobre

Montréal 3 NY Islanders 0
Chicago 5 Québec 3
Los Angeles 8 Pittsburgh 4
St. Louis 1 Washington 1
Toronto 6 Minnesota 4
New Jersey 3 Vancouver 4

Mercredi, 1er novembre

St. Louis 5 Hartford 3
Philadelphie 5 Detroit 5
New Jersey à Edmonton, 21h35
Winnipeg à Calgary, 21h35

Jeudi, 2 novembre

Los Angeles à Boston, 19h35
Buffalo à Montréal, 19h35
Québec à NY Rangers, 19h35
NY Islanders à Pittsburgh, 19h35
Minnesota à Chicago, 20h35

LES MARQUEURS

B.	P.	Pts
Gretzky, LA	9	17
Nieuwendyk, Cal	11	13
Yzerman, Det	8	14
Nicholls, LA	10	11
Makarov, Cal	3	18
Lemieux, Pgh	5	15
T. Murray, Chi	10	9
Kurri, Edm	9	10
Messier, Edm	8	11
Stastny, Qué	7	12
Marois, Tor	10	8
Reinhart, Vcr	5	13
Turgeon, Buf	5	12
MacInnis, Cal	3	14
Sandstrom, NYR	8	8
Gartner, Min	7	9
Leeman, Tor	7	9
Shanahan, NJ	5	11
Broten, Min	5	11
Dampousse, Tor	5	11
Richer, Mtl	5	11
Savard, Chi	1	15
Bourque, Bos	11	4
Hull, STL	10	5
Bellows, Min	8	7
Verbeek, Hart	7	8
MacLean, NJ	6	9
Iafate, Tor	6	9
Thomas, Chi	5	10
Gilmour, Cal	5	10

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Victoriaville	17	12	4	1	75
Trois-Rivières	15	12	3	0	91
Chicoutimi	17	10	7	0	79
Laval	17	9	7	1	85
St-Jean	16	8	7	1	71
Shawinigan	17	8	8	1	79
Longueuil	16	8	8	0	68
St-Hyacinthe	17	7	9	1	85
Hull	15	6	8	1	59
Granby	16	5	11	0	56
Drummondville	17	2	15	0	52

Mardi, 31 novembre

Hull 2 Drummondville 5
Granby 3 St-Hyacinthe 4
St-Jean 3 Trois-Rivières 2

Mercredi, 1er octobre

Victoriaville 4 Shawinigan 3

LES MARQUEURS

B.	P.	Pts
Victoriaville	9	17
Chicoutimi	11	13
St-Hyacinthe	10	11
St-Jean	3	18
Lemieux, Pgh	5	15
T. Murray, Chi	10	9
Kurri, Edm	9	10
Messier, Edm	8	11
Stastny, Qué	7	12
Marois, Tor	10	8
Reinhart, Vcr	5	13
Turgeon, Buf	5	12
MacInnis, Cal	3	14
Sandstrom, NYR	8	8
Gartner, Min	7	9
Leeman, Tor	7	9
Shanahan, NJ	5	11
Broten, Min	5	11
Dampousse, Tor	5	11
Richer, Mtl	5	11
Savard, Chi	1	15
Bourque, Bos	11	4
Hull, STL	10	5
Bellows, Min	8	7
Verbeek, Hart	7	8
MacLean, NJ	6	9
Iafate, Tor	6	9
Thomas, Chi	5	10
Gilmour, Cal	5	10

LIGUE CANADIENNE

Section Est					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
y-Hamilton	17	11	6	0	483
x-Winnipeg	17	7	10	0	398
x-Toronto	17	7	10	0	342
Ottawa	17	3	14	0	402

Section Ouest					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
y-Edmonton	17	15	2	0	595
x-Calgary	17	10	7	0	474
x-Sask	17	9	8	0	530
C.-B.	17	6	11	0	475

Samedi, 28 octobre

Edmonton 25 C.-B., 19

Dimanche, 29 octobre

Toronto 14 Hamilton 45
Ottawa 18 Winnipeg 14
Saskatchewan 34 Calgary 19

Samedi, 4 novembre

Hamilton à Toronto, 19h30
Calgary à C.-B., 22h30

Dimanche, 5 novembre

Winnipeg à Ottawa, 13h30
Saskatchewan à Edmonton, 15h

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Section Est					
G.	P.	N.	Bp.	Pc.	Moy.
Buffalo	6	2	0	221	180
Indianapolis	4	4	0	154	143
Miami	4	4	0	161	190
Nouvelle-Angleterre	3	5	0	131	189
NY Jets	1	7	0	132	215

Section Centrale					
G.	P.	N.	Bp.	Pc.	Moy.
Cincinnati	5	3	0	204	140
Cleveland	5	3	0	191	112

Section Ouest

G.	P.	N.	Bp.	Pc.	Moy.
San Fran	7	1	0	215	145
LA Rams	5	3	0	193	185
Nouvelle-Orléans	4	4	0	195	143
Atlanta	2	6	0	141	183

Lundi, 30 octobre

Minnesota 14 NY Giants 24

Dimanche, 5 novembre

Buffalo à Atlanta, 13h
Chicago à Green Bay, 13h
Cleveland à Tampa Bay, 13h
Detroit à Houston, 13h
Indianapolis à Miami, 13h
LA Rams au Minnesota, 13h
NY Jets en Nouvelle-Angleterre, 13h
Seattle à Kansas City, 13h
Cincinnati à LA Raiders, 16h
NY Giants à Phoenix, 16h
Philadelphie à San Diego, 16h
Pittsburgh à Denver, 16h
Dallas à Washington, 20h

Lundi, 6 novembre

Nouvelle-Orléans à San Francisco, 21h

CLASSEMENT GENERAL

Mj.	Pts
1. NY Rangers	13 19
2. Chicago	15 19
3. Montréal	15 18
4. Calgary	13 16
5. Minnesota	12 15
6. Buffalo	12 15
7. Vancouver	13 15
8. Los Angeles	13 14
9. New Jersey	12 13
10. St. Louis	12 13
11. Hartford	14 13
12. Toronto	13 12
13. Boston	12 11
14. Edmonton	12 11
15. Detroit	13 11
16. Winnipeg	11 10
17. NY Islanders	12 9
18. Washington	13 9
19. Pittsburgh	12 8
20. Philadelphie	12 8
21. Québec	12 7

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Maine	11	5	4	2	46
Cap-Breton	12	6	6	0	45
Sherbrooke	10	5	4	1	39
Springfield	12	5	6	1	48
Halifax	11	5	6	0	36
Moncton	11	4	7	0	34

Section Sud					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Adirondack	14	10	4	0	67
Rochester	11	7	3	1	52
Hershey	12	6	6	0	55
Utica	11	6	5	0	48
Baltimore	8	5	3	0	33
Newmarket	8	5	3	0	29
Binghamton	11	2	8	1	21

Mardi, 31 octobre

Springfield 0 Baltimore 5

Mercredi, 1er novembre

Hershey 4 Moncton 5
Cap-Breton 5 New Haven 9
Rochester 2 Adirondack 3
Halifax 0 Maine 5

Vendredi, 3 novembre

Hershey à Cap-Breton 5
Maine à Sherbrooke 5
Utica à Newmarket 5
Halifax à Binghamton 5
Baltimore à Rochester 5
New Haven à Springfield 5

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Victoriaville	17	12	4	1	75
Trois-Rivières	15	12	3	0	91
Chicoutimi	17	10	7	0	79
Laval	17	9	7	1	85
St-Jean	16	8	7	1	71
Shawinigan	17	8	8	1	79
Longueuil	16	8	8	0	68
St-Hyacinthe	17	7	9	1	85
Hull	15	6	8	1	59
Granby	16	5	11	0	56
Drummondville	17	2	15	0	52

Mardi, 31 novembre

Hull 2 Drummondville 5
Granby 3 St-Hyacinthe 4
St-Jean 3 Trois-Rivières 2

Mercredi, 1er octobre

Victoriaville 4 Shawinigan 3

LIGUE DES APPALACHES

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Lévis-Lauzon	7	7	0	0	54
Chicoutimi	7	5	2	0	44
Alma	7	5	2	0	50
Rivière-du-Loup	7	3	4	0	43
St-Georges	6	2	4	0	29
Rimouski	7	1	6	0	36
La Pocatière	7	1	6	0	22

Jeudi, 2 novembre

Alma à Chicoutimi, 20h30

Vendredi, 3 novembre

La Pocatière à Lévis-Lauzon, 20h30
St-Georges à Rimouski, 20h30

Samedi, 4 novembre

St-Georges à Rivière-du-Loup, 19h30

Dimanche, 5 novembre

Rimouski à Rivière-du-Loup, 19h30
Chicoutimi à Lévis-Lauzon, 14h30

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
Dolbeau	6	4	1	1	35
La Baie	6	4	2	0	46
Métabetchouan	7	2	4	1	28
Jonquière	7	2	5	0	23

LES MARQUEURS

B.	P.	Pts
Tony Dumais (Mét)	8	10
Michael Cloutier (Mét)	9	8
Richard Eoivin (Nat)	9	8
Dave Pépin (Nat)	4	13
Angy Dion (Nat)	8	7

Vendredi, 3 novembre

La Baie à Métabetchouan 21h00
Jonquière vs Dolbeau 21h00

Dimanche, 5 novembre

Métabetchouan à Jonquière 19h00
Dolbeau à La Baie 19h30

LES MARQUEURS

B.	P.	Pts
Charles Leblanc, National	3	11
Stéphane Lavoie, National	5	8
Eric Fortin, Aiglons	6	5
François Boivin, National	5	6
Eric Simard, Aiglons	6	4

Vendredi, 3 novembre

Elites vs Optimistes 19h30

Samedi, 4 novembre

Aiglons vs National 14h00
Dynamos vs Elites 14h00

Dimanche, 5 novembre

74 vs Optimistes 14h00
Saguenéens vs Marquis 13h00
National vs Dynamos 15h30

LES MARQUEURS

B.	P.	Pts
David Gomez, Sags	6	14
Patrice Fortin, Dynamos	15	7
Michael Tremblay, Dynamos	11	8
Marc-Etienne Hubert, Sags	8	10
Carol Brassard, Dyn	3	12

Vendredi, 3 novembre

Atome 86 vs Dynamos 18h45

Samedi, 4 novembre

National vs Atome 86 13h30
Aiglons vs Marquis (à déter) 14h00
Dynamos vs Sags (à déter) 14h00

Dimanche, 5 novembre

Aiglons vs National 13h30
Sags vs Marquis 14h10

Les marqueurs



	B.	P.	Pts.	Pén
44. Stéphane Richer	5	11	16	6
27. Shayne Corson	7	4	11	26
47. Stephan Lebeau	6	5	11	0
24. Chris Chelios	1	8	9	42
21. Guy Carbonneau	4	4	8	6
6. Russ Courtnall	3	5	8	6
25. Petr Svoboda	3	5	8	37
15. Bobby Smith	3	4	7	6
11. Ryan Walter	3	4	7	24
12. Mike Keane	0	6	6	6
26. Mats Naslund	2	3	5	0
41. Brent Gilchrist	2	3	5	4
45. Jocelyn Lemieux	4	0	4	21
31. Tom Chorske	3	1	4	2
3. Sylvain Lefebvre	0	4	4	8
39. Brian Skrudland	2	0	2	0
14. Mark Pederson	0	2	2	0
17. Craig Ludwig	0	2	2	12
46. Ed Cristofoli	0	1	1	0
36. Martin Desjardins	0	1	1	0
35. Mike McPhee	0	1	1	2
48. J.-J. Daigneault	0	1	1	2
20. Jyrki Lumme	0	1	1	6
28. Eric Desjardins	0	1	1	19
32. Claude Lemieux	0	0	0	4
1. Brian Hayward	0	0	0	0
8. Steven Martinson	0	0	0	0
33. Patrick Roy	0	0	0	0
34. Donald Dufresne	0	0	0	0

G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.		
1. Brian Hayward	3	3	0	363	21	0	3.47
33. Patrick Roy	6	3	0	544	18	1	1.99



	B.	P.	Pts.	Pén
26. Peter Stastny	7	12	19	4
19. Joe Sakic	6	8	14	2
10. Guy Lafleur	6	6	12	0
16. Michel Goulet	3	9	12	11
22. Jeff Brown	3	4	7	6
9. Marc Fortier	1	6	7	6
18. Mike Hough	3	3	6	15
21. Michel Petit	2	4	6	36
44. Mario Marois	2	3	5	14
11. Iiro Jarvi	1	4	5	0
20. Claude Loiselle	1	4	5	6
33. Daniel Doré	2	2	4	21
17. Greg Adams	1	3	4	17
2. Joe Cirella	1	3	4	18
15. Darin Kimble	1	2	3	39
25. Jeff Jackson	1	1	2	8
29. Steven Finn	1	1	2	12
12. Ken McRae	1	0	1	22
46. Curtis Leschyshyn	1	0	1	7
32. Lucien DeBlois	1	0	1	7
24. Robert Picard	0	1	1	8
6. Stéphane Guérard	0	0	0	5
5. Jari Gronstrand	0	0	0	2
23. Paul Gillis	0	0	0	12
1. Ron Tugnutt	0	0	0	0
4. Greg Smyth	0	0	0	0
27. David Latta	0	0	0	0
30. Mario Brunetta	0	0	0	0
31. Stéphane Fiset	0	0	0	0
34. Sergei Mylnikov	0	0	0	0
43. Bryan Fogarty	0	0	0	0
48. Max Middendorf	0	0	0	0
55. Kevin Kaminski	0	0	0	0

G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.		
1. Ron Tugnutt	3	4	0	440	26	0	3.55
30. Mario Brunetta	0	0	0	0	0	0	0.00
31. Stéphane Fiset	0	3	1	222	20	0	5.41
34. Sergei Mylnikov	0	1	0	60	4	0	4.00



	PJ	B	A	Pts
25. Carl Boudreau	17	10	23	33
27. François Bélanger	17	17	15	32
77. Daniel Maurice	16	9	16	25
96. Eric Meloche	16	8	17	25
7. Eric Brulé	17	4	18	22
12. Mika Soimakallio	16	7	3	10
31. Martin Gagné	17	2	8	10
20. Hugues Mongeon	15	6	3	9
6. Paul Brousseau	14	1	8	9
22. Eric Rochette	15	1	5	6
11. Guy Lehoux	16	1	4	5
67. Jean Imbeau	13	1	3	4
10. Patrick Bisailon	8	2	1	3
28. Yannick Dupré	6	1	2	3
5. Guy Lefebvre	15	1	2	3
23. Dany Duclous	3	1	1	2
9. Rino Cormier	10	1	1	2
18. Allen Kerr	15	0	2	2
32. Sébastien Lavallière	2	0	1	1
3. Marc Boudreau	10	1	0	1
44. Maxime Gagné	17	0	1	1
19. Martin Beaupré	15	0	1	1
Richard Boivin	2	0	0	0



	PJ	B	A	PTS
7. Stéfán Simoes	17	13	20	33
16. Robin Bouchard	17	17	15	32
9. Guy Provencher	17	12	11	23
25. Robin Boulianne	17	7	10	17
27. Dave Belliveau	16	6	9	15
23. Luc Tremblay	15	6	8	14
12. Pierre Deschênes	17	0	12	12
19. J-Daniel Bédard	15	4	7	11
17. Patrice Tremblay	16	4	5	9
18. Pascal Bergeron	17	2	6	8
20. Jean-Martin Morin	17	3	3	6
10. Raymond Delarossbi	17	1	3	4
15. Patrice Boily	14	2	1	3
14. Steeve Larouche	14	0	3	3
22. Simon Bouchard	8	0	2	2
11. Pascal Gagnon	12	0	1	1
24. Pascal Trépanier	15	0	1	1
2. Stéphane Girard	4	0	0	0

Une saison entière sous la moyenne de 2.00 buts

Patrick Roy: «On peut rêver»

MONTREAL (PC) - Après le premier mois de la saison dans la Ligue nationale, deux gardiens ont conservé une moyenne de buts accordés par match inférieure à 2,00.

Il s'agit de Mike Liut, des Whalers de Hartford (1.56 en sept rencontres) et Patrick Roy, du Canadien (1.99 en neuf rencontres). Dans le hockey d'aujourd'hui, un gardien pourrait-il compléter une saison entière sous la moyenne de deux buts par match.

«Je ne sais pas, mais en tout cas c'est tout un défi», disait Patrick Roy il y a quelque temps, avant d'accorder neuf buts en deux matches face aux Capitals de Washington et aux Devils du New Jersey.

Plante le dernier

Le dernier gardien à conserver une moyenne inférieure à 2,00 par match a été le regretté Jacques Plante (1,96) à St.Louis en 1968-69.

Cette saison-là, lui et Glenn Hall, un autre vieillard, avait accordé seulement 157 buts en 76 rencontres, soit une moyenne globale de 2,07.

En 18 ans de carrière dans la Ligue nationale, Plante a conservé une moyenne de 2,17 buts accordés par rencontre.

Mais le jeu ne se pratiquait pas de la même façon, avec tous ces lancers frappés, ces déviations et ces attroupelements de gros joueurs devant le filet.

Hier, après être redescendu sous la moyenne de 2,00, il résumait sa pensée en disant: «C'est pensable, mais irréaliste». Autrement dit, on peut rêver, mais soyons réalistes.

Pat Burns, lui, a répondu à la question par une digression avant de conclure: «C'est dur, très dur», d'un ton qui laissait peu d'espoir.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

St-Louis 5 Hartford 3

Première période
1. Hartford, Evason 4 (Andersson) 17:02
Pénalités — Babych Hart 4:55, Meagher STL 7:36, Raglan STL 18:07.

Deuxième période
2. St. Louis, Brind'Amour 7 (Hull, Oates) 5:07 (an)
3. St. Louis, Hull 12 (Roberts) 16:31
Pénalités — Burt Hart 3:34, Featherstone STL 7:20, Tomlak Hart 11:20, Featherstone STL 12:16, P.Cavallini STL, MacLean STL, Dineen Hart 19:43.

Troisième période
4. St. Louis, Hrkac 2 (Hull, Lalor) 2:16
5. St. Louis, Hull 13 (Zevel) 12:10
6. St. Louis, Zevel 5 (P.Cavallini) 15:10
7. Hartford, Francis 8 (Shaw) 17:18 (an)
8. Hartford, Verbeek 9 (Francis) 17:35
Pénalités — MacDermid Hart 3:14, MacLean STL 17:05.

Tirs au but
St. Louis 5 6 8-19
Hartford 3 8 10-26

Gardiens — St. Louis: Millen (G,6-3-1); Hartford: Liut (P,4-3-1).

Avantages numériques — St. Louis: 1-4; Hartford: 1-6.

Arbitre — Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Kevin Collins.

Assistance — 12 323.

Philadelphie 5 Detroit 5

Première période
1. Detroit, Federko 2 3:32
2. Philadelphie, Kerr 4 (Tocchet, Huffman) 13:42 (an)

Pénalités — Craven Phi 5:14, Mokosak Det 11:54, Zombo Det 12:36, Sutter Phi 18:37.

Deuxième période
3. Detroit, Gallant 8 (Zombo, Norwood) 1:17
4. Philadelphie, Murphy 1 (Kerr, Wells) 6:31
5. Philadelphie, Murphy 2 (Craven) 10:49 (an)
6. Philadelphie, Sutter 2 (Samuelson, Sulliman) 11:39
7. Detroit, Chabot 4 (Klima) 17:46
Pénalités — Norwood Det 8:55, O'Connell Det 13:56, Craven Phi 15:22.

Troisième période
8. Detroit, Habschied 3 (Burr) 8:06
9. Detroit, Kocur 4 (Norwood, Hanlon) 8:55
10. Philadelphie, Kerr 5 (Sinisalo, Murphy) 12:11
Pénalités — Wells Phi 5:09, Chychrun Phi mineure, majeure, Kocur Det majeure 17:07.

Prolongation
Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Tirs au but
Philadelphie 7 11 4 3-25
Detroit 12 9 11 2-34

Gardiens — Philadelphie: Wregget (24-21), Peeters (8-02 3e, 10-8) (E,0-2-2); Detroit: Cheveldae (15-11), Hanlon (11:39 2e) (E,3-2-2).

Avantages numériques — Philadelphie: 2-4; Detroit: 0-5.

Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Mark Paré, Wayne Bonney.

Assistance — 19 350.

JUNIOR MAJEUR

Victoriaville 4 Shawinigan 3

Première période
1. Victoriaville, Steven Paiement (4) (T. Duhaime, M. Charrois) 14:30

Pénalités — Bergeron Sha 16:12, Downey Vic 16:12, Paiement Vic 17:54.

Deuxième période
2. Victoriaville, Marc Labelle (4) (D. Nolet, C. Campeau) 4:31.

3. Shawinigan, Steve Cadieux (15) (S. Groleau) à 12:01.

4. Victoriaville, Martin Charrois (2) (S. Paiement) 17:36.

Pénalités: Nolet, Vic. 10:13, Charbonneau, Sha.

En bref

Goulet absent

Michel Goulet n'a pas accompagné l'équipe à New York, hier. Il souffre toujours d'une foulure à une cheville. Il pourrait être obligé de s'absenter pendant une dizaine de jours.

Pour leur part, Curtis Leschyshyn et Lucien DeBlois devraient être en mesure de jouer, ce soir, même s'ils soignent toujours une blessure mineure.

12:25, Cloutier Vic. 19:19, Hamelin Sha 19:19.

Troisième période

5. Victoriaville, Daniel Gauthier (14) (S. Paiement, S. Thibaut) 5:19

6. Shawinigan, Stéphane Groleau (12) (R. Hamelin, F. Groleau) an 10:37

7. Shawinigan, François Groleau (5) (R. Hamelin, S. Groleau) an 11:23

Pénalités — DontignyQhd majeure 2:59, Duhaime Vic majeure 2:59, Downey Vic 9:24, Campeau Vic 9:59, Charbonneau Sha 9:59, Savage Vic 9:59, Barthe Vic 13:18, Charbonneau Sha 13:18, P. Aoté Sha 14:26.

Gardiens — Victoriaville, Pierre Gagnon; Shawinigan, André Boulianne.

Tirs au but
Victoriaville 8 7 6 5-19
Shawinigan 8 7 8 9 17-34

Arbitre — Mario Gagnon.

Assistance — 1012.

UN CHOIX SÛR!

UNIROYAL

OUVREZ LE CHEMIN DES ÉCONOMIES

Un choix sûr

SOLDES d'hiver

OFFRE EXPIRANT LE 15 NOVEMBRE '89

Pneu neige et boue
dehaut de gamme
carcasse en corde de polyester
2 ceinturés d'acier
à partir de:
\$69⁹⁵
dimension P145/80R13

Le radial d'hiver économique Snow Plow
à partir de:
\$58⁹⁵
dimension: P155/80R13

SERVICE DE PNEUS RUELLAND inc
Pneus et service par excellence
1133, boul. Talbot, Chicoutimi
549-5656

Heures d'ouverture
8h à 17h
Samedi 8h à 12h

UNIROYAL

UN CHOIX SÛR!

Frank Robinson, gérant de l'année dans l'Américaine

«Tout le crédit revient aux joueurs»

NEW YORK (AP) — Frank Robinson, qui a permis aux Orioles de Baltimore de réaliser un des plus grands revirements de l'histoire du baseball, a été choisi hier le gérant de l'année dans la Ligue américaine de baseball.

Robinson a permis aux Orioles, derniers au classement en 1988 avec un dossier de 54-107, de se hisser au deuxième rang de la section est avec un dossier de 87-75 cette saison, à deux matches seulement des Blue Jays de Toronto, champions de la section.

Il a obtenu 23 des 28 votes de première place et un total de 125 points au scrutin organisé auprès des membres de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

«Tout le crédit revient aux joueurs, a dit Robinson de son domicile de Beverly Hills. Les instructeurs aussi méritent une large part de crédit. Tout ce que j'ai fait, a été de donner une direction à cette équipe et j'ai fait en sorte qu'on la suive du début à la fin.»

Cito Gaston, qui a conduit les Blue Jays au championnat, a terminé deuxième avec trois votes de première place et 62 points.

Tony La Russa, qui a conduit les Athletics d'Oa-

kland au championnat de la Ligue américaine, a pris la troisième position avec deux votes de première place et 51 points. Doug Rader, de la Californie, a terminé quatrième avec 13 points et John Wathan, de Kansas City, a mérité un point.

Les Orioles, rebâtis avec de jeunes lanceurs et une seule véritable vedette, Cal Ripken, ont failli réaliser un exploit unique, soit de passer de la dernière à la première place en une saison.

Après leur saison misérable en 1988, on s'attendait à ce que les Orioles terminent derniers de la section est cette saison. Mais ils ont pris le premier rang tôt en saison, l'ont conservé longtemps et ce n'est qu'à la toute fin qu'ils ont été doublés par les Blue Jays.

«J'ai cru dès le mois de mai que nous pouvions nous battre pour le championnat, a dit Robinson. Je regardais autour de moi et aucune équipe ne semblait vouloir se sauver avec le championnat. Personne ne jouait du grand baseball. Je pensais vraiment que nous pouvions gagner le championnat.»

Robinson, membre du Temple de la Renommée, a été promu gérant des Orioles en 1988, remplaçant Cal Ripken père, après que l'é-

quipe eût subi six défaites d'affilée en début de saison. Les Orioles ont continué de perdre, alignant 21 défaites pour connaître le pire début de saison de toute l'histoire du baseball.

Joueur par excellence

Mais cette saison, les jeunes Orioles ont joué avec l'assurance de vétérans et c'est Robinson qui sonnait la charge.

Lors de la pause du match des étoiles, après plusieurs prises de bec avec les officiels, Robinson a menacé de démissionner. Mais une réunion avec le président de la ligue, Bobby Brown, a tout réglé.

Les Orioles étaient transformés et ils ont même établi un nouveau record pour la meilleure défensive en une saison. Les amateurs ont apprécié et sont venus en nombre record pour les encourager.

Même qu'après la saison, on a organisé un défilé pour Robinson et ses joueurs.

Les Jays ont rejoint les Orioles en tête le premier septembre et ce n'est que lors du dernier week-end de la saison que les Jays ont devancé définitivement les Orioles.



FRANK ROBINSON... a obtenu 23 des 28 votes de première place et un total de 125 points au scrutin organisé par l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

(Photothèque Le Quotidien)

Jimmy Carson à Détroit

Demers: «Aucun échange n'est conclu»

TORONTO (PC) — L'entraîneur des Red Wings de Detroit, Jacques Demers, dit qu'aucun échange n'a été conclu pour l'acquisition de Jimmy Carson, des Oilers d'Edmonton.

La rumeur qu'un échange est imminent entre les deux équipes de la Ligue nationale a été alimentée hier par les déclarations de l'agent de Carson, Bill Watters, qui a déclaré qu'un échange impliquant plusieurs joueurs est presque fait.

«Je pense que l'échange est effectué sauf qu'il n'est pas encore annoncé, a dit Watters. Les pourparlers entre les Red Wings et les Oilers se déroulent depuis trois jours et je m'attends à qu'ils se matérialisent aujourd'hui (mercredi).»

Apparemment, les Oilers et les Red Wings discutent d'un échange à quatre contre deux. Carson, qui a quitté les Oilers à la mi-octobre, et Kevin McClelland passeraient aux Red Wings en retour de Peter Klima, Adam Graves, Joe Murphy, le défenseur Jeff Sharples et une somme d'argent appréciable.

Hier, Klima, Graves et Murphy ont participé à la séance d'exercice des Red Wings qui devaient affronter les Flyers de Philadelphie en soirée.

«Si nous allions annoncer un échange, pensez-vous que ces gars-là joueraient aujourd'hui, a dit Demers. Si le

marché est conclu, pourquoi seraient-ils en uniforme?»

Un porte-parole des Oilers, Bill Tuele, a abondé dans le même sens. Cependant, il a indiqué que des discussions sérieuses ont eu lieu.

«Les discussions ont été très intenses lors des deux derniers jours et à quelques occasions on a senti qu'un

échange était imminent. Mais ce n'est pas le cas.»

Cependant, la rumeur persiste à l'effet qu'un échange est sur le point d'être conclu et que le problème est d'ordre monétaire entre le propriétaire des Red Wings, Mike Ilitch, et celui des Oilers, Peter Pocklington.

Aime Detroit

Carson a pour sa part déclaré qu'il attend toujours.

«On ne m'a rien dit mais tout le monde sait que j'aimerais jouer à Detroit, a-t-il dit quand il a été joint au domicile de ses parents en banlieue de Detroit. Oui, je serais content.»

Carson écoule la dernière saison de son contrat, évalué à quelque \$175,000.

Les Red Wings avaient la chance d'en faire le premier choix du repêchage de 1986 mais ils avaient opté pour Murphy. Depuis, Carson a compté plus de buts à sa première saison (37) qu'un autre joueur dans la Ligue nationale.

Sport en bref

Perez agent libre

NEW YORK (AP) — Pascual Perez a refusé la dernière offre des Expos de Montréal et a décidé hier de réclamer son droit à l'autonomie et il tentera sa chance sur le marché des agents libres. Perez est du nombre des neuf joueurs des ligues majeures qui se sont prévalus de ce droit hier, portant le total à 45 depuis la fin de la saison.

Les autres sont Terry Kennedy, de San Francisco, Ken Phelps, des Athletics d'Oakland, Willie Wilson, de Kansas City, John Shelby, de Los Angeles, Charles Hudson, de Detroit, Joe Price, de Boston, Dave Schmidt, de Baltimore, et Carmen Castillo, du Minnesota.

Les joueurs ont jusqu'au 13 novembre pour réclamer leur statut d'agent libre.

Perez devient donc le quatrième joueur des Expos après Mark Langston, Hubie Brooks et Bryn Smith à réclamer ce statut.

Perez, qui a connu un début de saison mouvementé après avoir manqué tout le camp d'entraînement parce qu'il était en cure de désintoxication, a conservé un dossier de 9-13 avec les Expos. Il avait subi la défaite à ses sept premières décisions. Le droitier a présenté une moyenne de points mérités de 3.31. Il a retiré 152 frappeurs sur des prises en 198 manches et un tiers. Il a empoché \$850,000 la saison dernière.

Tournoi

WORCESTER, Massachusetts (AP) — L'Allemande de l'ouest Eva Pfaff, non classée, a pris avantage de la méthode de la Soviétique Nata-

lia Zvereva pour la vaincre 5-7, 6-2, 6-4, hier, au tournoi de tennis de Worcester.

Pfaff s'est imposée à l'aide de ses coups profonds et elle a aussi profité des erreurs non provoquées de sa rivale.

Le jeu de Zvereva s'est détérioré dans la seconde moitié de l'année et la Soviétique continue à glisser au classement féminin. Zvereva a été impliquée dans une bataille avec la Fédération soviétique du sport au cours de la dernière année car elle désirait conserver la totalité de ses gains monétaires.

«J'avais le moral dans les talons, a expliqué Zvereva. Après avoir perdu la deuxième manche, je n'ai pu retrouver mon calme.»

Au service dans la troisième manche, Zvereva a laissé filer une égalité à quatre jeux partout. Pfaff a ensuite remporté le dernier jeu lorsque Zvereva a

commis deux erreurs directes pour mettre fin à la rencontre.

Flyers 5, Red Wings 5

DETROIT (AP) — Tim Kerr a marqué son deuxième filet du match à 7:49 de la fin de la troisième hier et a permis aux Flyers de Philadelphie d'arracher un verdict nul de 5-5 aux Red Wings de Detroit.

Kerr a accepté une passe de Ilkka Sinisalo et a déjoué Glen Hanlon facilement pour créer l'égalité après que les Flyers eurent laissé échapper une avance de 4-2.

Marc Habscheid et Joe Kocur ont déjoué tour à tour Pete Peeters en l'espace de 49 secondes au milieu de la troisième pour permettre aux Wings de prendre une avance de 5-4. Peeters venait tout juste de remplacer Ken Wregget, blessé à la jambe gauche.

John McEnroe passe le premier tour

PARIS (AFP) - L'Américain John McEnroe a franchi dans la sérénité le premier tour du tournoi de tennis de Paris comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté d'une bourse de \$1,300,000, hier au Palais Omnisports de Paris-Bercy, alors que le Suédois Mats Wilander a replongé dans le doute après sa défaite contre l'Argentin Alberto Mancini.

McEnroe a entamé tambour battant la première manche de son match contre le Suédois Jonas Svensson, menant rapidement 5-1 avant de se relâcher et de concéder pour la première fois son service. Il concluait néanmoins 6-3 et enchaînait en prenant immédiatement le service de Svensson au deuxième set.

Menant 5-2, Big Mac servait pour le match, mais il laissait échapper deux balles de match et Svensson lui prenait son service. Au jeu suivant, l'Américain menait 0-40 et concluait sur sa quatrième balle de match.

Malgré quelques passages à vide au service, McEnroe a bien joué, réussissant notamment de jolis points à la volée. Il partira favori au prochain tour contre l'Autrichien Horst Skoff.

On savait le Suédois Mats Wilander en proie au doute en cette fin de saison 1989 où il n'a encore rien gagné, après avoir terminé la précédente comme numéro un mondial. Il s'est incliné dès son entrée en scène face à l'Argentin Alberto Mancini, tête de série No 7, qui l'a battu pour la troisième fois en trois rencontres cette année.

Cinq premiers

Le premier set fut serré, le tie-break survenant sans qu'on ait assisté à la moindre balle de break.

Dans le tie-break, Wilander gâchait une balle de set à 8-7 et Mancini remportait cette première manche (10/8) sur sa quatrième balle de set. Un break dans la dernière manche suffisait à Mancini pour se qualifier.

«Mats avait mieux joué lors de nos précédentes rencontres», reconnaissait l'Argentin.

«Physiquement j'étais bien et je voulais vraiment gagner, mais il était trop fort», avouait le Suédois avant d'ajouter: «J'ai toujours envie de jouer au tennis, et mon premier objectif sera de revenir dans les cinq premiers mondiaux.»

L'Américain Aaron Krickstein (no 6) et le Suisse Jakob Hlasek, 14e mondial, ont tous deux été poussés en trois sets avant de s'imposer, le premier par l'Haïtien Ronald Agénor, issu des qualifications, le second par l'Argentin Martin Jaite.

Sans doute encore fatigué de son match de la veille, gagné en trois sets également, le Suisse cédait la première manche. A 3-3 au deuxième set, le déclin se produisait et Hlasek alignait 13 points de suite pour l'emporter 6-3. Deux breaks contre un au der-

nier set suffisaient à Hlasek pour atteindre les quarts de finale où il a rendez-vous avec le vainqueur du dernier match du jour entre le Tchécoslovaque Miloslav Mecir et le Suédois Stefan Edberg, no 2 du tournoi.

L'Américain Michael Chang, tête de série no 5, s'est

qualifié facilement en battant 6-3, 6-2 le Français Henri Leconte.

Le vainqueur des Internationaux de France 1989 rencontrera en quarts de finale le gagnant du match opposant son compatriote John McEnroe, tête de série no 3, à l'Autrichien Horst Skoff.

Coupe du monde de ski

Des changements sont à prévoir

SOELDEN, Autriche (AFP) — La Coupe du monde de ski fêtera cet hiver sa 23e édition. Mais si le succès de cette compétition en Europe, notamment en Suisse et en Autriche, ne se dément pas année après année, les organisateurs voudraient élargir son rayon d'action dans l'espace et dans le temps.

Rien n'est encore désigné et les modifications éventuelles du calendrier comme du nombre de courses ne pourront intervenir avant la saison prochaine. C'est pourquoi, à l'initiative de Serge Lang, l'un des fondateurs de cette Coupe du monde, des dirigeants de la Fédération internationale de ski (FIS), des entraîneurs, des coureurs et des journalistes se sont retrouvés à Soelden pour peser le pour et le contre d'une formule proposant de nouveaux rendez-vous aux skieuses et aux skieurs: au mois d'août dans l'hémisphère sud, au mois d'octobre sur les glaciers européens.

Peu d'opposition au demeurant à ce projet, à condition, pour rester technique, que les voyages au sud de l'équateur ne se résument pas seulement à l'organisation de deux courses (comme cet été à Thredbo en Australie). «Il faut au moins un programme de cinq ou six courses, une véritable tournée», souhaitaient unanimement Karl Treshner, Ian Tischhauser et Hans Pum, respectivement directeurs des équipes masculine et féminine suisses et l'entraîneur autrichien. «Il n'y a pas de problème d'aménagement de l'entraînement. Seul inconvénient, il sera difficile de faire débiter des jeunes dans ces conditions.»

L'idée a le mérite de faire sortir la Coupe du monde de la vieille Europe, un mois par an, en attendant mieux. D'autant que le ski est la seule discipline où les sportifs s'entraînent sept à huit mois par an pour trois ou quatre mois de compétition.

Une quarantaine de courses

Le programme prévoirait donc une quarantaine de courses (au lieu de 30 actuellement), mais les descendeurs réclament dans ce cas l'organisation d'une douzaine d'épreuves de vitesse. «Sinon, expliquait le Suisse Daniel

Mahrer, vainqueur l'an dernier à Kitzbuehel, nous serions trop désavantagés par rapport aux techniciens; d'autant que, contrairement à ce qui avait été prévu, la plupart des super G sont disputés sur des pistes de géant (avantage aux techniciens) et non des pistes de descente...»

Ni Hans Schweingrubber (Sui), délégué technique pour la Coupe du monde messieurs, ni Heinz Kretchek (RFA), délégué technique pour la Coupe du monde dames, ne se sont opposés eux non plus à l'idée, rappelant seulement que «la décision appartient en dernier ressort à la FIS».



JOHN MCENROE... a bien joué, malgré quelques passages à vide au service. Il partira favori au prochain tour.

(Photothèque Le Quotidien)

Selon la presse londonienne

Le titre de Prost ne serait que provisoire

LONDRES (AFP) - La presse londonienne considère dans son ensemble que le titre mondial 1989 de Formule 1, attribué mardi à Paris au Français Alain Prost après la confirmation de la disqualification du Brésilien Ayrton Senna, n'est peut-être que provisoire.

Plusieurs quotidiens font remarquer que le directeur général de l'écurie britannique Marlboro McLaren Honda, M. Ron Dennis, qui a sous contrat les deux pilotes, pourrait bien porter l'affaire devant la justice française.

Dans le Daily Telegraph, Michael Calvin rapporte les propos de Ron Dennis qui a qualifié la décision du tribunal d'appel de la Fédération internationale de l'automobile (FIA) de «grossièrement incorrecte». Le journaliste précise que Ron Dennis a déjà donné des instructions à ses conseillers juridiques pour étudier cette affaire.

Mais Michael Calvin ajoute: «McLaren, dont les avocats estiment qu'ils ont un cas solide à défendre devant une cour civile, doivent probablement ignorer le poids de Jean-Marie Ba-

lestre, l'autocratique président de la FISA» (Fédération internationale du sport automobile).

Alan Henry, dans The Guardian remarque que la décision de la FIA était prévisible. Le journaliste ajoute cependant que si Alain Prost a été officiellement désigné champion du monde, la possibilité de voir McLaren porter l'affaire en justice laisse planer un doute.

«La situation pourrait se compliquer avec une victoire de Senna dans le dernier Grand Prix en Australie. Si c'était le cas et si la justice annulait sa disqualification au Japon, la couronne mondiale pourrait alors changer de tête», souligne-t-il.

Le journaliste du Guardian remarque que le président Balestre a déclaré mardi: «Vous n'avez pas le droit, quand vous êtes un grand pilote, d'avoir un accident stupide qui détruit le spectacle sportif».

Une chicane

Alan Henry répond aussitôt dans son article: «Cette

observation semble ignorer le fait que Senna a été en réalité disqualifié à Suzuka pour avoir manqué une chicane et non pas pour avoir causé une collision avec Prost.»

Dans le Times, John Blunden écrit que «les instances dirigeantes de l'automobile et son autocratique président Jean-Marie Balestre ont été amenés à sanctionner l'écurie McLaren et son pilote Senna». Il conclut en insistant sur le fait que le «drame pourrait ne pas être terminé». Il rapporte à cet égard les propos de Ron Dennis selon lesquels McLaren est prêt «à continuer à se battre pour faire gagner le fair-play».

Enfin, dans le Daily Mirror, Ted Macauley, qui souligne que cette affaire est une énorme farce, considère que c'est le départ d'Alain Prost chez Ferrari qui a poussé Ron Dennis à défendre si fort Senna.

«C'était trop pour Dennis de voir un de ses pilotes quitter son écurie avec le titre mondial», écrit-il après avoir retracé une saison de «chaos et de rancœur».

Premier affrontement Alma-Chicoutimi

Païement respecte les Jeannois

CHICOUTIMI — La rivalité entre les Couguars de Chicoutimi et les Jeannois d'Alma prendra tout son sens, ce soir, au Plateau de Chicoutimi, où pour la première fois cette saison les deux équipes se feront face.

Ce premier affrontement entre les deux équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean évoluant dans la Ligue de hockey collégial des Appalache tombe à point dans la mesure où elles partagent le deuxième rang au classement en vertu de fiches identiques montrant cinq victoires en sept matchs. Plus productifs à l'attaque, les Jeannois ont par contre accordé dix buts de plus que les Couguars. Difficile, dans ces conditions, de prédire

l'issue de la rencontre de ce soir.

En tout cas, l'entraîneur des Couguars, Gilbert Païement, est loin de prendre les Almatois à la légère: «Après



Benoît Mungler

avoir vu Alma en match hors-concours, je n'aurais jamais cru qu'elle serait au même niveau que nous après sept parties. Je ne sais pas ce qui s'est passé dans cette

équipe, mais il s'est sûrement passé quelque chose», souligne-t-il.

Même si la défense des Jeannois a concédé en moyenne presque six buts par match, le pilote des Couguars n'entend pas préconiser un style de jeu ouvert: «Faut pas oublier qu'ils ont 50 buts en sept matchs; c'est six de plus que nous. Va falloir essayer de les ralentir. De toute façon, je n'espère pas un match ouvert», précise Païement.

Battus dimanche par les puissants Faucons de Lévis-Lauzon, les Couguars ont tout de même donné satisfaction à leur entraîneur: «J'ai vu une grosse amélioration par rapport à notre premier match contre cette même

équipe. Les gars ont donné un effort jusqu'à trois minutes de la fin. La victoire aurait pu aller de notre côté.

Païement a toutefois relevé une faiblesse contre une formation lourde comme les Faucons: «Au point de vue physique, on n'a pas fait le poids. Mes petits joueurs ont eu de la misère», ajoute-t-il.

Engagés cette saison dans une phase de reconstruction, les Jeannois, qui n'ont gardé que quelques rares vétérans, en surprennent plusieurs. Après leurs deux premiers matchs, les gars de l'entraîneur Carol Bellamare ont trouvé la bonne voie, remportant les cinq rencontres suivantes. En fin de semaine dernière, ils sont même allés

surprendre les Condors de Saint-Georges, en plein fief beauceron, avant de vaincre La Pocatière.

Toutefois, les Almatois ne se sont pas encore mesurés aux Couguars de Chicoutimi et aux Faucons de Lévis-Lauzon, les deux puissances du circuit en principe. A cet égard, la rencontre de ce soir fait figure de véritable test pour la jeune troupe de Bellamare.

Contrairement à ce qui est mentionné dans le calendrier officiel du circuit, le match de ce soir, à l'aréna du Plateau du parc, commencera à 20 heures. Pour l'occasion, la direction de la formation chicoutimienne a invité les étudiants de la polyvalente Charles-Gravel.

Cross-country provincial collégial

Denis Savard rafle l'or avec modestie

CHICOUTIMI — Inactif tout l'été à cause d'une blessure, le Robervalois Denis Savard a drôlement bien repris le temps perdu en gagnant, samedi, à Papineauville, dans l'Outaouais, le championnat provincial de cross-country, section collégiale.

«Je ne m'y attendais pas vraiment surtout qu'il y avait 80 coureurs du collégial au départ», raconte l'étudiant en réadaptation physique au Cégep de Chicoutimi. Au fil d'arrivée, à l'issue d'une course sur terrain boueux de 10 kilomètres, Savard a inscrit un temps de 34 m 45 s, ce qui lui donnait une avance de 40 secondes sur le second.

Modeste, Savard attribue son succès à deux choses. Premièrement, il a fait sa course sans se préoccuper des autres: «Je pense que c'était la meilleure chose à faire», explique-t-il. En second lieu, l'athlète de Roberval croit que le fait qu'il soit peu connu l'a avantage: «Personne ne se méfiait de moi», avance-t-il.

Savard, qui s'adonne à la course à pied depuis seulement quelques années, a aussi fait du triathlon, une discipline à laquelle il a depuis renoncé: «J'ai cessé d'abord parce que ça coûte cher faire du triathlon. En plus, il faut beaucoup investir dans l'en-

traînement. En fait, il est presque indispensable de s'entraîner à plein temps en été si on veut avancer dans cette discipline. J'aime mieux me concentrer sur la course», explique-t-il.

Au cours des prochains mois, le jeune athlète entend consacrer ses efforts à l'entraînement en gymnase, question d'être fin prêt pour la Course des pichous, disputée en février: «Je suis à 40 secondes du standard Mini Loto; me qualifier, c'est mon plus gros objectif», précise-t-il, en prenant bien soin de souligner l'apport de son entraîneur, Guy Gilbert.



HEUREUX — Denis Savard est fort content de sa victoire, samedi, à Papineauville, où il a été le meilleur cégepien du Québec sur la distance de 10 kilomètres en cross-country.

(Photo Rocket Lavoie)

Breeder's Cup

Les meilleurs pur-sang au rendez-vous

FORT LAUDERDALE (AFP) - Quatre-vingt-trois des meilleurs pur-sang internationaux se disputeront samedi les \$10 millions offerts dans les sept courses de la Breeders' Cup, sur l'hippodrome de Gulfstream Park à Fort Lauderdale.

Les jockeys américains Angel Cordero, Gary Stevens et Laffit Pincay montent dans chacune des sept épreuves. Les jockeys français et britanniques Freddy Head, Alain Lequeux, Pat Eddery, Walter Swinburn, Michael Hills, Gary Carter, Tony Clark et Michael Kinane sont les partenaires de certains concurrents européens.

La première épreuve du programme de la Breeders' Cup, le Breeders' Cup Sprint doté de \$1 million, est souscrite par 14 concurrents, soit le nombre maximum de par-

tants pour une course de la Breeders' Cup. Pas de partant européen dans cette épreuve sur la distance sélective de 1,200 mètres.

La pouliche de deux ans Alchi, entraînée en France par Francois Boutin, est la seule européenne de la deuxième course du programme de samedi, le Breeders' Cup Juvenile Fillies (\$1 million - 1,700 mètres). Elle est montée par Freddy Head qui l'a menée à la victoire cet été à Deauville.

La favorite de la troisième course, le Breeders' Cup Distaff (\$1 million - 1,800 mètres), pour pouliches et juments, est la jument argentine Bayakoa, gagnante de huit de ses 10 sorties cette saison aux Etats-Unis.

Le poulain de trois ans Zilzal, entraîné en Angleterre par Michael Stoute, est le favori du Breeders' Cup

Mile (4 course) doté de \$1 million (1,600 mètres gazon). Zilzal est vaincu en cinq sorties cette saison. Il effectuera ses débuts américains dans la Breeders' Cup sous la monte de Walter Swinburn. Le Mile de la Breeders' Cup a été gagné deux saisons consécutives par la jument française Miesque (1987 et 1988), entraînée par Francois Boutin.

Les autres européens du Breeders' Cup Mile sont Green Line Express (Craig Perret), Most Welcome (Gary Carter), Royal Touch (Gary Stevens), Warning (Pat Eddery).

In Extremis et Steinlen sont également au départ du Mile. Le premier, gagnant du Prix du Rond-Point (gr.3) cette saison, court depuis le mois d'août aux Etats-Unis. Steinlen, appartenant à Daniel Wildenstein, a fini

deuxième de cette épreuve en 1988 et a gagné six courses et plus de \$1 million cette saison.

La course pour poulains de deux ans (5e course), le Breeders' Cup Juvenile (\$1 million - 1,700 mètres) ras-

semble 12 partants, dont les britanniques Go and Go (M. Kinane) et Balla Cove (Gary Stevens). Go and Go a remporté le Laurel Futurity (gr.2) pour ses débuts américains le 21 octobre à Laurel Park.

/// Baseball ///

Commissaire adjoint

NEW YORK (AP) — Stephen Greenberg, le fils de Hank Greenberg, membre du Temple de la renommée et l'agent de plusieurs joueurs des ligues majeures, a été choisi commissaire adjoint du baseball.

Ancien partenaire d'une firme d'avocats de Los Angeles, Greenberg entrera en fonction le 1er janvier et il cumulera également la fonc-

tion d'administrateur en chef.

Greenberg, qui a évolué dans le baseball mineur avant de devenir avocat, a fait ses classes à l'Université Yale. Le commissaire Fay Vincent est lui aussi un diplômé de l'école de droit de Yale et son prédécesseur, A. Bartlett Giamatti, était l'ancien président de l'Université Yale.

«J'ai grandi dans un milieu où le baseball était important», a confié Greenberg.

Sport étudiant régional

Un week-end bourdonnant d'activités

CHICOUTIMI (SB) — La prochaine fin de semaine sera fertile en activités au niveau du sport étudiant, particulièrement en badminton.

La ligue de développement scolaire régionale de badminton se mettra en branle dès le samedi 4 novembre à la Cité étudiante de Roberval et à la polyvalente Jonquière.

Les jeunes d'âge scolaire de la région pourront s'affronter entre eux, tout en ayant la possibilité de mériter le fanion commémoratif à l'effigie du sport étudiant.

Par le biais d'un communiqué de presse, l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean indique que la ligue opérera sur une base de rencontres périodiques sous forme de tournoi de rotation. Les cinq zones de la région auront droit à une équipe.

Les équipes seront formées de 44 joueurs, dont 12 benja-

mins, 16 cadets et juvéniles. On retrouvera des équipes de la zone Lapointe, la zone Saguenay I, la zone Saguenay II, la zone Lac-Saint-Jean et celle de Louis-Hémon.

Le tournoi d'ouverture permettra au Lac-Saint-Jean de se mesurer à la zone Lapointe, à la polyvalente Jonquière, alors que le Saguenay I affrontera Louis-Hémon à la cité étudiante de Roberval.

Volley-ball AA

Le premier d'une série de quatre tournois de la ligue de volley-ball collégial AA se tiendra aussi le samedi 4 novembre au pavillon sportif de l'UQAC.

Les formations d'Alma, Jonquière, Chicoutimi, Saint-Félicien, Sept-Iles et l'UQAC, du côté féminin, tenteront de terminer parmi les deux premières positions du classe-

ment général, ce qui leur permettra de participer automatiquement au tournoi de sélection Nord Est.

Du côté masculin, les équipes de Jonquière, Alma, Chicoutimi et de l'UQAC se-

ront confrontées une à l'autre.

Football

Par ailleurs, la grande finale de la ligue de football multicollégial se déroulera le

dimanche 5 novembre sur le terrain de la polyvalente de Saint-Félicien.

Le cégep de Saint-Félicien recevra alors la visite des Inuk de l'UQAC à compter de midi.

Circuit Qué-B-cois

Sept Comètes à Baie-Comeau

CHICOUTIMI (SE) - Comme l'ont fait ceux du niveau A, en fin de semaine dernière, les patineurs de vitesse de calibre B entameront leur saison sur la scène provinciale, samedi, à Baie-Comeau.

Cette ville de la Côte-Nord recevra la première compétition du circuit Qué-B-cois. Sept patineurs du club les Comètes de Chicoutimi se trouvent parmi les inscrits.

Benoît Jacob et Marie-Hélène Morin débiteront leur deuxième année en division benjamin. Au tableau cadet, Mathieu Côté, Sandra Bouchard et Marc-André Lavoie représenteront les Comètes.

Les meilleurs patineurs de niveau cadet A participent également au circuit Qué-B-cois. Pour cette raison, Valérie Morin sera à Baie-Comeau. Patrick Morin, un junior de première année, représentera aussi les Comètes.

«Nous nous attendons à de

bons résultats, signale Christian Simoneau, le nouvel entraîneur des principaux patineurs des Comètes. Jacob, Marie-Hélène Morin et Valérie Morin devraient avoir de bonnes performances. En ce qui concerne Côté et Lavoie, ils devraient réussir des temps A.»

La saison 1989-90 a débuté sur une bonne note pour le club chicoutimien. Il y a quelques jours, Marc Gagnon et Eric Vachon ont obtenu des résultats intéressants à la première tranche du circuit Lactantia.

Les 15 meilleurs patineurs des niveaux A et B sont sous la responsabilité de Simoneau depuis vendredi dernier. Celui-ci a accepté de prendre la relève de Josée Boivin.

«Ca va bien, assure Simoneau. Nous avons obtenu de bons résultats, en fin de semaine passée. Si je n'ai que 16 ans, je pense que les patineurs du club me respectent quand même.»

Sport en bref

Pré-vente au Mont-Bélu

Parlant du Mont-Bélu, la pré-vente des billets d'abonnements de saison se déroulera les 2-3-4-5 et 9-10-11-12 novembre, de 9h00 à 21h00. On peut communiquer avec André Simard, directeur général de la station. Il faut faire vite, car l'hiver frappe à nos portes.

Joueur du mois

Le joueur de centre Wayne Gretzky des Kings de Los An-

geles, qui a abaissé le record de Gordie Howe pour devenir le meilleur marqueur de l'histoire de la Ligue nationale le 15 octobre, a été nommé le joueur par excellence du mois d'octobre.

Gretzky, proclamé joueur du mois à 24 reprises en 10 saisons — un record —, a amassé au moins un point dans 11 des 13 matches des Kings le mois dernier. Il a couronné le mois avec une récolte de trois buts et trois passes contre les Penguins de Pittsburgh mardi soir, sa 17e performance de six points.



EXIGEZ LA SOLUTION D'HIVER

Hiver, glace et neige : le trio infernal. Apaisez vos angoisses avec des pneus radiaux d'hiver Pirelli. Tout simplement les meilleurs au monde. Quels que soient les imprévus routiers, Pirelli les surclasse. Tornades blanches, blizzards urbains, patinoires d'autoroutes : vous pouvez enfin dominer tout ça ! Vous avez de vrais amis qui vous supportent quand vous roulez sur Pirelli.

PIRELLI

AUJOURD'HUI, TOUTE VOITURE
A DROIT À SES PIRELLI



CHICOUTIMI

Service de pneus RUELLEND

1133, boulevard Talbot

549-5656

JONQUIERE

Les pneus R. GUAY Ltée

2560, Dubose

548-8253



ROBERVAL

Service de pneus GUY DUFOUR Ltée

1428, boul. St-Dominique

275-1460



Gaston Drapeau sévit

Marc Boudreau suspendu...sans solde

CHICOUTIMI (SE) - Le défenseur Marc Boudreau est suspendu sans solde jusqu'au 13 novembre. Entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, Gaston Drapeau a

annoncé cette sévère décision au principal intéressé, hier après-midi.

Drapeau est insatisfait du rendement de son arrière de



MARC BOUDREAU... devra réfléchir au cours des deux prochaines semaines. Une évaluation suivra.

(Photothèque Le Quotidien)

19 ans depuis le début de la saison. En expliquant sa position, il a signalé qu'elle ne repose pas uniquement sur les dernières rencontres.

Pendant les deux prochaines semaines, Boudreau pourra quand même s'entraîner en avant-midi, au centre Georges-Vézina. Drapeau ne veut cependant pas le voir autour de l'équipe lors des séances d'entraînement régulières et des matches.

«Cette décision fait suite à des entretiens que j'ai eus avec tous mes vétérans avant leur départ de Chicoutimi, l'été passé, a expliqué Drapeau. Le joueur de 19 ans doit en donner plus. Je peux être plus patient avec un gars de première année.

«Actuellement, Marc (Boudreau) ne fait pas une différence qui justifie sa présence avec l'équipe. Il n'est plus un joueur à développer. C'est un joueur qui doit produire, comme tous les autres vétérans du club. Il possède un certain talent mais il ne l'exploite pas».

Drapeau reproche principalement à Marc Boudreau de ne pas profiter de son physique très imposant. L'entraîneur a aussi laissé en-

tendre, hier, que le défenseur n'a pas toujours le hockey au sommet de sa liste de priorités.

«Je l'ai dit plusieurs fois, ceux qui demeurent à Chicoutimi doivent avoir la couronne des Saguenéens dans



Serge Emond

le coeur, a poursuivi Drapeau. Leur priorité doit être le hockey. Ils sont ici pour jouer au hockey avant tout. Présentement, Marc Boudreau ne donne pas à l'équipe ce qu'on attend de lui. J'attends qu'il me donne une raison de le garder.

«Marc est un bon gars. Il respecte l'autorité et la discipline. Ce n'est pas un gars à problèmes. Sa priorité doit être les Saguenéens et ce n'est pas toujours le cas.

«Mon travail est de gagner. Je n'aime pas voir Marc Boudreau connaître des difficultés. Je n'aime pas entendre les amateurs crier contre lui durant un match.

Ca me fait mal. Je l'ai choisi. Ce n'est pas agréable de constater qu'un joueur ne répond pas comme on le pensait».

Boudreau est donc suspendu pour deux semaines. Sa situation avec les Saguenéens sera de nouveau évaluée le 13 novembre.

«Ca va lui donner le temps de réfléchir, a conclu Drapeau. Ca va me donner aussi le temps de réfléchir».

Secoué

Marc Boudreau était visiblement secoué, quelques minutes après avoir appris la décision de Drapeau.

Il a commenté en quelques mots sa suspension de deux semaines.

«C'est difficile à prendre, a mentionné Boudreau en retenant difficilement ses larmes. Gaston (Drapeau) m'a donné des chances et je n'ai pas été capable de les prendre. Je travaille fort mais ça ne donne rien».

Boudreau n'a pas l'intention de quitter les Saguenéens. Il demeurera à Chicoutimi jusqu'à la fin de sa suspension en espérant que l'histoire aura une suite positive.

Cyclisme régional

Bientôt un club unique au Saguenay

CHICOUTIMI — Avant longtemps, les cyclistes de Jonquière, Chicoutimi et La Baie auront la possibilité de se joindre à un club couvrant le territoire du Haut-Saguenay.

Un comité provisoire formé mardi soir, au cours d'une

rogé hier, Nurchi a précisé qu'il préférerait donner au nouveau comité les coudées franches et se concentrer sur l'entraînement de quelques jeunes protégés. Potvin, lui, s'est limité à dire qu'il n'était plus de la partie.

Fernand Jolin, un enseignant de Chicoutimi, reconnaît qu'il y a un certain malaise: «Il y a un petit problème à régler; c'est normal puisque les clubs existants sont structurés autour de quelques per-

sonnes. Mais il faut que tout le monde se mette sur la même longueur d'onde», dit-il.

Confiant de voir le projet aboutir, Jolin soutient que le premier objectif du club devrait être de mettre en place un réseau de compétitions au Saguenay à l'intention des jeunes. Le comité, dont font également partie Patrice Bouchard, Josée Bruneau, Yan Lemyre, Jean-François Jolin, Charles Munger, Philippe Martin et Martin Hudon, tous

Chicoutimiens sauf Josée Bruneau, qui est de La Baie, se réunira une première fois mardi prochain.

Selon Jolin, le comité mettra environ un mois à jeter les bases du club: «A moins de gros pépins, ça devrait fonctionner», prévoit-il.

Championnats québécois

Au Lac-Saint-Jean, à Alma plus précisément, d'où origine la relance du cyclisme

régional, l'heure est plutôt à l'optimisme. La dernière bonne nouvelle est que le club Tourcom a obtenu la présentation, l'été prochain, des championnats québécois, une affaire qui pourrait amener au Lac-Saint-Jean quelque 500 cyclistes de tous les coins du Québec.

Parlant de Tourcom, il tiendra son assemblée générale dimanche, à 10 heures, au motel des Cascades.



Benoît Munger

Joueurs par excellence en septembre et octobre

Rochette et Bélanger candidats

CHICOUTIMI (SE) - Les candidats des Saguenéens de Chicoutimi aux titres de joueurs par excellence dans la Ligue junior majeur du Québec pour les mois de septembre et octobre sont Eric Rochette et François Bélanger.

Rochette a été retenu en défensive. Depuis le début de la saison, sa fiche de «plus et moins» se situe à «plus neuf». Avec une équipe qui en arache actuellement en défensive, c'est un dossier bien respectable.

Si Rochette a été choisi, le gardien Félix Potvin a reçu une mention honorable pour sa régularité et son brio.

En attaque, François Bélanger a été préféré principalement à Carl Boudreau, Daniel Maurice et Eric Meloche.

Bélanger a obtenu 17 buts et 15 passes en 17 parties. Tout en marquant sept de ses filets sur des jeux de puissance, il a réussi à conserver une fiche de «plus 16».

La LHJMQ fera connaître ses joueurs par excellence pour septembre et octobre au cours des prochaines heures. **Pointes de plume**-Daniel Maurice a accordé une entrevue à un journaliste du quotidien anglophone The Gazette, en début de semaine. Il a discuté de sa carrière de hockeyeur et de son rôle de père de famille à 20 ans. Au sujet de Maurice, le directeur général des Blackhawks de Chicago, Bob Pulford, dit que son organisation a présenté un contrat au

hockeyeur et à son agent, Gilles Lupien. «Ils ne m'ont jamais offert de contrat», réplique le joueur de centre des Saguenéens...

Gaston Drapeau a rencontré ses hockeyeurs,

hier, pour les inviter à oublier les matches à Hull et Laval.

«Il faut se concentrer sur la partie de vendredi contre Drummondville», précise l'entraîneur...

Hockey

Réunion du midget et du junior

Tous les entraîneurs et gérants des équipes des divisions midget et junior, du circuit Ultramar, doivent se présenter, obligatoirement, à une importante assemblée, le lundi 6 novembre à l'Étoile du spaghetti de Saint-

Bruno, dès 20h00. Cette assemblée réunira les entraîneurs, les gérants et les arbitres, de même que les administrateurs de la ligue et les gens de la fédération régionale de hockey. Il sera notamment question de la réglementation, des politiques d'arbitrage et l'approfondissement des dossiers prioritaires.

Pour le Canada et à ses frais

Jean-Pierre Cantin s'entraînera au Japon

Par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) — Même s'il y a encore trois ans avant les prochains Jeux olympiques, le judoka jonquérois

/// Rapido ///

Joueurs du mois au AAA

Excellents défensivement et offensivement, les joueurs des Riverains du Richelieu, de la ligue mid-get AAA, ont mérité les honneurs de joueurs offensifs et défensifs en octobre. René Corbet, avec 19 buts et 21 passes, a obtenu l'honneur. Il a devancé les autres hockeyeurs de la ligue, dont Stéfano Simoes, des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le titre défensif est revenu au gardien Marcel Cousineau. Il a conservé une fiche de cinq gains et un seul revers, tout en étant devant le filet durant 353 minutes. Il a devancé le cerbère Joël Harvey, des Cascades, qui montre un dossier de 3-4 en octobre.

Festival de films d'aventure

Le festival de films d'aventure de Chicoutimi se déroulera le 12 novembre prochain à l'auditorium Dufour. Il accueillera les meilleures réalisations qui auront été présentées, entre le 3 et le 5 novembre, au festival de Banff. Comme le thème de cette activité est «Homage aux cinéastes français», Chicoutimi devrait avoir sa bonne part de films francophones. Les billets sont en vente au coût de \$6.00 à la boutique l'Aventurier et à l'auditorium Dufour. Glynes Peters animera la soirée chicoutimienne. Bien connue pour ses expéditions sur l'Everest et le K2, la Torontoise choisira d'ailleurs les films qui seront montrés à Chicoutimi. Pour en savoir plus sur le festival de Chicoutimi, il faut communiquer avec Yves Ouellet au 545-6952. L'an dernier, près de 600 personnes ont répondu à l'invitation des organisateurs.

Jean-Pierre Cantin amorce déjà sa préparation.

Au cours du mois de décembre, Cantin s'exilera vers le Japon, pour une durée d'environ six semaines. Un voyage nécessaire afin de permettre à l'athlète de Jonquière d'être en mesure de figurer parmi les meilleurs au monde, lors des prochains championnats du monde et des Jeux olympiques.

«Je serai au Japon du 4 décembre à la mi-janvier. J'y vais dans le but d'apprendre davantage et de m'entraîner avec les meilleurs», note Jean-Pierre Cantin, qui est de passage à Jonquière depuis vendredi dernier.

La décision d'aller s'entraîner au Japon ne vient pas de Judo-Canada. «C'est ma propre décision. J'ai décidé de ne pas attendre après la fédération», explique le judoka, qui vit maintenant à Montréal.

Plusieurs fois champion canadien, Cantin, qui représente le Canada sur la scène mondiale, éprouve de la difficulté à s'améliorer en demeurant au pays. Sans vouloir être prétentieux, le Jonquérois avoue que «j'ai remporté les derniers championnats canadiens sans aucune difficulté. En m'entraînant continuellement avec les mêmes judokas, j'en viens à perdre ma motivation. De plus, mes adversaires viennent à me connaître. Sans être meilleur, ils parviennent à me bloquer. On dirait que ma progression paraît moins bien.»

Son «exil» vers le pays du soleil levant s'avère donc nécessaire et pourrait être bénéfique. «J'ai vraiment l'intention d'arriver au Japon en pleine possession de mes moyens. Je veux être au sommet de ma forme, afin de profiter des six semaines d'entraînement que j'aurai là-bas. Je ne dois pas perdre de temps.»

Jean-Pierre Cantin, qui participera aux championnats canadiens senior à Jonquière en mai prochain, aimerait bien, à la suite de ce premier séjour en terre japonaise, y retourner ou du moins s'entraîner en Europe.

«Disons que j'aimerais y aller trois à quatre fois avant les Jeux olympiques de 1992. L'idéal serait de s'entraîner durant une période de quelques mois à la fois à l'extérieur du pays, afin d'être toujours en

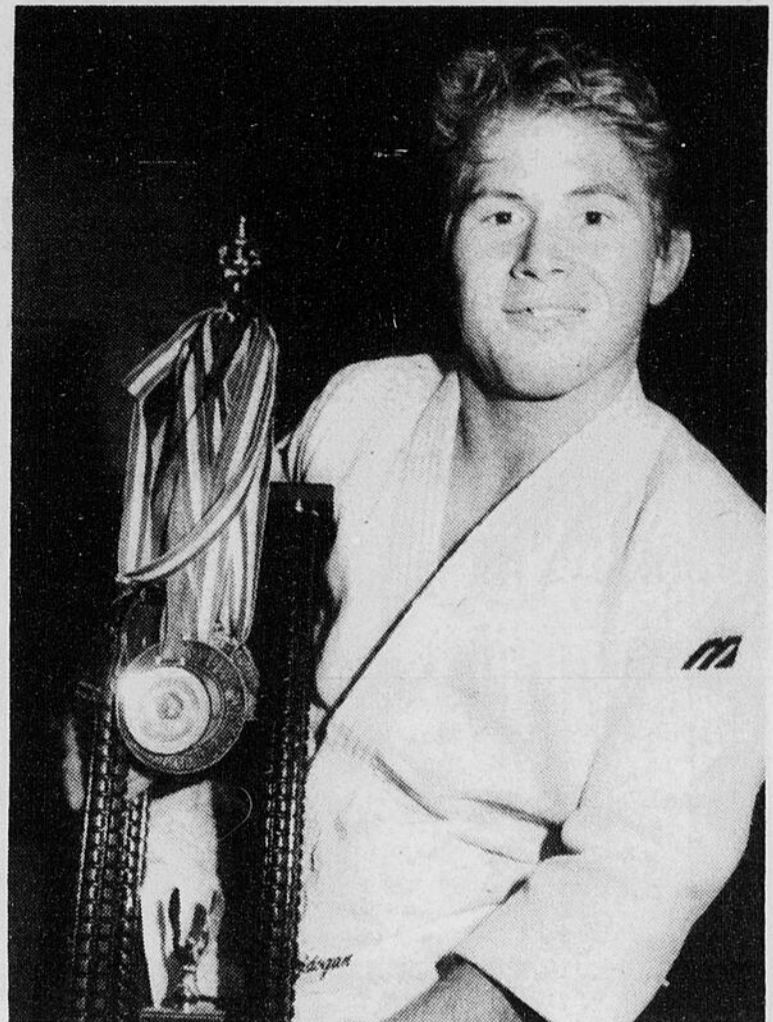
contact avec les meilleurs.»

Le Jonquérois se prépare sérieusement pour les prochaines années. «Je fais des sacrifices au niveau des études. Comme les autres athlètes amateurs, j'ai besoin d'argent pour m'entraîner.»

En effet, le voyage de six semaines au Japon coûtera environ \$3 500 à Cantin. «J'espère que Judo-Canada paiera mon billet d'avion, sinon je devrai tout déboursier de ma poche.

«Mon voyage ne me coûte pas tellement cher, car je bénéficie de certains contacts privilégiés par le biais de mon entraîneur, Hiroshi Nakamura, un Japonais d'origine.»

Une chose est certaine, Jean-Pierre Cantin ne veut pas abandonner. Il est rendu trop loin pour reculer. Il veut mettre toutes les énergies et tous les efforts de son côté dans le but de procurer, peut-être, une médaille olympique au Canada en 1992.



JEAN-PIERRE CANTIN... voit grand pour les Jeux olympiques de 1992. C'est pourquoi il débute dès maintenant sa préparation.

(Photo Rocket Lavoie)

En vue des épreuves internationales

Judo-Canada prépare très mal ses athlètes

JONQUIÈRE (SB) — Judo-Canada ne semble pas s'orienter sérieusement à l'intérieur de la préparation de ses athlètes lors des compétitions d'envergure internationale.

Les judokas canadiens ont d'ailleurs été préparés d'une façon ridicule en prévision des championnats du monde de judo, tenus en Yougoslavie dernièrement, s'il faut en croire le Jonquérois Jean-Pierre Cantin.

Mise à part une cinquième position de la part de Nathalie Gosselin, le Canada a fait figure de parent pauvre en Yougoslavie. Aucun athlète n'est parvenu à s'illustrer.

«Le calibre était beaucoup plus fort que je ne l'imaginais. Notre préparation s'est résumée à une semaine d'entraînement à Toronto. Mon entraînement à Montréal est supérieur. Ça n'a aucun sens.»

Jean-Pierre Cantin souhaite que Judo-Canada voit à long terme et non pas à la dernière minute. Comme c'est malheureusement trop sou-

vent le cas au pays, le gouvernement et les fédérations exigent pratiquement des médailles d'or de nos athlètes, sans pour autant donner tous les moyens nécessaires d'y parvenir.

«Nous aurions dû passer plusieurs mois en Europe ou au Japon pour bien faire en Yougoslavie», lance-t-il.

Au cours des dernières années, Cantin a bien figuré au plan mondial. «Je crois avoir le potentiel pour bien faire aux Jeux olympiques. Si je m'entraîne durant trois ou quatre mois à l'extérieur du pays, je ferai bonne figure. Six mois, je ramène une médaille au Canada en 1992», assure Jean-Pierre Cantin, qui compétitionne maintenant chez les 65 kilogrammes.

Rendu où il est, l'athlète de Jonquière n'a pas besoin, présentement, de compétitions. «Il faut s'entraîner avec les meilleurs, afin de s'améliorer. J'aimerais avoir les mêmes possibilités que les Européens ou les Japonais»,

souligne-t-il.

L'avenir

Agé de 22 ans, bientôt 23, Cantin a pris part à trois épreuves d'importance en 1989. Il a gagné l'or aux championnats canadiens, le bronze aux Jeux de la francophonie et il a participé aux championnats du monde.

«J'ai atteint mon objectif aux championnats canadiens et en partie aux Jeux de la francophonie. En Yougoslavie, j'aurais aimé terminer parmi les huit premiers au monde, mais...»

Après son entraînement au Japon, Cantin participera aux Jeux du Commonwealth, en Nouvelle-Zélande. Il y aura les championnats canadiens à Jonquière.

Et dans deux ans, les championnats du monde, et en 1992, les Jeux olympiques. «Je veux être prêt et c'est la raison pour laquelle je me prépare déjà», de conclure Cantin.

/// Index-sport ///

- Lebeau comparé au 99 — Page 46
- Des rumeurs loufoques — Page 47
- Robinson gérant de l'année — Page 50

Soirée Laurentide Rock

Judi 2 novembre
Club Pic Jonquière
Souper financement
Marquis Pee-wee
Samedi le 4 novembre
Polyvalente Jonquière 17h00

MOLSON
Une commandite
de votre ami
Jean-Hugues
Tremblay

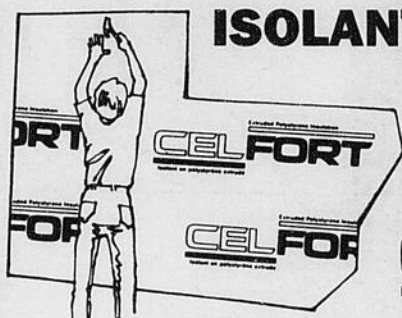
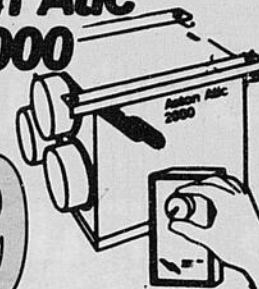


\$10⁸⁸ le 4 litres
\$3⁸⁸ le litre
\$2⁴⁸ le tube

POUR VOS TRAVAUX

Aston Atic 2000

\$249



ISOLANT RIGIDE

La nouvelle dimension Celfort... c'est à voir!

CELFORT

1"x24"x96"
la feuille

1 1/2"x24"x96"
la feuille

2"x24"x96"
la feuille

\$5⁴⁸ \$8²⁸ \$10⁸⁸

Panneaux de plafond suspendu

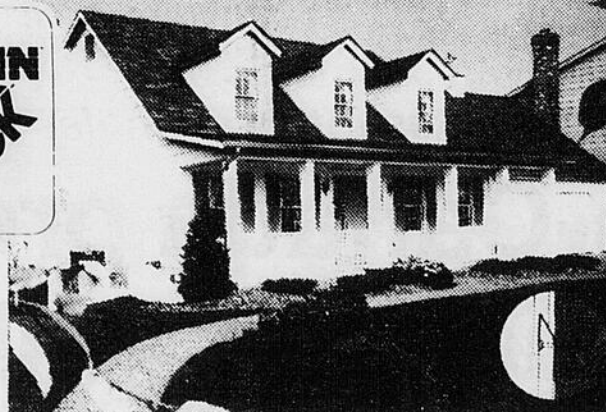
Sonoflex

Fini: grené Fissuré crépi



\$3⁴⁸
la tuile de 2' X 4'

REVETEMENT



12" blanc lisse

12" texturé, choix de couleurs

Triple 4, choix de couleurs

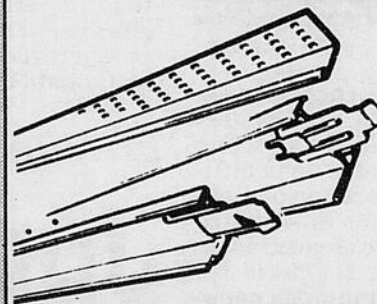
Double 5, choix de couleurs

Une innovation dans le parement.

\$8⁸⁸
le m.p.

8" disponible à \$20.00 additionnel le mille pieds

Accessoires



Traverse en T 24" **\$0⁶⁸**

Traverse en T 48" **\$1³⁸**

Rail principal 96" **\$2⁸⁸**

Rail mural 96" **\$1⁸⁸**

Nouveau vernis à l'eau

Le fini crystal inodore Aqua Polyur pour plancher.

- Ne dégage aucune vapeur nocive.
- Sèche en 2 heures seulement.
- Aussi résistant qu'un polyurthane.



Spécial

\$6⁴⁸
les 4 litres

Voyez aussi la nouvelle teinture Aqua Polyur pour plancher, disponible en blanc, gris, rose et vert.

Valide jusqu'au 8 Novembre 89

Prix payé et emporté par le client

56 — LE QUOTIDIEN, jeudi 2 novembre 1989

Tournevis à batterie

No. 9018-04



\$24⁸⁸

CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

Potvin & Bouchard inc.

JONQ.: 3900 Rues Colbert-St-Jean
 Fax: 547-6357
 Tél.: (418) 547-4751
 CHICOUTIMI: 790 rue Alma
 Fax: 549-9797
 Tél.: (418) 549-4600
 ALMA: 50 rue des Pins
 Fax: 668-4664
 Tél.: (418) 668-3027

Bois de construction
 Matériaux de construction
 Portes et fenêtres
 Plomberie et accessoires
 Menuiserie
 Quincaillerie
 Outillage de toutes sortes

Vitrierie
 Peinture
 Décoration
 Couvre-plancher
 Electricité - Luminaire
 Produits saisonniers
 Gaz propane

Service professionnel de livraison



Mousse universelle



SISTA
Mousse Isolante pour cavités et joints

Henkel

\$9⁸⁸
620 gr

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer